Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9,684

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, nubosidad parcial.

EDICION DE 16 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 10 DE JUNIO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

EISENHOWER HA DESEMBARCADO 250.000 HOMBRES EN NORMANDIA

Conquistadas más de cien aldeas y poblaciones

Progresa el movimiento para cercar a Cherburgo

4.000 O 5.000 PRISIONEROS HAN TOMADO LOS ALIADOS

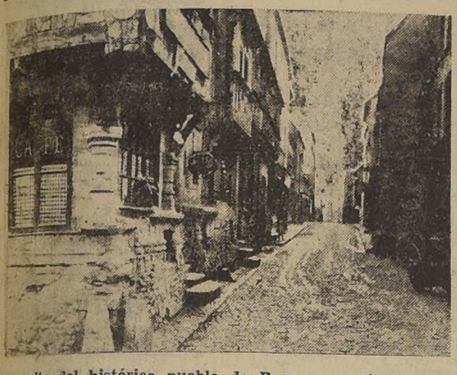
Norteamericanos han avanzado ya una tercera parte de la distancia que los separa de Cherburgo

COMANDO SUPREMO DE INVASION, sábado 10. (U. P.) — (Por Edward W. Beattie). — Hasta las últimas horas de la noche las fuerzas norteamericanas habían avanzado ya una tercera parte de la distancia a través de la península de Cherburgo, en tanto que los británicos y canadienses, más hacia el oriente, han tomado ya más de un centenar de aldeas y poblaciones en sus avances desde ambas cabeceras. Entre las poblaciones que ya se encuentran en poder de los aliados figuran Bernieres, Douvres, Bayeux, La Delivrande, Mosles, Loungeville, Cardonville, Osmanville, Colville, Courseulles, St. Aubin, Lion sur Mer, Hangrune y Luc.

Entre 4,000 y 5,000 prisioneros han sido tomados ya durante la recia lucha, muchos de los cuales son muchachos de las divisiones de la Juventud Hitlerista, así como reclutas de Polonia y otros países ocupados, que han sido obligados a prestar servicio militar.

Grandes fuerzas blindadas aliadas y alemanas, el viernes en la noche, estuvieron trabadas en intenso combate. El mariscal Rommel ha enviado con urgencia más unidades blindadas pertenecientes a sus ejércitos 7.o y 15.o a defender las posiciones alemanas. Los británicos se baten para sostener las posiciones ocupadas al norte

(PASA A LA PAG. 6)



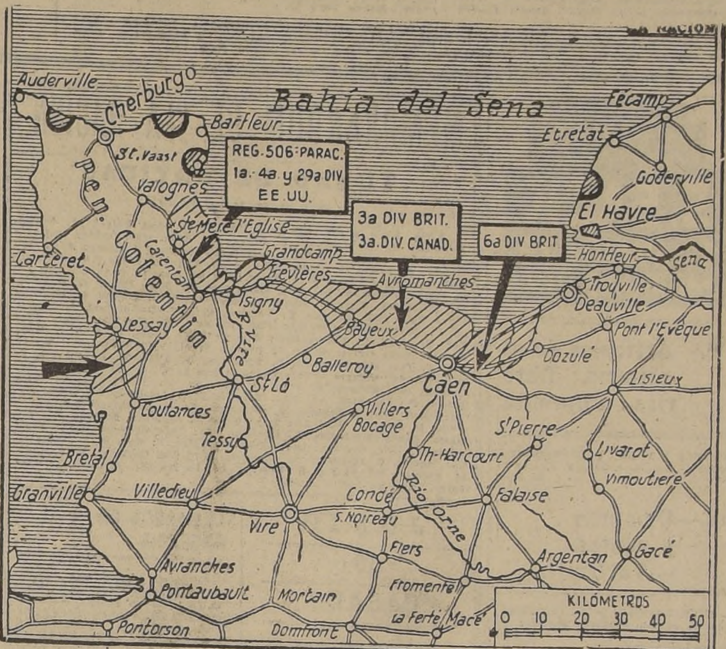
Una calle del histórico pueblo de Bayeux, recientemente conquistado por los fuerzas de Montgomery. Sus unidades mecanizadas han avanzado más de 10 kilómetros al sur de dicha población y en estos momentos marchan en demanda de Saint-Lo.

El mal tiempo redujo la ofensiva aérea sobre la costa de invasión

LONDRES, 9.—(U. P).—(Por Walter Cronkite)— El mal tiempo redujo hoy considerablemente las operaciones aéreas aliadas sobre el frente de invasión, después que durante la noche los bombarderos de la RFA atacaron cinco grandes centros de transporte, vitales para el movimiento de tropas y abastecimientos de los alemanes hacia la zona de batalla.

Durante el día hubo sólo actividades de patrullaje y escasa labor de protección, debido a las tormentas que azotan el Canal y la zona del continente; los aviones tuvieron que operar en

(PASA A LA PAG. 6)



En el día de ayer las fuerzas anglo-norteamericanas continuaron extendiendo sus líneas a lo largo de las costas de Normandía, y profundizando el frente de batalla, especialmente, en la zona situada al sur de Bayeux, por donde marcha hacia Saint-Lo una punta de lanza de las fuerzas mecanizadas de Montgomery. Pero los principales avances de la jornada se desarrollaron en la península de Cotentin, en donde los aliados apresuran el movimiento destinado a cercar y tomar el puerto de Cherburgo. Con este fin, ocuparon ayer la aldea de Saint Mere l'Eglise y llegaron a las puertas de Carentan, cortando al mismo tiempo el ferrocarril de trocha ancha que conduce a Cherburgo. El avance hacia Carentan está combinado con el que realizan las fuerzas de paracaidistas desembarcadas al sur de Lesay y el objetivo de ambos es el de cortar la península en su parte más angosta.

En el Norte de la península nombrada, existe una cabecera de playa en torno del puerto de Saint Vaast. Han desembarcado también fuerzas aliadas en puntos situados a 15 kilómetros al Este y al Oeste de la bahía de Cherburgo, como puede observarse en el presente mapa.

Están asimismo indicadas las unidades que combaten en el tercer frente abierto contra la "Fortaleza de Europa".

Tomada Sainte Mere l'Eglise y cortado el F. C. a Cherburgo

NO DECRECE EL FUROR DE LA LUCHA EN CAEN

Ocupada Formigny al N. E. de Bayeux

COMANDO SUPREMO DE INVASION, 9.—(U. P). —(Por Virgil Pinkley).—La campaña aliada para copar la península de Cherburgo tuvo su primer gran éxito hoy con la conquista de Saint Mere L'Eglise, por los norteamericanos, después de haber cortado el camino de Cherburgo a Carentan, que pasa por esa zona, en diversos puntos. Simultáneamente unidades operando al sur de St. Mere L'Eglise cortaron el camino de Carentan directamente a esa localidad, después de un avance de más de 12 kilómetros.

En la costa normanda fué ocupada Formigny, también por unidades norteamericanas, que tratan de establecer contacto con las fuerzas británicas y canadienses que operan en la región de Bayeux, por donde se proyectan al interior en demanda del centro ferroviario y caminero de Saint-Lo.

En dirección de Caen la lucha continuó con el mismo encarnizamiento de ayer, librándose feroces combates con tropas nazis reforzadas. Los alemanes tratan de flanquear la cabeza aliada, pero la 6.a división de infantería aérea y los contingentes británicos, que incluyen su famosa 3.a división, unidades que después de hábil maniobra en un solo haz, retienen los puentes que cruzan el río Orne al norte de la plaza y que forman un punto de paso vital para la prosecución del ataque.

Con la ocupación de Saint Mere Eglise en la península de Cotentin, los alemanes no cuentan ahora con otro ferrocarril que aquel que corre desde Cherburgo a Valognes y se bifurca luego hacia a parte occidental de la península, pasando por Le Havre du Puits.

LA LINEA DE BATALLA

A base de los despachos de hoy el frente de batalla se extiende hasta esta tarde aproximadamente desde la orilla de la bahía del Sena cerca de Houlgate, pequeña localidad al oeste de Deauville hasta Caen; luego al noroeste y oeste hasta Bretteville, donde las posiciones aliadas cruzan la carretera. La línea toma hasta un punto a unos 10 kilómetros al suroeste de Bayeux sobre la carretera a Saint-Lo. Se dirige luego al noroeste hasta Trevieres, y después al norte hasta Vierville en la costa. En el litoral de la península de Cherburgo los norteamericanos tienen una cabecera de puente casi rectangular, que se extiende desde Saint Martin de Varreville, en el norte, hasta la región de St Mere Eglise; toma luego al sur hasta Carentan

(PASA A LA PAG. 6)



MONTGOMERY SE ACERCA A SAINT-LO

LONDRES, 9.—(U. P).—(Por Joseph Grigg).—Los alemanes afirmaron esta noche que el general Eisenhower ha desembarcado ya 18 divisiones en Francia — alrededor de 250,000 hombres si sus informes son exactos, — y añadieron que el ataque principal aliado está destinado a cortar toda la península de Cotentin (Cherburgo) en las próximas acciones.

Admitieron una corriente interminable de refuerzos aliados que llegan a las playas de desembarco por aire y por mar. Martín von Hallensleben, comentarista de la DNB, dijo que las tropas aliadas son reforzadas en gran número para cumplir una doble tarea; establecer el enlace entre las dos cabezas de puentes al norte de Caen con las de la zona de Bayeux y establecer una cuña a través de la península de Cherburgo, cortándola en su punto más angosto, entre Carentan y Lessay

Por primera vez esta noche reconocieron los alemanes el nuevo avance al sureste desde Bayeux, donde dijeron que los británicos y canadienses han avanzados unos ocho kilómetros por la línea del río Seulles.

LOS CENTROS DE LUCHA

Según los despachos del enemigo hasta esta noche los centros de lucha serían: en el flanco de extrema izquierda aliado al este de Caen, los alemanes dicen estar a la ofensiva y afirmar haber limpiado la zona al este del estuario del Orne. En la zona de Bayeux las tropas británicas y canadienses avanzan lentamente hacia el sureste llegando a ocho kilómetros del pueblo, y al mismo tiempo avanzan al suroeste por el camino a St. Lo y Coutances, con formaciones blindadas que están a distancia de ataque de las primeras de esas localidadas. Más al oeste dicen los alemanes los aliados cortaron el camino principal de St. Mere Eglise a Cherburgo, e indirectamente admitieron la caída de la primera; este avance estaría destinado a establecer contacto con las tropas paracaídistas y la infantería aérea que descendieron originalmente entre Valognes y Carentan y después avanzaron hacia el mar. Las fuerzos que avanzan por el camino costero, dijeron los alemanes, tratan de cortar la península en su base.

INFANTERIA AEREA AL N. DE CARENTAN

La DNB dijo en su comentario resumiendo las operaciones del día, que un grupo de infantería aérea norteamericana estaba al norte de Carentan ayer, y que durante la noche recibió considerables refuerzos, incluso elementos de la 90 a división de infantería. Con ellos, según la DNB, hay en la región cuatro formaciones de importancia y por lo menos una brigada blindada "que trata de avanzar en dirección general del noroeste contra Cherburgo".

La corriente de refuerzos para los aliados fué dada por el repórter Dietter Menninger esta noche, en transmisión para el servicio interno.

Dijo: "Por todas partes llegan en botes que vacian sus carga

(PASA A LA PAG. 6)

AVISO OFICIAL

Se recuerda al público que el

SORTEO DE LA POLLA

que debió efectuarse el 4, se realizará

MAÑANA DOMINGO

en el Teatro del Hospicio, Avenida Portugal 101



AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO

170.000.— JOSE M. INFANTE, PROXIMO PARQUE Providencia, casa un piso, recibos, escritorio, 2 dormitorios baño instalado; teléfono Nueva York 25

172.000.—CARMEN, CASA SOLIDA, GALERIA ESCRITORIO, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, galpón para industria, entrada auto. Nueva York 25.

240.000.—SIERRABELLA, CASA FLAMANTE, RECIBOS, 4 dormitorios, baño instalado; 2 patios; deuda 70.000.— Ossandón

270.000.—DUBLE ALMEYDA, BUNGALOW NUEVO, RECIBOS, chimeneas, 3 amplios dormitorios con closets, baño instalado, entrada auto; deuda: 65.000.

300.000.—AV. FRANCIA BUNGALOW FLAMANTE, RECIBOS, 3 dormitorios, baño instalado; deuda: 180.000. Nueva York 25

330.000.—VICUÑA MACKENNA, CHALET CONFORTABLE, recibos, escritorios, 3 dormitorios; closets, baño instalado; toilette de visitas; jardines, parrón, deuda: 22.000. Nueva York 25

300.000.—A 2 CUADRAS DEL PARQUE FORESTAL, casa moderna, calefacción central y parquets. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, toilette visitas, dependencias; deuda: 65.000. Nueva York 25.

380.000.—LADO IRARRAZAVAL, BUNGALOW NUEVO, calefacción central, recibos, 5 dormitorios, closets, baño instalado 3 toilettes; dependencias; patio, garage, facilidades pago. Nueva York 25.

380.000.—EL VERGEL, BUNGALOW RECIEN TERMINADO, aislado, recibos, chimeneas; 3 dormitorios; 2 baños, dependencias; entrada de auto; deuda: 63.000. Nueva York 25.

400.000.—ENTRE MANUEL MONTT Y ANTONIO VARAS, chalet moderno, asísmico, calefacción central. Recibos; escritorio; 4 dormitorios con closets, 3 baños instalados; dependencias; patio; garage, deuda: 140.000. Nueva York 25.

400.000.—SANTO DOMINGO, CASA MODERNA, 2 PISOS, calefacción central. Recibos, 4 dormitorios; closets 2 baños instalados; dependencias; jardín, patio, deuda: 250.000 Nueva York 25

415.000.—LADO AV. ESPAÑA, CASA RECIEN TERMINADA, 2 pisos, calefacción central y parquets. Recibos, 3 dormitorios con closets; baño instalado, dependencias, patio; deuda: 140.000. Nueva York 25.

410.000.—AV. VILLASECA, BUNGALOW RECIEN TERMINADO. Calefacción eléctrica. Recibos, chimenea, 3 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dependencias, jardín; patio; garage, deuda: 170.000 Ossandón

450.000.—INMEDIATO AL FINAL DE TRANVIAS 25, 27, chalet aislado, recibos, 2 chimeneas, escritorio; 3 dormitorios con closets 2 baños instalados; dependencias; parrón, frutales, entrada auto. Deuda: 150.000.

450.000.—MARURI, PROPIEDAD RENTA, 3 CASAS A la calle, 7 interiores, renta: 48.000; deuda: 50.000 y facilidades. Ossandón.

480.000.—RIQUELME, ESQUINA, CASA MODERNA, PISOS parquets, recibos; escritorio; 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias; garage, deuda: 100.000. Nueva York.

495.000.—LADO PROVIDENCIA-MANUEL MONTT, CHALET flamante, recibos, escritorio, chimenea; 4 dormitorios, 2 baños instalados; toilette visitas, garage; deuda: 30.000 Nueva York 25.

500.000.—AV. MARGARITA ESQUINA, CHALET AISLADO, recibos; escritorio, chimenea, 4 dormitorios, baño instalado; dependencias. Nueva York 25.

580.000.—AV. CAÑAS, CHALET ESPLENDIDO, RODEADO 1.000 m2. jardines, parrón, árboles frutales. Recibos, escritorio; chimenea; 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette visitas, dependencias; garage para 2 coches. Nueva York 25.

600.000.—AV. EL BOSQUE, CHALET MODERNO, RECIBOS, escritorios, 4 dormitorios; 2 baños instalados; toilette visitas, dependencias, jardines, garage; deuda: 90.000. Nueva York 25.

650.000.—ENTRE AV. PEDRO VALDIVIA Y LYON, CHALET magnífico, calefacción central y parquets. Recibos 4 dormitorios; 2 baños instalados, toilette de visitas; dependencias; jardín patio, garage. Nueva York 25.

750.000.—EL GOLF, CHALET FLAMANTE, PISOS PARQUETS, escala mármol. Recibos, 4 dormitorios; 2 baños instalados; toilette visitas, garage. Rodeado 900 m2. jardines. Nueva York 25.

900.000.—ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, residencia moderna asísmica. Recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados; toilette visitas, dependencias; patio; garage. Tiene renta; deuda: 80.000. Ossandón.

990.000.—AGUSTINAS, AMPLIA RESIDENCIA, GRANDES y numerosos recibos, 15 dormitorios, 6 baños instalados, numerosas dependencias, entrada auto. Nueva York 25.

1.300.000.—EN PLENO CENTRO, ELEGANTE RESIDENCIA moderna, calefacción central y parquets. Recibos escritorio, 4 amplios dormitorios, 2 baños instalados toilette visitas; escala mármol, dependencias, garage; deuda: 10.000. Nueva York 25.

Antes de comprar o vender una PROPIEDAD, solicítenos su TASACION. Por una pequeña suma sabrá su VALOR EXACTO.

Carlos Ossandon G.

NUEVA YORK 25 - (SECCION PROPIEDADES)

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

"LA NACION"
SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Director	" "	69474
Subdirector	" "	82227
Gerente	" "	60591
Jefe Crónica	" "	67036
Jefe Avisos	" "	88607
Portería	" "	82222
Cables	" "	82223
Crónica	" "	82224
Deportes	" "	82225
Talleres	" "	82226
Fotografía	" "	83740

VALOR DE LAS SUSCRIPCIONES

Anual	$ 320.00
Semestral	162.00
Trimestral	83.00
Extranjero (anual)	400.00
Norte y Sud América	340.00

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIA DE "LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS
CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 41
PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA
SAN PABLO 3258 PELUQUERIA
MAPOCHO 2674 PELUQUERIA
PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE
IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794 PELUQUERIA "PARIS"
DOMINICA 835 LAVANDERIA
INDEPENDENCIA 619 LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 15.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS FABRICA Sostin.— Nueva York 66 30 Junio

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas: desde 160 pesos par.— San Diego 780.— Relojería Sportman. 30 Junio

JOYAS BOLETOS, COMPRO. EL Cronómetro Suizo.— Agustinas 889 Composturas relojes finos 23 Julio

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos, superando cualquiera oferta. — Bandera 86. 30 Jun.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, platino; oro; plata; compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 30 Junio

BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York 30 Junio

¡¡TRUST!! JOYEROS, COMPRO urgente brillantes, oro platino, boletos.— Compañía 1029, teléfono 66394. 30 Junio

FABRICA COMPRA URGENTE: BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384 30 Junio

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas, transformaciones. — Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65855. 30 Junio

EL SUBMARINO

EL MEJOR CALZADO Y MAS BARATO LO VENDE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR, VILLAGRA!! REPARAMOS TODA CLASE DE CALZADO DELICIAS 2851 FONO 90872

3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BATERIAS, VENDO.— ARTURO Prat 22. 2 Octubre

4.—Arriendos buscados.

PIEZA CENTRAL, NECESITA MATRIMONIO en departamento o casa pensión pocos pensionistas, amoblada desayuno y comida solamente para 1.o julio, precios y condiciones enviar a Casilla 81—D.— R. S. T. 16 Junio

5.—Arriendos ofrecidos.

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE. Chacabuco 294. 13 Junio

ARRENDAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45.

SE ARRIENDA BUENA CASA. TRATAR: Córdoba 598 (Lo Franco). 11 Jun.

ARRIENDASE PIEZA SEÑORA SOLA. — Olivares 1455. 13 Junio

7.—Arboles y plantas.

CRIADERO SANTA MARTA, SAN Diego 2299, esquina Placer, teléfono 50677. Entrega inmediata: Eucaliptos, macrocarpas, especiales para cercos y toda clase frutales. 30 Junio

CRIADERO SAN ANTONIO.— EMPIEZA su temporada en sus tres grandes depósitos de ventas. A comerciantes precios especiales. Viveros: Buin, Maipo, abiertos domingos y festivos. Depósitos de ventas en Santiago: Bernardo O'Higgins 416, frente Cerro Santa Lucía; Irarrázaval 413, Bernardo O'Higgins 1369, al lado de la Caja Empleados Públicos y Periodistas. Teléfono 84022. Una gran organización al servicio de los agricultores chilenos. 17 Jun.

A 10 MESES PLAZO! TERNOS Y ABRIGOS SOBREMEDIDA. Entrega inmediata La Sastrería ORINBERG San ANTONIO 470 y la Sastrería ARGENTINA San PABLO 1279 28-jun.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK Sn. PABLO 1179 MORANDE 817

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, lápices, arreglo.— Galería Alessandri 30. 29 Jun.

12.—Compras y ventas. —Varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! — DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 30 Jun.

"LA CHINGA", BODEGA DE CUEROS y pieles. Compramos cueros de conejos y liebres, pagando mejores precios.— Manuel Montt 2899, esquina San Alfonso. Fono 92546, casilla 2721 Santiago. 10 Jun

COCINA GAS, FUNCIONANDO, vendo $ 650.— Coquimbo 1395, muy económica. 10 Junio

14.—Diversos.

MENTALISTA

SRA: MICHELS, TITULADA MENTALISMO práctico, estudios palmares —Nueva de López 1052, por Carrión. 11 Junio

15.—Educación

LA ESCUELA CHILE DE TELEGRAFÍA Eléctrica, establecimiento con 25 años de labor educacional, ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía, radiotelegrafía, dactilografía, ortografía, redacción, correspondencia, aritmética comercial y contabilidad. Solicite prospectos. Bascuñán 260. 12 Junio

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS POLITÉCNICAS Profesionales "Díaz Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Treinta años fundación. Mecánica Dental (lucrativo). Modas (perfecto, fácil elegantísimo). Peinados artísticos. Sombreros. Manicure, Bordados, Sastrería, etc. Internado. ¡Apresúrese! Unicamente: Santo Domingo 670. 30 Junio

IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS
Ofrecemos un extraordinario surtido para señoras, caballeros y niños.

Capas para colegiales. Mantas impermeables y de castilla
FABRICA MODELO EUROPEO de JOSE MEDVINSKY
BENAVENTE 308
Hola Bajese en Alameda esq. Armas Bolívar Acera de los PP. AA. Franceses
30 Jun

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

DEL 10 AL 17 DE JUNIO

Klein, Klein y Cía., Ahumada-Huérfanos; San Rafael, M. Galvez, Matucana 929; Cruz Blanca, L. Lagos, San Pablo 2699; Cañón, Testart y Cía., Bandera 719; Agustinas, Valdebenito y Cía., Agustinas 1699; San Martín, A. Flores, A Varas 3001; Unión, Figueroa y Cía., B. O'Higgins 3998; Bremen, E. Pino, J. J. Pérez 5273; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Lafuente, S. Lafuente, Santa Rosa 302; Buen Pastor, G. Duhalde, Av. Matta 503: Pérez, J. Pérez, V. Mackenna 1199; Bogotá, A. Montero, Sierra Bella 1698; Venegas, E. Venegas, Conferencia-Antofagasta; Progreso, R. Rivadeneira, Cochrane 1746; Universo, B. Carvajal, Santa Rosa 1500; El Llano, C. Videla, Gran Avenida 3458; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; García Giroz, J. García, Franklin 1090; Santiago, M. Villar, A. Prat 901; Estafania, L. Estafania, B. O'Higgins 2842; Padig, P. Vuskovic, Av. Villagra 25, Los Guindos; San Luis, Suc. M. Basualto, Av. Holanda 647; Radium, E. Iriarte y Cía., Av. M. Montt 2562; La Providencia, R. Saavedra, Av. Rto. del Río 1654; Lembach, A. Lagos, Av. Providencia 1996; Arriagada, M. Arriagada, Av. J. M. Infante 242; Seminario, R. Gamboa, Seminario 101; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311, Pob. Bulnes, Renca; Contador, B. Contador, Av. Independencia 2668; Sta. Laura, M. Kriz, Av. Sta. Laura 1183; O'Higgins, P. Ruiz B., F. Vivaceta 899; Modelo, C. Waisman, Av. Recoleta 2110; San Cristobal, D. Ramírez, Av. Recoleta 997; La Paz, H. Sánchez, Av. La Paz 401; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145.

JUNIO
10
SABADO
SANTOS DE HOY
Margarita
SANTOS DE MAÑANA
Bernabé

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:
Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones, diariamente de 14 a 16 horas.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt N.o 803, teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 60151; Bombas 61171

Dentística: Niños. Lunes y miércoles de 9 a 11 horas.
Adultos: Jueves de 9 a 11 horas.
Pediatría. (Atención de niños) Sábados de 14 a 16 horas.
Luz Ultravioleta, diariamente de 14 a 16 horas.

COKE
$ 32.00 SACO
TELEFONO 52484
13-jun.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. — Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Sastrería, Peluquería. Solicite prospectos. 18 Junio

CLASES PIANO, HACE JOVEN, NOVENO conservatorio. Victoria 565. Teléfono 50627. 11 Jun.

TAQUIGRAFIA GREGG, DACTILOGRAFÍA, Redacción Mercantil, Contadores Generales, Auxiliares Comercio y Contabilidad. Matrícula diariamente Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. 16 Jun.

ESTUDIE TAQUIGRAFIA. ROLSAN de acuerdo individualización. Profesor Torrealba. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. 16 Jun.

CURSOS RAPIDOS CONTABILIDAD, aritmética, redacción, ortografía, inglés, taquigrafía, escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, (cerca Puente). 16 Jun.

18.—Ocupaciones ofrecidas

EMPLEADA TODO SERVICIO, NECESITO, admito con un hijo.— Ecuador N.o 3451. 13 Junio

20.—Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO.— Morandé 817. 30 Junio

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada Andrade DELICIAS 2902 Telef. 92340 3-jul.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION — Sack 30 Junio

PINTURA PASTA. SACK. 30 Junio

CEMENTO MELON.— SACK. 30 Junio

FIERRO GALVANIZADO LISO. — 30 Junio

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS.— San Pablo 1179. 30 Junio

S. SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179.— Morandé 817. Precios bajos. 30 Junio

TALLERES "FENIX". PUERTAS, VENTANAS.— San Antonio 816. 5 Jlio

ROBLES, TABLAS PISO NUEVAS Y usadas, pino Oregón; puertas, ventanas Standard. Precios ocasión. "Gran Feria Materiales".— General Bustamante 772. 26 Junio

LIQUIDO: TABLAS PISOS MACHIEMBRADAS, cuartones, viguetas y suples álamos; pilastras, guardapolvos, roble varias medidas. ¡¡¡Consúltenos precios!!! San Diego 743 31 Jun.

¡¡Taller Mecánico!! Para arreglos durables en llantas y ruedas de CAMIONES "BUSTOS" Trabajos de torno, soldadura eléctrica y vulcanizaciones DIEZ DE JULIO 316 11-jun.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO 6'7'8'9 y 10 de N.o 24 REALIZA S. SACK SAN PABLO 1179

¡¡¡PALOS 2x3, 4x4, 4x6x2 MTS. BARATOS, puertas standard, bastidores, vigas T, TT, U, L, cañerías, coplas, T, codos, clavos, pernos etc. San Diego 1671!!! 1.o Jul

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! HUERFANOS 761. Liquido: puertas, ventanas, tablas piso, cielo, zinc inglés 1.er y 2.o uso, pino 3x8", 3x12", puertas fierro, ventanas, 3 puertas bóvedas 60 mts.2 parquet, roble americano, baldosas, cañerías, tinas baños, WC. estanques, ladrillos, muchos otros materiales. 15 Jun

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías, en existencia, para entrega inmediata. ¡¡¡Consúltenos precios!!!— San Diego 713. 7 Jlio

LIBRERIA GERMINAL Ofrece Novelas, Biografías, Historias Literatura en general Se empastan libros Suscripciones a revistas Nacionales y Extranjeras MERCED 461 TELEFONO 31033 - anexo 3 (CREDITOS)

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINARIAS DE OCASION.— Huérfanos 2448 22 Agt.

BETONERAS WINCHES Y TORRES para concreto armado, confecciona y arregla a precios sin competencia La Fundición Grajales.— Grajales 2548 Santiago. 12 Junio

JARDIN ORIENTE
Sánchez Fonticilla 1242
ESQUINA AVDA. COLON
Ofrece gran surtido de plantas frutales, forestales y para jardines.
Almácigos. Chépica Alemana, tierra de hojas, Naranjos, Limoneros, Paltos Californianos, Chirimoyos.
Tiene técnicos paisajistas para jardines.
Consulte Ud. antes de comprar

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones, pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos., A. C.— Libertad 53. 3 Jlio.

PARA SANITARIOS MERCERIA GRAN BRETAÑA Av MATTA 1072 al 1082 FONO 51760 11-jun.

TELAS LANA Y CASIMIRES DE OCASION LIRA N.o 1382 Casa particular 10-jun.

23.—Máquinas de escribir y coser

TALLER TECNICO PARA LA REPARACIÓN de máquinas de escribir, sumar y calcular, de toda clase de marcas. Brulé y Moreno, Monjitas 654, teléfono del taller 33382.— Representantes exclusivos de las máquinas de sumar y de contabilidad Burroughs. 28 Junio

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡AQUI MAS BARATO!! LOZA, ENLOZADOS, cristalerías, objetos para regalos. Casa Bauza.— San Diego 1233. 30 Junio

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall muebles sueltos.— Delicias 2456. 3 Julio

GRAN DEMOLICION
De todos los edificios de Alameda (Bdo. O'Higgins) entre Morandé y Bandera! Hay: puertas, ventanas, galerías, fierro, techo, fierro doble T, claraboyas, cañerías, tablas piso, cielo, roble, material eléctrico, rejas, puertas cortina, puertas fierro, escalas y muchos otros materiales. Venta en los mismos edificios y en San Diego 1260. Demuelen: Villalba Hnos.
SAN DIEGO 1260
FONO 51361
10-jun.

CAMBIO MUEBLES ANTIGUOS, viejos, por modernos. Doy facilidades.— Fono N.o 51583. 30 Junio

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES.— Santa Rosa 745. 30 Junio

COMEDOR, LUJOSO, ENCHAPADO muy elegante.— Santa Rosa 745. 30 Junio

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesa.— Santa Rosa 745. 30 Junio

COCINAS, LAVAPLATOS, BAÑOS, canales, cañones cubetas silenciosos, en rincón de las cocinas.— Chacabuco 21 M. Fono 94532. 14 Jun.

OCASION VENDO URGENTIMO, DORMITORIO $ 380; otro 580; comedor, confortable, salita, marquesas, mesas, sillas, ropero.— Portugal 279. 15 Jun.

20 MESES PLAZO, DORMITORIOS, comedores, muebles sueltos.— Serrano 283. 12 Jun.

Relojes MODERNOS
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Bonn y Boudá, Cía. Ltda.
Ahumada 17, 3.er piso

DORMITORIOS, CUBIERTA ESPEJO, Juegos bombé desarmables.—Santa Rosa 563. 10 Jun.

¡¡¡COLCHONES!!! — "Colchonería Francesa", refacciona colchones domicilio.— San Diego 9, teléfono 86259. 5 Jlio.

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS, comedores bombé, juego hall, muebles sueltos.— Santa Rosa 563. 10 Jun.

URGENTISIMO VENDO COMEDOR piezas, 1.100; dormitorio terciado, 1.500; salita 500, hall 800.— Serrano 188. 10 Jun.

25.—Modas e interés para el hogar.

$ 110. CASIMIR NEGRO, TRAJE sastre.— Molina esquina M. Montt 24 Junio

$ 120. PAÑO SOBRETODO DOBLE faz.— Molina 96. 24 Junio

$ 34. COTI ADAMASCADO, 160 centímetros.— Molina 96 24 Junio

$ 19.80. TOCUYO GRUESO SABANA 140.— Molina 96. 24 Junio

$ 14. POPELINA UN COLOR, ROPA interior.— Molina 96. 24 Junio

$ 75. MANTEL FANTASIA, 6 SERVILLETAS.— Molina 96. 24 Junio

$ 180. JUEGO CAMA BORDADO 1 1/2 plaza cuatro piezas.— Molina 96. 24 Junio

$ 8.80. TOCUYO PAÑALES; $ 7.80 tocuyo lavado.— Molina 96. 24 Junio

ABRIGOS SRA. NEGROS, COLOR, liquidamos baratísimos.— Molina 96. 24 Junio

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION N.o 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS S. SACK Sn. PABLO 1179

LANAS. TERCIOPELOS. CASIMIRES señora, sedas forro, siempre barato. — Molina 96. 24 Junio

¡¡¡PIELES!!! CONFECCIONES, HECHURAS, transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos "El Canadá".— Merced 801 11 Julio

31.—Productos medicinales.

PARA SU REUMATISMO, AMARGO Indiano. 7 Julio

TONIFIQUESE CON STHENOGEN GALLASSO. 3 Julio

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, PECTORAL "As". Base: Tiocol, Codeína. 30 Jun.

¡¡PARA BANQUETES!!
Fiestas sociales y arriendo toda clase de servicios. Antigua "CASA ACEVEDO" San Pablo 1009, Teléfono 63037 12-jun.

"GASTRISAN". RECOMENDADO PARA contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina, alcalinos. 30 Jun

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias, como apoyo tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Jun.

CEREBROL, ESTIMULANTE EFICAZ reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo fierro. 30 Jun.

FARMACIA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. Una farmacia tan buena como la mejor del centro. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 3 Jlio.



2 Jlio.

32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

COMPRAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

33.—Propiedades venden.

VENDO CASA EXTENSA.— SAN Francisco 1833. 11 Junio

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS FUNDOS. — CAJA PROPIETARIOS, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS FUNDOS. — CAJA PROPIETARIOS, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICTOR. — Fco. Figueras y Cía., Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades de pago. 30 Jun.

37.—Notificaciones y citaciones.

CITASE A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de Accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en liquidación, para el 10 de junio, a las 11 horas en Huérfanos 972, oficina 516, con los siguientes objetos: someter a su aprobación el proyecto definitivo del contrato de enajenación de propiedades de la Sociedad y resolver todo lo relativo a créditos y derechos que puedan afectar a la Sociedad. — Comisión Liquidadora 10 Jun.

OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

GUIA PROFESIONAL

ABOGADO

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289. Of. 4. Tel. 87164
13 Mzo. 1945.

MEDICOS

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín. Urinarias. Sexología. (Impotencia). Teléfono 61473. Ahumada 47. 30 Junio

WAUGH
Cirugía. Endocrinología. Impotencia sexual. Várices — Hemorroide. Moneda 1541 — Teléfono 82149. 18 Jun.

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Consultas: 6 a 7. Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o piso.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares. Asma. Corazón. Rayos X. 10—6. Agustinas 681. — 32521. 23 Junio

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Almirante Barroso 57.— 2 a 5. 7 Julio

DOCTORA BEHM
Ahumada 47. 6 Jlio.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Avenida República 63. 3—6. Fonos 94092 — 86402. 3 Jlio

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Agustinas 673. Teléfonos 63975-33517. 12 Jun.

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65. Piel — Venéreas. 3 Jlio

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Arturo Prat 177. 17 Agosto

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños. Consultas: 3.30 a 5. Santo Domingo 2988.— Fono 90188 28 Junio

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual, señoras glándulas, obesidad. Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino.— Merced 486 A. Fono 33788. 3 Jlio

Dra. LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano. Especialista enfermedades de señoras y niños. De 1 a 3.— Nataniel 475. Fono 86762. 10 Julio

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos. Bandera 290. 8 Jlio

DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes placas modernas. De 3 a 7. Edificio LA NACION Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506.

MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS PLACAS
San Francisco 120. 18 Agt.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones — Inyecciones. San Antonio 281. 20 Sept.

MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR ELISA JOFRE C.
Atención permanente. Gran competencia profesional. Precios convenientes.— Carmen 115. Fono 84754 10 Junio

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época. Tratamientos casos urgentes. Monjitas 421. Dpto. 9. Fono 31894 30 Junio

H. IZQUIERDO
Partos. Trasladóse su estudio, Esmeralda 775. — Teléfono 30183. 4 Jlio.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis. Recibe pensionistas San Diego 267 30 Junio

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324. Teléfono 94094. 3 Jlio

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero. Ultimos adelantos. Monjitas 335. — Teléfono 31844. 3 Jlio

SEÑORA MATUS
Atiende enfermas provincias. Tratamientos especiales. Agustinas 1758. Teléfono 81106. 12 Junio

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83128

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 10 de junio de 1944.

ACUSACION CONSTITUCIONAL

Ha nacido y marchado en condiciones muy débiles la acusación constitucional presentada por un grupo de diputados socialistas en contra del Ministro del Interior.

En todos los círculos políticos—incluso en aquellos que desarrollan oposición al Gobierno—existe consenso para estimar que ella no aparece fundamentada en hechos y argumentos que la tornen en admisible.

No hay delitos de que pueda reputarse reo al Ministro acusado. Y el arma de la acusación constitucional—la más grave de las que la Carta Fundamental ha puesto en manos del Parlamento—sólo puede ser lícitamente usada cuando inciden actos punibles, ya que aceptada la acusación por la Alta Cámara, convertida para ello en alto Jurado, "el funcionario culpable será juzgado con arreglo a las leyes por el Tribunal ordinario competente, tanto **para la aplicación de la pena señalada al delito cometido**, cuanto para hacer efectiva la responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados al Estado o particulares".

Se imputa al Ministro no haber aplicado ciertas disposiciones del Estatuto Administrativo. Aún en el peor de los casos, suponiendo que el cargo sea efectivo y resulte comprobado—lo que dista mucho de la realidad—, la Cámara de Diputados, haciendo uso de su facultad como Cámara política, podría aplicar la atribución que le confiere el N.o 2 del artículo 39 de la Constitución Política del Estado, y que la faculta para "fiscalizar los actos del Gobierno. Para ejercer esta atribución, la Cámara puede, con el voto de la mayoría de los diputados presentes, adoptar acuerdos o sugerir observaciones que se transmitirán por escrito al Presidente de la República".

Si se desprestigia la herramienta de la acusación constitucional, si se incurre en el desborde de esgrimirla como simple arma política acomodaticia a juegos electorales, el Parlamento comete un gravísimo error, puesto que contribuye a que una de las principales atribuciones que la ley fundamental ha depositado en él pierda su vigor y decaiga en el concepto público. Hace algún tiempo se admitió una acusación por la H. Cámara contra un Ministro del Interior del Gobierno del señor Aguirre Cerda, y luego fué ella aceptada por el Senado. Enviados los antecendentes a la justicia ordinaria para el procesamiento del funcionario declarado culpable, los Tribunales de Justicia se vieron en la obligación de declarar que los hechos que había tenido en vista el Congreso para dar lugar a la acusación no eran constitutivos de delito. Quedó así en claro que habían sido simples actuaciones políticas las determinantes de la acusación y que el Parlamento había hecho mal uso de una de sus facultades esenciales.

No sería posible que ese mal precedente hiciera escuela. Los Parlamentos no tienen otro guardián que su propio prestigio, y por ello deben conservarlo muy celosamente.

En busca de carburante

La situación desmedrada en que el país se encuentra en lo relacionado con la falta de combustible líquido se agudiza cada día más. Según declaraciones oficiales, no contamos con reservas suficientes de nafta ni aún para satisfacer las necesidades más primordiales, y declaraciones de ciertos funcionarios hacen temer que pueda llegar el momento en que la restricción del consumo tenga que hacerse aún más estricta y perentoria.

No es necesario ponderar la gravedad de esta situación, a la que no deberíamos haber llegado a costa de los mayores sacrificios, pero tampoco es posible desentenderse de este problema que constituye, hoy por hoy, una de las preocupaciones que más pesan en la opinión pública y en los hombres de Gobierno.

No se trata ya de encontrar una solución actual e inmediata a un asunto que no podría tenerla, dadas las circunstancias adversas en que nos encontramos, ya que son de sobra conocidos los inconvenientes de toda clase que se presentan para que podamos proveernos, en forma satisfactoria, de la suficiente cantidad de bencina que el país necesita para su consumo interno. Hay que tener el valor necesario para descartar, de una vez por todas, esta posibilidad de importación; es decir, debemos concretarnos a buscar los substitutos que deben reemplazar a un producto que no tenemos, sin esperar que llegue el momento en que nos encontremos sin recursos internos y externos.

A este respecto es digna de ser señalada como propicia y beneficiosa la discusión que acerca de este punto acaba de desarrollarse en el Senado, en donde varios senadores se han referido, con interés patriótico, a la necesidad de producir carburantes nacionales, necesidad que se hacía sentir aun desde antes del conflicto bélico, y cuya solución no es posible prolongar por más tiempo.

Al efecto, se han tratado en nuestro más alto cuerpo legislativo todas aquellas materias que, en una o en otra forma, tienen relación con la producción de combustible, como ser la destilación de los esquistos bituminosos de Lonquimay y el cultivo abundante de la papa en las provincias de Llanquihue y Chiloé, tubérculo de cuya explotación industrial, según se ha demostrado científicamente, podrían obtenerse 90 millones de litros de alcohol puro para mezclarlo a la gasolina. A esto podría agregarse la posibilidad de obtener la destilación de briquetas de carbón y, lo que sería aún más conveniente, podría añadirse una reforma bien meditada de la Ley de Alcoholes con el objeto de consultar el aprovechamiento integral de los vinos bloqueados para convertirlos en alcohol, que podría mezclarse en gran proporción con la nafta mediante las destilaciones correspondientes.

Todos estos factores, que han sido considerados ya desde hace tiempo, cobran ahora una indiscutible actualidad y deben servir para que el país confíe en la fundada esperanza de que debe llegar el día en que sea capaz de abastecerse a sí mismo, en lo que al combustible líquido se refiere, por cuanto contamos con los elementos necesarios para alcanzar el éxito. Lo que el país necesita, con imperativa urgencia, es producir carburantes propios, ir en busca de ellos dondequiera que se encuentren, encontrarlos a través de las abundantes materias primas que poseemos y hacerlos servir para la seguridad y el progreso nacionales. No es posible permanecer ante tan grave problema en actitud de indiferencia y permitir que el país se encuentre y siga como tributario, en un asunto de tanta importancia, del mercado extranjero.

PENSION A LA VIUDA DE D. CARLOS STRUTZ

El Ministro de Educación estudia un proyecto de ley, que será enviado al Congreso Nacional, concediendo una pensión de gracia a la viuda del recordado entrenador de nuestros equipos internacionales de atletismo señor Carlos Strutz, fallecido hace algún tiempo.

Por el mismo proyecto de ley se concede una beca al hijo del señor Strutz, a fin de que pueda terminar sus estudios.

CIRCULO DE AMIGOS DE LA CULTURA ARABE

Para el viernes 16 del presente ha quedado fijada la fecha del homenaje que los escritores, amigos y admiradores ofrecerán al escritor don Mariano Latorre, con motivo de haber sido agraciado con el premio nacional de literatura.

Dicha manifestación consistirá en una comida que tendrá lugar en el Hotel Crillón, bajo los auspicios del Círculo de Amigos de la Cultura Arabe.

Las adhesiones se reciben en la caja del mismo Hotel.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LIBROS CHILENOS EN ARGENTINA

Recuerdo al señor Nascimento el día que mostraba unos paquetes de libros de autores nacionales que le habían devuelto, sin abrirlos, de las librerías argentinas.

Ayer otro editor me decía:

—Aquí los críticos se lucen alabando los libros argentinos y en cambio allá no aparecen jamás críticas de obras chilenas.

Para explicar las causas de la indiferencia de allá por las obras chilenas y el entusiasmo de aquí por las obras de otros países americanos es preciso ir a lo hondo; se trata de un fenómeno nacional, y lo peor consiste en que este fenómeno les agrada a los extranjeros y se aprovechan de él. En efecto, ¿hay algo más agradable para los extranjeros que llegar a un país cuyos habitantes se pirran por las cosas que hacen los extranjeros y castigan lo que hacen ellos? De esta manera, el camino para ellos queda de lo más expedito. El pueblo chileno es, para los extranjeros, el más simpático y el más hospitalario de América. Es natural, desde el momento que les decimos: "Ustedes son colosales y nosotros no pasamos de ser unos majaderos insignificantes".

Los argentinos han levantado a su Güiraldes y a su **Don Segundo Sombra** hasta alturas que verdaderamente producen asombro.

Cuando se trata de literatura sudamericana, los críticos, los literatos, los doctores y los majaderos nacionales nombran **La Vorágine, Don Segundo Sombra y Los de Abajo**, una novela colombiana, otra argentina y otra mexicana. Se trata de una frase hecha, de un slogan o de un lugar común muy propio para estas tierras de escasa imaginación. Los chilenos hacemos fácilmente el juego de los nacionalismos extranjeros y damos a entender que aquí no hay nada que valga la pena. En Argentina, dice González Vera, conocen a la Mistral y a Neruda; a nadie más.

Está bien. Ambos escritores valen mucho y se prestan, además, para entonar el esnobismo de esas regiones. En Argentina viven mirando hacia Europa, con las espaldas vueltas a Chile, que viene a ser como la puerta falsa. Argentina y Uruguay son exactamente los países que devoran **Me llamaban Casandra.**

Hace poco me hicieron leer aquí una obra de Hemingway llamada **Fiesta.** Me dijeron que se trataba de algo genial. Está impresa en Buenos Aires por un tal Rueda. Pagué como 60 pesos y la leí. No he visto nada más tonto, más banal, más sin gracia hace mucho tiempo en literatura. Mi obra **Criollos en París** vale ochenta veces más, pero aquí suena Hemingway y, sobre todo, no pasa en Chile... ni se trata de cosas chilenas.

En arte, y en literatura sobre todo, nosotros los chilenos no es que tengamos mal criterio. En realidad, nuestro criterio no es bueno ni es malo.

—Lo que pasa, me decía un español, es que no tenemos criterio. Andamos a caza de un criterio. Por eso, de los autores no decimos que sean buenos ni que sean malos, sino lo que tal o cual crítico extranjero dijo de ellos.

En su última obra Amanda Labarca recuerda a un caballero que le dijo al crítico Alone:

—"No puedo leer autores nacionales. Cuando veo en una novela que los personajes entran por la calle Ahumada y salen por la Plaza de Armas, en el acto pierdo el interés".

De la pasta de estos caballeros eran los que permitieron volar con dinamita el puente de Cal y Canto. Para el chileno todo lo chileno es mediocre, opaco y estúpido. Vivimos en el país de lo importado, de rodillas ante lo importado.

J. E. B.

La primera fase de la invasión

La primera fase de la invasión del oeste de Europa ha llegado a su fin y en escasas horas más habrá de empezar la segunda. Como primera etapa puede considerarse el establecimiento de cabeceras de puente en las playas, tarea relativamente fácil si se tiene en cuenta que los aliados poseen el dominio del mar y del aire.

Existen hasta ahora dos cabezas de puente definitivamente consolidadas, las cuales, al parecer, así a lo menos lo afirma la DNB, se han unido. La principal base operativa se encuentra sobre ambas orillas del río Orne, y en su extremo occidental abarca a la ciudad de Bayeux, de más o menos siete mil habitantes, la primera conquistada en el curso de la campaña. Dicha ciudad está situada sobre el río Aure, afluente del Vire.

Hacia el interior, el punto de mayor penetración lo constituye la ciudad de Caen, cuya caída se puede considerar como inminente. Hacia occidente, la segunda cabeza de puente se halla en la desembocadura del río Vire, en la zona de Carentan, y a lo largo de los flancos orientales de la península de Cherburgo, llamada el Cotentin. Al occidente de esta línea, tropas paracaidistas, transportadas por el aire en los llamados trenes aéreos, combaten a la retaguardia de las líneas alemanas, en un intento por despejar la ruta hacia Cherburgo. Un desembarco directo en el citado puerto no es factible y los aliados tratan de iniciar un vasto movimiento de flanqueo. El objetivo esencial de los angloamericanos consiste, obviamente, en apoderarse de un buen puerto como base operativa asegurada para proseguir su embestida hacia el interior. La radio de Berlín así lo ha reconocido, agregando, con notable franqueza, que la primera fase de la invasión, cuyas características señalamos al comienzo de estas líneas, había terminado con resultado satisfactorio para los atacantes.

En la región de El Havre, sobre el estuario del Sena, se produjeron igualmente desembarcos y descenso de paracaidistas.

A juzgar por los primeros despachos, éstos no han obtenido éxito y, aparte de tropas paracaidistas que se sostienen en el área de Harfleur, toda la zona hasta Dauville parece estar firmemente en manos de los alemanes.

Finalmente, a la vanguardia de las tropas principales, calculadas en 12 a 15 divisiones, a lo menos hasta el momento, operan paracaidistas y tropas aerotransportadas, en la zona al sur de Caen y Bayeux, en un amplio semicírculo. Estas tropas tienen por objetivo el impedir la llegada de los refuerzos tácticos alemanes hacia las playas. En esta tarea se ven apoyadas por la aviación, la cual ha batido todos los records anteriores y mantiene un toldo aéreo por demás eficaz sobre las fuerzas terrestres.

Un detalle interesante es el vasto uso que han hecho de cañones lanza-cohetes, tanto la aviación como las fuerzas terrestres y navales. En esta clase de lucha contra poderosas fortificaciones y puntos fuertes, como casamatas, blocaos, etc., los proyectiles autopropulsados con su gran poder de penetración, son de especial utilidad. El empleo de cañones lanzacohetes en la Armada se reportó por primera vez, dicho sea de paso, del frente del Pacífico, mientras que los alemanes solían emplear cazas equipados con esta clase de armas en su lucha por el espacio europeo, que precedió a la actual gran ofensiva.

La situación a grandes rasgos es favorable para las Naciones Unidas en esta primera etapa, como era de esperar, debido a que las operaciones se desarrollan en regiones cercanas a las playas, en donde se puede contar con el apoyo de los cañones navales y del arma aérea. En otras palabras, el problema de las comunicaciones no afecta todavía mayormente a los aliados, pero se hará sentir cuando la lucha se desplace hacia el interior. En cuanto a comunicaciones se refiere, factor esencial en la segunda fase que se aproxima, los defensores tienen una innegable y clara ventaja sobre los atacantes. Estos han de tratar de anularla mediante sostenidos ataques aéreos sobre la retaguardia enemiga, como efectivamente podemos presenciar.

Naturalmente, todo está actualmente en plena evolución y nada definitivo se puede predecir, por cuanto las reservas estratégicas de la Wehrmacht no han entrado en acción todavía. El hecho de que la resistencia alemana en las playas haya sido relativamente leve, se explica fácilmente si se tiene presente la supremacía aeronaval aliada. El plan de defensa de los alemanes estriba en una serie de contraataques cada vez más poderosos, facilitados por sus excelentes vías de comunicaciones, y en el aislamiento posible de las puntas de lanza aliadas que se dirijan hacia el interior.

Esta etapa se está gestando gradualmente, como se desprende del curso de los acontecimientos, y no será fácil. De todos modos las Naciones Unidas han demostrado que cuentan con los medios necesarios para intensificar, a su vez, las operaciones y llevarlas a feliz término. La gran batalla, la más costosa en hombres y material, ha comenzado y se pueden esperar nuevas e interesantes alternativas de ambos lados.

S.

Levantamiento de la línea de Matucana

Durante varios años, con una insistencia unánime, la prensa ha venido refiriéndose a la necesidad de proceder a levantar los rieles del ferrocarril que cruza la Avenida Matucana, desde la Estación Yungay a la Central, en atención al hecho del gran número de accidentes, casi todos mortales, que allí ocurren en los trágicos pasos a nivel.

Las autoridades correspondientes han mirado estas peticiones de la opinión pública de la Comuna de Quinta Normal y de Santiago entero, con verdadera negligencia. No respondieron a esas justas aspiraciones, las que se levantaban sobre la base de dos hechos que nadie podría negar.

El primero de ellos era la defensa de las vidas humanas de un barrio populoso, y el segundo, el deseo de darle a esa Comuna el valor urbanístico que requiere, puesto que está llamada a ser una de las más hermosas de la capital. Ni la primera ni la segunda razón han sido atendidas hasta hoy.

Cuando después de largos debates y controversias se llegó a un acuerdo para construir un metropolitano para el ferrocarril de la Avenida Matucana, la prensa apoyó la idea y la hizo triunfar. Pero desde entonces han corrido largos años, y aún cuando el ferrocarril subterráneo está construído, lo cierto es que hasta el momento no ha sido entregado al servicio. Toda clase de explicaciones se han esgrimido para justificar este considerable retraso en la entrega de una vía que es de primera necesidad. Si nos atenemos a las declaraciones del Alcalde de Santiago, son detalles únicamente los que faltan para llevar a cabo la entrega; si oímos la opinión de los técnicos, en breves días más el ferrocarril subterráneo podrá encontrarse en funciones. Pero los momentos se alargan y los días se han hecho meses. ¿Qué es lo que pasa? ¿Quiere el destino que el ferrocarril que cruza la Avenida Matucana siga siendo un semillero de muertes y de catástrofes? Las cosas han ido marchando a un punto que ya sobrepasa la paciencia pública.

En el último Cabildo Abierto convocado por el Alcalde de Quinta Normal se ha hablado claro sobre este particular. Se leyeron los cuadros trágicos que la estadística arroja acerca de las vidas que el ferrocarril de Matucana ha devorado. Se hizo la historia del metropolitano y se concluyó pidiendo el levantamiento inmediato de esa fatídica red. Es esta la reacción de una opinión pública cansada de solicitar medidas para la protección de sus vidas y que desea, también, dar a la Comuna donde vive el rango que le corresponde.

Las conclusiones a que llegaron los cabildantes serán expuestas al Presidente de la República, a quien compete, como árbtiro supremo, determinar lo que vaya en beneficio del interés público.

Estamos ciertos de que S. E. accederá a levantar el riel de la muerte y que ordenará la entrega inmediata de ese metropolitano.

No es posible esperar más.

DON ALBERTO SALAZAR WOLFF

El 6 del presente, con toda la solemnidad scoutiva, fueron sepultados los restos de este gran servidor del Scoutismo Nacional.

Llegó a la Asociación sin ambiciones de ninguna especie, tan sólo con el propósito de servir; desde simple director de Brigada supo escalar los demás cargos scoutivos de mayor jerarquía hasta llegar a administrar las finanzas de la Institución en el delicado cargo de Tesorero General, desde hacía más de cinco años consecutivos.

Se desempeñó con una acuciosidad digna de ser imitada; sin que los reglamentos se lo exigieran, sino en forma periódica, el señor Salazar W. presentaba sus estados de fondos, mes a mes, lo que constituía para él un acto de profunda satisfacción y su más preciado galardón.

Sus informes eran claros y precisos y reflejaban con absoluta nitidez el estado financiero de la Institución en cualquier momento.

Lo dicho es en cuanto a scout; en cuanto a su personalidad moral debo decir que ésta estaba adornada de una modestia sin igual; su amistad sólo irradiaba profundas simpatías, era un amigo sinceramente leal y de una tenacidad incansable para servir a sus relaciones, jamás eludía las responsabilidades, era de una energía a toda prueba en el trabajo diario, pero tenía al mismo tiempo una alma sumamente sensible.

Se afectaba con suma facilidad, especialmente cuando creía ver amagados los sentimientos morales de sus amigos, como los de fraternidad, de lealtad y de solidaridad.

Alberto Salazar W. llegó a la Asociación con una pasta moral ya formada, y en el Scoutismo supo acrecentarla con mayor intensidad, y así supo cumplir con creces el lema "Siempre listo" y la promesa "de servir a sus semejantes". El "Código de Honor del Scout" fué su norte en todos los actos de su vida.

Dentro de su habitual modestia deja huellas de su labor silenciosa; no era hombre que gustase terciar en los debates, porque era de un temperamento práctico; para él nada valían los proyectos que no fueran una realidad tangible.

Esta fué la personalidad moral de Alberto Salazar expresada a grandes rasgos.

Los scouts no acostumbran llorar a sus servidores muertos, porque sabiendo que la vida nace de la muerte, solamente se concretan a recordar sus virtudes y a sacar provecho de ellas para que sirvan de ejemplo a los niños de sus filas.

No acostumbran tampoco a decirles "adiós", sino "hasta luego".

Santiago, 10 de junio de 1944.

ERASMO VERGARA M.

Escuela Montessori en el Hospital del Río

Pocas veces la vida humana ha planteado sus problemas con un ritmo más acelerado ni presentado como especie de fatalidad en su desarmónico crecimiento un porvenir más inquietante.

La agresividad y la desconfianza erizan las fronteras de cañones y metrallas, y la humanidad en su esfera tensa y amenazadora parece pronta a liberar la tremenda energía acumulada en su estallido de desorganización.

El hombre no parece ser más feliz pese a las construcciones admirables de su cerebro hipertrofiado.

Se explica entonces que se vuelvan los ojos hacia el niño, hacia esa pequeña cosa compleja y emocional que encierra en su bulliciosa inconstancia la incógnita de la humanidad del mañana.

Estamos en una época en que la mente ha conseguido las mayores conquistas, y sin embargo el hombre no ha logrado domesticar sus propios instintos; fuerza es que reconozcamos que hay algo que rectificar en la técnica educadora, y que esta rectificación debe hacerse en el período en que la frágil materia humana es susceptible de ser plasmada: **La Infancia**. El niño es el regenerador de la raza y de la sociedad. Encontramos en él caracteres naturales del hombre sin que hayan sufrido la nefasta influencia de la sociedad.

La vida independiente de la infancia, con sus características y finalidades, no ha sido reconocida, y el adulto interpreta estas reacciones, diferentes de las suyas, como errores o delitos, y se obstina en atacar violenta y torpemente estas actitudes. El niño es víctima de esta vida agitada que traerá como consecuencia enfermedad del alma, debilidad de carácter, obscuridad de conciencia traduciéndose todos estos complejos en trastornos de la conducta.

La cuestión social de la infancia es un problema del presente y del porvenir.

¿Cómo recibimos al niño que nace? El rico, en un ambiente de lujo poco apropiado para él, rodeado de juguetes que no le interesan, ayudado constantemente sin lugar a poner a prueba sus enormes energías, interrumpido sin consideración; el pobre, lleno de privaciones materiales, y para su espíritu el más deplorable de los ambientes ... y el niño lucha y se ve impulsado a la rebelión para defender sus propias conquistas; y de esta manera se pierde a sí mismo, no pudiendo formar su obra maestra: el Hombre nuevo. Caprichos, maldades, desahogos misteriosos, son gritos ocultos de su alma incomprendida.

¡Cuántos impulsos sofocados en la infancia hacen que el organismo interno crezca débil y raquítico y sean causa de tantos complejos en la edad adulta!

El alimento y el aire no bastan para el cuerpo del hombre; necesita un bienestar superior; el cuerpo del niño necesita de la alegría del alma. ¿Qué podemos esperar de nuestros niños que no gozan ni de uno ni de otro privilegio? Que son más desgraciados aún que esos infelices condenados a la pena celular, que tienen todo lo necesario para satisfacer su vida física y que mueren a consecuencia del vacío del alma.

Muchos de nuestros niños satisfacen a medias sus necesidades físicas; para su alma no hay nada, salvo malos ejemplos, odios y rencores, ... y este pequeño ser indefenso, incomprendido llega a la escuela y encuentra a veces, dentro de ella, la misma obstinada incomprensión.

Hace ya varios años que viene desarrollándose un movimiento social en favor del niño. Se ha producido como una erupción en un terreno volcánico.

La Escuela Montessori ha realizado sin duda en este sentido interesantes experiencias: el acierto de sus doctrinas se mide por los resultados sorprendentes e incuestionables. Una visita a estas escuelas infantiles nos revela lo que puede conseguirse con una educación dirigida en un sentido no deformador de la personalidad, en donde el niño, sin ser presionado ni sometido a rigurosas disciplinas, realiza lo que jamás profesor alguno logró conseguir, y en donde al amparo de la libertad brotan y crecen robustos muchos y bellos sentimientos de lo que mucho hablamos y poco practicamos.

Quiero mencionar aquí una de estas escuelas que recién empieza a organizarse y que se presenta como un rayo de esperanza para muchos niños que, como dije anteriormente, han estado privados toda su vida de alimento material y espiritual; me refiero a la Escuela Montessori que funciona anexa a la Escuela N.o 302, en el Hospital Roberto del Río, bajo el control del Servicio de Neurología y Psiquiatría de este establecimiento. Es de esperar que el niño desorientado, incomprendido, con rencor hacia todo un ambiente hostil que le ha rodeado, encuentre en este lugar sencillo, alegre, preparado para él, a su medida, a sus intereses, rodeado de material científico, paz y tranquilidad, y una vez que haya logrado adquirir confianza en sus propias fuerzas podrá poner a prueba sus enormes energías creadoras.

Es esta la esperanza que nos alienta y tenemos fe en que nuestros niños encontrarán en esta "escuela sol" la armonía de alma y expansión del espíritu, y quizá cuando grandes recordarán, entre tanta neblina, obscuridad y horrores de su infancia, una clara visión de su lejana niñez, que endulzará su alma y los hará más buenos.

ADELA GIANINI DE VERA

La posición de Turquía

Gran Bretaña, de acuerdo con sus aliados, ha dicho, por boca de Mr. Churchill, que Turquía no podrá tomar parte en la Conferencia de la Paz, dada su actitud indiferente en el actual conflicto armado.

La franqueza del Jefe del Gobierno británico ha golpeado fuertemente el cerebro de los dirigentes turcos, quienes han debido pensar en que para ser tomados en cuenta después del armisticio y para ocupar un asiento en la mesa de aquella conferencia es preciso haber intervenido en la guerra, en alguna forma.

Turquía subscribió en octubre de 1939 un tratado con Gran Bretaña y con Francia, tratado que se denominó entonces de asistencia mutua y de resistencia a la agresión.

Conforme al artículo 2.o de ese tratado, en el caso de que una potencia europea ejecutara un acto de agresión en la zona del Mediterráneo, y esa agresión afectara a Gran Bretaña y a Francia, Turquía está obligada a colaborar efectivamente con Francia y Gran Bretaña, y les acordará todo el socorro y toda la asistencia que estén a su alcance.

De la declaración de Mr. Churchill se desprende el hecho de que los aliados le han formulado a Turquía algunas peticiones en consonancia con aquel tratado, a las cuales no se ha accedido. En todo caso, la respuesta de Turquía ha sido dilatoria.

¿Razones de esta actitud?

Algunos dicen que el Gobierno turco, al entrar en guerra contra Hitler, teme el bombardeo de Constantinopla, que destruiría los históricos monumentos que recuerdan la grandeza de la antigua Bizancio, y que muestran todavía al mundo las magnificencias de la civilización bizantina, desarrolladas durante quince siglos, a la cual se agregan las Mezquitas turcas, que son también grandiosos monumentos de sagrado respeto para los fieles de Mahoma.

Aunque esta afirmación pudiera ser atendible, hay para Turquía una consideración fundamental que, sin duda alguna, modificará su criterio a breve plazo y la empujará hacia la guerra en favor de Gran Bretaña y sus aliados.

El sueño de Pedro el Grande y de sus sucesores en el Gobierno de Rusia ha sido la posesión de Constantinopla y de los estrechos que comunican el Mar Negro con el Mar Mediterráneo. Turquía cuida las puertas de estos estrechos, y Turquía guarda en su bolsillo la llave de esa puerta.

El Mar Negro fué considerado durante muchos siglos un verdadero lago turco. La expansión rusa hacia este lago creó un problema internacional, cuyo desarrollo no es el momento de detallar; pero es el caso de decir que en 1833 Rusia obtuvo de Turquía que cerrara los Dardanelos y el Bósforo a las flotas de otras potencias y que permitiera pasar por dichos estrechos únicamente a los navíos rusos en viaje al Mediterráneo.

Después de una serie de tratados subscritos por las potencias interesadas, se llegó en 1936 a la Convención de Montreux.

Inglaterra y Francia sostuvieron el principio de la libertad para pasar por los estrechos como medio de corregir la posibilidad de una hegemonía rusa en el Mar Negro; Rusia sostuvo su idea tradicional de obtener la apertura de los estrechos para ella y la clausura para los demás.

Como no fuera posible el triunfo de ninguna de estas tesis, se llegó al acuerdo de reconocer a Turquía el derecho de disponer de los estrechos en la forma más amplia posible, a fin de atender a su propia seguridad.

Es ese problema tradicional, discutido durante siglos, el que posiblemente esté acicateando el interés de Rusia, de Turquía y de las demás potencias interesadas.

Gran Bretaña y Rusia marchan hoy fraternalmente unidas, no sólo en las operaciones militares, sino que vinculadas, además, por el tratado subscrito por ambas potencias en junio de 1942, que las obliga a marchar juntas durante los veinte años de su vigencia.

La confraternidad militar por un lado, y el tratado por el otro, crearán vinculaciones que amarran a los países, dan nacimiento a nuevos intereses y producen resultados imprevistos.

Es el caso de Gran Bretaña y de Rusia, unidas para la guerra y unidas para la paz.

Turquía, a pesar de su tratado con Gran Bretaña, en el hecho, aparece insensible ante la guerra más colosal de toda la historia, como quien se soba las manos en presencia de un lejano incendio.

Además, la indiferencia de Turquía quedará entregada a la interpretación que haga de ella Rusia, que saldrá de esta guerra convertida en una de las más poderosas potencias del mundo, y cuya influencia será formidable en los destinos de la humanidad.

Pero el sueño tradicional de Rusia, relativo a los estrechos, comprende una segunda etapa de alcance espiritual. El antiguo imperio romano de oriente, con sede en Bizancio, como se llamaba antes la actual Constantinopla, se separó de Roma, y se proclamó ordoxo en materia religiosa.

El emperador Bizantino, que tenía en sus manos todos los poderes, completó su absolutismo, proclamándose también Jefe de la Iglesia Ortodoxa. Fué así una especie de Papa de la Ortodoxia.

En la Rusia actual, dentro de la libertad de cultos existente, se ha reorganizado la Iglesia Ortodoxa, cuyo Jefe se llama Patriarca. La cuna de esta Iglesia fué Constantinopla, en donde se conservan templos cristianos, como la Iglesia de Santa Sofía, una de las maravillas del mundo, que los turcos han destinado para museo, pero que fué erigida por los emperadores Constantino y Justiniano, en homenaje a la Sabiduría Divina, y dedicada al ejercicio del culto cristiano. Todavía se conservan en sus muros, las cruces de oro y otros atributos de ese culto, que los turcos no pudieron hacer desaparecer a pesar de su empeño por destinarla a los servicios del Islam.

Los ortodoxos de Rusia, de Rumania, de Yugoeslavia, de Bulgaria, de Grecia, etc., dirigen siempre sus miradas hacia Bizancio, la capital de su religión.

Quien domine Constantinopla dominará los Dardanelos y el Bósforo.

MIGUEL A. RIVERA

BIBLIOGRAFIA

APARECIO EL N.o 14 DE "BANCOS Y CAJAS"

Acaba de aparecer el N.o 14 la revista "Bancos y Cajas", correspondiente al bimestre abril mayo, el cual salió con algún atraso debido a la huelga gráfica. Trae el siguiente sumario: Editorial: Bancarios, imitemos su acción; Don Dante Lépori, hombre múltiple en actividad, iniciativas y esfuerzo, por Redactor X; El crédito como función social, es la norma activa del Banco de Crédito e Inversiones. Entrevista al señor Enrique Jara Torres, gerente de la institución, por Redactor X; Texto definitivo de la Ley General de Bancos; Informaciones Americanas; Gran revuelo internacional ha causado el trabajo intitulado: "Unificación Monetaria en el Continente Americano"; La Caja de Crédito Agrario. Reseña breve, desde su fundación hasta la fecha; El Banco Central y la inflación; Curso de Práctica Bancaria, por Arturo Maschke T., (continuación); Caja de Jubilación y Montepío para los Empleados Bancarios (exposición del Sr. Superintendente de Bancos); Nuestro homenaje al Imperio Británico; La Caja de Previsión de los EE. del Banco de Chile tiene nuevos Estatutos, por Jorge Aspillaga Rodríguez; ¿Tiene que ser así, o puede ser mejor?, a cargo del Dr. H. Max, Director del Instituto de Estudios Bancarios.

"Bancos y Cajas" anuncia su próxima edición en un número especial oficial dedicado al 60.o aniversario de la Caja Nacional de Ahorros, reproduciendo una reseña histórica de su vasta labor social a través de todo el país.

EE. UU. DUPLICARA SUS EXPORTACIONES A CHILE EN BREVE

Informaciones recogidas en fuentes competentes nos hacen saber que el Gobierno de Estados Unidos tiene el propósito de duplicar en breve sus exportaciones de mercaderías destinadas al consumo en Chile.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se han estado realizando varias conversaciones para llegar a un entendimiento sobre el particular.

CONGRESO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES INICIO AYER SUS LABORES

EN SU SESION CONSTITUTIVA SE ELIGIO EL PRESIDIUM DE HONOR Y LA DIRECTIVA DE ESTE TORNEO.— HOY SERAN DEBATIDOS LOS INFORMES DEL SECRETARIO GENERAL Y DEL JEFE POLITICO DE ESTA COLECTIVIDAD.—LA SESION DE CLAUSURA SE EFECTUARA MAÑANA EN EL TEATRO BOLIVAR

Ayer inició sus labores el V Congreso General del Partido Socialista de Trabajadores, torneo que ha sido convocado por el Secretariado Nacional y al cual concurren delegados de las distintas seccionales del país secretarios regionales jefes de Departamentos Nacionales y miembros del Secretariado Nacional.

En las primeras horas de la tarde el Congreso General se ocupó del cumplimiento de los trámites previos en conformidad a los estatutos del Partido.

A las 19 horas, se llevó a efecto la sesión constitutiva, acto que fué presidido por los miembros del Secretariado Nacional.

El Secretario General diputado señor César Godoy Urrutia, pronunció una improvisación saludando a nombre de la directiva a los delegados. A continuación subrayó la importancia de este torneo, cuyas resoluciones deberán pronunciarse en forma definitiva a la fusión de esta colectividad política con el Partido Comunista.

PRESIDIUM Y DIRECTIVA DEL CONGRESO

En seguida se designó por unanimidad el siguiente presidium de honor del Congreso General: Franklin Delano Roosevelt, Winston Churchill José Stalin General Chan Kay Schek y Luis Recabarren.

La concurrencia tributó una calurosa ovación a los miembros del presidium de honor.

A continuación se procedió a elegir la directiva del Congreso la que quedó compuesta en la siguiente forma: presidentes de Debates: Buenaventura Gallegos, delegado de Ñuble; Leonidas Poblete, regidor de Peumo y José Gaete León delegado de Concepción. Secretarios de Mesas: Víctor Villalón, de Osorno; Aníbal Velázquez, de Las Condes; Pedro Cortés de El mineral "El Soldado", y Luis Marchant, de Copiapó.

Finalmente se escucharon algunos informes suministrados por los delegados al torneo, quienes dieron cuenta de diversas materias relacionadas con el Congreso General.

PROGRAMA DE HOY

Desde las 9 horas continuará sus labores en el local central del Partido A. Prat 273, con una sesión plenaria en la que se escucharán los informes del Secretariado General diputado César Godoy y del Jefe Político diputado Natalio Berman.

A las 15 horas, se efectuará la segunda sesión plenaria la que estará destinada a discutir estos informes y los de secretarios regionales y seccionales.

Posteriormente, a las 17 horas tendrá lugar en el Teatro Bolívar, una sesión plenaria para recibir a la delegación del Comité Central del Partido Comunista que traerá al Congreso General el saludo oficial de este organismo político.

MAÑANA SERA CLAUSURADO

Mañana se efectuarán dos sesiones plenarias en el Teatro Bolívar. En la primera de ellas se adoptará el acuerdo relacionado con su fusión con el Partido Comunista.

En la sesión de la tarde se verificará la clausura del Congreso entregándose a la prensa una declaración oficial relacionada con los acuerdos aprobados.

LA COMISION INFORMANTE DE LA ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA EL M. DEL INTERIOR SE REUNIO AYER

ESCUCHO VARIAS DECLARACIONES Y SEGUIRA HOY SUS ACTIVIDADES.—EN SESION ESPECIAL OYO AL SEÑOR HIRIART

En la mañana de ayer a las 9.30 horas, se reunió en la Cámara, la Comisión de diputados designada por esta rama legislativa que informará la acusación constitucional interpuesta en contra del Ministro del Interior señor Osvaldo Hiriart Corvalán por el Comité de Diputados Socialistas por las responsabilidades que le pudieran afectar en el asalto y destrucción del diario "La Opinión".

A los interrogatorios practicados por la Comisión Informante que integran los diputados señores Roberto Barros Torres, liberal y los conservadores Joaquín Mardones Bissig Enrique Alcalde Cruchaga, Rafael Moreno Echavarría y Arturo Gardeweg, asistieron los parlamentarios Sres. Vicente Ruiz y Juan Efraín Ojeda, designados por su partido como acusadores.

Prestó declaración en primer lugar el ex químico de Investigaciones señor Carlos Pérez, quien en una amplia y prolongada relación dió a conocer diversos antecedentes relacionados con los hechos que investiga la Comisión Informante.

En seguida fué interrogado el Director General de Investigaciones, señor Jorge Garretón Garretón con lo que se puso término a la labor de la mañana.

En la tarde, declararon los señores Luis A. Mery, director del diario afectado y Juan Bautista Rossetti, copropietario de ese rotativo.

Finalmente, la comisión celebró sesión especial para escuchar al Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart.

INFORMACION OFICIAL

El Secretario de la Comisión Informante señor Paulo Rivas, entregó la siguiente declaración oficial relacionada con las actividades desarrolladas durante el día de ayer:

"La Comisión ha estado en reuniones sucesivas desde las 9.30 hasta las 19 horas y tomó declaraciones a los señores Carlos Pérez, ex químico del Laboratorio de Policía Técnica; a don Jorge Garretón Garretón, Director General de Investigaciones; a don Juan Luis Mery director del diario "La Opinión" a don Juan Bautista Rossetti, copropietario de este rotativo, y finalmente en sesión especial al señor Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart Corvalán.

La Comisión continuará mañana (hoy) trabajando a fin de formarse un criterio amplio de los hechos antes de resolver.

Asimismo, podemos anticipar que la Comisión Informante ofició al Ministro de la Corte de Apelaciones señor Octavio del Real, magistrado que tiene a su cargo la substanciación del proceso por empastelamiento de "La Opinión", solicitándole facilidades para interrogar a los funcionarios de Investigaciones que se encuentran detenidos.

ACLARACION DEL DIPUTADO MORENO ECHAVARRIA

El diputado conservador señor Rafael Moreno Echavarría, que aparece aludido en una información publicada ayer por un diario de la tarde, nos ha solicitado la siguiente aclaración:

"En "El Imparcial" de hoy al informar ese diario acerca del trabajo realizado por la Comisión Informante de la acusación deducida contra el Ministro señor Hiriart, se afirma lo siguiente:

"El diputado señor Moreno Echavarría le habría dicho al señor Garretón: Parece señor Garretón que Ud. viene vestido de frigidaire".

Es falso.

No he dicho tal cosa al señor Garretón ni nada parecido. Sólo le dirigí una pregunta sobre un hecho determinado, a la cual dió respuesta clara e inmediata".

AVISOS ECONOMICOS

BOMBAS

CIA. BOMBEROS QUINTA NORMAL. Cítase por orden superior a reunión de Oficiales para hoy, a las 19 horas. Punto de reunión el cuartel. — El Ayudante. 10 Junio

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

ESPECIAL SIGNIFICACION ALCANZARON ACTOS ANIVERSARIOS DEL "CORACEROS"

ESTA NOCHE CULMINARA EL PROGRAMA CON BRILLANTE RECEPCION SOCIAL EN EL HOTEL O'HIGGINS

Los actos programados por el Comandante, jefes y oficiales del Regimiento de Caballería "Coraceros" N.o 4, de Viña del Mar, para celebrar el 35.o aniversario de su fundación, se cumplieron durante el día de ayer con especial lucimiento y en su transcurso quedó de manifiesto el hondo arraigo que esa unidad de nuestro glorioso Ejército tiene en todos los sectores de la ciudad-balneario.

En la mañana se rindieron honores a la bandera y se hizo entrega de los premios a los hijos de los soldados casados de esa unidad.

Alrededor de las 10 horas, el Regimiento "Coraceros", formado en su patio principal, rindió honores al Comandante en Jefe de la División de Caballería, general don Jorge Carmona Yáñez, que presidió los actos cumplidos ayer, en compañía del Intendente de Valparaíso, don Gastón Hamel de Souza; el Alcalde de Viña del Mar, doctor Carlos Cuevas Fernández; el Comandante de la Guarnición Militar, coronel Undurraga Gandarillas, etc.

A mediodía, el personal fué festejado con un "rancho" especial y en el Casino de Oficiales se ofreció un almuerzo a las autoridades civiles y de las fuerzas armadas.

En la tarde se cumplieron números deportivos, cuyo desarrollo meros deportivos, cuyo desarrollo

RECEPCION DE ESTA NOCHE

El programa preparado por la unidad que comanda, el teniente coronel don José Luis Gálvez F., culminará esta noche con el baile que "Coraceros" ofrecerá en el Hotel O'Higgins de esta ciudad a las 22.30 horas, en honor de las autoridades porteñas y viñamarinas, personalidades sociales, etc.

A esta recepción ha sido especialmente invitado el Ministro de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero Otárola.

CDTE. EN JEFE DE LA ARMADA REVISTA HOY FRAGATA "LAUTARO"

ESA UNIDAD PARTIRA PROXIMAMENTE AL EXTRANJERO, LLEVANDO A SU BORDO UN CURSO DE GUARDIAMARINAS

A las 11 horas de hoy, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Vicente Merino Bielich, acompaado del Director de los Servicios Navales, vicealmirante don Juan Agustín Rodríguez; del Director del Personal, contraalmirante don Guillermo Troncoso; del Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso, contraalmirante Alberto Consiglio y otros jefes de la Marina de Guerra, revistará la fragata "Lautaro", nave que próximamente, zarpará con rumbo al extranjero, llevando a su bordo un curso de guardiamarinas, para que realice un crucero de instrucción.

En primer término, el Comandante en Jefe de la Armada, revistará el personal de la "Lautaro" y a los guardiamarinas y, en seguida, hará una revista del material.

Esa unidad de nuestra Marina hará el viaje al extranjero al mando del capitán de navío don Alejandro Salinas, a quien asesorará como segundo comandante, el capitán de fragata don Jorge Escobedo. El curso de guardiamarinas irá bajo el mando del capitán de corbeta don Ezequiel Rodríguez.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO LIBERTAD.— Se reunió anoche en sesión extraordinaria el Centro Democrático "Libertad", y continuó considerando el problema electoral en atención a que el señor Humberto Martónez, renunció a su precandidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Después de un amplio debate, en que intervinieron los correligionarios Humberto Ruz Prado Humberto Riquelme, Manuel Galáz, Jorge del Canto Juan Vargas, Julio Corvalán, Juan Poblete y otros se acordó dejar pendiente el debate para ser votado en la sesión ordinaria que se celebrará el jueves próximo.

Los oradores expresaron la conveniencia que el Centro acordara apoyar la precandidatura de don Pedro Cárdenas Núñez.

Por último, el señor Monti planteó la urgencia que hay de que el Partido Democrático impulse por medio de sus parlamentarios en el Congreso Nacional, el Proyecto de Ley de Indemnizaciones por años de servicio para los obreros de acuerdo con su redacción primitiva.

PARTIDO RADICAL

FRENTE DE PROFESORES DE SANTIAGO.— Cítase al profesorado a la sesión de hoy, a las 18 horas en el Club Radical. Entre otras importantes materias se considerará lo relacionado con la Casa de Reposo del Magisterio y se continuará la charla de carácter político.

PRECANDIDATURA ARMANDO RODRIGUEZ QUEZADA.— Gran actividad despliega el Comité que trabaja por la reelección del diputado Armando Rodríguez Quezada dentro del Tercer Distrito de Santiago.

Próximamente se efectuará en cada Asamblea, una reunión amplia de simpatizantes, para dar cuenta de los trabajos realizados y de las numerosas adhesiones recibidas.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximas llegadas.

APOLO; de Arica.
AYSEN; de Lota.
ALEJANDRO; de Coquimbo.
HUELLELHUE; de Coquimbo.
ALLIPEN; de Corral.
JUNIN; de Arica.
VIÑA DEL MAR; de Punta Arenas.
LEBU; de los Estados Unidos.
PILAR; de Antofagasta.
TENO; de Guayaquil.
LIRQUEN; de Chiloé.

Próximas salidas:

ALSEN; para Guayaquil.
PUYEHUE; para Punta Arenas e intermedio.
HUELEN; para Antofagasta.
CANELOS; para Corral.
ALLIPEN; para Iquique e Intermedios.
ALONDRA; para Punta Arenas y Puerto Natales e intermedios.
JUNIN; para Arica e intermedios.

ENTREGA DE ARMAS EN REGIMIENTO "MAIPO" SE REALIZARA A LAS 10 HRS.

A las 10.30 horas de hoy se realizará en el Regimiento de Infantería "Maipo" N.o 2, de la guarnición de Valparaíso, la tradicional ceremonia de "entrega de armas" a los conscriptos del nuevo contingente que cumplen con la Ley de Servicio Militar Obligatorio.

El Comandante de esa unidad, Coronel don Vicente Martínez, desea dar especial relieve a ese acto, invitando a ella a las autoridades civiles y de las fuerzas armadas, veteranos de la Campaña del Pacífico, representantes de la Prensa, etc., etc.

WANDERERS-G. CROSS Y LAS ZORRAS-C. Y PRAGA SE ENFRENTAN MAÑANA

Buen fútbol se ofrecerá a los aficionados porteños mañana domingo en los fields del estadio "O'Higgins" y Playa Ancha.

En el antiguo campo del barrio "zorrino", se medirán los cuadros de honor del Carmelo y Praga y Deportivo Las Zorras por el torneo oficial de la dirigente profesional porteña, y en el Estadio playanchino, veremos a Green Cross con Wanderers, por el campeonato de la Asociación Central.

Ambos encuentros han provocado especial interés, especialmente el que bridarán "wanderinos" y "greencrosinos".

ULTIMA REUNION HIPICA DE OTOÑO SE CUMPLIRA EL DMGO. EN EL SPORTING

Los aficionados al deporte de los reyes, entrarán el domingo en la tarde a "cuarteles de invierno", con motivo de ponerse término a la temporada hípica de otoño.

Será, pues, la jornada del domingo la última en que veremos avanzar en procura del triunfo a los "fina sangre" y después los fanáticos deberán contentarse sólo con las "carreras por teléfono", tanto del Hipódromo como del Club Hípico, que se transmitirán tanto en la mañana como en la tarde, en el recinto del Valparaíso Sporting Club.

La reunión de mañana debe ofrecer muchas emociones, ya que todos los inscritos querran cerrar la temporada con una valiosa victoria, que les permita afrontar el período de receso con algunos dineros al haber. Los preparadores y dueños de caballos son unos convencidos de que el tiempo transcurre más agradablemente cuando se dispone de billetes y, entonces, el domingo irán todos los animales dispuestos a adjudicarse los modestos premios que siempre se entonan con subidos dividendos.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Rehenes.

COLON.— Matinée, vermouth y noche: Rosa de Abolengo.

REAL.— Matinée, vermouth y noche: Vals de medianoche.

VELARDE.—Matinée, vermouth y noche: Ballaa, ritmo y amor.

VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: La pequeña señora de Pérez.

IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: Destroyer.

RIVOLI.— Matinée, vermouth y noche: La tierra de los suplicios y Sol de sangre.

CONDELL.— (Continuado). — Vacaciones de la muerte y La mujer fiera.

REX.— (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Arriba las mujeres.

RIALTO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: El final de Norma.

OLIMPO.— (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Yacare.

MUNICIPAL. — (Viña).— vermouth y noche: Gran Compañía de Comedias, Juan Carlos Croharé.

BELLAS ARTES

EXPOSICION DEL PINTOR JORGE CABALLERO SE INAUGURO AYER



El pintor Caballero, rodeado de algunos de los asistentes a la inauguración de su exposición.

Con asistencia de un numeroso público se llevó a efecto ayer en la Sala de Arte del Banco de Chile, la apertura de la valiosa exposición de cuadros que presenta al público de Santiago el notable pintor chileno, Jorge Caballero, que actualmente desempeña la cátedra de pintura en nuestra Escuela de Bellas Artes.

Como era de esperar, dada la personalidad artística de su autor, esta exposición ha constituído un éxito franco, poniendo de manifiesto, una vez más, las reconocidas facultades de gran colorista que distinguen a Caballero y su técnica firme y vigorosa en la ejecución de sus motivos de la zona sureña del país, que en conjunto alcanza 46 telas.

EXPOSICION DE PABLO BURCHARD

La exposición retrospectiva de obras pictóricas de Pablo Burchard, que con tanto éxito se viene exhibiendo en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Avda. Bernardo O'Higgins 931, será, enviada en breve a Concepción.

Esta iniciativa constituye el primer paso hacia la realización del proyecto que ha elaborado el Ministerio de Educación para difundir nuestros valores artísticos consagrados por las ciudades más importantes del país. Ello contribuirá a que nuestro pueblo conozca de primera mano a quienes contribuyen a enaltecerlo y a educarlo en la noble profesión del arte y dará oportunidad para que pueda demostrar su confianza en los valores eternos de la cultura, que se engendran en su seno y a quiénes ella refleja de modo trascendente y universal.

Creemos que los cuadros del señor Pablo Burchard, quien ha obtenido el "Premio Nacional de Arte", instituído por ley de la República y otorgado por primera vez este año, son altamente merecedores de dicha recompensa y son dignos de ser mostrados al país como exponentes de las actividades silenciosas y abnegadas de nuestros trabajadores intelectuales.

EXPOSICION DEL PINTOR FRANCES MENARDEAU

Por primera vez en Santiago se inaugurará el lunes próximo una importante exposición de óleos del gran pintor francés M. Menardeau en la sala de arte de la Casa Ramón Eyzaguirre que se encuentra ubicada en la calle Agustinas 1444.

Mr. Menardeau es miembro de la Sociedad Colonial de Artistas Franceses y de la Sociedad de los Independientes. Muchas de sus obras han sido inspiradas en temas del Imperio Colonial Francés y varias de ellas permanecen en el Museo Permanente de las Colonias en París. Su doble condición de marino y de pintor le ha permitido recorrer los puntos más extraordinarios del mundo y por donde ha pasado, ha sabido también captar sus motivos pictóricos que se encuentran en algunas telas que exhibirá en nuestra capital.

El pintor señor Menardeau es nacido en Vandée, Francia pero su mayor residencia la ha llevado en Bretaña, en las mismas partes que vivió el famoso pintor Gau-Guin. De estos lugares Menardeau le ha dado consistencia viva en sus telas a través de su paleta rica en colores y armonías tonales.

La exposición se inaugurará a las 18 horas, en la citada Sala de Arte.

CONFERENCIA SOBRE "POETAS DE COLOMBIA"

Ante una concurrencia selecta y recogida que llenaba la sala de exposiciones del Palacio La Alhambra, desarrolló su anunciada conferencia sobre "Poetas de Colombia", el señor Juan Peñaloza Rueda, Cónsul General de Colombia en Valparaíso, desde donde vino exclusivamente para corresponder al cenáculo de poesía que con anterioridad le pidiera su cooperación para la tarea de difusión poética que forma su programa de este año.

La palabra ilustrada, amena y grata del conferenciante fué escuchada devotamente y premiada con espontáneos aplausos al final de su charla, después de la cual, se recitaron algunos de los poemas aludidos en la conferencia, por las señoritas Edelmira Muñoz, Alina Montiel, Victoria Romero, Antonieta Pérez y señor Ernesto Urra que puso fin a la velada con la "Canción de la vida profunda", de Barba Jacob, y el famoso "Nocturno" de J. A. Silva.

La próxima conferencia será el jueves 22 del presente y estará a cargo de la Sra. Lucía Richard de Piedrabuena, quien ha escogido un tema tan sugestivo como interesante: "Los amantes del mar".

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

Aumenta ligeramente la acción en Jassy

LOS RUSOS OCUPARON UNA IMPORTANTE ALTURA Y RECHAZARON LOS ATAQUES LANZADOS POR LOS NAZIS

MOSCU, 8—(U. P).—(Por Meyer S. Handler). — Ha habido un ligero repunte en las acciones locales al norte y noroeste de Jassy, donde los soviéticos ocuparon una importante altura, y rechazaron repetidos ataques mediante los cuales los alemanes tratan de mejorar sus posiciones.

Hasta ahora no se observan indicios de ninguna ofensiva en gran escala, aunque las informaciones que se reciben del frente sugieren que la calma actual no es más que el preludio de la tempestad. Los círculos bien informados de esta capital estiman que la ofensiva soviética deberá iniciarse pronto, en cumplimiento del acuerdo de Teherán sobre "ataques concertados desde el este, sur y oeste"; pero naturalmente, dónde, cuándo y cómo se iniciará, es un secreto militar ruso.

A lo largo de todo el frente se han registrado escaramuzas locales, y ambos bandos acechan vigilantes los movimiento del contrario. La aviación de ambos beligerantes ataca las comunicaciones.

El frente rumano es el más activo, en una línea que se extiende desde un punto situado al noroeste de Tiraspol, hasta un punto en la mitad del ferrocarril de Kishinev (Chisinau) a Jassy. Luego corre paralela a la curva del ferrocarril hasta un punto al norte de Jassy y de allí en dirección noroeste hacia los contrafuertes de los Cárpatos, unos 40 kilómetros al norte de Pascani. Finalmente la línea corre en dirección norte a Bukhovina donde endereza al occidente a través de las montañas.

El comunicado de esta noche dice lo siguiente:

"Durante el 9 de junio no hubo cambios de importancia en los frentes. Ayer nuestras tropas destruyeron o inutilizaron 25 tanques y 27 aviones enemigos".

300 DIVISIONES LISTAS PARA LA OFENSIVA

LONDRES, 9 (UP).— (Por Robert S. Mussel).— A pesar de las nerviosas informaciones de prensa, que han interpretado erróneamente las embestidas locales en la zona de Jassy como "la gran ofensiva", los observadores militares de esta capital dicen que el mariscal Stalin no ha dado todavía la orden que lanzaría a cinco millones de soldados soviéticos a la campaña culminante del frente oriental.

Esta orden se espera de un momento a otro ya que se presume que se fijó su fecha en la conferencia de Teherán, cuando se designó "Día D" para la invasión en el oeste. Pero puede haber sido fijada para algún tiempo después del Día D., cuando probablemente las operaciones anglo-norteamericanas hayan logrado inmovilizar a una gran porción de la Wehrmacht.

Según las mejores informaciones de que se dispone entre los observadores militares de Londres, la ofensiva soviética no puede va demorar mucho tiempo y se cree que indudablemente estará en marcha antes del 22 de junio, aniversario del ataque de Alemania en el este, y un día ideal para que Stalin anuncie nuevas victorias.

Las 300 divisiones de Rusia están en su mayor parte listas ya para el ataque, excepto en la última de Jassy, donde en las últimas semanas los alemanes han lanzado persistentes contraataques, los que si bien no tienen ningún efecto estratégico, probablemente han llevado consigo cambios de posiciones. Las embestidas de que dan cuenta los alemanes en Jassy están destinadas a servir de trampolín para la ofensiva, y no constituyen en sí misma. Esto fué expresado claramente por los comunicados alemán y rumano, así como también por el comentarista von Olberg y la transmisión de medianoche de la DNB.

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA

EL HECHO DE SANGRE EN EL CENTRO CASANUEVA

ANTOFAGASTA, 9.— En un artículo editorial publicado en "El Mercurio" de esta ciudad y firmada por el señor Hugo Silva y en el que se refiere al último hecho de sangre del Centro Casanueva, se insinúa a la justicia y a Investigaciones enfocar el problema del juego en ese Centro, prescindiendo de la personería jurídica, ya que se trata de un robo y de una estafa comprobados por los dados cargados que se encontraron en las ropas del cadáver del croupier asesinado.

A su vez el "ABECE", también en artículo editorial, insiste en su denuncia contra otros cinco garitos, amparados por politiqueros desalmados que amenazan la paz pública y se lamenta, que las influencias de estos individuos se hayan sobrepuesto a la voz autorizada del Intendente. —(El corresponsal).

RECIBIERON BREVET 4 NUEVOS PILOTOS

ANTOFAGASTA, 9.— Ayer ante el Comodoro del Aire, don Oscar Herreros, mayor Jorge Quiroga, autoridades civiles y militares, Adicto de la Embajada Argentina, etc., recibieron la piocha de nuevos pilotos civiles de aviación los señores Carlos Campusano, Enrique Subercaseaux, Juan Cvitanic y Luis Acevedo.

Este acto constituyó el número más interesante de la semana de la aviación.— (El corresponsal).

MALLECO

TRANSFORMACIONES EN ESTACION CURACAUTIN

CURACAUTIN, 9. — Durante la visita que hizo a ésta el inspector de los Ferrocarriles, señor Daniel Rojas, en visita al Alcalde, don Humberto Araneda, le manifestó que en la Estación se proyecta llevar a cabo los siguientes arreglos: pintura total del edificio; mejor iluminación dentro y fuera del recinto; pavimentación de la vereda advacente; nuevos corrales e instalación de teléfono.

En nombre de la ciudad, el Alcalde agradeció al señor Rojas esta información, solicitándole a la vez que éstos trabajos se realicen cuanto antes.— (El corresponsal)

LINEA AEREA NACIONAL RECIBIRA HOMENAJE DE ATACAMA Y COQUIMBO

EN LA CIUDAD DE VALLENAR A ESTA INSTITUCION LE SERA ENTREGADO UN HERMOSO CONDOR DE BRONCE COLOCADO EN SU PEDESTAL Y SE TRIBUTARA UN HOMENAJE A LOS PILOTOS CAIDOS EN CUMPLIMIENTO DE SU MISION

VALLENAR, 9.— Anoche llegaron a esta ciudad el Gobernador y el Alcalde de Chañaral, quienes en representación de este pueblo, vienen al homenaje que las provincias de Atacama y Coquimbo, rendirán a la Línea Aérea Nacional.

Diversas autoridades de Atacama y Coquimbo y parlamentarios de esta región, especialmente invitados a este festejo de gran trascendencia zonal, tienen anunciado su arribo para hoy y mañana.

Conforme al programa elaborado por las municipalidades y autoridades locales de las provincias ya citadas, mañana se iniciarán los festejos con una comida, seguida de baile, que se efectuará en los salones del Club Social.

A las 10 horas del domingo, en el puerto aéreo de esta ciudad, la directiva de la LAN., recibirá de estas provincias, un hermoso cóndor de bronce colocado en un pedestal en señal de reconocimiento y en seguida, se rendirá un homenaje de recuerdo a los pilotos de esta institución caídos en cumplimiento de sus obligaciones.— (El corresponsal).

PROCESO RELACIONADO CON LAS PLANCHAS DEL ACORAZADO "PRAT"

TALCAHUANO, 9.— En el sumario que se sigue en el Juzgado de Letras de esta ciudad, contra el señor Enrique Laurent, relacionado con las planchas del ex acorazado Prat, extraoficialmente se sabe que el juez sumariante, don José Mattas Clement, después de estudiar los antecedentes, encontró fundadas presunciones para someter a proceso a dicho señor, declarándolo reo en prisión preventiva, resolución, que sin duda, será notificada mañana al abogado defensor y al inculpado, como asimismo, a los abogados de la Defensa Fiscal.

También se nos informa que el juez señor Mattas se habría declarado incompetente para seguir substanciando este proceso, ya que a su juicio los antecedentes deben pasar a conocimiento del juez naval.

Por su parte, el señor Laurent, tan pronto sea notificado de esta resolución que le afecta, apelará en contra de ella.— (El corresponsal).

COLCHAGUA

$ 100.000 ROBARON EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 9.— Investigaciones de esta ciudad, comunica que en la madrugada de hoy se efectuó un robo en la Librería Universo, propiedad del señor Manuel Marañón Pérez, quien hasta la fecha ha notado el desaparecimiento de las siguientes especies: 30 billeteras finas; 100 relojes de pulsera y bolsillo, marcas Omega, Mido, Etaile, Astin, etc. 24 lapiceros Parker; 100 lápices automáticos, placas y medallas de plata; gargantillas y cruces de oro; dos cadenas del mismo metal y tres relojes de pulsera con brillantes.

Inmediatamente de conocido el hecho, Investigaciones de la localidad, destacó a sus mejores detectives con el fin de lograr la captura de los autores de este delito.— (El corresponsal).

SANTIAGO

NOTICIAS DE BARRANCAS

BARRANCAS, 9.— La Junta de Auxilio Escolar se reunió última mente, y entre otros, tomó los siguientes acuerdos: nombrar secretario al señor Ernesto Díaz Santis, director de la Escuela de Hombres N.o 159; iniciar el servicio de almuerzo o desayuno, en las distintas escuelas de la comuna, en la próxima semana, y por último reunirse el próximo lunes a las 11 horas, reunión a la que se invitó al Inspector Escolar y a los directores de escuelas.

El "Centro de Padres y Amigos de la Escuela de Hombres N.o 159", reunido en asamblea, eligió el siguiente directorio: Presidente honorario, Ricardo Conté; vice, Miguel Ross' G.; miembros honorarios, los señores Juan Zavala y Oscar Medina, éste último, Inspector Escolar; presidente efectivo, Luis R. Arriagada; vice, Ernesto Díaz Santis; secretaria, señorita Inés Urzúa; tesorera, señora Sofía de Abarca; protesorero Guillermo Díaz y directores, señorita, Elena García, señora Lucrecia de Castañeda y los señores Juan Vera, Manuel Martínez y Diego Alvarado.

MANIFESTACION AL CAP. DE CARABINEROS D. GUSTAVO VILCHES

CURACAVI, 9.— Con motivo del reciente ascenso a capitán de Carabineros, del señor Gustavo Vilches Negrete, sus numerosos amigos de la localidad, de Santiago y Valparaíso, le ofrecieron una manifestación que alcanzó especial brillo y donde se puso de manifiesto las profundas simpatías de que goza en todos los círculos.

Ofreció la manifestación el regidor don Eleodoro Vergara y hablaron a continuación las señoritas Emilia Gatica y Teresa Gómez, directora de la Escuela 15 de Viña del Mar y los señores Pedro Morales, Benjamín Abarca y Ramón Vicencio. Contestó el festejado en conceptuosos términos, agradeciendo la espontánea adhesión de que era objeto.— (El corresponsal).

Un paseo por Buenos Aires.-

El trencito de angosta trocha, en el que se sufre de muchas deficiencias y atrasos de cuatro a cinco horas nos lleva desde los Andes hacia la República Argentina. Compensa las molestias del viaje el magnífico e imponente paisaje cordillerano. Desde Mendoza en el tren argentino se viaja con más comodidad. El tren es amplio, limpio, bien servido. Se empieza a saborear los exquisitos bifes de que tanto se habla de regreso de aquel país, y en cómodas y blandas camas se descansa de las fatigas de la travesía de la Cordillera, y en medio del sueño se recorre gran parte de la pampa argentina. Esa pampa, inmensa y llana donde el horizonte no tiene límites y el paisaje es monótono nos lleva hacia Buenos Aires, la gran capital argentina. Ya a algunos kilómetros de Buenos Aires se puede apreciar su gran progreso. De ambos lados de la ruta se advierten inmensos edificios, grandes fábricas, aeródromos, la Escuela Militar, moderno y soberbio plantel, rodeado de hermosos jardines primorosamente cuidados.

A la llegada en la Estación de Retiro (más o menos las 17 horas), se advierte el movimiento y la vida de gran Metrópoli de Buenos Aires.

Nos trasladamos al Plaza Hotel, situado en la Plaza San Martín (ahora Parque El Retiro).

Se disfruta allí del confort y de las comodidades materiales; de una atención esmerada de parte del personal que hace agradable el ambiente desde el primer momento.

Al Plaza Hotel se le llama el "Hotel de los chilenos". Difícil sería bajar o subir en sus ascensores, o circular por sus aposentadurías, sin encontrar un compatriota.

El chileno que por la tarde va al bar del Plaza a tomar un cocktail se sentirá como en su patria, como si se encontrara en el Crillon de Santiago pues donde vuelva la vista allí verá un compatriota.

Desde el primer momento es grato comprobar la simpatía hacia los chilenos. Ser chileno es el mejor pasaporte para ser bien recibido en todas partes.

A nuestro Embajador se le quiere y estima en los diversos círculos bonaerenses, y la Embajada de Chile brinda calurosa acogida a sus compatriotas.

Durante el mes de mayo la afluencia de chilenos a Buenos Aires ha sido incesante, atraídos por su progreso, por su espléndido comercio. Las tiendas en Buenos Aires son hermosísimas y en ellas se encuentra cuanto uno desea, en mejor calidad y a más bajo precio que en Santiago. Lo que hace realmente agradable las correrías por las tiendas es la amabilidad y exquisita atención de sus dueños y empleados. Se nos dice ricos y esta apreciación no es infundada ya que todos van a gastar dinero y dejan en sus tiendas muchos cientos de miles de pesos.

Un caballero chileno muy relacionado en Buenos Aires ofreció hace poco en el Plaza Hotel un banquete, en que obsequió a sus invitados con los más exquisitos manjares empezando por el caviar y regados con antiquísimos vinos franceses.

Buenos Aires es una gran ciudad, y con seguridad hoy día la primera del mundo en cuanto a lujo, bienestar y animación, lo que en otras grandes capitales ha decaído por efectos de la guerra. Sorprende el elevado standard de vida en general. El lujo de sus residencias, los magníficos Teatros y restaurantes, la limpieza de sus calles y jardines y su espléndida movilización; magníficos palacios rodean la Plaza San Martín, antiguas residencias particulares que pertenecieron a las más rancias familias de la sociedad argentina. Muchas de ellas han sido adquiridas por el Estado ya que las dificultades de la vida moderna hacen imposible a los particulares residir en ellas.

Algunas han sido ocupadas por Ministerios, museos, etc. y se les mantiene y cuida como reliquias del pasado.

El maravilloso parque de Palermo se extiende día a día hacia las afueras de Buenos Aires. Sus jardines son de una belleza incomparable: artísticos monumentos en que la Argentina honra a sus hombres completan su belleza.

A través de su amplia Avenida se encuentran residencias de gran lujo, como las Embajadas de España, del Perú el Automóvil Club, los Museos Histórico y de Artes Decorativas, etc., y se continúan construyendo edificios de proporciones monumentales. Por sus avenidas y jardines pasean por las mañanas elegantes jinetes y amazonas, y recrea la vista y alegra el espíritu ver a los niños paseando en variados y hermosos cochecitos tirados por poneys.

En automóvil recorremos la gran Avenida de Circunvalación General Paz, que rodeará casi todo Buenos Aires, y nos detenemos ante la residencia de campo que perteneció al General don Cornelio Saavedra y hoy convertida en Museo Histórico.

Una casa del más puro estilo colonial rodeada de gran parque guarda las reliquias de la historia patria argentina: documentos históricos, muebles, joyas, platerías, etc.

Al penetrar en sus salones nos embriaga el perfume a sahumerio mantenido permanentemente en riquísimos braseros de la época con su fuego encendido. Figuras de cera de una realidad admirable reconstruyen los más destacados episodios de la Independencia Argentina.

Atravesamos la sala de "Los Peinetones", que guarda en sus vitrinas verdaderas maravillas de filigrana de carey de la época de la mantilla. Y por último la que contiene los objetos, retratos y alhajas del tirano Rosas y todo cuanto se relaciona a aquel período de la historia.

Después de veinte días en Buenos Aires regresamos gratamente impresionados del espíritu patrio de ese pueblo de su cultura y extraordinaria organización, haciendo votos por que cada día sea más estrecha la confraternidad chileno-argentina.

O. B.

EL ALMUERZO DE HOY AL SR. DIAZ GASCOGNE.—

Hoy a la 13.30 horas se efectuará en los comedores de la Casa del Teatro, el almuerzo que con motivo de su regreso de la República Argentina le ofrece un grupo de sus relaciones al Director de las Escuelas Politécnicas, don David Díaz Gascogne.

Las adhesiones se recibirán solamente hasta las 11 horas en el propio local de la manifestación.

Matrimonios.-

Hoy contraerán matrimonio:

Don Eduardo Larraín Marín con la señorita Olga Marchant Garcés en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 16.30 horas.

—Don Patricio Ossa Petrot con la señorita María Teresa Madrid Reid, a las 12.15 P.M. en la Capilla de los RR. PP. Franceses.

—Don Jorge Ayala García con la señorita María Puente García, a las 17 horas, en la Iglesia de San Pedro.

—Don Gustavo Romero Pérez con la señorita María Estela Zapata Díaz.

Han concertado su matrimonio:

Don Alberto Ureta Koster con la señorita Adriana Cortés Riesco.

—Don Jorge Camacho Jegó con la señorita Elena Yunge Gabler.

—Don Tulio Mujica Gómez con la señorita Eliana Ascuí Latorre.



Señorita Teresa Ortúzar Montes



Señorita Carmen Covarrubias Ovalle

Fotos Zmirak

A ESTADOS UNIDOS.—

Vía Panagra se ha dirigido a los Estados Unidos el doctor don Lorenzo Glasinovic Cordero.

En el Teatro Municipal.-

En el festival de danzas españolas y modernas que ofrecerá mañana en la tarde en el Teatro Municipal Alhambra Fiori, participarán las siguientes señoritas de nuestra sociedad y de la colonia española:

Eliana Vila, Carmencita Ruiz, Lily Lindon, Marilú González, Sylvia Linares, Aída Sánchez, Sylvia Ascarátegui, Teresa García, María y Carmen Burgos, Hilda Henríquez, Aracelli Ventura, Alicia y Pepita Montiel, Cristina Castro, Alicia Noriega, Mireya Elberg, Mónica Plascencia, Sonia Souper, Lucy Castañeda, Pepita Quideau, Eugenia Díaz, Adriana y Eugenia Toyos, Amira Tagle, Huguette Rivet, Graciela Espinoza, Iris Fonollá, Alicia Reyes, Paloma Sebastiá, Enny Muller, Nora Macaya, María E. Sepúlveda, Blanca Batlle, Marichu Abasolo, María Teresa Sepúlveda, Soledad Contreras, Alma Montiel, Mercedes Azula, Olga Cabello, Panchita Llodrá, Carmen Carrión, Nevenka Franjola, Leontina Daza, Elisa Mirelis, Marta de Dañobeyta, etc.



Señorita Cristina del Campo Díaz, que hoy contraerá matrimonio privadamente con el señor Justus Junck Hertz

M U S I C A

El Sinfónico de ayer

La ejecución de una obra sinfónica de Brahms aún en nuestros días, presenta rasgos novedosos y problemas estéticos que la sensibilidad del mundo de habla latina no logra todavía penetrar en toda su hondura. Brahms construye sus sinfonías con sillares de piedra extraída de la más auténtica cantera germana. Ama lo monumental sin desdeñar la expresión delicada, hecha visible en las obras de los miniaturistas plásticos del Renacimiento alemán. Este antecedente pone una nota de suma distinción a sus sinfonías controlando, a la vez su tono un tanto grandilocuente y doctoral. La Cuarta Sinfonía es, en realidad, una producción sinfónica de primer orden. A veces el abuso de los ritmos sincopados da a su sintaxis una estructura difícil de descifrar, pero, a pesar de ello, no desaparece el fervor poético ni la riqueza temática que, como distintivos de su estilo, se hacen presente a lo largo de toda la Sinfonía.

En la segunda parte del concierto Armando Palacios tuvo a su cargo la parte solista de las "Variaciones Sinfónicas" de César Franck. Tocó luciendo una técnica impecable y con tanta finura y buen gusto que en la sala nadie hizo reparos a su ejecución, considerándola, al contrario, como una versión ejemplar y digna de las manos y del criterio de un concertista de fama universal.

La soprano Ruth González y el barítono Jorge Sicard interpretaron el "Friso Araucano" de Carlos Isamitt. La obra contiene una berceuse y otro trocito de atrayente expresión; el resto carece en absoluto de sentido artístico, de emoción y de unidad. Aquello de terminar cada canción con una especie de hipo, por muy araucano que sea, es un recurso autóctono que no logra impresionar.

La audición se completó con el poema de Moussorsky que lleva por título "Una noche en el Monte Calvo", pieza brillante en la cual el director de la Sinfónica puso toda su habilidad interpretativa haciéndose acreedor, como en las otras obras que tuvo a su cargo durante el desarrollo del concierto, al estímulo entusiasta de la concurrencia que, ayer, llenaba por completo la sala de nuestro Teatro Municipal.

A. A.

HENRYK AZERYNG AL MUNICIPAL

La venida a Chile, del violinista polaco Henryk Szeryng, ha quedado definitivamente resuelta, ya que han llegado a un acuerdo en tal sentido, la Sociedad Musical Daniel y la Organización de Conciertos Irriberri, de Buenos Aires, entidades artísticas que patrocinan su jira por América Latina, con la dirección del Teatro Municipal. La personalidad del joven y ya célebre violinista polaco, es conocida entre nosotros, pues, se presentó hace tres años en los comienzos de su fama, en el propio Teatro Municipal, obteniendo la unánime aprobación del público y la crítica. Posteriormente, sus actuaciones en el Colón de Buenos Aires va solo o como solista, con la orquesta sinfónica, bajo la dirección de Albert Wolff, y especialmente su reciente jira por los Estados Unidos y México, donde se le ha consagrado como a uno de los violinistas más completos de la nueva generación hacen que la personalidad de Henryk Szeryng, sea hoy día, una de las más cotizadas dentro de su cuerda.

Henryk Szeryng se presentará en el Teatro Municipal el 14 del presente, con un programa de la más alta atracción.

PRESENTACION DEL BAILARIN DRAPER

Subsanadas las dificultades que se habían presentado para la venida del célebre bailarín Paul Draper, considerado como el más grande artista en su género, la Sociedad Musical Daniel, anuncia su presentación en el Teatro Municipal, para la primera quincena de este mes. En ediciones anteriores, ya nos hemos referido a la personalidad de este artífice de la danza a quien The New Yor Times califica como "al más legítimo y único heredero de las glorias de Nijinsky". Ahora podemos anticipar que sus éxitos en Nueva York, no guardan precedentes desde hace muchos años, dentro de su género, por la calidad artística de sus programas e interpretaciones y por la cantidad de público que ha asistido a sus recitales.

RESIDENCIAS.—

Han fijado su residencia:

Don Elliot Rourke, señora y familia en Avenida Constanza 792.

—Don Jorge Suárez Orrego y señora en General Holley 167.

—Don Salvador Cruz Gana y señora, en Alonso Ovalle 1566.

—La señora María Inés Avaria viuda de Marambio y familia, en Dublé Almeida 2364.

VIAJEROS.—

De Los Andes han llegado el doctor don Bernardo Salas Muñoz y señora Yolanda Piraino de Salas.

COMIDA AL PRESIDENTE DEL "CLUB PERUANO".—

Los socios del "Club Peruano" ofrecerán esta noche una comida en su local al señor J. Alfonso Bardelli, con motivo de haber sido elegido presidente de la institución, y al Dr. Federico Chávez, por haber terminado su mandato interino.

Esta manifestación, que cuenta con numerosos adherentes, promete alcanzar simpáticos relieves de camaradería, ya que es unánime la distinción de que gozan los festejados entre sus compañeros de Club y amigos personales.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club, y en el fono 64847.

EL ALMUERZO DE AMISTAD DEL 24 EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—

El sábado 24 del corriente, a las 13 horas, se llevará a efecto en los salones de la institución hispana el "Almuerzo de Amistad" del mes de junio, que por acuerdo del directorio es dedicado en honor de los señores ex presidentes de la entidad y de sus señoras esposas.

Para este acto, al que habrán de asistir los señores socios y sus familias, se reciben las adhesiones en la secretaría del Círculo, personalmente o por teléfono.

BAUTIZOS.—

Han sido bautizadas:

En la capilla de la Clínica Santa María, por el Pbro. don Francisco Fresno, María Cristina y María Laura, hijas de don José Covarrubias Ortúzar y de la señora María Cristina Errázuriz de Covarrubias.

Fueron padrinos los señores Antonio Bascuñán Pérez y Ricardo Labarca B., y madrinas las señoras Pamela Montt de Bascuñán y Laura Fernández de Labarca.

—Guillermo, hijo de don Joaquín Risopatrón Guzmán y doña Elisa Yñiguez de Risopatrón.

Fueron sus padrinos don Joaquín Risopatrón Moreira y la señora Laura Sanfuentes de Yñiguez.

BAILE ESTUDIANTIL

Los sextos años del Liceo Miguel Luis Almunátegui han organizado un baile que se llevará a efecto a las 22 horas en los salones de la "Sociedad Artesanos La Unión", Riquelme 851.

Dicho baile promete alcanzar contornos de gran lucimiento, dados los fines que los jóvenes del Amunátegui persiguen, cuales son los de obtener fondos con el objeto de financiar un viaje de estudios al sur del país.

Se nos pide invitar por nuestras columnas a los ex alumnos del Liceo Amunátegui, como también a los estudiantes secundarios de los diferentes establecimientos de la capital.

COMIDA.—

El próximo sábado 17 de junio se efectuará la manifestación que sus amigos y compañeros ofrecen en honor de don Vicente Ruiz Bravo, con motivo de haber cumplido 25 años al servicio de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

IN MEMORIAM.—



Don Manuel Monardez Narváez

El Domingo 11 del presente, a las 10 horas, se oficiará una misa en la capilla del Cementerio General, por el descanso del alma de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don Manuel Monardez Narváez (QEPD), con motivo de cumplir el segundo aniversario de su fallecimiento.

Agradeceremos a los que fueron sus amigos, tengan a bien asistir.

Su esposa e hijos

Matrimonio.-



Hoy a las 4 y media de la tarde será bendecido en la iglesia de San Rafael, Avenida Matta esquina de Prat, el matrimonio de la señorita Carlota Romero Morales con el señor Alfredo Martí Soto.

Servirán de padrinos por parte de la novia, la señora Ana Morales de Romero y Z y el señor Luis Romero y Z, y por parte del novio, la señora Glafira Soto viuda de Martí y el señor José Prado Jaña.

En la ceremonia civil, servirán de testigos, por parte de la novia los señores Guillermo Romero Rubio, Luis Romero Morales y Luis Morales Zúñiga, y por parte del novio, los señores Armando Prado Jaña, José Beltrán Vial y Enrique Cádiz Briceño.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Fernando Daniel, hijo del señor Ernesto Ahumada Hernández y de la señora María Lidia Oróstegui de Ahumada.

FIESTA INFANTIL.—

La niñita María Inés Arratia Alzola, recibió ayer, con motivo de su cumpleaños, a sus relaciones sociales en su residencia de Viana 365, en Viña del Mar, ofreciendo una gratísima recepción.

HA SIDO TOMADA POR ASALTO LA FORMIDABLE MURALLA OCCIDENTAL

DESDE UN PUESTO AVANZADO DEL COMANDO SUPREMO DE INVASION, 9.— (U. P).— (Por Stanley Burch, para la prensa aliada combinada).— La muralla occidental no era un mito. Esta noche puedo presentar un cuadro verdadero de las defensas de las costas de Europa que prueban que la "costra terrestre" del continente estaba formidablemente cortada por una muralla de concreto que tenía un poder de fuego que las tropas de asalto aliadas enfrentaron tan valientemente.

Mi cuadro de la muralla europea se ha formado por la reunión de informaciones que se han concentrado en este puesto avanzado del Comando del General Eisenhower por las informaciones de oficiales de la cabecera de playa y los primeros heridos.

Es imposible anotar un sólo punto del mapa de invasión en que la cabecera de playa no haya estado bajo un fuego cruzado de ametralladoras, morteros o artillería ligera. Es imposible marcar un punto dominante que hubiera podido ser conquistado si no a través de una terrible zona de puntos fortificados y tan reciamente construídos de acero y concreto que sólo pudieron ser anulados por un largo bombardeo aéreo.

Todas las pruebas son que la muralla es tan maciza — y en algunos puntos aún más — a lo largo de 2.000 kilómetros de costa, desde los Países Bajos hasta los Pirineos y a lo largo de los 550 kilómetros de las costas francesas del Mediterráneo.

Los alemanes efectuaron mejoramientos de último minuto en las fortificaciones después de la visita que realizara a ellas el Mariscal Rommel en su recorrido de un extremo a otro de las defensas a fines del invierno.

Los detalles de la muralla llegaron al personal de planes aliados de extraña manera. Un sargento alemán durante el verano pasado obligó a un grupo de pescadores franceses con pistola en mano, que lo llevaran a Inglaterra, en donde dió las más valiosas informaciones. Muchos otros barcos pescadores llevaron informantes extranjeros a través del Canal, que luego contaron todo lo que sabían.

Las informaciones y fotografías de la playa demuestran que las tropas de asalto una vez que pasaron las aguas y sus azares, avanzaron a través de la playa bajo el fuego enemigo para lanzarse contra el macizo de cemento armado, protegido por el más intenso y continuo fuego cruzado.

LAS FUERZAS ALEMANAS NO PARECEN ESTAR RESUELTAS A "LUCHAR HASTA LA MUERTE"

CORRESPONDENCIA EXCLUSIVA PARA "LA NACION", POR FRANK BREESE

LONDRES, 9. — (U. P.). — (Por Frank Breese).— Por cada alemán que cumple con la petición de Hitler, Rommel y Rundstedt de "luchar a muerte", parece haber 60 o más que están dispuestos a rendirse tranquilamente, según indica el concenso de las diversas informaciones del frente. Se están tomando prisioneros por veintenas y casi todos los corresponsales de la línea de fuego dicen que se rinden rápidamente una vez que se dan cuenta que están en inferioridad numérica o que son incapaces para resistir eficazmente.

El corresponsal Joseph Driscoll citó al contraalmirante John Hall, al mando de la fuerza anfibia de asalto que desembarcó tropas en el sector más peligroso de Normandía, quien citó el caso de 60 alemanes que se rindieron después de matar al oficial de mando que rehusó rendirse.

Muchos otros, atrincherados en casamatas de gruesos muros y con calefacción eléctrica, abandonaron la lucha cuando las tropas aliadas se acercaron a sus defensas, aun que estaban equipados para seguir luchando, si lo hubiesen querido.

Los soldados informan que el mayor fastidio es el de los tiradores, que siguen disparando hasta que son aniquilados.

La actitud de los prisioneros va desde el alivio estupefacto de estar fuera de la guerra hasta la arrogancia. Los infantes en su mayor parte parecen contentos de haber terminado. Un prisionero se informa que dijo: "Para nosotros la guerra ha terminado. Para el ejército alemán, habrá terminado en dos meses".

Gran número de prisioneros no alcanza a los 20 o pasan de los 40 años; uno de ellos dijo: "Hitler está reclutando a todos".

Los prisioneros arrogantes son en su mayor parte nazis de la escuela antigua. Un despacho informó que un mayor alemán que observaba algunos reclutas que desfilaban frente a la garita de los oficiales les gritó: "durchhalten!", equivalente nazi de "sigan cargando".

Los guardias británicos llevaron un lunch de té y galletas para los oficiales, pero ellos volvieron la espalda y dijeron: "Si quieren que comamos, tienen que traernos algo mejor que eso". El guardia británico comentó: "Nazis cien por ciento. Se les puede descubrir todas las veces".

F. BREESE

65.000 SALIDAS HA REALIZADO LA AVIACION ALIADA

EN LOS 30 DIAS ULTIMOS

COMANDO SUPREMO DE INVASION, 9 (U. P.). — La Fuerza Aérea Expedicionaria Aliada, que comanda el Mariscal Jefe del Aire Sir Stafford Leigh Mallory, reveló esta noche que ha efectuado 65 mil salidas en los 30 días terminados a medianoche del 8 de junio, siendo esta la fuerza aérea más activa del mundo.

Formada de transportes de tropas, bombarderos medianos, cazas-bombarderos y cazas, tanto de los comandos británico como norteamericano, la F. A. E. A. está encargada del apoyo directo de las tropas.

En la actual campaña, la F. A. E. A. está soportando el mayor peso de la batalla para eliminación de los medios alemanes de comunicación, la destrucción de puntos fuertes a medida que se lo piden las tropas que avanzan, el patrullaje aéreo y el transporte de pertrechos.

En esta última categoría, ha hecho centenares de vuelos diariamente, llevando equipo médico por medio de deslizadores y paracaídas para los ejércitos aliados.

Tubos especiales de 1.20 metros de largo, con una capacidad de carga de 120 kilógramos, han sido lanzados con centenares de rollos de vendas, tijeras quirúrgicas, tablillas, guantes, máscaras, gasas y productos médicos. En otros recipientes especiales se ha llevado plasma sanguíneo en deslizadores.

Solamente desde que comenzó la invasión la F. A. E. A. ha efectuado cerca de 6.000 salidas desde el amanecer hasta la noche diariamente hasta hoy.

James Stewart fué ascendido a Tte. Coronel

LONDRES, 9. — (U. P.). El Comando de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas en Europa anunció que el actor cinematográfico James Stewart ha sido ascendido de mayor al grado de teniente coronel.

El coronel Stewart que sirve como oficial de un grupo de operaciones —Grupo de Liberators de la 8.a Fuerza Aérea— ha realizado catorce misiones de combate y ha sido condecorado dos veces.

VITERBO, TARQUINA Y VETRALLA OCUPADAS POR EL 5.o EJERCITO

POR SU PARTE EL OCTAVO EJERCITO TOMO SABINA PALOMBARA Y AGOSTA

Progresa con gran rapidez el avance en todo el frente de Italia

ROMA, 9.—(U. P)—(Por Reynolds Packard).— Oficialmente se anunció esta tarde que los soldados del Quinto Ejército que avanzan por las carreteras N.os 1 y 2, tomaron Tarquina, en la carretera N.o 1, a ocho kilómetros de la costa y a 80 kilómetros de Roma, y Viterbo, importante empalme de carreteras, situado 72 kilómetros al noroeste de la capital. En el camino a Viterbo también fué ocupado el pueblo de Vetralla.

Estas importantes conquistas significan que el Quinto Ejército avanza rápidamente a lo largo de las dos principales carreteras a la zaga de los alemanes en fuga, despejando un arco de unos 80 kilómetros con tal celeridad que podría casi decirse que no encuentran oposición alguna a su paso. La resistencia alemana sigue limitándose a acciones de retaguardia penosamente organizadas por grupos dispersos de todas clases de elementos. Los aliados avanzan en forma tan rápida a través de las planicies, que resulta imposible a los nazis estabilizar sus líneas. Por lo demás, la retirada enemiga es general según se anuncia, desde el Tirreno al Adriático.

En la ribera izquierda del Tíber, y también los cerros Sabinos, al este de Roma, el Décimo Ejército alemán continúa sin embargo su lenta retirada combativa, llenando su líneas de retirada con minas y demoliciones, y manteniendo una poderosa acción de retaguardia.

OCUPACION DE PALOMBARA SABINA Y AGOSTA

Las unidades británicas avanzadas del Octavo Ejército conquistaron Palombara y Sabina, 27 kilómetros al noroeste de Roma y destruyeron poderosas posiciones situadas 13 kilómetros al oeste, junto a Monte Rotondo, en las que se habían atricherado los alemanes. También fue tomada la aldea de Agosta, 43 kilómetros al este de Roma. Sobre la costa del Adriático los británicos ocuparon el reducto alemán de Tollo, después de un avance de cinco kilómetros hacia el río Pescara.

En líneas generales, todo tiende a indicar que el alto mando nazi no obtiene éxito alguno en sus esfuerzos por contener el avance aliado, a pesar de sus desesperados esfuerzos por reorganizar sus unidades en fuga. Los aviadores aliados que durante toda la mañana hostilizaron a las columnas alemanas, informaron después de mediodía que algunas unidades del 14.o Ejército nazi han llegado ya a puntos situados al norte y oeste del lago Bolsena, 100 kilómetros al norte de Roma. En esa región, los alemanes están requisando los caballos y vehículos de los campesinos para tratar de continuar su fuga.

DESTRUCCION DE MATERIAL ALEMAN

Hasta media tarde, los aparatos de la fuerza aérea táctica habían destruído por lo menos 68 vehículos motorizados y 60 carros de tracción animal, causándose además averías a 108 vagones de ferrocarril. Se ha observado sin embargo que el ritmo del avance tiende a hacerse algo mas lento, ya que ambos bandos deben reagruparse y reorganizar sus comunicaciones y líneas de abastecimientos, en tanto que los ingenieros aliados tienen que reparar las demoliciones practicadas a su paso por el enemigo.

Las fuerzas aéreas aliadas han seguido dominando a su antojo los cielos italianos, atacando, además de las columnas enemigas en retirada los puentes, vías férreas y caminos. El comunicado de la mañana informaba que ayer fueron destruídos 195 vehículos y 28 vagones y se causaron perjuicios a otros 170 vehículos. Al mismo tiempo, una regular fuerza de bombarderos pesados atacó la base de submarinos de Pola y provocó una gran explosión en los depósitos de municiones de Orbetello. Otras formaciones bombardearon anoche Niza en Francia, y Nish, en Yugoeslavia.

DECLARAOICNES DE ALEXANDER

El comandante en jefe de las fuerzas aliadas, general Sir Harold Alexander, declaró que hay en Roma 8.000 alemanes heridos, además de los 20.000 prisioneros tomados en la actual ofensiva y añadió que la batalla en la península "se desarrolla bien". El general manifestó "Tenemos grandes esperanzas para el futuro". Estas declaraciones fueron formuladas durante una ceremonia en la cual el general Mark Clark hizo entrega de la Medalla de Honor del Congreso al sargento Paul Huff y al soldado raso Alton Knappenberger.

El general Alexander dijo: "La toma de Roma ha sido de gran valor político, aunque escaso desde el punto de vista militar, pero hemos recorrido una buena parte del camino en nuestra tarea de destruír a los enemigos en el terreno. La actual batalla cuya primera fase ha terminado, es un magnífico éxito, pero sólo el comienzo de futuros éxitos.

"Nuestra ofensiva que se inició el 11 de mayo, fué cuidadosamente sincronizada con la apertura del segundo frente. Como hemos podido ver, nuestro cálculo resultó casi perfecto. Esperábamos obsequiar a nuestros camaradas de armas con una abriera el segundo frente, y pudimos hacerlo con el tiempo justo".

ACTIVIDADES DE LA MISION MILITAR CHILENA EN RIO

RIO DE JANEIRO, 9.— (U. P.) La misión militar chilena encabezada por el general Jacinto Ochoa visitó hoy los establecimientos militares, concurriendo esta mañana a la fábrica de proyectiles de artillería Andai, en los suburbios de Río de Janeiro.

Los visitantes estuvieron acompañados por el teniente coronel José Santos Calheiros y el doctor Aldo Castro Menezes, quienes están a disposición de los visitantes en nombre del Ministerio de Guerra y Relaciones Exteriores, respectivamente.

Los militares chilenos fueron recibidos por el coronel Antonio Freitas Brandao, director de la fábrica, y después de una breve conversación en el salón de honor, recorrieron minuciosamente todas las dependencias de la fábrica, habiendo declarado el general Ochoa que estaba óptimamente impresionado con lo que vió. Una compañía de infantería presentó honores militares.

En las horas de la tarde visitaron el Palacio sede del Ministerio de Guerra, siendo recibidos por el Ministro, general Gaspar Dutra. Después de visitar las dependencias del Ministerio, la misión visitó la Dirección del Material Bélico, en donde fué recibida por el Director de la misma, general Flusa de Castro.

Buque insignia aliado atacado por la Luftwaffe

DESDE EL BUQUE INSIGNIA DE LA FLOTA DE ASALTO, 9. — (U. P.). — (Por Joseph Driscoll, para la prensa combinada aliada). — Los primeros aviones alemanes que vimos el lunes después de abandonar un puerto británico fueron los que se lanzaron en un resuelto esfuerzo para hundir el buque insignia de la flota de invasión, pero no lo consiguieron: tres bombas cayeron a menos de 300 metros del barco.

Se recuerda que en Salerno sus instrucciones fueron también atacar al buque insignia, y se estima que el lunes actuaron los nazis con órdenes similares.

ALIADOS ESTAN CONSTRUYENDO AEROPUERTOS

YA HAN HABILITADO PISTAS DE EMERGENCIA

CON LA NOVENA FUERZA AEREA AVANZADA EN FRANCIA, miércoles 7.— (U. P.) (Por Merle D. Werner).— Los ingenieros de la Novena Fuerza Aérea llegaron a Francia con las primeras oleadas de las fuerzas de invasión, y al ponerse el sol anoche habían ya preparado una pista de aterrizaje de emergencia. Los ingenieros tuvieron que encarar el problema especialmente difícil de trasladar su equipo pesado, "bulldozers" y niveladores a su zona avanzada, en medio del fuego del combate.

Acompañé a una unidad avanzada, comandada por el teniente coronel McCrory.

Al llegar a la playa, McCrory y sus hombres tuvieron que movilizar el equipo pesado a través de una larga faja de arena, mientras los alemanes hacían fuego concentrado con piezas de 88 milímetros. La única baja en el grupo de 50 hombres de McCrory fué un herido, y se informa que no se encuentra en estado de gravedad.

Este equipo avanzado de ingenieros ha construído o ayudado a construir numerosos aeródromos norteamericanos en Gran Bretaña durante los últimos dos años.

El atravesar la playa bajo el fuego fué sólo el primer paso para salir del peligro. Mientras los hombres de McCrory hacían funcionar las grandes máquinas niveladoras sobre el terreno, el enemigo comenzó a disparar nuevas andanadas. Las granadas pasaban sobre la cabeza de los operarios, que siguieron normalmente con sus tareas, prestando poca atención al fuego. Al mismo tiempo, se informó que había tiradores esparcidos entre las zonas boscosas circundantes, pero ninguno de ellos interrumpió el trabajo.

EL PREMIER TOJO ENVIA PALABRAS DE ALIENTO A HITLER

SAN FRANCISCO, 9.— (U. P.) La Radio de Tokio, en una transmisión captada por la United Press, dijo que el Premier Tojo envió "palabras de aliento" a Hitler y expresó la renovada determinación de luchar en concierto contra los aliados.

En la transmisión se dijo que Tojo envió un mensaje a Hitler, diciéndole que "el Japón confía completamente en la victoria alemana y no perderá esta oportunidad para dar al enemigo golpes decisivos. Rendimos respeto y admiración a la fuerte preparación de Alemania contra la actual invasión.

"En concierto con su avance a la victoria, Japón seguirá adelante con la tarea de destruír al enemigo. También aprovecho esta oportunidad para rogar por la buena salud del Canciller".

ALIADOS EMPLEAN NUEVAS TACTICAS EN LA INVASION

TODAS ELLAS HAN SIDO RESULTADO DE LA EXPERIENCIA ACUMULADA DE CAMPAÑAS ANTERIORES

WASHINGTON, 9.—(U. P).—(Por Renuel S. Moore).—Los observadores militares dicen que los aliados han lanzado a la invasión de Francia nuevos métodos de la ciencia militar que ya han dado valiosos frutos y que prometen contribuir aún más a los éxitos de las operaciones.

Basadas en las lecciones aprendidas en el Pacífico y en el Mediterráneo, las nuevas técnicas han ido muy lejos al descartar viejos principios militares en los desembarcos anfibios que son las operaciones más peligrosas.

Los expertos militares hacen ver que las invasiones con tropas transportadas por mar están todavía lejos de ser fáciles o poco costosas desde el punto de vista del precio en vidas, pero agregan que el arsenal aliado incluye ahora armas y medios de transporte que sobrepasan la mayoría de los azares en grado considerable. La solución ha estado en barcos especiales y vehículos que son capaces de acercarse a playas defendidas, rápidamente y con equipo pesado.

En esta forma, en la invasión de Normandía los aliados llevaban barcas con sus extremos abiertos que llegaban hasta las mismas playas y que transportaban armas con propulsión propia, tropas motorizadas con sus vehículos que entraban en movimiento inmediatamente sin sufrir daños. Estas armas que eran todos productos de esta guerra, tenían la protección de los cañones de la Marina que en forma tradicional protegen las operaciones de desembarco. Tenían además al apoyo de los bombardeos aéreos, de las ametralladoras y las tropas de paracaidistas desde los deslizadores de transporte; todos sistemas desarrollados en esta guerra.

EXPERIENCIAS DE OTRAS CAMPAÑAS

A decir verdad, ninguna de estas armas o vehículos fueron empleados por primera vez en los desembarcos de Francia. El Comando aliado podía juzgar el mérito de cada uno de ellos a base de campañas anteriores.

La tarea para la invasión fue la de dicidir el porcentaje necesario en cada caso para un desembarco fructuoso; los acontecimientos de los últimos tres días han indicado que la fórmula correcta fué encontrada.

El gran tonelaje de barcos acumulado por los aliados desempeñó una parte importante en los éxitos iniciales. Estuvieron en condiciones de lanzar una mayor concentración de fuerzas contra la península, por mar que la que los alemanes podían reunir por tierra y fueron capaces además de reunir frente a la playa una flotilla de cañones navales que aniquilaron las baterías de la costa.

Todos estos factores sirvieron para dominar la parte crítica tradicional de la invasión que es la iniciación de los desembarcos en playas enemigas.

Los desembarcos trajeron un brusco cambio en la larga política de guerra de los aliados. Durante meses el modelo fué el bombardeo estratégico, destruyendo los recursos enemigos sobre centenares de kilómetros cuadrados con el objeto de despedazar sobre todo el esfuerzo de guerra. Ahora es la guerra táctica, atacando objetivos específicos, deteniendo el avance de tropas en tierra, lo que se ha realizado en una escala que sobrepasa a todo lo hecho anteriormente.

Hijo del G. Lee fué capturado y logró evadirse

LONDRES, 9. — (U. P.) Se ha sabido que el capitán John C. H. Lee, hijo del teniente general Lee, Segundo Comandante de Eisenhower fué capturado por los alemanes en la playa de invasión pero que escapó golpeando a su guardia sobre la cabeza con una pala.

VENTA DE BARCOS A AMERICA LATINA POR ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9.— (U. P.) El Presidente Roosevelt declaró en una conferencia de prensa que el propósito del plan del Departamento de Marina de vender barcos a otras Repúblicas americanas, es robustecer la defensa del hemisferio. En respuesta a una pregunta, dijo que el plan no consiste en ponerlos exclusivamente a disposición de Brasil.

Manifestó que en la actualidad la participación de Brasil en el esfuerzo de guerra es la más avanzada, pero esto no significa que los barcos sean vendidos sólo a Brasil. Al preguntársele si Argentina podría también optar a la compra de naves, declaró que no lo sabía.

Por otra parte, el representante F. Edward Herbert, miembro de la Comisión de Asuntos Navales de la Cámara, apoyó firmemente la proposición de autorizar la transferencia inmediata de unidades navales ligeras a las naciones latinoamericanas amigas.

Dijo que el pedido del Secretario de Marina Forrestal, de autorización para transferir inmediatamente naves de menos de 1,000 toneladas, era "un paso dado en la dirección conveniente".

SUBMARINOS DE E. U. HUNDEN UN BARCO JAPONES POR DIA

"PROGRAMA EXPERIMENTAL" DEL VICEALMIRANTE LOCKWOOD

WASHINGTON, 9.— (U. P.) (Por Sandor S. Klein).— El rápido aumento de los éxitos de los submarinos norteamericanos en el Pacífico, especialmente durante los últimos seis meses, es atribuido por el Departamento de Marina "a la gran importancia del programa experimental" realizado por el vicealmirante Charles a Lockwood.

Lockwood es el Comandante de la Flota de Submarinos del Pacífico. Tiene 53 años, y es el más joven de los vicealmirantes.

El Departamento de Marina no puede actualmente revelar su programa experimental. De hacerlo, advertiría a los japoneses y ayudaría a los alemanes a hacer más efectiva su campaña en el Atlántico, comparativamente débil.

Durante los últimos seis meses ha sido hundido un término medio de un barco japonés por día, por los submarinos de Estados Unidos. Desde el comienzo de la guerra 589 submarinos han sido hundidos por los submarinos norteamericanos; por lo menos 36 probablemente hundidos y 115 averiados.

En febrero pasado, un despacho de Pearl Harbour informó que el almirante Nimitz había hecho entrega a Lockwood de la Legión del Mérito. La razón de ello fué omitida. La primera referencia oficial apareció en la revista mensual publicada por la Oficina del Personal del Departamento de Marina, que dice: "...sus experimentos han dado resultados. El vicealmirante Charles A. Lockwood recibió recientemente la Legión del Mérito por la dirección de un programa experimental de gran importancia, de cuya aplicación ha resultado un aumento del tonelaje de barcos enemigos hundidos y averiados".

El almirante Nimitz atribuye grandemente a las tripulaciones de los submarinos de Lockwood el fracaso de los japoneses para llevar ayuda a las guarniciones japonesas en las Gilberts y en las Marshalls. Dijo que las grandes proporciones de tonelaje mercante japonés eliminado por "nuestros submarinos entre los tipos de barcos combatientes de la flota nipona" eran tan importantes, que ellos no podían arriesgar operaciones de salvamento

SE CONVIERTE EN FUGA EL REPLIEGUE DE LOS NIPONES EN BIRMANIA

KANDY (Ceylán), 9.—(U. P).—(Por Harold Guard). —Las informaciones oficiales mencionan con creciente insistencia la retirada desordenada de los japoneses desde Birmania, además del sector de Kohima, donde la retirada es tan rápida que los aliados no pueden mantener contacto con la retaguardia enemiga. Sin embargo, se cree que los nipones deberán detenerse muy pronto, pues en caso contrario deberá esforzarse por mejorar sus líneas de comunicaciones, que han quedado muy vulnerables a causa del mal tiempo.

Entretanto, se informa que los japoneses se han puesto a la defensiva cinco kilómetros al norte de Kahglatongbi, sobre el camino a Kohima, un trecho de 90 kilómetros del cual sigue en poder de los nipones.

Señalan los informes que las fuerzas del general Stilwell tropiezan con dificultades para avanzar en la zona de Kyitkyina, aunque la captura de una sección septentrional del aeródromo representa una ganancia adicional.

Por su parte los Chindits están asimismo combatiendo violentamente en la zona de Pinnmi, afirmando que dieron muerte a 1.500 japoneses el mes pasado, con lo que el total de nipones muertos por los chindits a la fecha alcanza a 4.150.

Se informa además que las tropas chinas están infligiendo fuertes bajas al enemigo, 16 kilómetros al norte de Kamaing, donde se han apoderado del único obstáculo natural que quedaba a los japoneses para su defensa antes de Kamaing. En las operaciones aliadas de limpieza al norte de Pothangbam y al sur de Bisheumpur, fueron muertos 152 nipones, contra la pérdida de 17 soldados aliados.

En cuanto a las actividades aéreas, se anuncia que el 7 y 8 de junio, cazas, cazas-bombarderos y bombarderos en picada de la 3.a Fuerza Táctica de la R. F. A. atacaron concentraciones de tropas, depósitos de pertrechos y el transporte motorizado enemigo en las zonas de la carretera de Imphal a Tiddim.

En el norte de Birmania los bombarderos en picada de la R. F. A. atacaron con éxito objetivos en Kadú, 10 kilómetros al sudoeste de Mohyn. Cazas de gran radio de acción británicos y norteamericanos efectuaron el 7 y 8 de junio patrullajes de hostigamiento sobre la región de Meiktila, pero no se encontraron con aviones enemigos. El día 8 aéreo los cazas de la R. F. A. estuvieron activos sobre la zona de Kinbin-Yeu-Sagaing, donde destruyeron o averiaron vehículos motorizados e hicieron impactos en una gran fábrica. Todos los aviones que participaron en estas operaciones regresaron a sus bases sin novedad.

La ocupación de la base de Cherburgo es uno de los primeros objetivos

POR L. F. KEEMLE, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 9. — (U. P.). (Por Louis F. Keemle).— La ocupación de Cherburgo parece ser el propósito inmediato aliado del primer período de la invasión de Francia. El uso de un puerto marítimo de aguas profundas es esencial para el movimiento de hombres y la avalancha de vehículos, cañones pesados, tanques y otro equipo y abastecimientos que se necesitarán para la gran campaña militar que deberá desarrollarse, quizá dentro de seis semanas, en las llanuras del norte de Francia.

Parece significativo que en el terrible castigo previo a la invasión de la costa francesa los aviones aliados dejasen sin tocar a Cherburgo. Si los alemanes tienen que abandonar el puerto indudablemente tratarán de hacer tanto daño como les sea posible, pero los aliados naturalmente no quisieron hacerles el trabajo de demolición. Cherburgo, por lo tanto, probablemente será la llave de la estrategia aliada en la próxima campaña, especialmente si la principal embestida ha de ser por Normandía.

Eso aun no es seguro. Si los alemanes estuviesen seguros, podrían arriesgar recurrir inmediatamente a la reserva estratégica de Europa y emplear la Luftwaffe en un poderoso esfuerzo por salvar a Cherburgo, arrojar al mar a los aliados y anotarse una gran victoria militar y psicológica en el comienzo mismo de la campaña. Los alemanes no pueden permitirse el riesgo.

Churchill declaró que el actual no era sino el primero de una serie de desembarcos. Si los alemanes sacan en esta coyuntura tropas de Bélgica y norte de Francia, o del sur de la zona de defensa, estarían descubriéndose a una posiblemente desastrosa embestida aliada desde una dirección enteramente diferente. Los alemanes tienen sólo como el 25 por ciento de sus divisiones en la Europa occidental; cerca del 60 por ciento están en el frente oriental y no se puede recurrir a ellas ante la inminencia de la gran ofensiva rusa; las demás están principalmente en Italia y los Balcanes y no podrían ser utilizadas sin abandonar por completo toda el área.

En consecuencia, von Rundstedt y Rommel deben estar extremadamente cautos para comprometer las fuerzas terrestres y la aminorada Luftwaffe a una batalla decisiva. Es dudoso que acepten dicha batalla en Francia; la estrategia defensiva alemana estará basada en lo que llaman "defensa elástica", término que han usado repetidas veces durante las retiradas de Rusia y ahora en las de Italia. La intención definitiva es probablemente replegarse hasta la muralla occidental y a lo largo del Rin, resistiendo tenazmente y ganando tantos meses como les sea posible antes de la batalla final en la fortaleza interior de Alemania. Allí es, incidentalmente, donde Stalin dijo que serían finalmente destruídos.

El general Eisenhower tiene varias direcciones entre las cuales escoger dentro de Francia una vez tomada Cherburgo y conquistado el noroeste de Normandía. Podría avanzar directamente sobre París, pero los alemanes podrían oponer una defensa concentrada, análoga a la que detuvo su propio ataque frontal en Moscú. Alternativamente, Eisenhower podría aceptar flanquear París mediante un avance al sudeste. El avance por el norte o el sur de París significaría atravesar la verdadera "muralla del Atlántico" alemana, que indudablemente no son las fuertes defensas costeras, como se supone corrientemente, sino una línea que corre más o menos a 160 kilómetros hacia el interior, principalmente a lo largo de los sistemas fluviales del norte de Francia, comenzando a lo largo del Loira en la región al sudoeste de París.

Las defensas costeras no son sino las defensas externas que el general Eisenhower ya rompió en el punto más débil, entre los poderosamente defendidos puertos de Cherburgo y El Havre. La verdadera batalla será en la línea interior; pero puede repetirse que von Rundstedt no permitirá que sea la definitiva, sino que se retirará en la misma forma tenaz que en Rusia e Italia.

ORACIONES EN FAVOR DE LOS SOLDADOS DE LA INVASION

ARGEL, 9. — (U. P.). —Todas las iglesias católicas y protestantes y las sinagogas judías ofrecerán el domingo oraciones especiales por las fuerzas de invasión de Francia; participarán capellanes norteamericanos, británicos y franceses.

AUMENTA LA AGITACION DE LOS PATRIOTAS EN TODOS LOS PAISES OCUPADOS POR EL REICH

PROHIBIDA LA CIRCULACION EN LAS TIERRAS ALTAS DE HAUTE, LOIRE, CANTAL, Y PUY DE DOME

VIOLENTOS COMBATES ENTRE PATRIOTAS Y ALEMANES EN LA REGION DE BELLEGARDE

ARRESTOS EN MASA EN FRANCIA.—MANIFESTACIONES EN RUMANIA, HUNGRIA Y BULGARIA

LONDRES, 9.—(U. P.).—(Por John A. Parris). — Desde el momento en que las fuerzas aliadas tocaron las playas de Normandía, la actividad de los patriotas en los países ocupados por los nazis o satélites del Eje ha ido en aumento. Especialmente en las zonas más distantes del frente en el caso de Francia, la inquietud de los movimientos de resistencia ha encontrado múltiples medios de manifestarse, lo que se añade a las preocupaciones del comando alemán o de los gobernantes títeres.

Aún en Rumania, Hungría y Bulgaria hay manifestaciones del pueblo que desea aprovechar la oportunidad para obligar a sus gobiernos a desprenderse del carro del Eje y salvar a sus respectivos países de nuevos estragos causados por la guerra.

LA SITUACION EN FRANCIA

La propaganda alemana, quizás si anticipándose a la caída de Petain, dijo hoy que "un gobierno popular nacional está listo para asumir el poder si el gobierno francés no cumple con su deber", noticia que coincidió con una serie de medidas de represión anunciadas por Radio París y un despacho de Radio Vichy dando cuenta que hoy habría una sesión del gabinete.

Todo el tráfico motorizado en una zona de mil kilómetros que abarca desde el departamento de Allier, —donde está Vichy.— al sur, quedó prohibido desde hoy y los automovilistas fueron advertidos que todo vehículo que sea sorprendido en los caminos después de las 3 P. M., será blanco de disparos sin mayor trámite. La prohibición abarca otros tres departamentos además del de Alliers; Haute Loire, Cantal y Puy de Dome.

El anuncio dice que la única excepción será la de los camiones que dentro de las poblaciones transporten abastecimientos para la población.

No se dió razón alguna para la prohibición del tráfico en esta zona, distante 350 kilómetros del frente de lucha. Quizás puede deberse a los esfuerzos para contener el flujo de refugiados, pues Radio París anunció que la población huía de la zona de batalla hacia el interior entorpeciendo el tráfico de columnas motorizadas alemanas.

Otra razón puede ser el propósito de los alemanes de provocar la total inmovilidad de la población francesa, pues de parte de las autoridades de ocupación nazis provino otra advertencia aparte de la dada por el gobierno francés: los soldados alemanes tienen orden de disparar contra toda persona que encuentren fuera de sus respectivos distritos o de localidades que el comando nazi determine como zona de operaciones. Los franceses, según la orden, no podrán abandonar sus casas ni siquiera en horas de luz.

Las noticias llegadas a Londres dicen que la policía efectúa grandes batidas entre París y Le Havre, al tiempo que los actos de sabotaje de los partidistas van en aumento.

ARRESTOS EN MASA

Noticias de Berna dicen que ha habido arrestos en masa en todas las principales ciudades, inclusive 500 en Lyon, ayudada la policía francesa por destacamentos especiales de la Gestapo.

Otra noticia llegada de Zurich, —que cita La Suisse como fuente de origen, —expresa que ya se combate violentamente entre tropas alemanas y patriótas franceses en la región de Bellegarde, punto totalmente aislado por los últimos del resto del país. Al efecto cortaron las comunicaciones telefónicas y telegráficas, destruyeron las casetas de señales y otras instalaciones. El comando alemán acusa a los obreros ferroviarios de todos estos actos, pues se hace notar que todo el personal de la estación de Bellegarde se ha unido a las tropas "maquis".

La DNB, por su parte, dijo que los aviones anglonorteamericanos han lanzado millones de volantes sobre el norte de Francia, urgiendo a la población a cometer actos de espionaje y sabotaje. Añadió que simultáneamente arrojaron palomas mensajeras en jaulas amarradas a paracaídas, con instrucciones sobre la forma de usar dichas aves para enviar mensajes y noticias de espionaje.

DEAT PROTESTA POR "VIOLACION DE LA NEUTRALIDAD FRANCESA"

La nota curiosa en la situación de Francia la dió esta tarde el conocido colaboracionista y pro nazi Marcel Deat, quien, según Radio París, se quejó de la violación de la "neutralidad" de Francia con la invasión de la zona de Cherburgo.

Según la versión, Deat declaró: "Francia ya no puede considerar por más tiempo los acontecimientos como si fuera una nación neutral. No podemos olvidar que nuestro imperio nos fué robado por las potencias anglo-norteamericanas". Pero Deat no dijo si los colaboracionistas intentaban hacer algo para alterar la posición de Francia. Se recuerda que en el día de la invasión Petain formuló una declaración declarando que Francia estaba fuera de la guerra, y que los franceses no debían intervenir en la lucha.

Se cree que se relaciona con la declaración de Deat el anuncio de Radio Berlín sobre la formación de un "gobierno popular nacional", que reemplazaría al mariscal si el gobierno "no cumple con su deber", como lo entienden los nazis.

EN HOLANDA SE APRESTA A LOS PATRIOTAS

La prensa del movimiento de resistencia holandés está ya distribuyendo instrucciones a los patriotas holandeses para que actúen contra las tropas nazis invasoras en apoyo de la ofensiva aliada contra el continente.

El diario Vrig Nederland, que se publica en Londres, anunció hoy que los jefes de dicho movimiento tienen ya todos los planes trazados para tal acción, y que los grupos patriotas recibieron ordenes de considerarse "paracaidistas detrás de las líneas aliadas", y luchar "hasta la muerte" para contribuír a la derrota del enemigo comun.

EN LOS PAISES SATELITES DEL EJE

Noticias de Angora dicen que los gobiernos títeres de Hungría, Rumania y Bulgaria, secundados por la Gestapo, están adoptando una serie de medidas para reprimir todo movimiento tendiente a obstaculizar el esfuerzo militar de los nazis; además, a fin de que no se impongan de la marcha del ataque aliado, han prohibido escuchar las transmisiones de radio de los aliados.

La campaña es especialmente intensa en Bucarest, y también se han dado batidas en Budapest; en esta última capital, dicen despachos turcos, las iglesias están llenas de gente que ora en silencio; además, en las mismas iglesias se reciben noticias sobre la marcha de los aliados, pues la Gestapo no puede intervenir en los templos.

En Sofía la gente se muestra muy interesada, y se propagó rápidamente en la capital y otros pueblos búlgaros la noticia de un desembarco aliado en Grecia. Como resultado de esta noticia falsa los alemanes reiteraron sus ordenes prohibiendo escuchar transmisiones de radio, pero sin resultados.

En Yugoeslavia ha habido manifestaciones patriotas, especialmente en Zagreb.

LA SITUACION EN ALEMANIA

Un despacho recibido de Estocolmo expresa que el corresponsal del Tidningen en Berlín escribió hoy: "La gente que uno encuentra estos días en las calles y el ferrocarril subterráneo está muy seria. Pueden verse a mujeres de edad con las manos cruzadas, orando: nadie escapa de la pesada atmósfera que cubre a Alemania desde el día en que se dió la alarma de invasión. La gente no sólo piensa en las grandes decisiones que son inminentes, sino también en los ríos de sangre que empapan las costas del Canal.

"La impresión que dejan los despachos de la radio alemana es de una fuerte propaganda acerca del espíritu combativo de los anglo-norteamericanos, como por ejemplo una noticia dada ayer: Estos británicos y norteamericanos atacan con un arrojo comparable sólo a los sacrificios en masa de los rusos en el frente oriental".

Una noticia de Berna, que cita una declaración de una persona recién llegada allí desde Francia, dice que en muchas partes los soldados alemanes son presa de nerviosidad e inquietud, similar al estado que efectó el ánimo del ejército francés en 1940. Dijo esa persona: "Corresponde ahora a los alemanes ser presas del temor al ver los cielos llenos de aviones enemigos y ver apenas algunos de los propios. Un cabo que llegó ayer (miércoles) de la costa, declaró: "Jamás ví algo parecido; el estruendo continuo sobre nosotros nos hacía volver los ojos al cielo como atraídos por un imán, aún cuando deberíamos haber tenido la vista clavada adelante, porque allí también estaba el enemigo".

El testigo añadió que cunde el desaliento en los cuadros de oficiales, que están sorprendidos por el poderío del ataque aliado.

LA GRAN BATALLA DE FRANCIA TARDARA UN TIEMPO EN LIBRARSE

POR A. OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 9. — (Especial). — Uno de los más claros y concisos cuadros de las operaciones de invasión en Francia fué dado anoche en el cuartel general cuando se indicó que la primera fase de la operación —el establecimiento de cabeceras de playa y la derrota de las reservas locales del enemigo— ha sido ya completada y que ahora está en progreso la segunda fase, consistente en la consolidación de las posiciones conquistadas y la derrota de las reservas puedan llevar desde la inmediata retaguardia a la zona de operaciones. La tercera fase, según el mismo informe, consistirá en la lucha contra las reservas estratégicas de Rundstedt. Solamente después de derrotar a esas fuerzas podrían los aliados lograr una ventaja estratégica substancial.

Esta es, en realidad, una apreciación sobria de la situación. El cuadro implica un buen número de cosas. En primer lugar, significa que el grupo del General Montgomery, a pesar de las condiciones adversas del tiempo y del mar, ha podido aprovechar la ventaja de la sorpresa táctica conseguida, estableciéndose con relativa profundidad en las costas. Esta fase de la operación no ha sido realizada fácilmente. Ha quedado ya definitivamente establecido que los alemanes no dejaron de causar numerosas bajas a las primeras tropas atacantes, aunque no deja de ser alentador el saber que esas bajas no fueron tan numerosas como esperaba el comando.

En segundo lugar implica que la segunda fase de la operación va a ser librada en condiones de igualdad en tierra, quedando para los aliados el valioso margen de ventaja derivado de su dominio incontestado del aire, Hay, pues, razones suficientes para creer que también será ganada esta fase.

Queda la fase tercera. Con respecto a ésta, nada se puede predecir. Solamente podemos tomar nota de los hechos más sobresalientes.

¿Cuáles son estos hechos? El primero y más substancial, al parecer, es la dificultad alemana para el desplazamiento de sus tropas de reserva estratégica. Ha sido muy alentador saber que, entre Rouen y París, —110 kilómetros—, todos los puentes ferroviarios habían sido destruídos, lo mismo que todos, menos dos, los puentes camineros antes del día D y que entre París y el mar quedaban sobre el Sena sólo un puente ferroviario y cinco puentes camineros no destruidos. Los alemanes son diestros en las reparaciones, pero están combatiendo contra una aviación que es más diestra que ellos en el arte contrario.

El segundo hecho de interés es que la aviación alemana, aunque se espere de ella un esfuerzo mayor que el ya realizado, no parece estar en condiciones de intervenir eficazmente. Los únicos aeródromos alemanes cercanos a la zona de batalla, son dós en Brest, uno en Morlaix, uno en Vannes, uno en Rennes, uno en Dinars, uno en Le Mans, once en la zona de París, uno en la costa normanda frente a Jersey y uno en Flers. Los de Cherburgo y Caen no son ya utilizables, y yo creo que muchos de los restantes tampoco están en condiciones de ser empleados. Esta no es una red verdaderamente temible para una fuerza aérea como la que está actuando en Francia.

Hay que tomar en cuenta algo que ya señalamos en una nota anterior: el mando alemán no puede estar seguro aún de que el golpe actual es el único que le reservan los aliados. Le es imposible desplazar hacia Normandía al grueso de sus reservas estratégicas. Antes de hacerlo tendrá que esperar y observar bien el desarrollo de los hechos. Sin embargo, su acción de reconocimiento aéreo es, hasta el momento, todo menos amplia. Por esta razón creo que el momento de la gran batalla, la decisiva batalla, está todavía bastante lejano.

ALLAN OSBORNE

EL GRAL. DE GAULLE VISITARA EE. UU. EN JULIO PXMO.

WASHINGTON, 9 (UP). — El Presidente Roosevelt reveló en conferencia de prensa que el general De Gaulle deberá visitar Washington antes de mediados de julio. Añadió que De Gaulle le había preguntado si lo recibiría si visitase Washington; el Presidente le dijo que le había contestado que tendría agrado de verle, insinuándole que viniera a Washington o bien entre el 22 y el 30 de junio o entre el 6 y el 14 de julio.

Añadió el Presidente que el mensaje de De Gaulle le fué traído el lunes por el jefe de la misión naval francesa, almirante Raymond Fenard.

Mr. Roosevelt añadió que aún no había tenido la respuesta definitiva de De Gaulle y rehusó referirse a los propósitos de la visita de De Gaulle, diciendo que no ha habido ninguna mención de posibles puntos de conversación en el mensaje que recibió de De Gaulle.

El Presidente reiteró el deseo de que el pueblo italiano escoja su propio gobierno y dijo que había supuesto que el mariscal Badoglio renunciaría para permitir la formación de un gabinete completamente nuevo.

Interrogado por qué se mantenían en secreto todas las condiciones del armisticio italiano, replicó que no sabía que hubiese sucedido así y que no veía ninguna razón para que las condiciones siguieran siendo un secreto.

Mr. Roosevelt, dijo a los periodistas que las noticias que tenía del frente de invasión eran hoy esencialmente las mismas que las de los diarios. Preguntado si los aliados habían tomado ya Caen, replicó que no tenía noticia al respecto: dijo que la invasión estaba haciendo lento progreso, pero añadió que era progreso.

PROCLAMA DE EISENHOWER AL PUEBLO FRANCES

COMANDO SUPREMO DE LA INVASION, 9. — (U. P.). — El comandante supremo aliado general Dwight Eisenhower, en una proclama colocada en las áreas liberadas y arrojada sobre el territorio enemigo, dice en francés: "Todas las personas deben continuar en el cumplimiento de sus deberes actuales, si no reciben orden en contrario".

Añade: "Los que han hecho causa común con el enemigo y traicionado así a su país serán sacados.

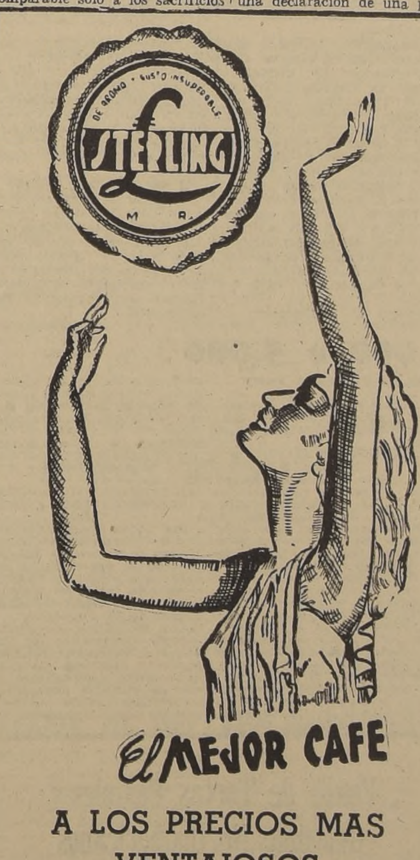
"Corresponderá al pueblo francés proporcionar su propia administración civil y salvaguardar mis tropas para el eficaz mantenimiento de la ley y el orden. Los miembros de la misión militar francesa agregada a mi persona porporcionarán ayuda con este objeto.

"Comprenderéis que las municiones de guerra deben venir primero, pero se harán todos los esfuerzos por llevaros la ayuda que tanto necesitáis".

El general Eisenhower reiteró que los franceses liberados estarían en libertad para escoger su gobierno en el más breve plazo posible y agregó: "Los alemanes pelearán con el valor de la desesperación. El enemigo no descuidará medida alguna, por más cruel que sea, que crea que puede retardar nuestro avance; pero con nuestros alientes aliados rusos desde el este, marcharemos a una victoria segura".





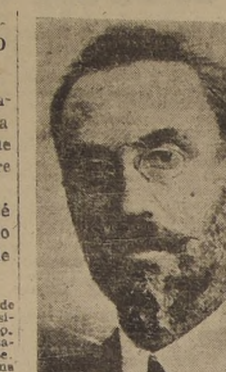


IVANOE BONOMI, PRIMER MINISTRO DE ITALIA EN LUGAR DE BADOGLIO

EN EL NUEVO GABINETE, DE TENDENCIA ANTIFASCISTA, FIGURAN CROCE Y SFORZA COMO MINISTROS SIN CARTERA

ROMA, 9.—(U. P).—(Por Eleanor Packard)—Ivanoe Bonomi, nombrado Primer Ministro de la Italia liberada, sucediendo al Mariscal Badoglio, anunció que confiaba formar un Gobierno completamente libre de fascistas antes del sábado.

Bonomi tiene 71 años y era presidente del Comité de Liberación Nacional en Roma. Fué recomendado al Príncipe Humberto por el Comité de Liberación de todos los partidos italianos.



El Premier Bonomi

En una entrevista exclusiva, Bonomi declaró que Carlo Sforza, Benedetto Croce y el comunista Palmieri Tagliatti (Ercoli) aceptaron la invitación para participar en el Gabinete. Afirmó que el nuevo Gobierno será totalmente antifascista y consistirá entre 20 y 30 Ministros.

Respecto de sus afiliaciones políticas declaró: "Soy independiente, no pertenezco a ningún partido". Agregó que su programa de Gobierno será claro y simple: "Devolver Italia a la democracia, acabar con todo lo que sea fascista y ver que continúe el esfuerzo bélico. Esperamos poder ser de verdadera utilidad para los aliados".

Aunque elogió a Badoglio dijo que no lo invitaría a participar en el Gabinete. "No tengo cabida para nadie que haya estado comprometido con el fascismo".

Bonomi salió como candidato poderoso ya que es más conocido en Roma que Benedetto Croce o Sforza.

Badoglio se hizo impopular en algunos círculos patriotas a causa de su estrecha asociación con el Rey Víctor Manuel, que aceptó el fascismo a más de su cooperación con Mussolini en las campañas militares de Africa y Albania.

Badoglio fué nombrado Primer Ministro después del golpe que derribó al Duce; más tarde firmó la rendición de Italia a los aliados.

El Mariscal Badoglio declinó la tarea de formar el nuevo Gabinete y el Príncipe Humberto, en su calidad de Lugarteniente General de toda Italia nombró a Bonomi sobre la recomendación unánime del Comité Nacional de Liberación italiano, según lo afirmó un comunicado oficial. El Comité se compone de dirigentes políticos de Nápoles, Salerno y Roma, que se reunieron anoche bajo la presidencia de Badoglio.

Bonomi fué Primer Ministro y sirvió en el Gabinete anterior, de Giolitti como Ministro de Guerra. Cuando Mussolini se hizo cargo del poder hace 23 años, Bonomi se retiró de la política y se dedicó a su profesión de abogado.

Bonomi comenzó sus conversaciones esta mañana a fin de formar el nuevo Gobierno que combine los dirigentes políticos de Roma así como los de Nápoles y Salerno.

Los nombres de los nuevos dirigentes políticos mencionados es posible que comprendan a de Gaspari, del Partido Demócrata Cristiano de Roma, Meuccio Ruini y Emilio Lussu, los cuales son generalmente desconocidos. Ruini fué antes de Mussolini diputado radical y tuvo a su cargo la cartera de Trabajos Públicos en el Gobierno de Orlando, asimismo fué Ministro de Colonias en el Gabinete de Nitti.

El comunicado oficial sobre el particular dice:

"El mariscal Badoglio, después de conferenciar con los representantes de los partidos del Comité de Liberación Nacional, declinó la tarea de formar el nuevo Gabinete. Como resultado de la selección unánime de los partidos el Lugarteniente General, Príncipe Humborte, encargó a Ivanoe Bonomi, Presidente del Comité Nacional de Liberación de Roma, la formación del nuevo Gobierno".

Las discusiones políticas se intensificaron esta mañana con motivo de los disparos aparentemente apuntados contra el Príncipe Humberto y que disolvieron la demostración monarquista frente al Palacio del Quirinal. El Príncipe Humberto hacía una de sus primeras apariciones oficiales desde que huyó de Roma para escapar de los alemanes. Acababa de salir al balcón para saludar a 5.000 monarquistas cuando se hicieron los disparos.

El atacante logró escapar y la policía detuvo a otra persona.

Testigos dicen que el individuo trató de organizar una contramanifestación, desfavorable a la monarquía pero, no se ha determinado si el disparo fué realmente dirigido contra el Príncipe.

Los diarios de la mañana declaran en general que la renuncia de Badoglio es necesaria para traer la unión nacional y al mismo tiempo aplauden el nombramiento de Bonomi como una victoria de los partidos de izquierda.

El diario demócrata cristiano "Il Tempo" dice: "La situación de Badoglio causó el rompimiento de la unidad moral de la nación en momentos en que todos debieron unirse al esfuerzo de guerra. Los aliados debieron darse cuenta de esto después de Nápoles como asimismo que este cambio revolucionario es necesario para que Italia comience a vivir nuevamente. La designación de Bonomi es una gran victoria para los izquierdistas".

El diario socialista de la mañana "Avanti" dice que durante la reunión de ayer de los partidos quedó en claro que Badoglio debía renunciar. "Avanti" dice: "El Gobierno de Bonomi tiene cinco problemas fundamentales que revelar: primero, realizar la participación popular en la guerra; segundo, aniquilamiento del fascismo; tercero, democratización del país, incluso de las Fuerzas Armadas y de la policía; cuarto, crear una asamblea constituyente; y quinto, ayuda a las clases obreras".

BADOGLIO ABANDONO ROMA CON LAGRIMAS EN LOS OJOS

El Gabinete es definitivamente más democrático y más izquierdista que aquel que formara Badoglio en Nápoles. Tiene dos principios: primero, expulsar el fascismo; segundo, proseguir el esfuerzo bélico de Italia al lado de los aliados.

El mariscal Badoglio salió de Roma en automóvil esta noche con lágrimas en los ojos, que marcan el último galón de su carrera político-militar. El corresponsal encontróse con Badoglio cuando salía del Grand Hotel esta noche, después de haber sabido que los partidos políticos italianos no querían tener más relaciones con él. Esos mismos partidos lo habían previamente destituido como Premier.

Badoglio le pareció el mismo viejo soldado de siempre, sin embargo, si no lo hubiera conocido durante años, incluso bajo condiciones de la campaña de Etiopía, tal vez no habría podido comprender todo lo que ha sufrido. Las lágrimas le nublaban los ojos al decirle lo contento que estaba por haber logrado al fin la unidad italiana.

La rápida formación del Gabinete siguió a la conferencia de los líderes políticos con el general Masón MacFarrane ayer, durante la cual éste hizo hincapié en la conveniencia de terminar la crisis política a la mayor brevedad posible, en 24 horas preferible, lo cual logró Bonomi. Los miembros del Gabinete, entre ellos Bonomi y Sforza, declararon al corresponsal que la apertura del segundo frente animó a todos los partidos, para hacer un esfuerzo máximo para ponerse de acuerdo.

COMPOSICION DEL GABINETE

ROMA, 9.— (U. P.) Se informa oficialmente que el Premier Ivanoe Bonomi formó un nuevo Gabinete, del cual será Primer Ministro y desempeñará, además, las carteras de Relaciones e Interior.

Otros Ministros son Carlo Sforza, Benedetto Croce, Alberto Cianca, Palmiro Togliatti, Ruini de Gasperri y el socialista Giuseppe Saragatti todos ellos sin cartera.

El almirante De Couten continúa en el Ministerio de Marina, Fausto Gullo en Agricultura, y Cerebona en Comunicaciones.

La mayor parte de los nuevos Ministros son poco conocidos, y casi todos de origen romano. Los ministerios ya constituídos son los siguientes:

Agricultura, comunista Fausto Gullo.

Alessandro Cassati, de Guerra, liberal.

Marina, almirante Raffaele de Couten, independiente.

Justicia, Tupini, demócrata cristiano.

Comercio, Gronchi, demócrata cristiano.

Comunicaciones, Gerabona, laborista demócrata.

Educación, Di Ruggiero, del partido de acción.

Hacienda, Marcelo Soleri, liberal.

Finanzas, Ciglienti, del partido de acción.

Obras Públicas, Romita, socialista.

El Lugarteniente del Reino, recibido en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — (U. P.). — El Secretario de Estado, cardenal Maglione recibió al Príncipe Humberto en su calidad de Lugarteniente General. Tuvo una larga conferencia con él sobre las relaciones del Vaticano con el Gobierno de Italia.

El mal . . .

DE LA PRIMERA PAG.)

pequeños grupos. La Luftwaffe estuvo en desventaja similar.

Hasta mediada la tarde no se dió cuenta de ninguna operación de importancia de los aliados. Esta noche no había indicaciones que el tiempo tendiera a mejorar, lo que dará una oportunidad a los nazis para reparar sus líneas férreas, reconstruir puentes y llevar tropas a la zona de asalto.

Anoche la RFA envió poderosas formaciones de cuadrimotores Lancaster y Halifax contra centros ferroviarios de Rennes, Rougeres, Alencon, Maynne y Pontaubault, en un amplio arco detrás del perímetro de invasión. Un túnel cercano a Saumur fué atacado por un solo Lancaster, que arrojó una sola bomba de seis toneladas, que causó enormes estragos.

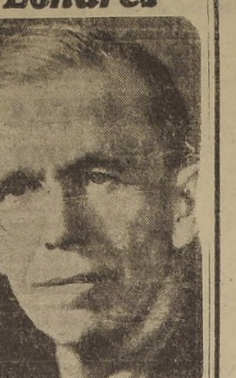
El jueves, los cazas Thunderbolt, Lightning y Mustang norteamericanos realizaron 1,500 salidas, destruyendo 31 aviones alemanes en combate y una veintena en tierra; se perdieron 24 máquinas. Destruyeron o averiaron 576 camiones y 571 vagones ferroviarios; hicieron impactos en 40 locomotoras, 18 puentes, 11 barcazas, 10 carros antiaéreos, tres torres de radio, un túnel, dos bodegas, tres fábricas, tres depósitos de petróleo, siete edificios militares, tres emplazamientos de artillería, un paso a nivel, y tres transformadores de energía.

Las actividades aéreas sobre Francia ayer, dieron por resultado la destrucción de 51 aviones enemigos en combate y más de 20 en tierra; se perdieron tres bombarderos y 35 cazas.

Heridos nazis de Bruselas enviados al Reich alemán

ESTOCOLMO, 9. — (U. P.) Una información aparecida en el periódico "Allehanda" fechada en Berna, dice que el Alto Mando alemán ordenó la evacuación de todos los heridos de Bruselas hacia Alemania.

Llegaron a Londres



El general Marshall



El Almirante King



El general Arnold

WASHINGTON, 9. — (U. P.) El Presidente Roosevelt anunció que el general George C. Marshall, el almirante Ernest J. King y el general Henry H. Arnold, llegaron a Londres.

El Secretario de la Presidencia, Mr. Stephen Early, dijo que los tres más altos jefes de ejército armada y aviación de Estados Unidos "fueron a Londres para concurrir a la reunión de jefes de los Estados Mayores combinados, concertada previamente para tan pronto fuera posible después del comienzo de la invasión.

Marshall, King y Arnold tuvieron una extensa conferencia con Mr. Roosevelt el martes, alrededor de 12 horas después que fuerzas norteamericanas, británicas y canadienses desembarcaron en Francia.

Eisenhower ha . . .

DE LA PRIMERA PAG.)

y al oriente hasta Isigny. Los alemanes afirmaban esta noche que Carentan seguía en su poder.

LOS ALIADOS HACEN FRENTE A 10 DIVISIONES NAZIS

Se calcula que en las dos posiciones los aliados hacen frente a unas 10 divisiones nazis, que hasta ahora han sido identificadas como tomando parte en la acción. (Los alemanes dicen que los aliados tienen ya alrededor de 15 divisiones desembarcadas). Los reconocimientos aéreos indican que los alemanes refuerzan sostenidamente sus tropas, a pesar de los ataques contra sus comunicaciones, pero no se especifica si se trata de refuerzos propiamente tales o de guarniciones trasladadas desde regiones vecinas.

Los aliados recurren también en cantidades crecientes a sus tropas motorizadas y blindadas, al tiempo que su predominio aéreo les da enorme ventaja sobre los alemanes en lo tocante a reconocimiento y localización de artillería, permitiéndoles concentrar sus cañoneos y bombardeos para la rápida eliminación de los puntos de resistencia.

CONTINUAN LOS DESEMBARCOS

Los desembarcos continúan en las cabezas de puente, mientras la flota aliada presta continuo apoyo a las acciones en el interior.

ANGLO-CANADIENSES AMENAZAN CERCAR LA CIUDAD DE CAEN

El contraataque alemán de mayores proporciones se desarrolla en la región de Caen, hacia donde el enemigo ha enviado cantidades considerables de armas blindadas; pero a pesar de ello británicos y canadienses han conseguido avanzar ligeramente en el flanco y el centro de su línea en maniobra que puede conducir al cerco de la localidad. Con todo, el Comando Supremo advierte que aún no se libra allí una batalla en grande escala.

En la zona de Bayeux, aliados y alemanes han dado cuenta de penetraciones en dirección suroeste, pero se carece de detalles específicos sobre el desarrollo de la lucha.

Las tropas británicas y canadienses que han ido ampliando gradualmente su cabeza de playa, efectuaron sus primeros desembarcos en la región de Bernieres sur Mer, 18 kilómetros al norte de Caen y 16 al oeste de la desembocadura del Orne. Bernieres fué rápidamente ocupada, como igualmente otros lugares.

Inmediatamente las dos fuerzas continuaron avanzando hacia el interior, arrasando con los focos aislados de resistencia del enemigo dentro de la amplia zona ocupada.

ASALTO COORDINADO

Ayer jueves, las dos columnas tomaron contacto y emprendieron el asalto coordinado contra Caen, que se considera el mayor obstáculo en la marcha sobre la capital francesa. Establecido el enlace, las fuerzas británicas y canadienses formaron así un corredor de alemanes, quienes están ahora sujetos a un violento cañoneo de artillería desde tierra y el mar, y que a su debido tiempo serán totalmente aniquilados.

Los reconocimientos aéreos muestran que Caen ha sido duramente castigada. Desde el primer día, en que los cañones de los acorazados aliados barrieron con el centro de la población, los nazis han sufrido la creciente destrucción de sus posiciones fortificadas.

CANADIENSES OCUPAN MAS DE UNA DOCENA DE ALDEAS

En su avance para unirse con los británicos, los canadienses ocuparon más de una docena de aldeas y poblaciones, y los primeros desalojaron a los alemanes de no menos seis: juntos, cuentan con artillería suficiente para disparar andanadas concentradas haciendo estragos en las formaciones de tanques lanzados contra las posiciones aliadas en grupos de 35 a 40 unidades. Los canadienses montaron su artillería en los faldeos de los cerros que hay más allá de Bayeux, por cuyo lado les correspondió avanzar.

VICTORIA DE LOS TANQUES CANADIENSES

En este avance los tanques canadienses libraron una batalla de casi tres horas con elementos blindados de los nazis, hasta que vencieron la oposición enemiga. Detrás del avance, unidades de ingenieros canadienses establecieron pistas de aterrizaje lo que les ha permitido recibir refuerzos de hombres y pertrechos por aire así como apoyo directo.

La tercera división canadiense de cuya participación da cuenta oficialmente el comunicado de hoy, está formada por franceses y canadienses, y representa a todos los sectores del Canadá. Fué movilizada en 1941 al mando del teniente general E. W. Sansom. La división llegó a Gran Bretaña entre julio y noviembre de 1941, y está comandada en el campo de lucha por el mayor C. B. Price. Esta división ha aprovechado todas las experiencias de Dieppe.

LOS ALEMANES DIVIDIDOS EN PEQUEÑOS GRUPOS AL SUR DE BAYEUX

Hubo pocos detalles de las acciones de las tropas aliadas que avanzan al sur de la ocupada Bayeux, pero se sabe que las fuerzas defensoras alemanas han sido divididas en pequeños grupos y que en algunos puntos pudieron establecer contacto con el enemigo esta mañana debido a que se retiró apresuradamente.

El objetivo aparente de este avance es doble: llegar al centro ferroviario de Saint-Lo, y tomar contacto con las tropas norteamericanas que ocuparon Formigny al noroeste de Bayeux.

Los despachos recibidos esta noche dicen que en los últimos dos días solamente se tomaron más de 2,000 prisioneros alemanes en el sector de Bayeux.

DESEMBARCOS EN LE HAVRE

No hubo noticias esta tarde de los desembarcos hechos en la zona de Le Havre, anunciados anoche por el Comando Supremo aliado; se cree que a ellos se referían los alemanes al volver a sostener hoy que las tropas aliadas están aseguradas y ampliadas, según la expresión del alto comando que en líneas generales habló de todos los sectores al dar cuenta que " las cabezas de playa siguen ampliándose".

Todos los puntos de resistencia en las vecindades de las playas de desembarco en la costa normanda y más al interior, son eliminados rápidamente con la ayuda de patriotas franceses, que estaban armados y preparados para tal oportunidad desde hace muchos meses.

Corresponsales que acompañan a las tropas en avance, dan cuenta de este hecho, que se conforma con las instrucciones que el cuartel general aliado impartió por diversos medios antes del Día D.

NORTEAMERICANOS CONQUISTAN SAINTE MERE L'EGLISE

Tras un avance desde el norte y el sur, tomando entre formidables tenazas las defensas alemanas, tropas paracaidistas norteamericanas se apoderaron de Sainte Mere L'Eglise después de violentos combates cuerpo a cuerpo.

Maniobra precedente fué cortar el camino de Carentan a Valogne en varios puntos, para converger después sobre la plaza; al mismo tiempo, el ferrocarril directo de Carentan a Sainte Mere L'Eglise fué cortado en varios puntos.

Quedaron así copadas dos de las principales arterias para alimentar a las tropas enemigas en la importante bahía de Cherburgo, en uno de cuyos puntos hubo desembarcos en el día de ayer, según anunció el Comando Supremo.

Fuera del ferrocarril que les queda en la costa occidental, los alemanes no tienen otra salida que la que de Valogne turce al oeste por La Haye du Puits a Coutances, casi frente a Sain Lo en el extremo occidental de la base de la península, pero la aviación aliada ya tiene bajo su constante ataque dicho tramo.

El general Omar N. Bradley, jefe de las fuerzas terrestres norteamericanas, presenció las últimas operaciones en la península; el despacho que revela su llegada a la zona no especifica en qué punto se encuentra.

CARENTAN A PUNTO DE SER OCUPADA

Carentan, al sur de St. Mere L'Eglise y base de la línea alemana, parece estar a punto de caer en poder de los norteamericanos, que en su ataque emplean tanques e infantería desembarcados por mar. La captura de esta localidad decidiría la suerte de toda la península de Cotentin, pues sólo dejaría a los nazis caminos secundarios para retirarse desde el gran puerto de Cherburgo en el extremo septentrional.

DESEMBARCO EN LA BAHIA DE CHERBURGO

Los desembarcos en la bahía de Cherburgo, según se ha sabido hoy, se efectuaron en dos puntos: uno 11 kilómetros al este, y el otro 15 kilómetros al oeste del puerto; no se ha revelado la actual ubicación de estas unidades, que pueden iniciar una maniobra coordinada para cerrarse sobre el puerto. (Despachos del enemigo decían que los norteamericanos estaban atacando la localidad de St. Pierre Eglise, 16 kilómetros al este de Cherburgo).

Luchan en Cherburgo y en la región de Fromigny dos famosas divisiones de infantería norteamericanas; la 1.a y la 50.a. La primera división fué también la primera en desembarcar en Francia en la pasada guerra mundial; en esta guerra tuvo destacada participación en las campañas del Norte de Africa, Tunisia y Sicilia. La 50.a se distinguió en la anterior guerra y en ésta fué la que lanzó el ataque frontal contra la Línea Mareth en Africa.

EL TERRENO DE NORMANDIA Y CHERBURGO

Al sur de Caen donde, según los últimos despachos, se lucha con intensidad, existe una región conocida con el nombre de la Suiza Normanda, una campiña llena de profundas quebradas, elevados y escarpados arrecifes y peñascos.

Si los alemanes se retiran a los accesos de la región, llamada por los franceses La Bocage, tendrán la ventaja de un terreno difícil que los observadores militares consideran fácil de defender, ya que cuenta con obstáculos para los movimientos de todas las armas.

La zona de la Baja Normandía y la península de Cherburgo está dividida en forma clara por dos tipos diferentes de terreno. Al interior de la costa, en una profundidad de 30 a 40 kilómetros, está la llanura costera llamada Campaignes, que se extiende unos 100 kilómetros desde el pantanoso valle del Dives al este hasta el río Vire en el oeste. Al parecer, la lucha se libra centralizada entre esos límites por el momento. El otro tipo de terreno es el de La Bocage, que está al sur de Compagnes.

La península de cotentin tiene un angosto cordón de cerros en su lado occidental; de ésta salen una serie de lomajes hacia una depresión pantanosa en torno a Carentan, donde los norteamericanos combaten encarnizadamente.

Las salidas de las zonas de invasión al sur y suroeste son difíciles, pues la continuación montañosa de La Bocage bloquea el paso en ambas direcciones; sin embargo, hacia el este hay una meseta alta y calcinosa, la de Normandía, que está cortada por el valle del Sena. Al sureste están los bajos y boscosos cerros de la región de la Perche.

Se subraya que La Bocage se parece a una fortaleza gigantesca con escarpados lados al norte y al sur y una buena línea central de comunicaciones laterales; pero la fortaleza puede ser flanqueada por ambos extremos.

4 CAZATORPEDEROS NIPONES HUNDIDOS POR LA USAAF

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUDOCCIDENTAL, 10.— (U. P.) Por DONALD CASWELL.— Cuatro cazatorpederos japoneses fueron hundidos y otro averiado en la bahía Geelvink, en la tarde del jueves, por bombarderos medianos norteamericanos, según el comunicado de MacArthur.

Un crucero japonés y un cazatorpedero escaparon al ataque. Se emplearon proyectiles de 500 kilogramos para hundir a los cazatorpederos. Los bombarderos volaron a la altura de los mástiles para descargar sus bombas.

Sobre el convoy los bombarderos encontraron a 10 cazas japoneses, de los cuales cinco fueron derribados y otro probablemente fué destruído. Se perdieron tres aviones aliados.

Con este nuevo ataque suman ocho los buques de guerra japoneses hundidos o averiados en cuatro ataques consecutivos. Un cazatorpedero fué hundido el sábado pasado en la noche y otro fué averiado. Un crucero pesado resultó averiado el martes, frente a las costas occidentales de Nueva Guinea.

Rommel salvó de la metralla de un avión aliado

NUEVA YORK, 9. — (U. P.). — La Radio de Brazzaville informó que el mariscal Rommel escapó de la muerte por la metralla de un avión aliado dos días antes de la invasión.

Agregó que Rommel estaba inspeccionando las fortificaciones detrás del sector del Paso de Calais cuando un avión se lanzó sobre su automóvil de servicio, que huyó por un camino vecinal.

El mariscal y sus acompañantes se amontonaron en una zanja, lanzándose todo el personal de Rommel sobre él para escudar su cuerpo de las balas de las ametralladoras.

E. DE VALERA FUE REELEGIDO PRIMER MINISTRO DEL EIRE

DUBLIN, 9.— (U. P.) En su primera reunión, el nuevo Dail Eirean reeligió a Eamon De Valera para el cargo de Taioscach (Primer Ministro).

De Valera está ahora libre de la oposición de los partidos, debido a que sin considerar al Presidente, tiene una clara mayoría de 13 votos en el Dail.

El general Mulcahy, líder del partido Fine Gael, declaró que aunque su partido se oponía a la elección de De Valera, por no tener confianza en él, el Gobierno no recibirá completo apoyo del Fine Gael en todas las medidas que se tomen para el mejoramiento del país y el pueblo en general.

El dirigente laborista Norton, dijo que la reelección de De Valera no parecía recomendable para el Partido Laborista.

Montgomery se . . .

DE LA PRIMERA PAG.)

mentos. Incesantemente durante la noche los bombarderos remolcan transportes pesados y deslizadores norteamericanos. Las bases costeras alemanas luchan en dos direcciones; es una lucha intensa y difícil".

Cabe destacar que el capitán Ludwig Sertorius, de la transocean, esta noche no hizo la menor mención al poderío de las defensas alemanas, limitándose a declarar: "Es indudable que el inquebrantable espíritu de lucha de los alemanes será el más importante y más duradero factor positivo en la potencia de la defensa alemana".

ROMMEL ASUMIO AL MANDO DIRECTO DE LAS TROPAS

La DNB insistió en que se estaban reforzando las defensas alemanas, incluso la Hitler Jugend, división escogida que forma parte de las nuevas unidades lanzadas al combate. La situación, según un despacho llegado de Francia, ha obligado a Rommel a abandonar su suntuoso cuartel general en París y asumir el mando directo de los ejércitos 7.o y 15.o que operan en la zona de invasión.

La DNB reiteró esta noche que la próxima fase de la invasión puede esperarse dentro de pocos días, posiblemente en la región de Dunkerque y Ostende. Afirmó que el general Montgomery tiene a su disposición 20 divisiones en el sureste de Inglaterra, y que hay además otras fuerzas en la desembocadura del Humber y en el norte de Escocia, hasta ahora no desplegadas. Afirmó la DNB que el comando alemán está preparado para hacer frente a estas posibles vigorosas operaciones combinadas en la región del Canal de la Mancha.

ELOGIO DE LOS DESLIZADORES NORTEAMERICANOS

El portavoz de Radio Berlín elogió esta noche la construcción de los deslizadores norteamericanos empleados en la invasión, haciendo notar que pueden llevar hasta 120 hombres con equipo completo.

Todos los comentaristas alemanes subrayaron que las "autoridades competentes" están rodeando las medidas y movimientos militares del comando con el más profundo secreto.

ESFUERZO ALIADO POR LLEGAR A BAYEUX

Con todo, la DNB expresó que se libraban batallas de tanques a ambos lados de Caen, si bien el centro de gravedad del movimiento anglo-norteamericano continúa siendo la zona de Bayeux. Según dicha agencia, el esfuerzo principal es llegar a Isigny, en el estuario del Vire, y establecer simultáneamente contacto con la base de desembarco establecida en Porten-Bessin, que fué reforzada ayer jueves. El objetivo final es tomar el camino costero a la península de Cherburgo.

La situación en este sector la admiten como muy grave los propios alemanes, tanto que permitieron al corresponsal del Afton bladet de Estocolmo, en Berlín decir que los alemanes podrían verse obligados a abandonar la península. Según el corresponsal sueco, los jefes militares alemanes admiten que las tropas nazis se retiran bajo la presión de los refuerzos aliados, y que de tomar contacto las dos cabezas de puente aliadas, la situación alemana sería "muy difícil". El alto comando nazi, por su parte, dió a entender que St. Mere Eglise había sido perdida después de un avance norteamericano coordinado desde el norte y el sur, tras dura lucha en las calles.

La Transocean expresó que Carentan estaba firmemente en manos de los alemanes.

BARCOS ALIADOS FRENTE A LA PENINSULA

La DNB expresó que desde la península, frente al cabo nororiental, hacia la bahía del Sena estaban siempre presentes grandes cantidades de buques de guerra y embarcaciones de transporte aliadas, atacados por las baterías costeras alemanas. Añadió que se intentaba al parecer reforzar las posiciones en la zona Bayeux-Caen.

El comunicado alemán dijo que las fuerzas de tanques aliadas penetraron 10 kilómetros más allá de Bayeux. Poco después la Transocean reveló que las fuerzas de desembarco "establecieron una cuña" en dirección de St. Lo, con lo que la cabeza de playa "consiguió su más gran de penetración". Desde Estocolmo los despachos fueron reforzados por la Agencia Telegráfica Escandinava, controlada por los alemanes, que dijo que las puntas de lanza del general Montgomery se acercaban a St. Lo después de violentas batallas al sur oeste de Bayeux en el valle del Seulle.

Respecto de la situación de Caen no dieron muchas luces los alemanes; Radio Vichy dijo que habíanse registrado anoche nuevos y poderosos desembarcos de paracaidistas e infantería aérea en la zona de la Falaise, al sur de Caen, para hostigar las comunicaciones alemanas con el interior.

Al oeste de Caen, según la Transocean, se libraban violentas batallas de tanques, "pero no pueden darse detalles pues la lucha continuará por lo menos otras 24 horas". Añadió que era la intensión del comando "obligar al enemigo a desplegar sus fuerzas para derrotarlas en el continente".

4.000 o 5.000 . . .

DE LA PRIMERA PAG.)

y al nordoeste de Caen, especialmente al otro lado del Orne, donde los alemanes presionan hacia el sur.

AVANCE INGLES AL SUR DE BAYEUX

El dominio de la carretera de Bayeux a Carentan pasó durante el día de un beligerante a otro, varias veces. Al sur de Bayeux los británicos avanzaron lentamente, ocupando una altura que domina los terrenos cercanos. Los británicos se baten ahora por la posesión de la cresta de una colina que está precisamente al sur de la carretera de Bayeux a Caen, cuya pérdida obligaría a los alemanes a retirarse a un terreno montañoso surcado considerablemente por cañadas y barrancos, donde los tanques nazis estarían a merced de las fuerzas de infantería.

El comunicado del Comando Supremo de Invasión confirmó esta noche que se ha ganado terreno al sudoeste de Bayeux, y que la lucha es reñidísima en la zona de Caen, donde el enemigo hace grandes esfuerzos para detener el avance. Añade que aumenta considerablemente el empleo de fuerzas blindadas por ambos bandos, y que en todas las zonas de combate la lucha continúa con sostenido ritmo.

NORTEAMERICANOS CORTARON EL FERROCARRIL A CHERBURGO

Las tropas norteamericanas, según el comunicado, cruzaron el camino de Carentan a Valognes y cortaron el ferrocarril de trocha ancha que conduce a Cherburgo.

Por otra parte, las fuerzas navales aliadas han continuado el intenso cañoneo de la costa, atacando los buques de guerra 46 blancos enemigos, en las últimas 24 horas. Numerosas instalaciones navales y marítimas del enemigo han sufrido considerables daños por las granadas disparadas por los grandes cañones de los buques de guerra aliados.

FUERON VICTIMAS DE UN ALEVOSO CRIMEN LOS SRES. LUIS DONOSO MONTT Y PEDRO GARCIA, MUERTOS TRAGICAMENTE EN 1942

DESPUES DE DOS AÑOS, INVESTIGACIONES LOGRO APREHENDER A UNO DE LOS AUTORES.—LOS DELINCUENTES HICIERON UNA ZANJA PROFUNDA PARA QUE EL AUTO SE PRECIPITARA AL RIO Y, EN SEGUIDA, ROBARON EL DINERO QUE LLEVABAN LOS DOS PAGADORES DE LA CIA. DE ELECTRICIDAD.— ESCLARECIDO EL MISTERIO QUE RODEABA ESTE SUCESO QUE CONMOVIO A LA OPINION PUBLICA

Una de las pesquisas más sensacionales de los últimos tiempos realizó ayer Investigaciones, con motivo de la detención de uno de los autores de la muerte de los pagadores de la Compañía Chilena de Electricidad, señores Luis Donoso Montt y Pedro García Sanhueza, hecho acaecido hace ya dos años, en la noche del 1.o de julio de 1942.

El éxito de esta investigación que ha venido a esclarecer un suceso que apasionó a la opinión pública en esa época y que estaba envuelto en el más impenetrable misterio, corresponde al Comisario de Investigaciones señor José Sepúlveda Carrasco y a los detectives Félix Ossandón Emparán, Daniel Aguayo, Eleodoro Ortiz y Héctor Padilla Quinteros.



Juan de Dios Medina Medina

UN POCO DE HISTORIA

En las últimas horas de la tarde del 1.o de julio de 1942, el señor Luis Donoso Montt y su ayudante don Pedro García Sanhueza, se dirigieron a San Gabriel, con el objeto de efectuar el pago de jornales a obreros de la Compañía que trabajaban en esa localidad. Utilizaban un auto Ford, con el cual ya habían hecho el recorrido varias veces. El tiempo se presentaba algo amenazante y una rápida y persistente llovizna caía sobre Santiago. Los dos pagadores partieron de la central y no llegaron jamás a su destino.

Los diarios de la capital publicaron el día 3 de julio informaciones en que daban cuenta del desaparecimiento de esos dos empleados. Se hicieron toda clase de conjeturas alrededor de este hecho. Se sabía, por ejemplo, que los pagadores llevaban en un maletín más de sesenta mil pesos. Se tenía la certeza que a más tardar debieron llegar a su destino poco después de medianoche. Se pensó en un accidente debido a la obscuridad de la noche. Después se creyó en un crimen.

SE ENCUENTRAN ALGUNOS OBJETOS

Impuesto Carabineros del suceso destacó varias parejas, a fin de que realizaran una prolija búsqueda a lo largo de todo el camino que debieron recorrer las víctimas, y, en efecto, a 18 kilómetros de El Volcán, entre San Alfonso e Ingenio, se encontraron vidrios rotos y objetos que habían pertenecido al automóvil en que viajaban los dos pagadores de la Compañía de Electricidad.

SE ENCUENTRA EL AUTO

"La Nación", el día 4 de julio publicó la noticia de haberse encontrado el automóvil en el río Maipo, más o menos a 150 metros del lugar de donde se precipitó el coche a las torrentosas aguas. El chasís estaba totalmente destrozado. Se había encontrado el automóvil, pero los cuerpos de los ocupantes no aparecieron. La policía opinó en el sentido de que los cadáveres, seguramente, habrían sido arrastrados por la corriente. Algunos días después fué encontrado en el río el cuerpo del señor Donoso Montt. La opinión pública creyó, entonces, que se trataba de un accidente casual y el hecho se olvidó cuando llegaron otras noticias sensacionales a llamar la atención del público.

PERO LA POLICIA SIGUIO TRABAJANDO

Sin embargo, Investigaciones continuó trabajando tenaz y silenciosamente en este caso misterioso. Aparecieron algunos hechos raros y contradictorios. Desde luego, Carabineros encontró el maletín en donde los pagadores llevaban el dinero, pero en su interior no hallaron un centavo. ¿Cómo se explicaba este desaparecimiento de la plata? Resultaba muy curioso que se encontrara el maletín y que el dinero se hubiera hecho humo. ¿No habría en todo esto un crimen diabólicamente planeado? Por otra parte, se sabía que los dos empleados de la Compañía de Electricidad viajaban en el asiento delantero del coche que iba casi herméticamente cerrado, con motivo de la llovizna que caía sobre el camino. ¿Cómo, entonces, pudo salir el cuerpo del señor Donoso? ¿Por qué no se encontró nunca el cadáver del señor García Sanhueza que iba sentado al lado de la víctima? Estas eran interrogaciones que se hacía la policía, sin que hubiera una respuesta satisfactoria.

DOS AÑOS DE PESQUISAS

Ya en la convicción de que se trataba de un hecho criminal, los servicios de Investigaciones empezaron a trabajar arduamente en este caso. Se siguieron una y mil pistas, sin resultado alguno. Hasta que un día cualquiera se encontró la senda que condujo al esclarecimiento total de este crimen.

¿Cómo logró Investigaciones ubicar a los autores de este delito casi perfecto? En realidad, los jefes no quieren decir una palabra. Sólo contestan de que se trata de un secreto profesional. Y en verdad, tienen razón en no ser más explícitos, pues falta aún atrapar a otro de los autores de este crimen.

JUAN DE DIOS MEDINA MEDINA

Ayer, a las ocho de la mañana, los detectives de Investigaciones detuvieron en su domicilio, en el camino "La Reina" a Juan de Dios Medina Medina, quien confesó haber robado el dinero que llevaban las dos víctimas destinado al pago de los jornales, en compañía de un individuo llamado Luis Arenas. También confesó que habían cavado una zaja de cierta profundidad en el camino por el que sabían tenían que pasar los dos empleados de la Compañía de Electricidad, a fin de que el coche perdiera la dirección y se precipitara al río.

HABIA COMPRADO ENSERES DE LABRANZA

Los dos pagadores llevaban en su maletín $ 66.835.20 para efectuar los pagos anotados. Medina confesó que partió esta suma en iguales partes con su cómplice Arenas. En el registro practicado en el domicilio de Medina se encontró escondida en una caja la suma de $ 7.255 en billetes de diferentes tipos y, además, facturas correspondiente a compras de enseres de labranza y animales por una cantidad superior a 20 mil pesos.

Investigaciones está también en la pista del otro cómplice en este crimen o sea Luis Arenas, y su captura es sólo cuestión de algunos días.

HECHO SIMILAR

Hace poco más de seis años el 9 de marzo de 1938, el conocido agricultor don Fernando Larraín Bunster, miembro de una distinguida familia, sufrió un accidente similar al ocurrido a los señores García Sanhueza y Donoso Montt, en el lugar denominado "El Chiflón", en el camino a Los Queltehues.

El señor Larraín Bunster se precipitó al río Colorado desde una altura de ciento cincuenta metros, en los instantes que regresaba acompañado de su chofer Javier Carrasco Espinoza portando una gruesa suma de dinero que acababa de recibir de la venta de algunos productos agrícolas de unas pertenencias que tenía en el interior del Cajón del Maipo.

Se tuvo conocimiento de este desgraciado accidente, a raíz de haber visto unos arrieros en el lecho del río Colorado, el chassis del automóvil completamente destrozado, después de haber sido arrastrado por las turbulentas aguas alrededor de doscientos metros del sitio en que se habría desbarrancado.

Inmediatamente se organizaron faenas de extracción de los escombros, los cuales lograron ser rescatados dos días después, es decir, el 11 de junio de aquel año.

Los cadáveres de las infortunadas víctimas no fueron encontrados, a pesar de los múltiples esfuerzos que desplegó la familia del señor Larraín Bunster y su señora esposa Carmen Hidalgo de Larraín, con quien residía en la localidad vecina de La Obra.

Practicadas las primeras investigaciones policiales, se llegó a la conclusión, en esa oportunidad de que el señor Larran Bunster se habría precipitado al río Colorado, a raíz de una desafortunada maniobra automovilística. Sin embargo, esta hipótesis fué parcialmente descartada debido a la complejidad de las huellas encontradas en el sitio del accidente, las cuales abrieron la interrogante de que el distinguido agricultor y su chofer podrían haber sido asesinados al saberse que regresaba con una cuantiosa suma de dinero.

Los criminales para descartar todo indicio que pudiera revelar la perpetración del horroroso asesinato, habrían posteriormente lanzado al río Colorado el automóvil.

Una de las circunstancias que contribuyó a reafirmar esta teoría, fué el hecho que los cadáveres a pesar de haberse desecados los canales afluentes de los ríos Colorado y Maipo, y de los sondeos practicados en una gran extensión, desde el sitio en que se precipitó al río el automóvil, jamás aparecieron.

Ahora, ante el esclarecimiento del horroroso crimen perpetrado con los señores García Sanhueza y Donoso Montt, cabe preguntarse si también el señor Larraín y su chofer Javier Carrasco, pudieron haber corrido la misma suerte.

La policía debe reabrir esta investigación aportando a su esclarecimiento los antecedentes que ha acumulado con la aprehensión de los victimarios de los dos empleados de la Cía. Chilena de Electricidad.

BARCO SUECO TRAE IMPORTANTE CARGAMENTO DESTINADO A CHILE

EL "ANNIE JOHNSON" LLEGARA EL 2 DE JULIO A VALPARAISO CON MAS DE 5,000 TONELADAS DE MERCADERIAS

El 2 de julio próximo llegará a Valparaíso, el barco sueco "Annie Johnson", con una importante carga destinada al país, que asciende a más de cinco mil toneladas de mercaderías.

Este cargamento está constituído por partidas de pulpa de papel, papel para diarios y otras variedades de este producto. Trae además, maquinaria de diverso tipo y planchas y barras de acero.

El viaje del "Annie Johnson", a Chile se ha producido después de salvar varias dificultades y dentro del propósito del Gobierno sueco de estrechar sus relaciones comerciales con nuestro país.

JEFE DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO ALMIRANTE DEL CAMPO SOLICITO CAMBIO DE DESTINACION

FUE NOMBRADO COMANDANTE EN JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA

El contraalmirante don Guillermo del Campo, que desempeña el cargo de Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, celebró en la mañana de ayer una entrevista con el Comandante en Jefe de la Armada, almirante señor Vicente Merino, durante la cual conversó acerca del proceso que se instruye en Talcahuano por la venta de planchas de acero del "Prat". En esta oportunidad, el contraalmirante señor Del Campo, solicitó que se le cambiara de destinación, aduciendo como razón de que seguramente dicho proceso, pase a conocimiento del Juzgado Naval de Talcahuano, de cuyo tribunal es Juez titular.

Ante esta eventualidad, el contraalmirante señor Del Campo, manifestó su deseo de estar alejado de dicho cargo, a fin de que las investigaciones que hayan de proseguir queden totalmente ajenas a toda intervención suya, aún en su solo carácter de Comandante en Jefe del Apostadero.

Estima el aludido jefe naval, que, de esta manera, contribuye a la absoluta independencia e imparcialidad de que debe estar revestida la mencionada investigación.

Esta petición del contraalmirante señor Del Campo, puesta en conocimiento del Ministro de Defensa Nacional y luego después del Presidente de la República, fué considerada detenidamente, resolviéndose designarlo como Comandante en Jefe del Estado Mayor de la Armada.

Para reemplazar al contraalmirante señor Del Campo, en el cargo de Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, se ha designado al capitán de navío don Inmanuel Holger, cuyo ascenso a contraalmirante se encuentra en tramitación.

La ciudad de Vallenar rinde un cálido homenaje a la Línea Aérea Nacional

MAÑANA SERA INAUGURADO UN MONUMENTO QUE SINTETIZA LA GRATITUD DE LOS HABITANTES DE AQUELLA IMPORTANTE METROPOLI A LA PRIMERA INSTITUCION CHILENA DE AERONAVEGACION COMERCIAL— CONDECORACIONES A FUNCIONARIOS DE LA "LAN".— EL PROGRAMA DE FESTIVIDADES

Hoy a las 14 horas, y mañana a las 8 horas, partirán desde el Aeropuerto de Los Cerrillo dos aviones especiales de la Línea Aérea Nacional que transportarán a los funcionarios de esa Empresa y a algunos parlamentarios de Atacama y Coquimbo asistirán a la ceremonia de inauguración del Monumento que la ciudad de Vallenar ha levantado en homenaje a la LAN, como una demostración de su agradecimiento que siente esa importante región por la primera institución nacional de aeronavegación comercial, y por los importantes servicios prestados al comercio, a la industria y a los particulares de las provincias de Atacama y Coquimbo.

PRIMERA VEZ

Este sincero y emotivo homenaje de una ciudad entera para un servicio de movilización aérea, como es la LAN, se registra por primera vez en la historia de la aviación comercial de Sub. América ya que tras el acto que patrocina la I Municipalidad está todo el pueblo de Vallenar, mostrando así su eterna gratitud por la atención de la Línea Aérea Nacional.

El homenaje consistirá en la inauguración de un monumento — más de tres metros de alto — que con la figura de cóndor envuelve el significado de la aviación comercial nacional. También lleva una plancha recordatoria al acto que dice: "Con el sacrificio de los mejores en la paz se construye el porvenir de un pueblo. La Ilustre Municipalidad y el pueblo de Vallenar a la Línea Aérea Nacional. 10 de junio de 1944".



Don Héctor Lopehandía



Don Alfonso Moreira



Don Sergio García Huidobro

CONDECORACIONES

La Municipalidad de Vallenar ha acordado otorgar una medalla de oro al Comodoro del Aire, don Rafael Saénz Salazar, actual Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa, como un reconocimiento a sus servicios directivos en la institución. El señor Sánz, por encontrarse enfermo, se ha excusado de asistir a la ceremonia pero en una comunicación le manifestó al Alcalde de Vallenar lo siguiente. (Uno de los principales párrafos):

"Para nuestra institución la generosa actitud de Vallenar constituirá un estímulo que reafirmará en todos nosotros nuestro vehemente y decidido propósito de servir incondicionalmente a la colectividad".

Otra condecoración le será entregada al Comodoro del Aire, en retiro, don Arturo Merino Benítez quien fué el fundador y primer presidente que tuvo la hoy primera institución de aeronavegación comercial de Chile.

TRES PILOTOS

La ciudad de Vallenar no ha olvidado a los hombres que diariamente contribuyen —anónimamente— al progreso y al bienestar del país: los abnegados y valerosos pilotos de la LAN. Es por eso que en la misma fecha, en el mismo acto de inauguración del Monumento a la LAN, las autoridades de Vallenar prenderán en el pecho de los Pilotos señores Sergio García Huidobro y Alfonso Moreira Arriagada, una medalla de oro, por haber mantenido una mayor vinculación con la zona, y en su nombre testimoniar a todos los pilotos de la institución para que sigan adelante con el mismo patriotismo y el mismo esfuerzo que han demostrado siempre los aviadores de la Línea Aérea Nacional. También, el piloto Héctor Lopehandía Collao, — que en marzo de este año fué condecorado por las Municipalidades de Arica, Iquique y Antofagasta, por los servicios prestados a esa zona — será objeto mañana en Vallenar de otro homenaje, ya que el señor J.Grener, al cual una vez el piloto Lopehandía le salvó la vida transportándolo rápidamente desde esa ciudad a Santiago (en un caso de extrema urgencia médica), le hará entrega de una medalla de oro que lleva su eterna gratitud.

PROGRAMA OFICIAL

La I Municipalidad de Vallenar ha confeccionado el siguiente programa oficial para conmemorar tal acontecimiento.

Día sábado, 17 horas.— Reunión pública en los Salones de la Municipalidad con asistencia de las autoridadesy parlamentarios de la provincia de Atacama y Coquimbo. En esta sesión solemne se rendirá homenaje de éstas dos provincias a la Línea Aérea Nacional.

21.30 horas.— Banquete en el Club Social ofrecido por la Municipalidad, y con asistencia de las autoridades, parlamentarios y asistentes a la ceremonia de inauguración del Monumento.

Día domingo, 10.45 horas.— a) Izamiento de la Bandera; b) Descubrimiento del Monumento por la señora del señor Alcalde; d) Discurso del Alcalde de Vallenar, señor Manuel Magahales; e) Discurso de agradecimiento, a nombre de la LAN, por el Comandante de Grupo, y Vicepresidente Ejecutivo Interino, don Enrique Núñez Morgado; f) Poesías por el poeta del Huasco, don Roberto Flores; g) Homenaje a la memoria de los pilotos caídos en actos de servicio; se colocará una corona de flores en el Monumento, y h) Entrega de las condecoraciones al Comodoro Sáenz, al señor Merino Benitez, y a los pilotos García Huidobro, Moreira y Lopehandía.

Para retribuir las atenciones ofrecidas el señor Vicepresidente de la Empresa, interino, Comandante de Grupo, don Enrique Núñez Morgado, ofrecerá un coktail en honor de las autoridades asistentes.

ADHIEREN AL ACTO

Los Intendentes de Atacama y Coquimbo, los Gobernadores de todas las ciudades de estas dos provincias, los parlamentarios de la zona, y las más connotadas figuras sociales y políticas de la región, se han adherido con todo entusiasmo a este merecido homenaje a la LAN, y a sus personeros, por todos los sacrificios y esfuerzos que han tenido para mantener con toda regularidad —durante 15 años— un servicio tan importante como es el unir, en pocas horas, a la capital de la República, con las principales ciudades del norte de Chile.

EN HONOR DEL 2.o JEFE DEL DEP. DE SANIDAD DE CARABINEROS



Médicos y practicantes de la Prefectura General de Santiago y de la Policlínica Central, que se reunieron en la Quinta "Los Sauces" para festejar al doctor Manuel Morales Villablanca, segundo Jefe del Departamento de Sanidad, de Carabineros, con motivo de su día onomástico

VARIOS HECHOS DE POLICIAS OCURRIDOS EN EL DIA DE AYER

—A las 14 horas de ayer Eleodoro Riquelme Pinto, 45 años, casado, domiciliado en Buenos Aires 135, conducía una carretela de la Tercera Zona de Aseo, cuando al llegar a la esquina de Yungay con Esperanza, debido a un movimiento brusco del vehículo, cayó al pavimento, pasándole una rueda por el cuerpo. En estado de suma gravedad, fué conducido a la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, donde falleció momentos después.

—A las 18.40 Desiderio Castro Lira, de 64 años de edad, fotógrafo, domiciliado en Berta Fernández 1953, viajaba en la góndola J. C. 20 manejada por Felipe Hernández. Frente al número 1829 de la calle Carmen cayó del vehículo el que pasó encima de su cuerpo. Fué conducido a la Posta N.o 2, donde falleció.

—Ayer se presentó a la 12.a Comisaría el señor Fernando Stuardo Ortiz, para dar cuenta que a las 11.30 de la mañana había tomado un tranvía 36 en calle Bandera esquina de Agustinas, en cuyo interior fué víctima de un cuantioso robo. En efecto, manifestó que al bajarse en la Alameda O'Higgins notó que le habían substraído un sobre donde llevaba la suma de $ 19.300.

—El día 5 de los corrientes, como a las 17 horas, aprovechando un descuido de la Guardia del Manicomio Nacional, se fugó el insano Juan Castro Dinamarca, 28 años, soltero, analfabeto, natural de Cauquenes quien se encontraba recluído en ese establecimiento, por estar con sus facultades mentales perturbadas y además se le tenía procesado por un Juzgado del Crimen, por el delito de homicidio. El miércoles solicitó ayuda al señor Hans G. Mayr B., de 40 años domiciliado en Guanaco 2825 quien lo acogió en su casa, ignorando de qué persona se trataba. Como sorprendiera posteriormente actitudes un tanto sospechosas de parte de su accidental protegido, hizo llamar una pareja de carabineros, quiénes lo reconocieron como el insano fugado. Fué llevado al lugar de internación.

ASCENSO EN CARABINEROS



Capitán don Gustavo Vilches N.

Acaba de recibir su título de Capitán, el Teniente de Carabineros, don Gustavo Vilches Negrete, de la 7.a Comisaría de esta capital.

Este ascenso ha sido recibido con general beneplácito en la institución, por cuanto el señor Vilches ha servido al Cuerpo desde el año 1928, con especial solicitud, habiendo merecido especiales recomendaciones de sus jefes y la consideración y respecto de sus subordinados.

El capitán Vilches prestará sus servicios en la 3.a Comisaría.

JURISPRUDENCIA SOBRE LA OBLIGATORIEDAD DE LA APLICACION DEL ARANCEL DE CONTADORES

Reproducimos a continuación los considerandos principales de una sentencia de fecha 17 de mayo próximo pasado de la Corte del Trabajo sobre la aplicación del Arancel de los Contadores.

"1.o—Que los diversos cobros que persigue el actor en estos autos los subordina a la remuneración de $ 500, que le habría correspondido percibir como Contador de la demandada, conforme al Arancel que fijó como sueldo mínimo para los contadores registrados dicha cantidad y que está en vigencia desde **enero de 1943**.

2.o—Que el referido Arancel tiene fuerza obligatoria por haberse fijado en virtud de la ley y es aplicable, en su parte correspondiente, a los contadores que tienen a la vez la calidad de Empleados Particulares. En efecto, en dicho Arancel se distinguen remuneraciones para los contadores independientes, que en esa forma ejercen su profesión, y para los otros que desempeñan funciones de empleados particulares, por existir un vínculo de dependencia entre ellos y el que recibe sus servicios.

3.o—Que por renuciables que sean las remuneraciones fijadas en dicho Arancel, no consta que el actor haya renunciado a ellas en forma expresa o tácita. En efecto, el contrato de fjs. 10, que fué el último que se celebró con fecha 1.o de abril de 1941, o sea, antes que existiera el mencionado Arancel por lo cual no pudo entonces renunciar a éste".

Esto demuestra una vez más que el Arancel de los Contadores tiene fuerza legal y es aplicable a estos profesionales que tienen la calidad de Empleados Particulares.

NOTICIAS DIVERSAS

SUELDOS DEL PERSONAL DE PUERTOS.— En la tarde de ayer celebró sesión la Junta General de Aduana, la que fué presidida por el Superintendente de Aduana, don Gustavo Quezada Acharán Concurrió el Jefe de Servicios de Puertos, don Héctor Fernández. En esta reunión se estudió la situación económica del personal de puertos.

SOCIEDAD TEOSOFICA DE CHILE.— De 19 a 20 horas de hoy, en Galería Alessandri N.o 19-A, segundo piso. Tema: Reencarnación. La entrada es libre.

CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— A las 18.30 horas, disertará hoy el señor Darío Ossandón Martínez, conocido conferenciante nortino, sobre los frentes Populares de Francia, España y Chile.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

ASCENSOS EN EL EJERCITO. — Han sido enviados al Honorable Senado, los mensajes por los cuales se proponen los siguientes ascensos: a general de brigada el coronel don Guillermo Aldana, y a coroneles los tenientes coroneles señores José M. Alvarado Lau y Alfredo de Amesti Zurita.

ASCENSOS EN LA ARMADA. — A capitanes de corbeta los siguientes tenientes primeros: señores Enrique García Hernández, Juan Otazo Kelly, Pedro Santini Santis, José Costa Franke, Luis Vaccaro Cuevas, Victor Wilson Amenábar, Carlos Villamar Gajardo, Carlos Costa Franke y Gustavo Cruz Cáceres.

A tenientes los siguientes tenientes 2.os, señores: Sergio Hidalgo Stevenson, Rodolfo García Le Blanc, Gustavo Jullian Pastor, Stanley Elliot García, Boris Kopaitic O'Neill, Marcos Brieba Ayuso, Juan Bascope Guzmán, José Jullian Pastor, Rafael Urrutia de la Sotta, Aníbal Oyarzún Méndez y Ernesto Basso Leigh.

A capitán de fragata, ingeniero don Miguel Venegas Petersen.

A capitán de corbeta, ingenieros señores Raúl Aspillaga Bustamante y Carlos Kaiser Haylen.

A capitán de fragata, Contador don Antonio Berthelon Buzeta.

A capitán de corbeta, Contadores señores Oscar R. Figueroa Labra y Jorge Figueroa Honorato.

A teniente 1.o, Contadores señores Carlos Zeiss Brunel y Francisco Bustos Fuenzalida.

A capitán de corbeta de mar, don Fidel Henriquez Sandoval

A teniente 1.o de mar, don Juan Bautista Cerda Miranda.

MANIFESTACION A DON DANTE LEPORI

SE EFECTUARA A LAS 13 HORAS DE HOY

Con motivo de haber sido nombrado presidente del Banco de Fomento e Inversiones y recibido la condecoración "Al Mérito" del Gobierno de Chile, hoy será festejado con un almuerzo, en los salones de Gath y Chaves el señor Dante Lepori.

Sus amigos y colaboradores expresarán en esta ocasión al señor Lepori las profundas simpatías que ha logrado conquistar en los círculos comerciales y ban-

CURSO DE ECONOMIA DEL SR. W. PARKER

El martes 13 del presente se iniciará en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura un curso de Economía y Comercio a cargo del profesor de la Univer. de Boston Sr. William K.

Las clases se efectuarán los martes y jueves de 7.30 a 9 P. M., en el local del Instituto, Huérfanos 966. La matrícula es estrictamente limitada, por lo que se

EL LUNES REGRESA A LA HABANA EMBAJADOR DON EMILIO EDWARDS

El Embajador de Chile en Cuba, República Dominicana y Haití, don Emilio Edwards Bello, se despidió ayer del Presidente de la República y del Canciller, con motivo de partir el lunes próximo por la vía aérea a la Habana, para reasumir sus funciones después de hacer uso de una licencia.

Con motivo de su próximo alejamiento, el señor Edwards Bello fué despedido con unas once por el Excmo. señor Juan Antonio Ríos, durante la cual se conversó sobre importantes problemas internacionales y de acercamiento entre las naciones del continente.

Asistieron a esta manifestación, el Canciller don Joaquín Fernández; el Ministro de Hacienda, don Arturo Matte Larraín; el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, el Secretario General de Gobierno don Osvaldo Fuenzalida Correa, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Aliaga Cobo.

yor brevedad. La secretaría del Instituto atenderá a los que se recomienda inscribirse a la ma. interesen por este curso, desde el próximo miércoles a las horas ya indicadas.

HOMENAJE AL PROF. LIPSCHUTZ HOY EN LA UNIV. DE CHILE

Un acontecimiento cultural constituirá el homenaje que rendirá la Alianza de Intelectuales de Chile al profesor Alejandro Lipschutz con motivo de su triunfo científico obtenido en los Estados Unidos.

Este acto tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile hoy sábado, a las 18.30 horas y el programa estará constituído en la siguiente forma:

1.o Presentación por Angel Cruchaga Santa María, presidente de la Alianza de Intelectuals. 2.o Discurso del senador de la República y eminente profesor doctor Eduardo Cruz Coke. 3.o Palabras de Emilio Alvarez, quien representará a los alumnos del profesor Lipschutz. 4.o Interpretación musical a cargo de la conocida concertista Arabella Plaza; y 5.o Discurso del profesor Alejandro

Este homenaje pertenece a un ciclo de actos culturales que realizará la Alianza de Intelectuales en el curso del presente año.

CONFERENCIAS DE LA SRA. AMANDA LABARCA

La señora Amanda Labarca dictará un ciclo de conferencias sobre "Política educacional", en la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Universitaria.

Las conferencias se efectuarán los días 13, 14, 16 y 20 del presente, a las 18.30 horas.

CONFERENCIAS DEL SR. AUGUSTO D'HALMAR

El lunes 12, el jueves 15 y el lunes 19 del presente el escritor señor Augusto D'Halmar ocupará la tribuna de la Universidad de Chile para dictar tres interesantes y novedosas conferencias de carácter literario musical.

En la primera conferencia del lunes 12, intitulada El Curso del Teatro D'Halmar, disertará con ilustraciones musicales alternas a cargo de la pianista Eliana Valle, sobre Shakespeare y sus obras " Otelo", "Rey Lear y Hamlet" y sus intérpretes Novelli y Zacconi; sobre Calderón de la Barca, Galdós, Benavente el Teatro Francés y el Teatro de Ibsen.

Las otras dos conferencias se intitulan "El Gran Ciclo" y "Escenas Infantiles de Schumann".

CAJA DE PREVISION PARA COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Pende de la consideración del Congreso un Proyecto de Ley que crea la Caja de Previsión para Comerciantes e Industriales

Con este motivo el Sr. Ramón López, presidente del Comité Pro Creación de esta Caja disertará mañana a las 11 horas, para referirse a este interesante proyecto que preocupa la atención de los comerciantes e industriales del país. Esta charla será dictada por la Tribuna Popular que dirige don Francisco Hinojosa Robles por la Estación Emisora C. B. 138 Radio "El Mercurio".

27 MILLONES DE PESOS RECAUDARON EN 4 MESES SERVICIOS DE PUERTOS

El Jefe de Puertos, don Héctor Fernández, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, señor Matte Larraín a quien informó que en el cuatrimestre del año en curso, el servicio a su cargo había percibido la suma de 27 millones de pesos.

Con el objeto de hacer un estudio comparativo el señor Fernández presentó al Ministro los antecedentes relacionados con igual período del año 1943. Según esos documentos se recaudó la cantidad de 19 millones de pesos.

EL 18 DEL PRESENTE LLEGARA EL MINISTRO DON MARIANO BUSTOS

Ayer partió desde Estados Unidos, por la vía aérea, el Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos, quien tuvo una destacada labor en la reciente Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada en Filadelfia.

La llegada del señor Bustos a esta capital se anuncia para el 18 del presente.

REUNIONES CIENTIFICAS

SESION CONJUNTA DE LAS SOCIEDADES DE PEDIATRIA DE SANTIAGO Y VALPARAISO — Hoy, a las 18.30 horas, en Merced 565, celebrarán sesión de trabajos en conjunto estas Sociedades, con la siguiente tabla:

1. Dr. Humberto Recchione: Fisiopatología de la inflamación.
2. Drs. Emilio Ureta y Alejandro Nijamkin: Mononucleosis infecciosa.
3. Drs. Carlos Alliende y Humberto Garcés: Meningitis por Pfeiffer.

LA SOCIEDAD ODONTOLOGICA.— El próximo jueves, 15 del presente, a las 19 horas, en el auditorium de la Escuela Dental, celebrará sesión clínica la Sociedad Odontológica.

Disertarán el Dr. Pedro Peña y Lillo sobre "Tratamiento de canales con electrocoagulación" y el Dr Ignacio Díaz Muñoz, profesor de Urología de la Facultad de Medicina, sobre "Relaciones entre lesiones dentarias y renales".

Con esta reunión clínica, se comenzará una serie de sesiones en el auditorium de la Escuela Dental, dedicadas al progreso científico de la odontología.

AL MARGEN DE LA U. E. CH.

La Junta Ejecutiva Nacional de la UECH, en sesión especial, acordó por unanimidad declarar eliminado de sus registros sociales al dirigente señor Luis Laureda Soto.

En su reemplazo entra a actuar el delegado provincial señor Alfredo Estrada.

SEGUIRAN LAS EXPLORACIONES PETROLIFERAS

MIN. DE HACIENDA DARA FONDOS PARA TRABAJOS EN P. ARENAS

El Ministro de Hacienda señor Matte Larraín conversó en la tarde de ayer con su colega de Economía y Comercio, señor Moller, quien pidió a su colega que hiciera lo posible por proveer el financiamiento de los trabajos que se están realizando en los pozos petrolíferos de Magallanes.

El señor Matte Larraín prometió preocuparse de este asunto a fin de que sea una realidad la obtención de petróleo en esa región.

SERA ABARATADO EL ARRIENDO DE TIERRAS PARA LA CHACARERIA

Hoy, a las 10 horas, tendrá lugar en la Subsecretaría de Economía y Comercio, una importante reunión a que ha convocado el Subsecretario señor Julio Ruiz Bourjois, a los pequeños agricultores de los alrededores de Santiago y a los dueños de fundos.

El objeto de esta reunión será conseguir el abaratamiento de las tierras destinadas a la chacarería, ya que los arriendos han sido alzados en forma desmedida por los propietarios, lo que ha contribuído al aumento de los precios de las hortalizas.

DE EDUCACION

El Embajador de México conferenció ayer con el Ministro de Educación, sobre diversos temas educacionales en general, por los cuales se interesa el Gobierno de México.

—El diputado don Julio Sepúlveda trató yer en la entrevista con el M. de Educación, sobre los problemas educacionales de la circunscripción que representa en la Cámara.

SE OBLIGARIA A DUEÑOS DE MICROS Y AUTOBUSES A UTILIZAR GASOGENOS

ADEMAS DE CONJURAR LA ESCASEZ DE BENCINA, ESTA MEDIDA ACARREARA BENEFICIOS INDUDABLES. — ESTUDIO DEL PROBLEMA DE LOS NEUMATICOS

FABRICACION DE CARBURANTES CON ALCOHOL DE PAPAS

Es probable que dentro de poco se obligue a los dueños de autobuses y micros de la capital a instalar gasógenos en sus vehículos, para conjurar siquiera en parte la escasez de bencina que afecta al país.

El Ministro de Economía y Comercio, señor Fernando Moller, llamó en la mañana de ayer a su despacho al Director de Abastecimiento de Petróleo, don Osvaldo Martínez, a quien ordenó la elaboración de un informe sobre la conveniencia de aplicar la medida ya citada.

QUINIENTOS GASOGENOS

Entrevistamos al Ministro señor Moller, quien nos expresó que actualmente hay quinientos gasógenos construídos a disposición de los dueños de los servicios de movilización, los que podrían ser entregados con facilidades de pago otorgadas por el Gobierno.

El gasógeno trae varias ventajas: se abarata el costo de producción de la industria de la movilización; se consume un producto nacional, lo que favorece nuestra propia economía; los vehículos pueden dar más vueltas en sus recorridos, ya que actualmente están restringidos; pueden habilitarse nuevas máquinas actualmente detenidas por falta de bencina; el público dispondrá de mayores facilidades para su movilización; los dueños de máquinas obtendrán mayores ganancias, pues abaratará su costo de explotación, y obtendrán mayores ganancias porque podrán transportar mayor número de pasajeros, pues éstos preferirán el autobús o la micro, al tranvía, etc.

FALTA DE NEUMATICOS

En la mañana de ayer visitó al Ministro señor Moller, una delegación de dueños de autobuses y micros, presidida por don Humberto Agüero, quienes expusieron el grave problema creado por la falta y carestía de los neumáticos.

El señor Moller prometió preocuparse de esta materia para buscar una solución adecuada.

ALCOHOL DE PAPAS

En relación con la movilización y la escasez de bencina, el Ministro de Economía señor Moller, ordenó que se enviaran al Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, los antecedentes que fueron puestos en su conocimiento hace poco y que se refieren a la elaboración de carburantes obtenidos del alcohol de papas.

El Ministro solicita que se haga un estudio teórico y práctico sobre el particular, con el objeto de ver la conveniencia de realizar este proyecto en gran escala, aprovechando la sobreproducción de papas de Chiloé.

El inventor de este procedimiento asegura que de cada doscientos kilos de papas pueden obtenerse diez litros de alcohol.

SOBRE LAS CONFERENCIAS DE D. ARTURO ALESSANDRI

DECLARACION DEL DIRECTOR DE LA ESC. DE ARTES Y OFICIOS

Con referencia a la publicación aparecida el 8 del presente, en un diario de la tarde, en la que se informa que don Arturo Alessandri Palma no podría continuar desarrollando, por orden superior, el ciclo de conferencias que inició el viernes 2 del actual, en la Escuela de Artes y Oficios, la Dirección de este Establecimiento nos encarga desmentir tal información, haciendo presente que dichas conferencias han sido suspendidas por el momento, únicamente por razones de orden interno del Establecimiento, y se reanudarán el viernes 16.

PRESENTACION DE LOS CURSOS DE 1943 REALIZA ESTA TARDE LA DEFENSA CIVIL

HAN SIDO INVITADOS S. E., MINISTROS DE ESTADO, DIPLOMATICOS Y OTRAS PERSONALIDADES.—EL ACTO SERA EN HONOR DEL CONGRESO NACIONAL

LILY PEREZ CANTARA EL HIMNO DE LA INSTITUCION

Esta tarde, a las 15 horas, tendrá lugar en el Estadio de la Escuela de Carabineros, ubicado en la Avenida Antonio Varas N.o 1842, el acto de entrega de los diplomas y presentación de los cursos de la Defensa Civil de Chile del año 1943.

Estos ejercicios han sido preparados en honor del Congreso Nacional, y han sido especialmente invitados a ellos el Presidente de la República, Ministros de Estado, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, las autoridades locales, representantes de la prensa y otras personalidades.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1. — Presentación del Curso Femenino de Transporte Motorizado, en combinación con Mensajeros y Socorristas.
2. — Ejecución del Himno de la Defensa Civil, con música de Osmán Pérez Freire y letra del Capellán Bernardino Abarzúa, cantado por Lily Pérez Freire, y acompañamiento del Coro Polifónico de la Escuela de Carabineros.
3. — Presentación y entrega de diplomas de los cursos auxiliares y socorristas de 1943.
4. — Paso de obstáculos por voluntarias auxiliares de transportes.

El Ministro de Defensa Nacional general don Oscar Escudero Otárola, quien desempeña el cargo de Presidente del Consejo de la Defensa Civil, pronunciará un discurso para referirse a la institución y a sus fines.

Participarán en la presentación de hoy auxiliares aéreos, de trabajadores, de Investigaciones, de Policía, de Socorro Social, de Identificación, de Secretaría, de Administración, del Niño y de Farmacia, socorristas de Baquedano, Ñuñoa, San Miguel, Salvador y Santa Rosa, camilleros, dadores de sangre, mensajeros motociclistas, mensajeros ciclistas, auxiliares de comunicaciones y auxiliares de servicios vitales.

La presentación será dirigida por el Director Técnico de la Defensa Civil, don Raúl Aldunate Phillips.

Se nos pide informar que la entrada al acto de que damos cuenta es absolutamente libre, y citar a los directores, profesores, alumnos de todos los cursos y voluntarios en general de la D. C. a reunirse en la Escuela de Carabineros, a las 14.30 horas.

UN COMPLETO DESASEO REINA EN LAS FERIAS Y MERCADOS DE LA CAPITAL

REGIDORES DE LA MUNICIPALIDAD RECONOCIERON LA URGENTE NECESIDAD DE ADOPTAR ALGUNAS MEDIDAS.— OTRAS MATERIAS TRATADAS EN LA SESION DE AYER

En la sesión municipal de ayer, el regidor señor Santiago Poblete, dió a conocer una información aparecida en LA NACION, y que se refiere a un Cabildo Abierto efectuado en la Comuna Quinta Normal, para protestar por la demora en la entrega de la vía subterránea que reemplazará a la que atraviesa la Avenida Matucana, que tantos accidentes produce con demasiada frecuencia. El señor Poblete manifestó que la Municipalidad de Santiago debía hacer suyas las conclusiones de dicho Cabildo, por cuanto ello venía a coincidir con los puntos de vista sustentados por esta Municipalidad en lo relacionado con la vía en cuestión. Puesta en discusión la indicación del regidor mencionado, fué aprobada por la mayoría de sus colegas.

REPARACIONES EN EL MATADERO

Se dió lectura a un informe de la Comisión de Urbanismo y Obras que se relaciona con reparaciones urgentes que habría que hacer en un muro de adobes del Pabellón de Corderos del Matadero Municipal, debido a que se encontraba en condiciones tales, que entrañaban un verdadero peligro para los trabajadores y público en general.

Según el Departamento de Obras Municipales, hay urgente necesidad de demoler el muro en referencia y reemplazarlo por pilares de roble sobre zócalos de ladrillos. El gasto, que se haría por Administración, ascendería a la suma de $ 23,706.10, omitiendo los plazos que significaría para solicitar propuestas públicas.

SERVICIOS DE HIGIENE EN MERCADOS

En el seno de la Corporación se levantaron algunas voces para protestar del pésimo servicio de aseo que se observa en los Mercados y Vegas de Santiago. Se puso de manifiesto que las condiciones de higiene observadas — especialmente en la Feria Municipal — constituían una vergüenza para la capital. Regidores que habían visitado estos establecimientos habían constatado deficiencias que era necesario reparar, y que significaban una verdadera negligencia o falta de cooperación de los jefes de los respectivos servicios.

Es así como los W.C. y aseo de los patios de la Vega demuestran el poco cuidado del personal encargado de esa tarea. La responsabilidad del mantenimiento de este estado de cosas recae — a juzgar por lo expresado por algunos regidores — sobre la Administración del mencionado establecimiento, quien no habría adoptado la más elemental medida para solucionar en parte siquiera, el aseo que deben tener los servicios higiénicos los que, según expresó uno de los regidores "son atentatorios a la moral y la salud pública".

COOPERACION DE LOS COMERCIANTES

También en la sesión municipal de ayer, se dió a conocer la buena disposición existente entre los comerciantes de la Feria Municipal, quienes estarían dispuestos a contribuir con parte de los fondos necesarios para poner los servicios higiénicos de ese establecimiento en medianas condiciones de salubridad, pues, les repugna tener que usar dichos servicios que se encuentran en un total abandono.

En cuanto al aseo de los patios y callejuelas de la Vega, es francamente bochornoso, agregándose a esto las condiciones inhumanas en que duermen bajo sus carretas los chacareros que traen sus productos para la venta al día siguiente. Estos individuos pasan toda la noche debajo de sus vehículos, y debido a que no tienen dónde dejar sus caballos, éstos permanecen con sus arneses colocados junto a las carretelas. Sobre este punto convendría llamar la atención de la Sociedad Protectora de Animales.

EL DESASEO ES GENERAL

El regidor señor Serafín Soto manifestó que el problema era mucho más grave que lo que se creía, debido a que lo observado en la Vega se podía hacer extensivo a otros establecimientos, como el del Matadero y el del Mercado Central. Agregó que la situación era tal, que no cabía mayor dilación. Finalmente, dijo que se debían agotar todos los medios a fin de obtener un financiamiento extraordinario para la ejecución de esos trabajos, considerándose debidamente la feliz iniciativa de los comerciantes, quienes están dispuestos a contribuir con algunos fondos con tal que se reparen las deficiencias en Vegas y Mercados.

SESION SECRETA

A las 19.50 horas, la Municipalidad se constituyó en sesión secreta durante la que se trató ampliamente el viaje que próximamente hará el Alcalde señor Gallardo Nieto a la ciudad de Lima, donde ha sido invitado para asistir a la inauguración oficial del Palacio Municipal.

Hubo unanimidad para considerar el viaje del Alcalde, como de suma importancia para nuestro país, ya que llevará la representación de la Municipalidad de Santiago de Chile, a un acto al que concurrirán los Alcaldes de las principales ciudades de nuestro continente.

D. SANTIAGO LABARCA REGRESARA A PANAMA

A LA FIRMA DEL CONVENIO QUE FINIQUITA SU ARBITRAJE

El árbitro chileno en el conflicto limítrofe panameño-costarricense, don Santiago Larbarca, quien acaba de llegar al país, regresará en los primeros días de agosto próximo a Centro América, con el objeto de asistir al acto de la firma del convenio que pone término definitivo al referido entredicho.

El señor Labarca visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Aliaga, a quien informó detalladamente sobre la forma en que cumplió su misión.

Interrogado por los periodistas, el señor Labarca expresó que el arbitraje ya está técnicamente terminado, y que sólo falta la firma del convenio entre Panamá y Costa Rica, acto que tendrá lugar a principios de agosto, ante su presencia.

REUNION DE EX ALUMNOS DEL COLEGIO SAN LUIS DE ANTOFAGASTA

El martes 6 de junio, en la oficina de don Víctor Róbinson, calle Nueva York N.o 52, of. 502, se efectuó una reunión de ex alumnos del Colegio San Luis, de Antofagasta con el objeto de constituir las bases de la Asociación de ex Alumnos del mecionado plantel educacional.

A esta reunión concurrió un crecido número de ex alumnos y el antiguo profesor del Establecimiento señor Simón Zuhovic, quien vino a la capital desde Llay Llay especialmente con el objeto de asistir a ella.

El señor Róbinson, ex alumnos del Colegio, dió lectura a una comunicación recibida del actual Rector del San Luis Rvdo. Padre Nicanor Marambio en la que le remite el modelo de una ficha que tiene por objeto registrar a todos los ex-alumnos y pide la cooperación de todos para lograr esta finalidad. El Rector agrega su complacencia por la idea de la constitución de la Asociación de ex Alumnos.

Se acordó solicitar a todos los ex alumnos del Colegio San Luis de Antofagasta residentes en Santiago concurrir a la oficina del señor Víctor Róbinson, calle New York, Oficina 502 en el 5.o Piso, a fin de inscribir su nombre en los Registros preliminares de la Asociación. A los ex alumnos residentes fuera de la capital, se les solicita se sirvan enviar sus referencias (nombre completo y dirección) a la dirección mencionada a fin de que en cada oportunidad se les pueda despachar la correspondencia que sea necesaria.

Se acordó citar para una nueva reunión en el mismo local para el miércoles 14 de junio a las 7 de la tarde para resolver detalles definitivos como asimismo para preparar una manifestación en homenaje al día del Colegio, que se celebra el 21 de junio, la cual se llevaría a cabo el 24 de junio, que cae en día sábado. Se solicita a todos los ex alumnos que traten de concurrir a la reunión del miércoles 14, y se invita también a los ex profesores del Colegio San Luis que se encuentren en Santiago.

Se observó gran entusiasmo entre los asistentes a la reunión preliminar en referencia de constituír la Asociación de Ex-Alumnos del Colegio San Luis, de Antofagasta, sobre todo si se considera que solamente entre Santiago y Valparaíso hay alrededor de 400.

SOBRE LOS SERVICIOS DE LOS RESTAURANTES POPULARES HACE ACLARACION DIRECTOR GENERAL

RESPONDE A APRECIACIONES ERRONEAS APARECIDAS EN UN DIARIO DE LA MAÑANA

Se nos ha enviado para su publicación la siguiente comunicación:

"Señor Director de "El Diario Ilustrado". — Presente.

Muy señor mío:

A propósito del párrafo "Burocracia en Servicios Públicos", firmado por el señor Salvador Valdés M., publicado en "El Diario Ilustrado" del día 5, que me fué mostrado el miércoles pasado, y en que, refiriéndose al Servicio de Restaurantes del Estado, se dan cifras inexactas y se contienen conceptos antojadizos, me parece útil para sus lectores suministrarle algunos antecedentes exactos:

Si bien en el año 1944 deberá gastarse en el Servicio una suma superior a la invertida en 1943 esa diferencia no es la de 1 millón 634 mil 970 pesos que emana de las cifras que da el señor Valdés, sino que es la cantidad de 602 mil 590 pesos 15 centavos; y corresponde, no a burocracia, sino a un mejoramiento en los salarios del personal de maestras y ayudantes de cocina, empleadas de mesa y mozos de los restaurantes, compuesto de 377 personas, estaban tan mal rentados, al punto de haberlos con jornales hasta de $ 60 al mes, que no era humano mantener en esas condiciones.

El personal de la Dirección del Servicio, compuesto de 35 personas y el administrativo de los 35 restaurantes del país, compuesto de 97 personas (administradores, ecónomos, cajeros), no ha tenido aumentos de sueldos para el año 1944.

En 1943 el Servicio expendió 8.930,782 raciones y prestó 4 millones 529 mil 730 atenciones al público.

En los Restaurantes del Estado, en Santiago, se expende, por ejemplo, una cazuela por $ 1.20; un plato de legumbres (porotos, lentejas, etc), por $ 1.00; un plato de pescado por $ 1.00 y 60 a 70 gramos de pan por $ 0,20, encontrando así las personas de recursos modestos, por un módico precio, una comida confeccionada con productos frescos, de primera calidad y guisados con aceite o manteca de cerdo, aparte de que, mediante el expendio controlado de vino — 200 gramos para consumo conjunto con la comida por persona — se procura educar al público en el consumo racional de bebidas alcohólicas.

Más profunda sería la obra de los Restaurantes del Estado si dispusieran de recursos suficientes.

Por desgracia, la tendencia intervencionista del Estado, aunque destinada a suministrar en forma dignificadora alimentación a las personas de recursos modestos, y aunque en la práctica haya dado resultados satisfactorios, se ve obstruída por quienes profesan doctrinas económicas liberales, ya fuera de época.

En cuanto a la cita que hace el señor Salvador Valdés Moran dé en el sentido de que un Honorable Diputado ha informado a la opinión pública de que significa escándalo que algunas hospederías con numeroso personal, sirven con tados platos al mes, debo decirle señor Director, que el Servicio a mi cargo, no ha tenido jamás hospederías y que para poder entender las observaciones del Honorable Diputado a que se refiere el articulista, es necesario ponerse de acuerdo sobre la acepción de las palabras que se empleen, pues no vaya a suceder el caso de que así como ese Honorable Diputado considera que las hospederías son locales destinados a comer, vaya a terminar pensando que los restaurantes son sitios destinados a dormir.

Con referencia a que el Director de este Servicio tiene pasajes y viáticos, esos pasajes y viáticos están consultados como en todas las reparticiones públicas, por disposiciones legales, para el personal que se traslada en servicios fuera de la sede donde ejerce sus funciones.

El modesto automóvil que usa el Director del Servicio es de su exclusiva propiedad particular, y aunque lo utiliza para visitar los restaurantes de Santiago, lo mantiene y costea la bencina, a sus propias expensas.

El vehículo motorizado que el Servicio tiene en Santiago, es un camión abierto de una tonelada para el transporte de mercaderías.

Ahora, debo decir que, si bien quedan algunos restaurantes que aparecen con gastos de administración superiores al resto de los establecimientos, en relación al número de personas que atienden, se debe a que fueron instalados en locales mal situados y que, aún la Dirección del Servicio no ha dispuesto de recursos para ubicarlos en forma conveniente.

En la instalación de esos restaurantes en el año 1937, en que fueron fundados por Decreto Supremo N.o 3,201, de 10 de agosto de ese año, prevaleció en la elección de local, según informaciones que se le han dado al infrascrito, no el interés del Servicio, ni el del modesto público al cual estaba destinado, sino el interés de corredores de propiedades que habrían influído para que el Fisco tomara en alquiler locales en los cuales, por más que a éste se le hizo invertir en ese tiempo elevadas sumas en acondicionarlos, nunca se logró, sin embargo, que reunieran un mínimum de condiciones para ser útiles al fin a que se les destinaba.

Desde que el infrascrito está a cargo de este Servicio, poco más de dos años, no ha admitido la intervención de corredores de propiedades que ofrecen por elevadas rentas locales en alquiler al Fisco.

Por último, cierto es que el Restaurante del Estado, como lo dice el señor Valdés M., ha sido llamado "Popular", y que este adjetivo puede provocar molestas remembranzas en el subconsciente de algunas personas; pero esto nada tiene que ver con el fondo del problema que quizo plantear el articulista.

Saluda atentamente a Ud. — (Fdo.) Alfredo Larraín Neil, Director General de Restaurantes del Estado".

EXCMO. SEÑOR RIOS VISITARA CHILLAN

INAUGURARA EDIFICIO DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, visitará Chillán en la próxima semana, con el objeto de presidir el acto inaugural del nuevo edificio de la Caja de Crédito Hipotecario en dicha ciudad.

Acompañarán al Primer Mandatario el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa; el Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río; el presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, don Víctor Moller Bordeu, y otras personalidades.

El viaje se hará el día 16, por el tren nocturno, al cual se agregarán el carro presidencial y otro para su comitiva.

"VERANITO" DEL JUEVES TRAERA NUEVOS CAMBIOS DE TIEMPO

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto, en las últimas 24 horas, informan que en todo el Centro y Norte de Chile se dejó sentir el jueves el aumento de radiación solar y temperatura que estaba anunciado en nuestros informes a los agricultores, produciéndose un verdadero "veranito" en pleno mes de junio.

Una intensa depresión atmosférica ha comenzado a afectar nuevamente la región austral, habiendo bajado el barómetro en Aysen a menos de [illegible] milímetros lo que corresponde a temporal.

El período de mal tiempo y lluvias se ha reanudado en el Sur, donde existe un desnivel barométrico general favorable a los vientos del Norte y a las alteraciones atmosféricas.

El lunes amaneció lloviendo desde Aysen hasta Valdivia, mientras en el resto se observaba tiempo variable con nublados totales hasta Curicó.

Informes para la Agricultura.— La depresión atmosférica afectará sólo la región Sur, debido a que la trayectoria del centro de baja se desplaza a la latitud de Aysen. En el centro y norte chico, el tiempo continuará con alternativas de nublados y bonanzas.

Los informes y previsiones para la realización de las siembras y demás trabajos en el campo pueden solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, casilla 130.— Santiago.

TRES DIPLOMATICOS CON EL CANCILLER

Durante el día de ayer se entrevistaron con el Canciller don Joaquín Fernández, los Embajadores de México y la República dominicana, Excmos. señores Luis Rodríguez y Elías Brache, hijo, respectivamente.

Se trataron importantes asuntos de la actualidad internacional, especialmente de nuestro continente.

En las últimas horas de la tarde, el señor Fernández recibió también al Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Güiraldes, quien le informó de diversas noticias recibidas de su Gobierno.

Se tiene entendido que estas entrevistas sirvieron para intercambiar ideas en torno al reconocimiento del Gobierno de Bolivia, que se está gestionando en forma favorable en las Cancillerías americanas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Hermosilla — 2, H. Cerón con A. Aparicio, confirmada; 3, C. Méndez con F. Núñez, confirmada; 4, M. Ortiz con S. Cerda, acuerdo y diligencias; 5, D. Izquierdo con A. Cordal, confirmada; 6, M. Lobo con M. Covarrubias, confirmada; 7, A. Nevea con T. Bravo, trámite; 8, A. Salinas con A. Salas, confirmada; 10, nombramiento partidor J. Martínez, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. L. H. Torres, revocada. Recurso de G. Gerszencweig, trámite. Fallada en cuenta: Quiebra R. Torres, inadmisible recurso. Alegaron en la 3, don Roberto Pizarro, confirmando, con don Luis Ferrada, revocando; en la 8, don Alfredo Cordero.

Segunda Sala. — Relator señor Ortiz.— 1, sin Tribunal; 5, Fisco con E. Cuneo, confirmada; 7, sin expediente; 8, M. C. Harries con Fisco, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. U. Contreras, revocada; c|. M. Ramírez y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: c|. A. Caro, confirmada con declaración; c|. M. Viu, revocada y confirmada; c|. M. Musso, revocada. Alegaron en la agregada 2, don Homero López de Arellano, revocando; en la 8, don Humberto Barros, revocando; en la 9, don Alamiro Quiroz, revocando.

Tercera Sala. — Relator señor González. — 1 Concurso hipotecario de Río Merino y Cía., acuerdo; 4, [illegible] E. Avalos con A. Real, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. O. Toro y otro, revocada. Alegaron: en la agregada don Zorobabel Rodríguez, revocando; en la 1, don Alfredo Moreno Bravo, [illegible] ce, con don Eduardo Benavente; en la 4, 5 y 6, don Hernán Celedón, con don Clorindo Solar.

Cuarta Sala. — Relator señor Velásquez.— 10, sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. M. M. Ortiz, confirmada; acuerdo la pendiente: c|. J. B. Rossetti; acuerdo la pendiente F. Ortúzar con G. Buch. Alegaron: en la agregada don Enrique González, revocando; en la continuación de la agregada don Juan B. Rossetti; en la continuación de la 7, del miércoles, con José Miguel Prado, confirmando.

Quinta Sala. — Relator señor Errázuriz. — 1, L. Alvarez con R. Cárdenas, confirmada; 2, J. Poblete con J. Monti, acuerdo y diligencias; 3, R. Medina con E. Espinoza, confirmada; 4, A. Eyzaguirre con J. de D. Donator, confirmada. Las demás no vistas. Fallada del acuerdo: c|. V. González, confirmada; c|. E. Peña, confirmada. Alegó en la 1, don Armando Rosselot Mujica.

SE LES NECESITA EN EL MIN. DE DEFENSA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra se les necesita a las siguientes personas, a fin de que tomen conocimiento de las providencias recaídas en sus presentaciones:

Gamboa Aránguiz Pedro, Expediente N.o 8,917; Gamboa Alfaro Aurelia, Expediente N.o 2,297; García Valenzuela Enrique, Expediente N.o 6,682; Gainza Lizandro, T.D. N.o 269; González de Huidobro Elisa, Expediente N.o 9,468; Gómez de Sotelo María, Expediente N.o 9,718; Guerra Catejo Eufresia, Expediente N.o 4,954; Gutiérrez Jara José H., Expediente N.o 7,358; Hernández de Gajardo Ema, Expediente N.o 8,463; Jimeno Reinoso Raúl, Expediente N.o 1,904; Jaque vda. de Cerda Carmela, Expediente N.o 7,924; Lavado de Toledo Elena, Expediente N.o 326; Leiva vda. de Zúñiga Estela, Expediente N.o 1,883; Lagos Labrín Carlos, Expediente N.o 1685; Linch Rojas Arturo, Expediente N.o 381; Labbé Tobías, Expediente N.o 6,152; López Hernández Arturo, Expediente N.o 3,452; Labraña Valdebenito Evaristo, Expediente N.o 7,962; Hobson Rodríguez Guillermo, Expediente N.o 2,647; Marcich Briceño Mario, Expediente N.o 9,818; Meneses Suárez Eduardo, Expediente N.o 9,186; Muñoz Ruz Moisés, Expediente N.o 2,153; Movant Nabalon Ernesto, Expediente N.o 1,255; Montecinos Sepúlveda Juan de Dios, Expediente N.o 7,968; Marchant Chávez Juan, Expediente N.o 9,627; Moll H. Otto, Expediente N.o 9,647; Montenegro Véliz Orfelina, Expediente N.o 7,585; Muñoz Muñoz Abelardo, Expediente N.o 9,204; Mondaca Maluenda Luis F., Expediente N.o 8,029; Morales Alarcón Graciela, Expediente N.o 4,719; Moreno de Cisterna Luisa, Expediente N.o 7,674; Marcoleta Robledo Armando, Expediente N.o 7,125; Maldonado Salinas Felicindo, Expediente N.o 1,671; Malmae Díaz Manuel, Expediente N.o 1 230; Méndez Alba Rosa, Expediente N.o 7,738; Miranda Méndez Elvira, Expediente N.o 9,151; Montenegro Díaz María y Matilde, Expediente N.o 1,360; Ervest Galardo Ernesto Otto, Expediente N.o 5,15[illegible]; Padilla Echeverría Efraín, Expediente N.o 3,009.

ACUERDOS DE J. CENTRAL DE BENEFICENCIA

En su última sesión ordinaria la H. Junta Central de Beneficencia adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Aprobar el convenio con las Fábricas de Material de Guerra del Ejército, respecto a la hospitalización y atención médica de los obreros de dicha Institución en los Hospitales dependientes de la Junta de Beneficencia de Santiago.

—Nombrar en propiedad Médico Residente Jefe del Hospital San Borja, al Dr. Roberto Aguirre Silva.

—Aprobar los planos y presupuestos para los trabajos de transformación de la Escuela de Enfermeras anexa al Hospital Arrarán.

—Autorizar la inmediata demolición del edificio de renta [illegible] do en Monjitas esquina de Mac Iver, a fin de proceder a la construcción del nuevo edificio que se alzará en e e lugar.

—[illegible] Servicios la obligación de iniciar su expediente de jubilación cuando se hayan cumplido los requisitos legales, es decir 35 o 40 años de servicios, según se trate del personal técnico o administrativo, respectivamente, o a los 62 años de edad. La Dirección General notificará a los funcionarios que deben jubilar para que procedan a iniciar los trámites correspondiente. En caso de incumplimiento de esta disposición les pedirá la renuncia, como medio de obligarlos a cumplirla.

LA RENTA ADUANERA

La renta aduanera, en el mes de mayo último, alcanzó a $ 78.846.541, que se descompone en los siguientes rubros: por capítulo de exportación: $ 73.247; por importación, $ 47.091.358 y por otras entradas, $ 31.681.936.

CIRCULO AUTONOMO DE ALUMNOS DEL NATIONAL SCHOOLS

En conformidad a lo acordado en la última asamblea general celebrada últimamente por éste Círculo, mañana se llevará a efecto la charla del socio y Director de esta Institución, señor Agustín Fernández, la que versará sobre "Trabajos Prácticos y Manuales de Radio".

La charla será a las 10 de la mañana en Agustinas N.o 830. También avisa que el libro de registros está abierto para todos los que deseen hacerse socios, siempre que sean alumnos por correspondencia del National Schools.

SOBRE LA RENUNCIA DEL EMB. DEL ECUADOR

El Embajador del Ecuador ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Homero Viteri Lafronte, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando sobre diversos aspectos de la situación producida en su patria con motivo de la revolución que llevó al poder a don José María Velasco Ibarra.

Como se recuerda, el Excmo. señor Viteri Lafronte renunció a su cargo, como es de rigor cuando se producen cambios de Gobierno, y aún no recibe respuesta en cuanto al rechazo o aceptación de su actitud.

PLANTA DE EE. DEL CONSEJO DE PRECIOS

El Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, recibió ayer al Prosecretario del Consejo Nacional de Subsistencias y Precios, don Santiago Villablanca, quien le hizo entrega de un proyecto en que se fija la planta de empleados que tendrá el organismo en referencia.

VEREDAS EN MAL ESTADO EN CALLE DE SAN DIEGO

Numerosos vecinos de la populosa calle San Diego nos han pedido hacer llegar al señor Alcalde de Santiago la necesidad de que a la brevedad posible se efectúen las reparaciones de las aceras de la calle de San Diego desde Avenida O'Higgins hasta Avenida Matta, las que se encuentran en muchos trechos en estado lamentable y que se hace intransitable en los días de lluvia por las inmensas pozas de agua que se forman.

RECLAMAN VECINOS DE CALLE GOROSTIAGA DE COMUNA DE CONCHALI

Numerosos vecinos de la calle Gorostiaga de la Comuna de Conchalí nos han venido a visitar para que representemos a la autoridad correspondiente, de que sigue funcionando en la calle mencionada un lenocinio en el cual se promueven desórdenes y escándalos hasta altas horas de la noche. Nos hacen notar que este local fué clausurado en una oportunidad en vista de los reiterados reclamos de los vecinos y que no se explican los motivos de su reapertura.

Hacemos el traslado al Mayor de Carabineros de la 5.a Comisaría y al Alcalde de Conchalí.

SESIONO CONSEJO DE CAJA DE EE. PP.

Bajo la presidencia del Vicepresidente Ejecutivo don Pedro Freeman Caris, sesionó a mediodía de ayer el Consejo Directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Concurrieron los Consejeros, señores Contreras, Daroch, Hinojosa, Labra, Laporta Laureda, Moll, Pelegrín, Recabarren; el Fiscal don Aníbal Rogel; el Director del Departamento de Previsión Social, Dr. Hermes Ahumada, y el Secretario General Subrogante don Jorge Campos Torres.

El H. Consejo después de tomar conocimiento y pronunciarse sobre diversos asuntos de carácter interno consideró la solicitudes particulares presentadas por los siguientes imponentes: Jorge Cortínez Delfino, Fernando Jaque Moscoso, Juan Urbina Fuentes, Guillermo Fuentes Alamos, Carlos Arata Aguirre, Hugo Rosas Araya, Máximo Honorato Cienfuegos, Alfonso Cáceres de la Torre, Elfreide Brandes Fliess y Luisa Valenzuela Montes.

URGE INSCRIBIRSE PARA LA NAVIDAD

El Comité Nacional de Navidad nos ha pedido insistir en la necesidad que tiene de formar una estadística de todos los hogares de escasos recursos que necesitan ayuda. Obtenido este objetivo, y de acuerdo con los recursos de que disponga, el Comité irá ampliando su acción social hacia otros aspectos de la miseria de numerosos hogares, proporcionando efectiva ayuda preescolar.

El buen éxito de este trabajo depende en gran parte del interés o iniciativa que desarrollen en la inscripción los jefes de hogares que necesitan tal ayuda. Las inscripciones están abiertas en todos los establecimientos educacionales, sean fiscales o particulares, y tienen derecho a ser inscritos todos los menores de escasos recursos desde los recién nacidos hasta los de 14 años, de ambos sexos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, madre y hermana señora

LUISA FRIAS de SILVA

Sus restos serán sepultados mañana Domingo, en el Cementerio General; el cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Lord Cochrane N.o 1038.

Victoriano Silva y familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo, padre y abuelito

PEDRO POLANCO SAAVEDRA

A su última morada
Su esposa, hijos y nietas

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hermana señorita

ANA AHUMADA IBACACHE

Rogamos a nuestras relaciones acompañar sus restos al Cementerio General mañana domingo. Partirá el cortejo de su casa habitación Pedregal 21, a las 10 A. M.

Sus hermanos

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos

ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Los Angeles	Gina B. de Bunster	S. Corvalán
Los Angeles	Edmundo Pizarro Rojas	L. Cruz
Carahue	Casa Glucksmann	C. Lavín
Carahue	Odeón	J. Videla
Collipulli	Gath y Chaves Ltda.	M. de Aisneren
San Fernando	Villasante, Arana Hnos.	C. de Cruz
Nancagua	Villasante, Arana Hnos.	E. Córdova
San Fernando	Angel Hortal	M. Zárate
Parral	Eduardo Olmedo	O. González
Temuco	Gálmez y Santos Ltda.	I. Galdames
Molina	Blanco Hnos.	J. Albué
Parral	Gálmez y Santos Ltda.	H. Urrutia
Puerto Montt (2)	Corporación de Radio	B. Bustos y otros
Curicó	C. Gudmanj y Cía.	R. López
Talcahuano	R. Manríquez	M. Muñoz
MAPOCHO		
Coquimbo	Casa Olímpica	R. Alvarez
Chañaral	Casado Hnos.	R. Rivera
Chañaral	Angel Hortal	P. Rojas
Puerto	Instituto Ing. de Chile	U. Catalina
Los Andes	De Lerner y Cía.	P. Soler
Temuco	Casa Musa	F. Soto
Angol	Julia Castañeda	H. Barros
Concepción (2)	Puga Hnos	J. León y otro
Almirante Latorre	Villasante, Arana Hnos.	V. Díaz
Los Andes	Gath y Chaves Ltda.	A. de Cataldo
Chañaral	Antonio Lipper	G. Olivares
CARGA A ALAMEDA		
Quillota	Luis Vanni y Hnos.	M. Gómez
Temuco	Alvarez, Lon y Cía.	O. León
Chillán	Casa Musa	A. Veloso
Concepción	R. Manríquez	I. Páyez
SAN DIEGO		
Concepción	Labayru y Cía.	V. Irarrázal

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

No hubo Cuenta.

V.— TEXTO DEL DEBATE

Indemnización por años de servicios a los obreros.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Continúa la discusión del proyecto que concede indemnización por años de servicio a los obreros.

El señor TOMIC.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Había quedado con la palabra el Honorable señor Troncoso. Puede continuar Su Señoría.

El señor TRONCOSO.— Voy a terminar, Honorable Cámara, las observaciones que hacía en la última sesión en que se trató este proyecto.

Decía, señor Presidente, que yo no aceptaba esta ley, porque no la consideraba beneficiosa para la clase obrera...

El señor NUÑEZ.— ¿Qué no está pedida la clausura del debate, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Inmediatamente que termine el H. señor Troncoso, voy a votar la clausura del debate solicitada.

El señor NUÑEZ.— Ya sabemos que Su Señoría se va a oponer...

El señor TRONCOSO.— Yo le pido a Su Señoría que tenga la amabilidad de oírme con atención, porque tengo razones que creo son poderosas, y porque obro con muy buena fe, atendiendo al beneficio general.

Se dice que esta ley es una ley de justicia, porque trata de igualar a los empleados particulares con los obreros; pero, evidentemente, que no hay parangón posible entre el empleado particular y el obrero. El empleado particular es más sedentario, ocupa su puesto por largo tiempo y, en caso de cesantía, le es muy difícil encontrar rápidamente otra colocación, porque está especializado.

Estas dificultades no existen para el obrero. Un obrero rápidamente encuentra otro trabajo.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— El empleado particular, aparte de otras ventajas, tiene derecho a subsidio de cesantía hasta por un año, subsidio que se regula de acuerdo con el número de años servidos y de cargas familiares, cosa de que el obrero no disfruta...

El señor TRONCOSO.— Ahora bien, ¿cuál es la situación grave para la clase obrera? La cesantía general, que deriva de las crisis económicas. Pero cuando sobrevienen estas crisis económicas, el Estado, el Gobierno las salva incrementando las obras públicas, porque no bastaría, por cierto, que se diera uno o dos meses de desahucio a la enorme masa desocupada. La cesantía de los empleados es un hecho particular; en la clase obrera, es un problema social.

Otro grave peligro que entraña este proyecto de ley es el de la cesantía artificial.

Si el obrero obtiene un pago de cesantía de 15, 30 o más días, no buscará trabajo, no se esforzará en ello hasta agotar esta suma. Y no crea la Honorable Cámara que este fenómeno social sólo puede producirse en Chile; lo he visto prosperar en países de gran cultura, de mucha disciplina y conciencia obrera, como lo es Inglaterra.

Durante el Gobierno laborista de Mr. Mac Donald, que era Premier, se produjo una gran crisis, la famosa crisis del año 1930, y entonces se dió a los desocupados una alocación de ocho chelines diarios.

Pues bien, los obreros ingleses se iban a veranear, a vivir cómodamente, despreocupadamente en las pintorescas playas de Boulogne—sur—Mer. En esta misma época, por obra de un feliz azar, me tocó presenciar una sesión de trascendencia histórica en los Comunes. El Ministro del Trabajo, que en aquella ocasión era Mrs. Margaret Bonfield, pidió que el subsidio (alocación) de desocupación se extendiera hasta a los muchachos de 16 años.

La discusión fué muy agitada, siendo el contradictor un miembro del Partido Liberal.

En estos momentos el Exchequier, Mr. Snowden, que era como lo han de saber mis Honorables colegas comunistas, miembro de la 3.a Internacional...

El señor FONSECA.— Eso es falso, absolutamente falso.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TRONCOSO.— Pues bien, Mr. Snowden se puso de pie y dijo que el Gobierno de Su Majestad no aceptaba ésta alocación, porque la Caja Fiscal no podía soportarla. Y de ahí vino, señores Diputados, la caída del régimen de Mr. Mac Donald. Después se formó la Coalición, que gobernó al país hasta Mr. Baldwin.

El señor FONSECA.— La caída de ese régimen se debió a que no se buscaron métodos enérgicos para dar solución al problema, y se siguió, en cambio, el camino de la conciliación.

El señor TRONCOSO.— Además, Honorable colega, los obreros tienen un sistema de previsión en la Caja del Seguro Obrero.

El señor URIBE (don Damián).— Y que le da a lo más dos pesos cincuenta diarios.

El señor TRONCOSO.— Permítame, Honorable colega.

Voy a terminar muy rápidamente, porque de otro modo no vamos a alcanzar a votar, que es lo que precisamente desean SS. SS.

Indudablemente que este sistema, no es perfecto; para mí que no lo será nunca. Pero lo lógico, entonces, es que se presente un proyecto de ley que lo mejore, con el objeto de que preste verdaderos beneficios y se corrijan los defectos que actualmente tiene.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿Me permite, Honorable señor Troncoso?

El señor TRONCOSO.— Pero esta ley, que discutimos, Honorables colegas, precisamente torpedea el sistema de previsión de la Caja de Seguro Obrero; lo vulnera. Por otra parte, la aplicación de esta ley va a ser por demás engorrosa. De acuerdo con ella, se va a abrir una cuenta particular a cada obrero. Todos sabemos que éste es nómade.

Yo, que soy agricultor de la provincia de Ñuble, puedo decirles lo que pasa en la época de cosecha: el obrero agrícola empieza a segar en esta provincia en el mes de enero: a principios de febrero está segando en la provincia de Bío Bío, después pasa a la región de Collipulli, de esta región a la de Victoria, de ahí a Traiguen, después a Temuco y desde este punto a Valdivia y Osorno.

Yo les pido a mis honorables colegas que son de esas provincias que digan si no es verdad lo que afirmo.

El señor GAETE.— ¿Me permite, Honorable Diputado? ¿Qué quiere saber Su Señoría con respecto a eso?

El señor TRONCOSO.— ¿Qué es lo que pasaría entonces? Si el obrero, por ejemplo, trabajara sucesivamente seis días en Bulnes, diez días en Mulchén, quince en Victoria y otros tantos en cualquiera otra parte, en cada una de estas partes el respectivo patron debería abrirle una cuenta. ¿Ven Sus Señorías lo engorroso de todo esto? ¿No ven Sus Señorías el sinnúmero de cuentas que deberían abrirse?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿Si me permite el Honorable señor Troncoso?

El señor GARDEWEG.— Dejen hablar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Su Señoría ha hecho referencia a una ayuda de cesantía que hubo o se propuso en Inglaterra en cierta época.

En Estados Unidos hay un auxilio permanente...

El señor TRONCOSO.— Lo sé.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ...que asciende a dos, tres y hasta cinco dólares por día, según el tiempo que ha trabajado el obrero y el número de sus cargas familiares.

El señor GARDEWEG.— Lo paga el Gobierno.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Lo paga el Gobierno, pero el Gobierno lo sacará de alguna parte, porque el Gobierno no es una caja de fondos de donde se pueda sacar dinero permanentemente.

Si tomamos en cuenta el valor de la moneda de Estados Unidos, llegamos a la conclusión de que el obrero cesante de allá está ganando tres o cuatro veces más de lo que gana un obrero en actividad en nuestro país; y esto nos demuestra que los salarios que se pagan aquí son miserables y que los obreros, entonces, necesitan tener seguro de cesantía.

Ahora, si me permite el Honorable señor Troncoso, con respecto a lo engorroso que resultaría abrir cuentas individuales para cada obrero, debo decirle a Su Señoría que la Comisión de Trabajo llamó a los funcionarios de la Caja y ellos, después de hacer un estudio muy prolijo, informaron que esto podía hacerse perfectamente y que contaban con el personal y los elementos necesarios al efecto, y, aún más, para pagar un 4 y medio por ciento de interés por los depósitos en cada cuenta individual. De manera que el problema que plantea el H. Diputado está resuelto por la propia Caja Nacional de Ahorros.

Yo deseaba hacer esta interrupción, porque me parecía que el Honorable señor Troncoso no tenía todos los elementos de juicio.

El señor TRONCOSO.— He oído con todo agrado al Honorable colega, que precisamente viene a corroborar lo que he dicho.

Pues bien, ¿qué pasó en Estados Unidos? ¿qué pasó en Nueva York, en el barrio de Harlem? Nadie quería trabajar, todos vivían con el "home-relief"; y un caso curioso: allá en Estados Unidos las leyes son muy amplias, y ésta amparaba con sus beneficios hasta a los extranjeros, quienes vivían tranquilamente. Los portorriqueños, españoles, italianos, franceses, etc. estaban encantados de la vida con este rico maná del "home-relief". ¿Quién era el perjudicado? La economía de los Estados Unidos, cuya crisis interna se acrecentaba de día en día.

El señor AGURTO.— ¡Allá pasa lo contrario de lo que pasa aquí; aquí los obreros ni siquiera pueden enfermarse, porque no tienen derecho a enfermarse!

El señor TRONCOSO.— Indudablemente, a pesar de que Sus Señorías no creen en las leyes liberales económicas, hay una ley absolutamente conocida y muy cierta: que todo el mundo pretende ganar lo más con el menor esfuerzo y si lo gana sin ningún esfuerzo, muchísimo mejor...

El señor GAETE.— ¡Eso es demasiado liberal!

El señor TRONCOSO.— Se me ha dicho que en la Caja de Ahorros...

El señor ABARCA.— Ya llegó la hora, Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO.— ... que en la Caja de Ahorros, después de estudiar estos problemas, han encontrado factibles las disposiciones del proyecto. Pero, señor Presidente, todas las cosas se encuentran hacederas antes de que se comiencen a realizar y sólo después se vienen a agravar.

¿Qué va a ocurrir con esta ley en la práctica, Honorable Cámara? Lo mismo que ha sucedido en la Caja del Seguro Obrero, donde los dineros depositados se pierden después que han transcurrido algunos años; y así, cuando el imponente va a retirar sus fondos o a solicitar un beneficio, recibe la respuesta de que su nombre y sus datos personales no se encuentran y le dicen que vuelva otro día. Cuando vuelve nuevamente se le recibe con terquedad, pues así son nuestros empleados: no sienten ningún deseo de servir a los que recurren a sus servicios. De tal manera que los obreros terminan por cansarse y no insisten en reclamar los beneficios que les deben y a los cuales han contribuído con sus ahorros, forzados por la ley. Y esto es sólo la verdad.

El señor RUIZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Troncoso?

El señor TRONCOSO.— Muy bien, Honorable colega.

El señor RUIZ.— Me parece que el Honorable colega señor Troncoso sufre una equivocación respecto de los fondos que, en virtud de esta ley, acumulen los obreros. En la Caja del Seguro Obrero, los fondos que se acumulan a través de todas las oficinas de la República se registran en la Oficina Central, donde se lleva una cuenta individual, en la cual se consignan las imposiciones correspondientes a cada obrero, cualquiera que sea el lugar donde se hagan. Esta es la forma cómo controla las imposiciones de cada obrero la Caja de Seguro Obligatorio y será seguramente la que establecerá la Caja de Ahorros respecto de las imposiciones que consulta el proyecto en debate

El señor TRONCOSO.— Ya he dicho que

SESION 7.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1944.

(Sesión de 14.30 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CASTELBLANCO

VERSION OFICIAL)

todos los sistemas antes de aplicarse son perfectos, pero cuando llega el momento de otorgar los beneficios, fallan. Al respecto podría citar un sinnúmero de casos prácticos. Esta ley, que no existe aún en ningún país del mundo, sólo servirá para gravar la producción en más de 350 millones de pesos, con su resultado fatal: alza de la vida. Pero lo realmente pavoroso serán las consecuencias futuras. Nuestras industrias, cada vez más gravadas, no podrán resistir, por más que se les pretenda defender con impuestos aduaneros, la competencia extranjera; provendrá, entonces, la crisis, las quiebras y la más pavorosa desocupación, la que pesará sobre la clase obrera, a la cual se pretende servir con esta ley.

—VARIOS SRES. DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¿Me permite, Honorable señor Troncoso?

El señor TRONCOSO.— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor DELGADO.— Estamos votando el artículo 1.o, señor Presidente.

El señor VARGAS MOLINARE. — Señor Presidente, el Honorable señor Troncoso me ha concedido una interrupción.

El señor DELGADO.— No, señor Presidente; que no hablen los nazistas.

El señor VARGAS MOLINARE. — Señor Presidente, personalmente, me parece bien la idea principal que contiene este proyecto, o sea la de conceder desahucio a los obreros por los años servidos. Pero, al mismo tiempo, estoy de acuerdo con el Honorable señor Troncoso en que tal vez sus disposiciones son un poco imperfectas y presentarán serios inconvenientes en su aplicación.

Pero, sobre todo, deseo referirme al debate mismo que hemos oído en esta Honorable Cámara, en cuanto a los conceptos emitidos por los Honorables colegas de la Izquierda, que ahora manifiestan tanto interés en que se despache pronto este proyecto,...

VARIOS SRES. DIPUTADOS.— Siempre lo hemos tenido.

El señor VARGAS MOLINARE. — ...culpando a los sectores de esta Honorable Cámara que ellos llaman capitalistas, de que este proyecto de ley haya dormido durante cuatro años en la Comisión, siendo que la Izquierda, desde 1941, ha sido mayoría en la Cámara y, por tanto, en las Comisiones...

VARIOS SRES. DIPUTADOS.— Hace ocho años que lo estamos impulsando.

El señor VARGAS MOLINARE.— Yo quiero decir a la H. Cámara que el Honorable señor Ibáñez ha tenido razón cuando declaró en la sesión pasada lo siguiente:

"Los obreros han estado prácticamente ausentes en la última legislación, del concepto de solidaridad social".

Sus Señorías, en verdad, han tenido durante 4 años ausentes a los obreros a fin de usarlos políticamente en épocas electorales.

En realidad, señor Presidente, es conveniente hacer historia y puntualizar que los sectores de esta H. Cámara que los Honorables colegas de la Izquierda llaman capitalistas, son los que han propiciado el despacho de este proyecto y han tenido la verdadera iniciativa, desde hace muchos años, en las leyes sociales de que hoy gozan los obreros y...

El señor URIBE (don Damián).— Porque el pueblo les exigió su despacho.

El señor VARGAS MOLINARE. — ...otros sectores asalariados. Así tenemos, por ejemplo, la ley del Seguro Obrero, de la Habitación Barata, de Empleados Particulares, etc. En buenas cuentas, casi todas las leyes de previsión social de este país, han sido de iniciativa de los sectores que SS. SS. llaman capitalistas...

—VARIOS SRES. DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El Sr. URIBE (don Damián).— Porque así se lo exigieron los grandes movimientos obreros del año 20.

El señor VARGAS MOLINARE.— Creo que es una aspiración justa de los obreros y trabajadores de mi país, la de gozar de iguales condiciones que los empleados particulares en cuanto a indemnización por años de servicios, y creo que no es posible que sólo en el último año de un período legislativo algunos sectores pretendan convertirse en apóstoles y gritarle al pueblo, que ya no les cree nada, que es este sector de la H. Cámara el que se opone al despacho de este proyecto.

El señor URIBE (don Damián).— Ya no le queda mucha vida a Su Señoría.

El señor VARGAS MOLINARE.— Sus Señorías y los sectores que representan, han tenido en sus manos la Caja del Seguro Obrero y dentro de su administración, lo único que han obtenido es desfinanciar la institución y sabotear la aplicación de una ley que se dictó para beneficiar al sector de trabajadores del país.

Igual cosa han hecho con las inversiones de los fondos de utilidades de los obreros de los sindicatos, y así tenemos que de día en día llegan denuncias de defraudaciones a los Juzgados del país.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Los nazis nunca se han preocupado del bienestar de los obreros.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Honorable señor Troncoso.

El señor SECRETARIO.— Los Comités Radical, Progresista Nacional y Socialista, han pedido la clausura del debate en el artículo primero.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la clausura del debate.

El señor CONCHA.— Pero el Honorable señor Troncoso aún hacía algunas observaciones, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ya hizo uso el Honorable señor Troncoso del tiempo que le correspondía.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 49 votos; por la negativa, 32 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la clausura del debate.

En votación el artículo primero.

Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 65 votos; por la negativa, 8 votos.

El seños CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobado el artículo primero.

El señor FONSECA.— ¡Cómo quiere Su Señoría aumentar la producción con trabajadores hambreados!

El señor YAÑEZ.—Lo que pretendo, Honorable Diputado, es que se aumente la producción.

El señor DIAZ.— Pero eso no se podrá alcanzar si se mantiene hambreados a los trabajadores.

El señor URIBE (don Domián).— Sus Señorías obtienen utilidades fantásticas, mientras los trabajadores permanecen hambreados.

El señor DELGADO.— Así no hay posibilidades de seguir aumentando la producción.

Un señor DIPUTADO.— Señor Presidente, continuemos votando para dejar despachado este proyecto lo más pronto posible.

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — En votación el artículo 2.o

—Dice el artículo 2.o:

Artículo 2.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Como este artículo no ha sido objeto de indicaciones, si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo transitorio.

—Dice este artículo :

Artículo transitorio.— La presente ley se aplicará a los obreros de los ferrocarriles particulares y empresas bencineras y petroleras, sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley N.o 6,686 y artículo 3.o de la Ley N.o 5,181, respectivamente.

Los fondos correspondientes a los años servidos con anterioridad a la vigencia de esa ley serán depositados en la Caja Nacional de Ahorros, dentro del plazo de dos años".

El señor GAETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MUÑOZ AYLIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra, el Honorable señor Valdés, que la había solicitado antes.

El señor RUIZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MUÑOZ AYLING.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación del Honorable señor Valdés, podrán hacer uso de la palabra los Honorables Diputados señores Ruiz y Muñoz Ayling.

El señor VALDES.— El Partido Conservador se ha preocupado constantemente de mejorar la situación de las clases trabajadoras, pero, ha sabido en todo momento distinguir entre los beneficios verdaderos que siempre ha buscado para los obreros...

El señor DIAZ.— ¡No, Honorable Diputado!

El señor VALDES.— ...y aquellos fuegos de artificio con que los demagogos quieren distraer y entretener la sencilla imaginación popular.

El señor DIAZ.— Señor Presidente, estamos demorando inútilmente el despacho de este artículo.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor NUÑEZ.— El Honorable señor Valdés insiste en sus palabras de oposición.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Está con la palabra el Honorable señor Valdés. Puede continuar Su Señoría.

El señor VALDES.— El proyecto de ley que ahora se discute, tiene la apariencia de ser ventajoso para las clases obreras, pero en la práctica tendrá funestas consecuencias.

El señor NUÑEZ.— Señor Presidente, eso es hacer demagogia.

El señor DIAZ.— Su Señoría no quiere que se despache este artículo.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ.— Su Señoría trata de entorpecer el despacho de este artículo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Llamo al orden al Honorable Diputado.

Un señor DIPUTADO.— Lo que el Honorable Diputado afirma, no tiene razón de ser.

El señor CONCHA. — ¡Calma, Honorable Diputado!

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VALDES.— Sólo por eso, me he opuesto a este proyecto, del cual di mi opinión completa en discursos que pronuncié en Esta Cámara en agosto del año pasado.

El señor DELGADO.— Acuérdese, Honorable colega, que no somos inquilinos de Su Señoría.

El señor VALDES.— Ahora que en pocos momentos más será aprobada esta ley por la mayoría de esta Cámara, deseo recordar rápidamente y sin comentarios, algunas de las consecuencias que traerá su aplicación, para así no tener parte en la responsabilidad de su fracaso.

El señor NUÑEZ.— Su Señoría no tiene derecho a hablar.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor DELGADO.— Aplíquele el Reglamento, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Advierto a Su Señoría que está en discusión el artículo transitorio y no la materia total del proyecto.

VARIOS SRES. DIPUTADOS. — ¡Si tiene relación con este artículo!

El señor FONSECA.— El Honorable colega está repitiendo lo mismo que dijo en la discusión general del proyecto, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VALDES.— Me referiré al artículo transitorio.

El señor CONCHA.— ¡Qué se respete el derecho de cada uno de los señores Diputados; de otra manera sería mejor levantar la sesión!

El señor VALDES.— Señor Presidente...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor NUÑEZ.— El Honorable señor Valdés está con el reloj atrasado.

El señor DIAZ.— Y con el paso cambiado.

El señor GARDEWEG.— Yo creo que ha incurrido en un error la Mesa al poner en discusión el artículo transitorio, por cuanto la tercera modificación del artículo 1.o dice: "Intercálase a continuación del Párrafo X del Título II del Libro I, el siguiente artículo nuevo".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Nadie ha pedido la división de la votación en el momento oportuno, H. Diputado.

El señor GARDEWEG.— Pero estamos en la discusión particular, señor Presidente...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se discute artículo por artículo, salvo que algún Honorable Diputado pida la división, cosa que no ha ocurrido respecto de esa disposición.

Está con la palabra el Honorable señor Valdés...

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados tener calma y escuchar con tranquilidad.

El señor VALDES.— El objetivo de este proyecto de ley era igualar a los obreros y empleados en la percepción de un mes de sueldo, como indemnización por años de servicios.

El señor OLIVARES.— ¡Seguimos en las mismas, señor Presidente!

El señor PINEDO.— Son antecedentes necesarios para llegar al artículo transitorio.

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PINEDO.— ¡Es cuestión de lógica! ¿Cómo va a referirse a una disposición sin dar a conocer antes algunos antecedentes?

El señor VALDES.— En el proyecto de reforma de la ley 4,054 se concede a los obreros un beneficio que tiene un monto semejante, al establecerse la "Pensión Base".

Con esto quedarían de hecho equiparados los obreros a los empleados...

El señor IBAÑEZ.— ¡Eso es lo que queremos!

El señor VALDES.—.... sin otros inconvenientes que tiene este proyecto, y sin el doble beneficio que se pretende establecer fuera de toda norma científica de previsión social.

Es curioso, ayer quedó establecida en esta Cámara la incompatibilidad entre la Jubilación y la Indemnización por años de servicios vetada por el Ejecutivo en la ley de previsión de los periodistas.

El señor IBAÑEZ.— ¡Por culpa de Sus Señorías!

El señor VALDES.— Hoy se quiere provocar el mismo problema, al pretender establecer la indemnización por años de servicios a los obreros al mismo tiempo que ya está informado por la comisión de trabajo el proyecto de reforma de la ley 4.054 que concede una verdadera Jubilación a los obreros, como es la "Pensión Base".

Sí señor Presidente, este no es el único proyecto que modifica la legislación social, en tramitación en esta Cámara. Y la suma de todos ellos harán muy costosa la previsión de nuestros obreros.

Con la sola aprobación de la reforma de la ley 4,054, de la reforma de la ley de acidentes del trabajo, más el presente proyecto, la cotización patronal con fines sociales se elevará al 32 o|o.

Reforma ley 4,054, 10 o|o.
Reforma ley 4,054, cesantía 1 o|o.
Reforma ley 4,054 pensión base 8 o|o (Contribución del Estado, indirecta patronal).
Reforma ley Accidentes del trabajo 4.5 o|o.
Indemnización por años de servicio 8.5 o|o.
Total 32 o|o.

(Las cotizaciones patronales en favor de los Empleados Particulares suman 19.48 o|o).

No he considerado el recargo que significa la reciente ley de la Habitación.

(Las cotizaciones patronales en favor de los Empleados Particulares suman 19.48 o|o).

No he considerado el recargo que significa la reciente ley de la habitación.

Pero aún hay más la semana pasada fué aprobado en la Comisión de Trabajo y Legislación Social un proyecto de Ley que ordena pagar los días domingos y festivos a los obreros que hayan trabajo los días hábiles. Esto significará un alza de salarios del 20.5 o|o.

El señor IBAÑEZ.— Un 16.5 o|o solamente. H. Diputado.

El señor VALDES.— Señor Presidente, si todos estos proyectos llegan a ser leyes de la República, elevarán los precios de costo a límites tales que nuestra producción no podrá competir con la extranjera, en nuestro propio territorio.

Una vez terminada la guerra actual y restablecido el comercio exterior, tendremos una paralización industrial, minera y agrícola con su correspondiente cesantía.

Esa paralización será en gran parte provocada y, en todo caso agravada, por la aplicación de todas estas leyes absurdas que asfixian la producción.

El señor NUÑEZ.— ¡Ahí está la razón por la cual se oponen!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¡Llamo al orden al Honorable señor Núñez!

El señor GARDEWEG. — Le corresponde otra medida.

El señor VALDES.— Los fondos acumulados por los obreros, conforme a las disposiciones de esta ley, serían puestos a disposición de sus dueños cesantes, pero por mucho que tarde en llegar ese momento esos fondos serán completamente insuficientes para cubrir las crueles necesidades de la cesantía.

Señor Presidente, este proyecto de ley encarecerá la vida de toda la población del país en un valor mayor que el 8.5 o|o de los salarios que se abonará en cuentas individuales a los obreros.

El señor IBAÑEZ.— ¿Me permite, Honorable colega, un momento?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No!

El señor ALDUNATE.— No, Honorable Diputado, ya va a terminar.

El señor VALDES.— Después puede solicitar la palabra Su Señoría...

El señor OJEDA. — Señor Presidente, ¿se está debatiendo en general o en particular este proyecto?

El señor DELGADO. — ¡Estamos en la discusión particular, señor Presidente; en el artículo transitorio!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¡Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor VALDES. — Como por otra parte las cantidades que se irán acumulando en la Caja de Ahorros sufrirán la desvalorización siempre constante del valor de nuestra moneda, desvalorización muy superior a los intereses que desvengarán estas cuentas, tendremos que los obreros durante toda su vida de trabajo, podrán comprar menos cantidad de productos, por cuanto lo que puedan adquirir con los depósitos al final de un período de tiempo, no podrá reemplazar lo que han dejado de adquirir por el alza de los productos a lo largo de la aplicación de esta ley, quedando así burlada su aparente ventaja.

Señor Presidente, la aplicación de esta ley, dejando a un lado su costo, será muy complicada para los patrones, los cuales ya están recargados con la difícil manipulación de las libretas de la ley 4,054.

La Caja Nacional de Ahorros, a pesar de lo que han sostenido algunos Honorables Diputados, tendrá que crear una sección especial para atender el movimiento de 1.500.000 cuentas que se originarán con esta Ley. En estas cuentas habrá que anotar la cifra enorme de 18.000.000 de imposiciones, más el movimiento semestral de capitalización de intereses.

Todos conocemos las dificultades y confusiones que se presentan para individualizar las cuentas en la Caja de Seguro Obrero, entre tantos imponentes con los mismos nombres y apellidos. Estas dificultades se verán acrecentadas en estas cuentas de ahorro.

Señor Presidente: Considerando que la aprobación de este proyecto de ley, de aparente beneficio a los obreros, será en la práctica más bien desventajoso para ellos mismos y que nuestra obligación como minoría se cumple al señalar los verdaderos intereses del pueblo, nosotros nos abstendremos de votar este proyecto, dejando la responsabilidad de su fracaso a la Izquierda, que prefiere a las razones los aplausos, y que prefiere alimentar al pueblo con ilusiones en vez del pan ganado con el trabajo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Ayling.

El señor TRONCOSO. —Algunos Diputados no nos hemos podido imponer bien del proyecto porque no lo tenemos a la mano, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Todos los señores Diputados tienen el impreso en su mesa, señor Diputado.

El señor MUÑOZ AYLING.— El Partido Radical, por intermedio de sus Diputados que pertenecen a la Comisión de Trabajo y Legislación Social, ha estado aportando su cooperación a la aprobación de este proyecto. En la discusión general me tocó hacer uso de la palabra a nombre de mi partido para hacer presente las ventajas que esta ley puede reportar a los obreros del país con esta justa indemnización por años de servicios. También expliqué que, si bien es cierto que en el ánimo de los parlamentarios de Izquierda estaba el darle a esta ley el efecto retroactivo necesario para que tuvieran derecho a gozar de sus beneficios aquellos obreros que hubieren prestado sus servicios por largos años, la Comisión de Trabajo y Legislación Social estimó necesario y urgente despachar esta ley aplicándola desde luego a los servicios que se presten en el futuro y dejar para un segundo estudio la consideración de los años servidos anteriormente, que presentaba complejas dificultades de solución.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy malo!

El señor MUÑOZ AYLING.— También yo estimo que es malo, pero estoy explicando cuál fué el ánimo de la Comisión a este respecto. Personalmente concuerdo con la idea de retroactividad que es justa e indispensable para resguardar los derechos de los trabajadores; pero como no se tenían todos los elementos de juicio necesarios, se optó por despachar la ley sin este beneficio, pero salvando, por de pronto, el principio de la retroactividad que tendrá que implantarse en el fututro.

El señor GARRIDO.— Esa es la parte más pésima del proyecto de ley.

El señor MUÑOZ AYLING.— Precisamente.

Pero esto no quiere decir, señor Presidente, que esta idea esté ya desechada de la mente del legislador. No, Honorable Cámara. Por el contrario, se ha dejado para un estudio posterior porque se estima necesario darle a esta ley el carácter retroactivo que hoy no ha podido dársele por razones que han sido ya analizadas en esta Cámara pero que en definitiva no puede negársele.

Entonces, estoy coincidiendo con el pensamiento de los Honorables colegas democráticos y comunistas, en orden a que es necesario darle a esta ley una vigencia retroactiva.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Hemos perdido cuatro años, en los cuales Sus Señorías han sido mayoría!

El señor MUÑOZ AYLING.— Hace un instante, el Honorable Diputado señor Vargas Molinares nos decía, un poco inquieto, casi violento, y enojado...

El señor DELGADO.— ¡Son consecuencias de la invasión!

El señor VARGAS MOLINARE.— No estoy enojado.

El señor MUÑOZ AYLING.—... que los sectores de Derecha no se habían opuesto a la aprobación de este proyecto.

El señor VARGAS MOLINARE.— No hemos tenido la mayoría en los últimos cuatro años.

El señor MUÑOZ AYLING.— Sin embargo, acabamos de oír las palabras del Honorable señor Valdés, que no constituyen sino que una repetición de lo que ya dijo en esta Honorable Cámara cuando se discutió en general el proyecto en debate.

El señor VARGAS MOLINARE.— Pero el señor Valdés es minoría.

El señor CHACON.— ¿Y cómo lo adivinó Su Señoría?

El señor MUÑOZ AYLING.— Cuando en aquel discurso el Honorable señor Valdés planteó la posición de los Diputados Conservadores frente a este proyecto, dijo, como palabras finales, las que voy a leer, para que el país y las clases obreras sepan quienes son y siguen siendo sus enemigos:

"Todas estas consideraciones, y el deseo de salvar al país de una catástrofe en que los más damnificados serían los propios obreros, nos llevarían a votar contra la aprobación de este proyecto de ley, pero como hemos visto que todas nuestras razones no son ni quieren ser comprendidas y que nuestros votos no alcanzarían a rechazar el proyecto, nos abstendremos de votarlo, dejando esa grave responsabilidad a la mayoría de esta Cámara".

El señor DELGADO.— ¿Y en qué quedamos, Honorable señor Valdés?

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

—El señor Presidente agita la campanilla.

El señor VARGAS MOLINARE.— Sus Señorías han estado en mayoría durante cuatro años, y este proyecto recién viene a despacharse.

El señor CONCHA.— Queremos conseguir que Su Señoría entienda las palabras del Honorable señor Valdés, y no podemos.

El señor MUÑOZ AYLING.— Interpretó su pensamiento y el de los Honorables Diputados Conservadores

El señor CONCHA.— Pero Su Señoría no lo entiende.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Claro, si Sus Señorías siempren hablan con doble sentido.

El señor MUÑOZ AYLING.— Al señor Valdés se le entiende muy bien y también a Sus Señorías.

Una vez más, Honorable Cámara, quiero dejar sentado el criterio que tiene el Partido Radical frente a este proyecto...

El señor PINEDO.— ¡Mal criterio!

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ AYLING.— Quiero que el país sepa que el Partido Radical no se opone a la vigencia con efecto retroactivo de esta ley.

MANIFESTACIONES EN TRIBUNAS Y GALERIAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Advierto a las personas que concurren a tribunas y galerías que reglamentariamente les está prohibido hacer manifestaciones.

El señor MUÑOZ AYLING.— Estimo, Honorable Cámara, que pronto llegará la ocasión en que el Partido Radical, con un estudio completo de los antecedentes —el que faltó cuando la Honorable Comisión de Trabajo y Legislación Social y estudió este proyecto— podrá dar su voto afirmativo a cualquiera indicación que dé efecto retroactivo a estas disposiciones y que consulta los derechos del trabajador y de la pequeña gran industria.

El señor ALDUNATE.— Una farsa más, todavía.

El señor CONCHA.— Podrán hacerlo después de la acusación al Ministro del Interior.

El señor MUÑOZ AYLING.— En cuanto al artículo transitorio, señor Presidente, estimo que debe ser aprobado, pues tiende a mejorar la redacción de esta ley para dejar involucrados a los obreros de los ferrocarriles particulares y de las empresas bencineras y petroleras en los beneficios de esta ley.

El señor GARDEWEG.— Van a subir los fletes y los pasajes ahora.

El señor CONCHA.— Sería mejor que el Partido Radical guardara silencio.

El señor MUÑOZ AYLING.— Eso le convendría mucho a S. S.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Concha.

El señor NUÑEZ.— Eso es.

El señor MUÑOZ AYLING.— Estos obreros estaban ya afectos a una previsión de esta naturaleza, pero los patrones no tenían la obligación a hacer el depósito en la Caja de Ahorros, como lo estarán desde la vigencia de esta ley, si ella es aprobada en su integridad.

El señor IBAÑEZ.— Será aprobada.

El señor MUÑOZ AYLING.— Esta disposición, pues, no tiene más alcance que el que los patrones de los obreros de los ferrocarriles particulares y de las empresas bencineras y petroleras hagan los depósitos correspondientes en la Caja Nacional de Ahorros, para que tales obreros gocen de los beneficios que otorga esta ley.

En consecuencia, señor Presidente, pido que se apruebe el artículo transitorio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Las clases trabajadoras del país están pendientes y preocupadas del pronto despacho de este proyecto de ley. En consecuencia, de acuerdo con lo expresado en la sesión anterior de la Honorable Cámara, en que se trató esta materia, este proyecto de ley debe votarse en la sesión de esta tarde. No quiero, pues, impedir que se vote cuanto antes el artículo transitorio, para que este proyecto de ley vaya al Honorable Senado. Sólo voy a solicitar que se inserte en el Boletín de Sesiones un documento enviado por la Confederación de Trabajadores de Antofagasta y por los partidos democráticos de esa provincia...

El señor CIFUENTES.— ¿Cuáles son los partidos democráticos?

El señor GUERRA.— ...en el cual hacen presente su pensamiento respecto a este proyecto de ley. Pido, señor Presidente, que este documento sea insertado en la versión oficial.

El señor CONCHA.— Siempre que se lea.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Que se lea, señor Presidente!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en el Boletín de Sesiones...

El señor NUÑEZ.— He pedido que se inserte el documento; no he pedido que se lea, porque restaría tiempo para la aprobación del proyecto.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Que se lea!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Hay oposición.

El señor URIBE (don Damián).— El fascista Vargas Molinare pide que se lea para torpedear el proyecto.

El señor GUERRA.— Como estoy con la palabra, lo voy a leer. Dice así:

"Honorables señores Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, Parlamentarios de todas las tendencias políticas"— ahí están Sus Señorías también.

El señor GARDEWEG.— Entonces Su Señoría está leyendo "por boca de ganso", y con la lectura está saboteando el proyecto.

El señor CHACON.— El Honorable señor Gardeweg no tiene ideas políticas democráticas.

El señor GUERRA.— "Santiago.— Parlamentarios y amigos:

Desde hace años, las clases productoras de Chile, clases que con el aporte de sus músculos y sacrificios han contribuído al progreso de nuestra patria, esperaban que llegaría el día en que se discutirían en el Parlamento, sus aspiraciones más anheladas, y que es el proyecto de desahucio por años de servicios.

El recordado y querido presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, cuando enviara el Mensaje al Parlamento, fundamentó explícitamente los puntos de vista del Ejecutivo, en cuanto a la situación del obrero se refiere, en los instantes que deja de prestar sus servicios a los patrones y cuando él y sus familiares tienen que ambular por las ciudades, campos, etc., sin más recurso que la fuerza misma de su vitalidad.

Pues ahora se ha llegado al momento de demostrar a la clase obrera que el Parlamento, al discutir este proyecto de ley, lo hará y lo despachará convertido en una ley que refleje una legislación humana y justiciera, interpretando el sentir y las aspiraciones más anheladas de los trabajadores y que es: **desahucio por años de servicios con efecto retroactivo.**

De esta manera se legislará en una forma humana, de acuerdo con la época en que vivimos y de acuerdo, en especial, con los principios declarados en la Conferencia Internacional de la Oficina del Trabajo, celebrada en Filadelfia.

El Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile, en representación de 36 mil obreros, reunidos simultáneamente en comicios públicos en el día de hoy, a través de toda la provincia, hacen llegar este llamado a los Honorables parlamentarios del Senado y de la Cámara de Diputados, pidiéndoles que voten favorablemente este proyecto de Ley por que con ello harán justicia a las clases productoras, y a la vez contribuirán, a evitar que la raza chilena siga en descenso.

Pues también solicitamos que en las próximas sesiones se trate la discusión de los proyectos de Ley que benefician a la clase obrera, y que están en el Parlamento, siendo ellos los siguientes:

Fusión de las Leyes 4,054 y 4,055

Asignación Familiar.

Feriado de 25 días.

Aumento de participación de utilidades y mayores rentas para las Municipalidades que significa mayor bienestar para el pueblo.

En espera de ver complacidas las aspiraciones de los obreros, haciendo votos por la ventura personal de los honorables Parlamentarios.

Saludamos respetuosamente a los señores Presidentes y Parlamentarios.

Es gracia.

Por el Consejo Directivo Provincial de la CTCH —**Fco. Hernández**, Sec. de Relaciones.— **Juan Muñoz M.**, Sec. Cont. y Org.— **Miguel Rojas A.** Sec. General.

Juntas Zonales.— **Ismael Gálvez**, Zonal Marítima.—**Evaristo Escobar S.**, Unión Ferroviaria.—**Ernesto Ugarte**, Zonal Panificadores.

Partidos Políticos.— **Carlos Fernández**, Sec. P. Socialista.— **Víctor Díaz**, P. Comunista.— **Alfredo Fernández**, P. Soc. de Trabajadores.— **Oscar Ramos**, Sec. Juventud Comunista.

Antofagasta, 4 de junio de 1944".

El señor CONCHA.— ¿Están presos los tesoreros que firman esa nota, Honorable Diputado?

El señor GUERRA.— Son obreros auténticos y no sintéticos; son genuinos representantes de la clase obrera.

El señor CONCHA.— Obreros sintéticos son Su Señorías.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si los señores Diputados no guardan silencio, me veré en la obligación de suspender la sesión.

El señor GUERRA.— Estos son los genuinos representantes de la clase obrera, Honorable Diputado. Obreros auténticos, y no obreros sintéticos como aquéllos que fabrica la oligarquía cuando pretende arrebatar a éstos sus conquistas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Están inscritos para usar de la palabra, a continuación, los señores Tomic, Montt, Escobar y Correa Letelier.

El señor RUIZ.— Yo estaba inscrito a continuación del Honorable señor Guerra.

El señor GARRIDO.— Yo había pedido también la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Su Señoría solicitó la palabra en el artículo 1.o y estamos discutiendo el artículo transitorio.

El señor GARRIDO.— No, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Su Señoría quiere usar de la palabra para referirse a un artículo cuya discusión ya se clausuró.

Le corresponde usar de la palabra al Honorable señor Tomic.

El señor GAETE.— Yo rogaría al Honorable señor Tomic que renunciara a su derecho a fin de que pudiéramos votar inmediatamente el proyecto.

El señor TOMIC.— Yo creo que todos los partidos tienen derecho a expresar su opinión. Por lo demás, no estoy obstruyendo el despacho de este proyecto. Yo soy de los más interesados en que se vote hoy. Sé bien que mis palabras no agregan ni quitan nada a la justicia de esta ley, pero tengo no solamente el derecho, sino el deber de fijar aunque sea brevemente, mi criterio.

Los diputados falangistas al votar este proyecto no lo hacemos por una consideración sentimental, electoral o política.

Desde el primer momento hemos sostenido invariablemente este proyecto con nuestros escasos medios, a lo largo de su penosa gestación reglamentaria.

Lo hemos hecho así y lo votaremos ahora favorablemente porque vemos en él una cuestión de principios. Lo que da más importancia a este proyecto, no es la suma de dinero que va a entregarse a los trabajadores, sino que el avance que representa en la formulación de una nueva conciencia del orden económico.

Nosotros creemos ver en el proyecto de indemnización a los obreros por los años servidos un contenido de justicia social indiscutible. Y nos parece que en este aspecto recoge el espíritu que anima a las normas pontificias expresadas en las grandes Encíclicas Sociales.

Las dificultades de orden práctico que, con un criterio bien intencionado y argumentos aparentemente sólidos, se han querido destacar esta tarde para oponerse a la aprobación de este proyecto, tienen remedio y deben tenerlo. En todo caso, no pueden ser causa bastante para que se rechace la idea sustantiva del proyecto.

Soy el primero en denunciar las deficiencias del mecanismo financiero, por ejemplo, la que obliga a la Caja de Ahorros a abrir un millón quinientos mil pesos en cuentas corrientes; pero esto no puede ser argumento suficiente para detener la realización de un principio, de un avance en el desarrollo de un nuevo estado de conciencia que dé al país un orden social estable y justiciero y una economía al servicio del bienestar general.

Hoy es incuestionable que las ideas individualistas, cuyo exponente más franco y de mayor arista— ¡tal vez, por su confesión del otro día, de tener "un espíritu pagano! — ha sido el Honorable señor Troncoso, han perdido y están perdiendo su eficacia ordenadora en el mundo entero.

Nosotros, señor Presidente, creemos, que sólo puede salvarnos del desorden y de la angustia de hoy, la aplicación integral de la doctrina social cristiana que, junto con rechazar la monstruosidad deificada del Estado marxista y la monstruosidad deificada del individuo aislado, afirma que entre la persona humana y la sociedad civil hay una estrecha interdependencia de deberes y de derechos. La doctrina cristiana no acepta la teoría de que la selección natural y la supervivencia de los más fuertes, sea la fuente del derecho y la norma reguladora de la vida colectiva, sino que afirma la existencia de un orden moral superior y hace nacer la justicia de una fuente más pura que la del éxito material.

Por eso, señor Presidente, por esta razón de orden moral, por esta razón de principios y porque creemos que no se daña al país ni a su estructura económica, con la aprobación de esta ley, los Diputados falangistas la hemos defendido y la votaremos afirmativamente.

Nada más.

El señor DIAZ. — ¿Qué dice el Partido Conservador?

El señor PROSECRETARIO. — Los Comités Radical, Socialista y Progresista Nacional piden la clausura del debate sobre este artículo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la petición de clausura del debate.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 56 votos; por la negativa, 53.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la clausura del debate.

En votación el artículo transitorio.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 67 votos; por la negativa, 12.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobado el artículo.

Se va a dar lectura a una indicación renovada.

El señor PROSECRETARIO.— Con el número de firmas reglamentarias que exige el artículo 125 del Reglamento, se ha renovado una indicación para agregar un artículo transitorio que dice:

"Los patrones que por cualquiera causa despidan a un obrero, aun por renuncia voluntaria de éste, pagarán, junto con el desahucio, el total de las cantidades correspondientes a indemnización por años de servicios".

El señor RUIZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz.

El señor RUIZ.— Hay necesidad de aclarar este artículo, señor Presidente...

El señor MELEJ.— Hay que redactarlo mejor.

El señor RUIZ. — Naturalmente; pero no podíamos cambiar nada porque, para renovar la indicación, teníamos que transcribir estrictamente el texto del artículo que fué desechado por la Comisión.

Varios parlamentarios formulamos indicación para agregar cuatro artículos transitorios, en los que se establecía la manera cómo debería pagarse a los obreros, que por leyes anteriores ya gozan del beneficio que contempla este proyecto, la indemnización que les corresponde por años de servicio anteriores a la fecha en que entre en vigencia como ley de la República.

Esas leyes, señor Presidente, son las números 5,181, que se refiere al personal de las empresas petroleras, y 6,686, que concede indemnización a los obreros de los ferrocarriles particulares.

Estos artículos fueron desechados por la Comisión; en cambio, se consultó en un artículo transitorio nuevo, que fué aprobado por ella, que la indemnización correspondiente a los años servidos con anterioridad a la vigencia de esta ley serán depositados en la Caja Nacional de Ahorros, dentro del plazo de dos años.

Nosotros estimamos que dentro de este lapso puede producirse el fallecimiento del obrero, su despido o su renuncia voluntaria y, en cualquiera de estos casos pierde su indemnización, porque no hay un artículo que obligue al patrón a hacer este depósito a su favor o a pagarle lo que le corresponda por este concepto.

De ahí que, en nuestro interés de que ese derecho, adquirido por leyes anteriores, no lo pierdan esos obreros, hemos renovado esta indicación, a pesar que, como lo manifiesta el Honorable colega señor Melej, no se encuentra bien redactada; pero en el trámite en que se encuentra el proyecto, y tratándose de una indicación renovada, no cabía otra cosa que presentarla tal como se había redactado antes.

Termino, señor Presidente, esperando haber convencido a la Honorable Cámara de la conveniencia de aprobar el artículo transitorio citado.

He concedido una interrupción al Honorable señor Melej, señor Presidente.

El señor MELEJ.— Haciendo uso de la interrupción que me ha concedido mi distinguido colega señor Ruiz, a quien agradezco su gentileza deseo manifestar a la Honorable Cámara que esta indicación renovada, cuya presentación conté con mi asentimiento y firma, debe ser redactada en mejor forma, porque según mi opinión confunde los conceptos de despido y de renuncia voluntaria. Yo creo, señor Presidente, que éstos son dos conceptos completamente distintos, pues no puede considerarse la renuncia como un despido.

El señor GARDEWEG.— A nosotros también nos había llamado la atención lo que expresa ahora Su Señoría.

El señor MELEJ.— De tal manera, señor Presidente, que estando de acuerdo con el fondo de la indicación, deseo dejar constancia de la necesidad de modificar su redacción.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GAETE.— Yo estimo, Honorable señor Melej, que la indicación se encuentra bien redactada, porque la idea es pagar la indemnización, ya sea cuando el obrero es despedido, o cuando renuncia voluntariamente. Por lo demás esta idea no es nueva; ya existe una disposición semejante en la Ley de Empleados Particulares.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.— Estoy de acuerdo con el Honorable señor Melej en el sentido de que existe contradicción en el contenido de este artículo transitorio, puesto que habla, como si fueran una misma cosa, de despido, primero, y, en seguida, de renuncia voluntaria. Interesa, pues, aclarar estos conceptos para que la Honorable Cámara no aparezca aprobando proyectos que contienen ideas contradictorias...

El señor URIBE (don Damián).— El señor Correa todo lo encuentra contradictorio.

El señor CORREA LETELIER.— En segundo lugar, no siempre el desahucio significa el pago de una cantidad de dinero, pues el desahucio en sí no es más que el aviso anticipado del término de su contrato, que el patrón da al obrero, el cual ha sido elevado de seis a quince días por el proyecto en debate. De tal manera que puede haber desahucio sin pago de indemnización, cuando el obrero trabaja esos quince días.

Por último, no veo cómo puede disponerse que sea el patrón el que pague estas sumas, cuando el mismo proyecto estipula que él hará las imposiciones en la Caja Nacional de Ahorros. En consecuencia, será la misma Caja la encargada de hacer estos pagos.

Creo, señor Presidente, que si la Honorable Cámara, por circunstancias reglamentarias, no puede en estos momentos modificar la indicación renovada, debe rechazarla.

El señor GAETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— Señor Presidente, no me extraña que los Honorables colegas que han estudiado leyes que los abogados que se sientan en estos sillones, sean los que...

El señor IZQUIERDO.— ... entiendan mejor las cosas...

El señor GAETE.—... den a la indicación renovada una interpretación distinta de aquella que realmente tiene.

Deben saber Sus Señorías, que, hasta hace poco, los empleados particulares que renunciaban a su cargo voluntariamente, no tenían derecho a percibir la indemnización por años de servicios. Hubo necesidad de dictar una ley que dispuso que los patrones debían depositar el 8.33 por ciento del sueldo mensual en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para así resguardar este derecho de esos servidores.

Pues bien, lo que pretendemos con esta indicación renovada es que el obrero que renuncia voluntariamente a su trabajo, también pueda obtener este mismo beneficio, tal como ocurre en el caso del empleado particular que, cuando renuncia voluntariamente, lo hace respecto del trabajo y no en cuanto a imponente de la Caja.

El señor SALAMANCA.— Es que la renuncia voluntaria no es un despido.

El señor GAETE.— Por otra parte, señor Presidente, si la redacción que se dió a este artículo es defectuosa, no hay que olvidar que el Honorable Senado tendrá ocasión de estudiar el proyecto en su totalidad y podrá corregirla. Mientras tanto, la Honorable Cámara habrá determinado cual es el fondo de nuestra indicación y el Senado seguramente comprenderá lo que queremos.

El señor VARGAS MOLINARE.— Eso significa que la Cámara es el Kindergarten de las leyes y que el Senado es la Preparatoria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Ha terminado el Honorable señor Gaete?

El señor GAETE.— Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Escobar.

El señor MELEJ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Escobar?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor MELEJ.— Estoy en perfecto acuerdo, señor Presidente, en cuanto al fondo de sus observaciones, con el Honorable señor Gaete; pero lo que deseo es que la Honorable Cámara, por sí misma, redacte la disposición de que se trata.

El señor ATIENZA.— Le asiste toda la razón a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No procede modificar en forma alguna la redacción, porque se trata de una indicación renovada y hay que votarla tal como ha sido leída.

El señor ATIENZA.— Esa es una mala práctica, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Está con la palabra el Honorable Sr. Escobar.

El señor ATIENZA.— Si las cosas deben resolverse así, en mala forma, deben arbitrarse los medios necesarios para mejorar este procedimiento.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Los deben indicar Su Señoría.

El señor ATIENZA.— Con las ideas luminosas de Su Señoría...

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Señor Presidente, las leyes 6,686 y 5,181 dieron el derecho de percibir indemnización por años de servicios a los obreros de ferrocarriles particulares y al personal que trabaja en empresas bencineras.

Como este nuevo proyecto de ley incluye a todos los obreros, es necesario que se apruebe esta modificación porque viene a salvar la dificultad que se presentaba debido a que estas empresas no imponían por cuenta de sus obreros en la Caja Nacional de Ahorros.

De manera que si no se aprueba esta indicación renovada, puede suceder el caso que mañana un empresario despida a un obrero y como ya no va a tener conexión con él, no seguirá haciendo, por espacio de dos años, las imposiciones a que le obliga el proyecto de ley que discutimos.

De modo que es más que necesario que esta indicación se apruebe, porque, si no, se va a presentar esta dificultad.

El señor CORREA LETELIER.— Pero la indicación renovada es de carácter general; y, en cambio, Su Señoría se refiere a las empresas petroleras y ferrocarrileras.

El señor NUÑEZ.— ¡Sí éste es un artículo transitorio!

El señor CORREA LETELIER.— Además, llamo la atención de la Mesa sobre la posibilidad de someter a votación este artículo en relación con el artículo 6), que ya consultó esta misma idea, y podría entenderse contradictorio con el anterior, en conformidad al Reglamento de la Cámara.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— No introduce ninguna confusión desde el momento que se refiere única y exclusivamente a estos personales que ya tienen, por leyes anteriores este derecho. Sin embargo, estas leyes no habían impuesto a estos patrones la obligación de abrir cuentas individuales a sus obreros.

Si los señores Diputados ven esta dificultad, podríamos autorizar a la Mesa para que diera una redacción más adecuada a esta indicación renovada.

El señor GAETE.— ¡Despachamos esto!

El señor PINEDO.— ¿Por qué no hace indicación el Honorable colega?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Desde luego yo hago indicación para que la Mesa redacte el artículo transitorio.

El señor SECRETARIO.— Los Comités Radical, Socialista y Progresista Nacional piden la clausura del debate.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la clausura del debate.

—Durante la votación:

El señor MONTT.— Hay una indicación del Honorable señor Escobar, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se votará oportunamente Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, no puede someterse a votación este artículo, porque sería contradictorio con lo que ya se ha aprobado.

El señor CARDENAS.— No tenemos más que despachar este proyecto y esperar que el Honorable Senado demuestre que legisla efectivamente en favor de los obreros. Así, ellos no se sentirán defraudados.

El señor ATIENZA.— ¡No cabe votación, señor Presidente!

El señor DIAZ.— El señor Atienza es enemigo de la libertad.

El señor MONTT.— ¿Por qué Sus Señorías no hacen una indicación para que la Mesa redacte el artículo?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Está hecha esa indicación, Honorable colega.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, [illegible] votos; por la negativa, 35 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Aprobada la clausura del debate.

Se ha sugerido, por diversos sectores de la Honorable Cámara, que se entregue a la Mesa la redacción de este artículo a fin de darle forma correcta.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor MUÑOZ AYLING.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

La Mesa estima que, reglamentariamente la petición formulada por algunos señores Diputados para que ella se encargue de la redacción del artículo que ha sido renovado requiere el asentimiento unánime de la Sala.

El señor OPASO.— Me opongo, señor Presidente.

El señor YAÑEZ.— Me opongo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor DIAZ.— El Honorable señor Yáñez no se opone, señor Presidente.

UN SEÑOR DIPUTADO.— Votémoslo tal cual está, señor Presidente.

El señor DIAZ.— El Honorable señor Yáñez ya no se opone.

El señor MONTT.— ¡No hay oposición, señor Presidente!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Un Honorable Diputado de su Partido se opone, Honorable señor Montt.

El señor MONTT.— ¡Nadie se opone, señor Presidente!

El señor URIBE (don Damián).— El Honorable señor Yáñez se opuso.

El señor MELEJ.— Se ha levantado la oposición, señor Presidente.

El señor YAÑEZ.— Señor Presidente, no se sabe lo que pasa, porque hay mucho ruido en la Sala.

Un señor DIPUTADO.— ¡No ha habido oposición, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Sí, Honorable Diputado, hay oposición.

—En votación el artículo.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, [illegible] votos, por la negativa, 36 votos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Aprobado el artículo.

Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para encargar a la Mesa la redacción de este artículo.

No hay acuerdo.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 15 horas y 48 minutos.

Enrique Darrouy P., Jefe de la Redacción.

Frente al equipo campeón de 1943 el Santiago National mostrará esta tarde todo su poderío

TERCERA FECHA DEL TORNEO PROFESIONAL

Después de los partidos de hoy y los de mañana, que corresponden a la segunda fecha del campeonato oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, entre el sábado y domingo próximos se disputarán los de la tercera fecha y que son los siguiente:

S. Morning-Badminton.
Colo Colo-Everton.
G. Cross-U. Española.
A. Italiano-U. Católica.
S. National-U. de Chile.
Magallanes-S. Wanderers.

SELECCION AMATEUR PRACTICARA MAÑANA

A fin de formar el cuadro que representará a la Asociación de Football de Santiago, en el partido que se juega el domingo 18 en Valparaíso, con el cuadro representativo de la Asociación porteña, con motivo del cincuentenario de esa dirigente, se cita para mañana a las 15 horas en el Estadio Ferroviario a los siguientes jugadores:

Del Unión Ferroviarios: Contreras, León, Olivos, Vidal, Valenzuela (Escarcte), Quezada, Valdés y Pinto.
Loma Blanca: J. Santander.
Nacional El Salto: Mondaca, García y Torres.
Cuarta Zona: Berríos, Salazar, Madrid y J. González.
R. Janeiro-E. Matte: Ibacache, Armijo, Maldonado y Ortega.
Dep. Famae: Herrera J. Aguilar y Salazar.
Everton: Avilés.
Dep. Copal: Mendoza,
V. Hermosa: J. Olmcs.
Cuatro Naciones: Espinoza.
Arco Iris: Jerez, y
Dep. Chelsea: B. Briones.
Toda inasistencia que no sea muy bien justificada, será sancionada de acuerdo con los Estatutos y Reglamentos de la Asociación, y Federación de Football de Chile.
Los jugadores deberán ponerse a las órdenes de la Comisión de equipo, que la componen los señores Juan Aguirre, Hernán Benavente y Carlos Miranda.

DOS DOBLES SE EFECTUAN HOY EN EL CENTRAL DEL SANTIAGO

POR LA COMPETENCIA ENTRE TENISTAS AMATEURS Y PROFESIONALES

Continúa esta tarde la competencia de tenis entre elementos amateurs y profesionales, organizada por la Federación Chilena para recolectar fondos, a fin de financiar el viaje de Alfredo Trullenque a Estados Unidos.

Se juegan hoy en el court central del Club Santiago, los dos partidos de dobles de esta competencia, partidos que pueden ofrecernos, especialmente el de fondo — una exhibición interesante, a pesar de que ni aficionados, ni profesionales se expiden en esta modalidad tenística con el mismo acierto que en el juego individual.

A las 14 horas juegan las parejas formadas por Marcelo Taverne y Andrés Hammersley contra Hernán Guzmán y Erasmo Sanhueza, partido cuyo resultado debe inclinarse, en favor de los primeros.

En el otro partido de la tarde, juegan, las parejas formadas por Alfredo Trullenque y Renato Achondo contra Pilo Facondi y Rubén Cerda. En este lance las posibilidades son equiparadas, pues si bien, los aficionados constituyen una pareja más homogénea, en cambio en la combinación profesional, Pilo Facondi, domina muchísimo más los strokes necesarios para expedirse eficientemente en el juego asociado. De todas maneras debemos tener en este partido una buena exhibición de juego.

MAÑANA

El partido más importante de toda esta competencia, es el que han de protagonizar Pilo Facondi y Andrés Hammersley, a lo mejor de cinco sets, partido que reviste las características de una revancha ya que como se recordará, el campeón aficionado venció el año pasado a Facondi.

En el otro lance de mañana juegan Renato Achondo y Rubén Cerda.

SE CONSTITUYO EL CLUB DE DEPORTES DE "EL HOGAR"

EL DIRECTORIO DEFINITIVO

Ha quedado fundado el Club de Deportes "El Hogar", constituído por personal de esa casa comercial. El Directorio quedó compuesto como sigue:

Presidentes honorarios: señores Luis Katz y Baltasar Blesa; presidente efectivo, don Francisco González; secretario, don José Espinoza, y director de deportes don Jaime Ronchera.

En sus dos primeras actuaciones oficiales la nueva institución ha ganado a los Clubes Medidores y Kelays por 4 a 1 y al Deportivo B. U. C., por 6 a 1.

EMPATARON A DOS GOALES GRUPO MOVIL CON BADMINTON

Un justo empate a dos tantos fué el resultado del encuentro de Hockey en Patines jugado el jueves último entre los primeros equipos del Grupo Movil Yungay y del Badminton.

Además juegan Badminton y Audax en Carabineros

Se cumple la segunda fecha en el C. Oficial

Con los dos matches que se disputan esta tarde en el Estadio de Carabineros, se iniciará la segunda fecha del campeonato oficial de fútbol profesional.

Les corresponde actuar en esta oportunidad a los equipos del Audax Italiano con Badminton, a primera hora, y a Santiago National con Unión Española, en el lance principal. Tal como se ha presentado el torneo de este año, la verdad es que ninguno de sus partidos dejará de tener interés para los fanáticos en especial y para los aficionados en general. Hoy, por ejemplo, Badminton y Audax vienen de ganar y en compromisos en los cuales se les asignó una chance escasa. Los aurinegros se impusieron estrechamente al team de Raúl Toro y, los verdes, al Everton, en la cancha de éstos. Será, pues un encuentro difícil para ambos y de incierto pronóstico, creyéndose sí que el conjunto de Ataglich, de acuerdo con su irregularidad de anteriores campeonatos, no será capaz de repetir su buena presentación del sábado 3.

Equipos:

Badminton:

Quitral
Ramírez Caballero
Rojas Ataglich Valdivia
Román González Zamora
Farías Berríos

O

Díaz Viviani
Varela Alcántara Acuña
Morales Cabrera Carmona
Roa Dejeas
Reyes

A. Italiano.

Después de este partido y a las 15.45 horas, medirán sus fuerzas Unión Española y Santiago National. Es necesario destacar las posibilidades que aguardan al segundo de estos elencos que, no obstante presentar este año un cuadro de reconocidas figuras, fué derrotado en su debut por Badminton. Creen, pues, los del "decano", seguros del rendimiento de Toro, Cortés y Reuben, que es la de esta tarde la mejor ocasión para demostrar su capacidad y nada menos que frente al campeón de 1943. Por su parte, los ibéricos, que ya han exhibido muchas de sus aptitudes que los llevarán a la obtención del ansiado título en la temporada pasada, no se descuidarán ante un rival como el Santiago National, porque bien lo saben capaz de producir performances de alto valor.

Constitución de los cuadros:

S. National:

Beltrami
Cortés Spagnolo
Orlando Herrera Bravo
Piazzessi Toro Reubén
Fernández Medina

O

Armingol González
Campaña Machuca Cremaschi
Ponce Garrido Flores
Urroz Calvo
Fernández

U. Española.

La segunda fecha del campeonato profesional de fútbol, según un boletín oficial que para su publicación nos ha enviado la Asociación Central, indica la realización de los siguientes encuentros:

Sábado 10.— Estadio de Carabineros.— 14 horas: Audax Italiano con Badminton. Arbitro, señor Enrique Miranda. 15.45 horas: Santiago National con Unión Española. Arbitro, señor Alfonso Alarcón. Director de turno, señor Oscar de la Cruz. Médico de turno, doctor J. Estévez.

Domingo 11.— Estadio de Carabineros.— 14 horas: Everton con Universidad Católica. Arbitro, de la Asociación de Valparaíso. 15.45 horas: Santiago Morning con Magallanes. Arbitro, señor Manuel Bonilla.

Estadio Nacional.— 14.30 horas: Liceo de Aplicación con Liceo Valentín Letelier, match oficial de la Asociación Escolar de Deportes. Director de turno, señor Luis Gilberto, 15.45 horas Universidad de Chile con Co lo Colo. Arbitro, señor Higinio Madrid. Médico de turno, doctor L. Tisné.

Estadio de Playa Ancha. — 15.45 horas: Green Cross con Santiago Wanderers. Arbitro, señor Manuel Soto.

Localidades.— Como en todos los partidos del campeonato oficial, el valor de las localidades para los espectáculos de hoy y de mañana será el siguiente: galería, $ 6; tribunas de 2.a, $ 10; tribunas de 1.a, $ 15; sillas, $ 20.

MERITORIO TRIUNFO EN FUTBOL CONSIGUIO LA ESCUELA MILITAR

GOLEO 5-1 a la ESC. PRACTICA DE AGRICULTURA.— DENTISTICA Y ESC. DE ARTES EN UNA FINAL DE BASKETBALL.—CAMPEONATO DE LA LIGA PLAZA ÑUÑOA

Final de basketball.— Mañana en la mañana, en la cancha ubicada en Arturo Prat con Avenida Bernardo O'Higgins, tendrá lugar el partido final de la competencia de apertura de basketball de la Asociación Universitaria. Serán contendores los conjuntos de las escuelas de Artes y Oficios con Dentística. El vencedor se adjudicará una copa donada por el diario "El Imparcial". En el semifondo, los quintetos de Farmacia y E. Física disputarán el título de campeón de la segunda división. En el encuentro principal, la constitución de los cuadros será la siguiente: "Dental": San Martín, Mitrovic, Hennings, Verdugo y Saide. "E. A. O.": Brilovic, Soto, Baeza, Advis y Cisternas.

"Coopercarab". — Su décimo aniversario celebrará mañana la Sociedad Cooperativa de Carabineros y el Club Deportivo "Coopercarab", formado por empleados de esta entidad. Con tal objeto, figuran en el programa de festejos torneos internos de las diversas ramas deportivas.

Ganó la Escuela Militar. — El miércoles último, en la cancha del Estadio Militar, se efectuó el match oficial por la competencia universitaria de fútbol entre los equipos de la Escuela Militar y la Práctica de Agricultura. Se impuso el team que hacía las veces de dueño de casa por el fácil score de 5 a 1. Hicieron los goales: Clavero (2), Letelier y Navarro. Una vez finalizado el encuentro, el director de la Escuela Militar, coronel señor Arnaldo Carrasco, felicitó al elenco de su establecimiento.

Liga Plaza Ñuñoa.— Hoy continuará el campeonato oficial de fútbol de la Liga Plaza Ñuñoa, con los partidos entre los equipos denominados Gorilas con Hermanitos, en la cancha Boca Juniors, a las 15.30 horas, y Chamuscados con Jaguares, en el field de Huracán, a las 15.30 horas. Para mañana: cancha N.o 2 del Estadio Nacional, Tortugas con Gitanos, dos teams primero y segundo, a las 9.20 horas y, en la cancha Sucre, a las 9.20 horas, Sapitos con Fenómenos. El puntaje de este torneo, hasta el momento, es el siguiente: 1.o Tortugas, 6 puntos; 2.o Pingüinos, con 5; 3.o Hermanitos, con 4.

En el C. D. Libertad.— Anoche, a las 21.30 horas, una comisión del Club Social Deportes Libertad, hizo entrega a la señora viuda de su ex socio Rolando Avilés, de la cantidad de diez mil ochocientos noventa y cinco pesos y noventa centavos ($ 10.895.90) que corresponden al resultado de la rifa efectuada por este club.

Resultados de fútbol. — En los partidos amistosos de fútbol efectuados anteayer, se obtuvieron los siguientes resultados: el Aliro González se impuso por la cuenta mínima al San Andrés F. C., con su primer team que estuvo integrado con Duarte; Campos y Díaz; Hormazábal, Santander y Núñez; Angulo, Fernández, Alcoholado, González y Madariaga. "Los Bohemios" ganaron al Deportivo Lanus por 2 a 1, adjudicándose así la copa Matetich. El "Deportivo Guillermo Balboa" derrotó con su primer y segundo cuadros al Eduardo Castillo F. C., por 3 a 2 y 2 a 0, respectivamente. Los terceros empataron a cero goal.

"Estudiantes de Portales". — Recientemente se reorganizó el Club Deportivo "Estudiantes de Portales", tomando en su primera sesión el acuerdo de designar diario oficial a LA NACION. Su directorio quedó formado así: presidente, señor Osvaldo Martínez; vicepresidente, señor Enrique Heyraud; secretario, señor Juan Vergara; prosecretario, señor Guillermo Vergara; tesorero, señor Washington Maureira; director, señor Marcos Espinoza.

En la "ADIP".— En la cancha del Canódromo se efectuará hoy, a las 16 horas, el match oficial por la competencia de fútbol de la ADIP, entre los cuadros de la Caja de Colonización Agrícola y Correos y Telégrafos. Por el team de la Caja jugarán: Valenzuela; Alvarez y Pino; Urrea, Cortés y Berríos; Cornejo, Davanzo, Baraona, Serey (capitán) y Sepúlveda.

EL MAGALLANES FORMO UN TEAM PARA MAÑANA

Magallanes constituyó anoche el cuadro que enfrentará mañana, oficialmente, al Santiago Morning, en el Estadio de Carabineros. Su alineación será la siguiente: Pérez; Flores y Pino; López, Las Heras y Albádiz; Avendaño, Vaninetti, Tornarolli, Orlandelli y Contreras.

Y. M. C. A. DE SANTIAGO Y DEL PUERTO JUGARAN EN LA CANCHA DE LA "U"

El próximo domingo jugarán un partido amistoso los equipos de Volleyball de la YMCA de Santiago y Valparaíso, con motivo de celebrar esta institución su centenario.

El encuentro se jugará a las 10.30 horas en Arturo Prat 130.

MAGALLANES Y SANTIAGO MORNING EN LA SERIE B SE MEDIRAN HOY

Por la serie de la A. Profesional juegan hoy: en el Estadio Santa Laura:

A las 15 horas: Santiago Morning con Magallanes, ante el árbitro señor Sergio Bustamante; a las 16.30 horas: Universidad de Chile con Universidad Católica, ante el árbitro señor Manuel Escobedo. Director de turno ha sido designado el señor Manuel Capdeville.

FOOTBALL COMERCIAL PARA ESTA TARDE

Por la Liga Intercomercial de football se jugarán hoy los siguientes partidos:

Cancha Talleres: Kat Johnson con Din. Gas, a las 15.15 horas, primeros y segundos equipos.

Cancha Mir: Davis con Mir, a las 15.15 horas, dos equipos.

Barros Luco: Copec con Lamifún, 15.15, dos equipos.

Cancha Ciclón Leguino: Fundición Libertad con Saavedra Benard, a las 15.15 horas, dos equipos.

Cancha Arrieta: Montero con Talleres Siemens, a las 15.15, dos equipos.

PARTIDOS DE FOOTBALL

S. INES DE NOS-CHILE ARGENTINA.— Tres equipos, en Nos. Disputarán el trofeo Chile-Argentina.

D. CALIFORNIA-JORGE V. —Tres equipos, por la competencia oficial, en la cancha Talleres.

C. DE AMORTIZACION-I. N. B. A.— Primeros cuadros, amistoso, en la cancha del Internado Nacional Barros Arana.

U. ARAUCO-U. ANDARIVEL.— Primeros teams, en El Monte, amistoso. Los locales partirán desde la Plaza Argentina, a las 12.30 horas de mañana.

D. MIRASOL - MALTERIA CONTINENTAL.—Tres equipos, en la cancha ubicada en Avenida Hamburgo con San Pedro, Población Arturo Prat, amistosos. Primer cuadro del Mirasol: Valdivia; Páez y González; Tapia, Sandoval y Jeria; E. González, Calderón, Romero, Sandoval y Figueroa.

U. S. ELENA-D. PROVIDENCIA.— Tres equipos, en el Estadio Municipal de Providencia, amistosos.

W. MÜLLER CON ALIANZA VIGUERA

Los primeros equipos de los clubes Walter Müller y Aliaga Viguera, jugarán oficialmente mañana, en la cancha de la Fábrica de Gas, por la serie de honor de la Asociación Amateur de Fútbol de Santiago.

Dirigirá el match el árbitro oficial, señor René Messías. Los cuadros actuarán constituídos en esta forma:

W. MULLER: Barrera; Chacón y Tapia; Gallardo, Tobar y Morales; Valenzuela, Gallardo, Ortiz, Leal y Cornejo.

A. VIGUERA: Carrera; Vásquez y Cabello; Bravo, Figueroa y Marín; Bravo, Díaz, Domínguez, Herrera e Ibarra.

ESTA NOCHE, EL SEGUNDO SABADO BOXERIL EN EL PRESTIGIOSO RING DEL "CAUPOLICAN"

Hoy a las 9.40 de la noche siete matches preliminares y dos combates de fondo entre campeones oficiales de Chile



A pesar de todos los pesares, la entusiasta y laboriosa Empresa Chilena Cóndor, Enrique Valentino Soto, ha seguido con su campaña pro difusión del boxeo popular a base de la divulgación de las "Caras Nuevas 1944" y así, esta noche, a las 9.40 al cumplir su Segundo Sábado Boxeril, nos presentará a los puños más eficientes y de más calidad entre los boxeadores de la nueva generación.

Se enfrentan los aguerridos del Badminton Boxing Club con los porteños y navales del prestigioso equipo Aduana Boxing Club de Valparaíso!

¡Pum...! ¡Pum...! Boretadas diestra y siniestra hoy a las 9.40 de la noche en el ring del "Caupolicán".

La velada, controlada por la Federación de Box de Chile, se compone de siete matches preliminares entre representantes del Badminton y porteños del Aduana y en seguida habrá dos grandes combates de fondo, pugna entre campeones, entre los más altos prestigios de Chile.

El primer match de fondo lo cumplen el campeón peso pluma de Chile, Julio Tapia, contra el valiente y estrellero Juan Sánchez; el segundo match de fondo lo pelearán de hombre a hombre Nicolás Taiba, campeón de Chile de peso liviano y ex campeón latinoamericano y Luis Candia, el boxeador de más pasta de la actual generación joven.

¡Pura arcilla nacional!

Gentes de nuestra raza, muchachada aguerrida y viril de nuestro pueblo amado; gentes anchas de espaldas y de corazón, pertenecientes a la raza de Galvarino y Caupolicán, hoy a las 9.30 de la noche se enfrentarán en el ring chileno "Cóndor" de la calle San Diego.

Los precios son económicos: $ 25 los rings numerados; $ 15 las plateas numeradas; $ 10 las plateas generales y $ 5 todas las localidades altas sin anfiteatro.

El próximo Sábado 17, para el tercer Sábado Pugilístico, ya hay listos diez matches de box y dos competencias de fondo entre puños de Viña del Mar, Concepción, Rancagua y Santiago.

HOY EN VERMOUTH, a las 6, en el Caupolicán habrá cine triple y además en el escenario se presentará la gran orquesta típica argentina de Rodolfo Biaggi, solamente en vermouth; mañana Domingo, como de costumbre, la orquesta Biaggi se presentará en vermouth y noche dominicales.

FIVE DEL INSTITUTO NACIONAL JUEGA CON EL L. APLICACION

ESTA TARDE POR EL TORNEO ESCOLAR

La competencia oficial de básketball, de la Asociación Escolar de Deportes de Santiago, prosigue hoy con numerosos encuentros que se harán en las canchas del Internado, Liceo Valentín Letelier, de la "U" y San Agustín.

El programa confeccionado que ofrece varios lances de cierto interés, en especial el encargado a los elencos de división superior del Instituto Nacional, Liceo de Aplicación, es el que consignamos en seguida:

CANCHA DEL INTERNADO. — A las 14.50 horas: Valentín Letelier con Internado, división infantil; 15.55 horas: división superior; árbitros, del Instituto Superior de Comercio, para los dos primeros matches, y de la Asociación Santiago, para el encuentro principal; director de turno, señor Herminio Molina.

CANCHA DEL LASTARRIA. — A las 14.50 horas: Lastarria con Amunátegui, división infantil; a las 15.20 horas: división intermedia; a las 15.55 horas: división superior; a las 14.35 horas: Comercial N.o 2 con Liceo Manuel Bulnes, división intermedia; árbitro, del San Agustín; a las 17.05 horas: Comercial N.o 2 con Liceo Manuel Bulnes, división superior; árbitro, de la Asociación Santiago; director de turno, señor Manuel Valenzuela.

CANCHA DE LA "U". — A las 14.50 horas: Instituto Nacional con Liceo de Aplicación, división infantil; árbitro, del Instituto Superior de Comercio; a las 15.20 horas, división intermedia de los mismos colegios; árbitro, del Instituto Superior de Comercio; a las 15.55 horas: división superior; árbitro de la Asociación Santiago; director de turno, señor Luis Gilberto.

CANCHA DEL SAN AGUSTIN. — A las 14.50 horas: Manuel de Salas con San Agustín, división infantil; a las 15.20 horas: división intermedia; a las 15.55 horas: división superior.

LICEO APLICACION CON VALENTIN LETELIER

De acuerdo con la disposición que tomó el Colo Colo F. C., el match de semifondo de la reunión de fútbol profesional del domingo próximo, lo harán los equipos del Liceo de Aplicación y Liceo Valentín Letelier división superior, por la competencia oficial de la Asociación Escolar de Deportes. Hará las veces de director de turno, el señor Luis Gilberto.

CITACIONES

AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO.— Jugadores de división especial, juvenil y primera infantil mañana a las 9 horas, en el Estadio de Carabineros. Por la división especial deberán concurrir: Vélez, Pohl, Antillo, Rivas, Carmona, Sartori, Mayorga, Salgado, Salgado, Fernández, Severino, Verdejo y Ramírez.

DEPORTIVO LO ESPINOZA. —Jugadores mañana, a las 10 horas, en la cancha Lo Franco, para enfrentar al Unión Joyeros.

LOS MEJORES ATLETAS LOCALES COMPETIRAN EN EL E. NACIONAL

EN LA SEGUNDA ETAPA DEL CAMPEONATO PARA TODO COMPETIDOR

Mañana efectuará la Asociación Atlética de Santiago, en la pista del Estadio Nacional la segunda etapa del Campeonato para todo competidor organizado por esta dirigente.

LO MEJOR

El programa consulta pruebas para varones y damas, y en ellas se verá actuar a lo mejor que hay en nuestra capital, tanto en el campo masculino como en el femenino.

La presencia de Guillermo García Huidobro en los 3.000 metros planos ha esperar con razón, una performance de buena calidad toda vez que el campeón ha demostrado encontrarse en buenas condiciones de preparación.

PROGRAMA

Las pruebas de la jornada atlética de mañana son las siguientes:

400 metros vallas, 200 metros planos, 80 metros vallas damas Lanzamiento del disco, Salto garrocha, Salto largo damas, 800 metros planos, Lanzamiento del martillo, Lanzamiento bala damas, 3.000 metros planos, Lanzamiento dardo damas, Salto triple Lanzamiento del dardo, Salto alto damas, Posta de 4 x 400 y 10.000 metros planos final.

EL S. FRANCAIS Y U. CATOLICA EN UN PARTIDO DE VOLLEYBALL

JUEGAN OFICIALMENTE ESTA NOCHE.—OTROS ENCUENTROS

Ha continuado desarrollándose en el Gimnasio de la Universidad de Chile el Campeonato Oficial de Volleyball.

ULTIMOS RESULTADOS

Triunfaron en la última reunión el cuadro de tercera división del Club de los Empleados de la Compañía de Electricidad sobre Universidad Católica, el de Segunda División de la YMCA frente al de Vida Sana y el de primera de la YMCA frente a Stade Francais.

ESTA NOCHE

Los próximos partidos oficiales se cumplirán en el día de hoy simultáneamente en los gimnasios de la Universidad Católica y del Club de la Compañía de Electricidad.

Estos partidos son los siguientes:

A las 21 horas por Tercera División Universidad Católica con YMCA. A las 21.45 horas por Segunda División Club Deportivo Esso con YMCA, y a las 22.30 horas Serie de Honor Stade Francés con Universidad Católica.

Directores de turno: señores Tapia y Héctor Mena.

Arbitro: señor González.

ACTIVIDADES DEL C. D. SAN ANDRES

En la cancha del Patronato San Ramón, el primer cuadro del Deportivo San Andrés se cotejará con el Perla del Pacífico, como semifondo de la reunión que ha organizado el Deportivo Davicco y Boggia, del Barrio Recoleta. Actuarán por el San Andrés: Cortés; Avila y Ramírez; Núñez, Pizarro y Villalobos; Barraza, Mandujano, Aravena, Godoy y Erazo.

El primer elenco del San Andrés fué derrotado anteayer por el Aliro González, por la cuenta de 1 x 0. El segundo del San Andrés venció por el mismo score y, los terceros conjuntos empataron a 0.

ELECCION DE DIRECTORIO DEL SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA CAJA DE PREV. DE EE. PP.

Con fecha 5 de Junio de 1944, y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Manríquez Solís de Ovando, se llevó a efecto la elección del Directorio que ha de regir los destinos de esta Institución, por el período 1944-1945, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidente señor René Labarca Letelier; secretario señor Hernán López Matta; tesorero, señor Carlos Valenzuela Sánchez; directores, señores Renato Jaramillo Rivera y Vicenta Martínez Martín.

Se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido en el artículo 375 del Código del Trabajo

EL DIRECTORIO

PARO DE 24 HORAS EFECTUARAN OBREROS DEL CUERO EL LUNES

Como un gesto de solidaridad hacia los obreros gráficos que se encuentran en huelga, la Federación Nacional del Cuero, llevará a efecto el próximo lunes, un paro general de 24 horas, siendo a la vez este paro, una demostración de la clase obrera, para que la ley de indemnización por años de servicios, tenga efecto retroactivo.

La Federación Nacional del Cuero, recomienda a todos los sindicatos adheridos y a los gremios que acompañarán este paro, que este acto se efectúe con la mayor disciplina y orden, pues tiene por objeto el de hacer presente a los Poderes Públicos, el anhelo del gremio del cuero y calzado, para que las reivindicaciones de la clase obrera sean una efectiva realidad en corto tiempo.

NUEVOS DIRECTORIOS

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Santiago, en su última reunión eligió la siguente mesa directiva: Presidente señor Eulogio Armijo A.; secretario, señor José Parra C.; tesorero, señor Guillermo Varas S.; y directores, los señores José Fernández y José Aguirre.

SINDICATO FUNDICION LIBERTAD.— Esta institución eligió el siguiente directorio: presidente, señor Jerónimo Carrillo; secretario, señor Eduardo Pacheco; tesorero, señor Daniel Tapia y directores, los señores Enrique del Canto y José Acevedo.

SINDICATO ELECTROMAT. — Presidente, señor René Duchene; secretario, señor Angel Ginossi; tesorero, señor Ignacio Gonzálea y directores, los señores Eduardo Gajardo y Luis Rojas.

DIRIGENTES GRAFICOS IRAN A VALPARAISO

Con el objeto de informar ampliamente sobre la trayectoria del conflicto originado por las peticiones de reforma del tarifado y porcentajes de aumento, la Unión de Sindicatos Gráficos, tomó el acuerdo de enviar una delegación a Valparaíso, compuesta por los señores Alberto Molina, José Ponce, Luis Soza, José Contreras y Luis Herrera, los que darán a conocer a los gráficos porteños, la posición adoptada por la Unión de Sindicatos Gráficos en esta campaña, que se resolvió con la conquista de un 30 por ciento de aumento para los primeros $ 200 y un 10 por ciento para el excedente, dejando establecido que ningún sueldo podría percibir un aumento inferior al 20 por ciento.

Por otra parte, este organismo central de los gráficos, resolvió adherirse a la campaña iniciada por la CTCH., para impulsar la ley que concede a los obreros indemnización de un mes de desahucio, por año de servicio y con efecto retroactivo.

AMPLIADO REGIONAL CELEBRAN HOY LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

EL TEMARIO CONSULTA IMPORTANTES PUNTOS

Hoy a las 15 horas, en el local de calle San Diego 262, se iniciará el ampliado regional de los obreros de la construcción, acto que proseguirá mañana.

Los obreros constructores, en su torneo sindical, debatirán los problemas que afligen a los sectores populares y en forma especial a los trabajadores de este gremio. El temario de esta Convención Regional, consulta los siguientes puntos: Informe del secretario provincial de la FINC.; coinforme de finanzas, organización y control; intervenciones generales; resumen y resoluciones y reajuste del secrtariado provincial de la construcción.

La representación del Consejo Directivo Nacional de la Federación de la Construcción, estará a cargo de los señores Enrique Matus y Gustavo Fernández. La representación del provincial de la CTCH., ha sido confiada a dos consejeros de la central obrera. En forma especial, han sido invitados a participar en este ampliado, la Federación de Estucadores, la Federación de Trabajadores Agrícolas y la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre.

Mañana, una vez terminado este ampliado, se efectuará una comida de confraternidad, la que será en homenaje a las delegaciones concurrentes y a los nuevos dirigentes de los organismos adheridos al provincial de la FINC.

SOC. MANUEL MONTT

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", celebrará hoy a las 18.30 horas, una reunión de directorio, en su local social de calle Olivares 1643, con el fin de tratar varios puntos de interés para los asociados, pues se tratará el problema de la bencina.

NUEVO DIRECTORIO ELIGIO SOC. MANUEL MONTT, DE CHOFERES

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt" eligió el directorio que ha de regir los destinos de la institución, por el período de 1944-45, resultando en los puestos directivos las siguientes personas: presidente, señor Oscar Molina B.; vicepresidente, señor Custudio Piña; secretario, señor Luis Guerra C.; prosecretario, señor Ernesto Jiménez; tesorero, señor Abraham Hernández; protesorero, señor Augusto Leiva, y directores, los señores Arturo Fernández, Manuel Garrido, Juan Pizarro, Sixto Maulén, David Arce, Pedro Matur, Gumercindo Ortega, Francisco Pérez y Pedro Arriagada; comisión de control, los señores Santiago Crisóstomo, Roberto Bescos y Pedro Sanhueza, y directores suplentes, los señores Enrique Morales, Miguel Hardy y Juan Luky.

CONFED. DE MOLINEROS

La Confederación de Sindicatos Molineros de Chile, celebrará mañana a las 10 horas, una amplia reunión de todos los delegados de sindicatos del gremio, en el local de calle Huérfanos 1555, con el fin de tratar detenidamente todos los problemas que afecten al gremio a través del país.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SOC. MANUEL MONTT.—Reunión de directorio, hoy a las 18.30 horas en el local de costumbre.

SIND. DE PUERTAS Y VENTANAS.— Reunión general extraordinaria, mañana a las 11 horas en San Diego 233.

CONFED. MOLINEROS DE CHILE.— Reunión de delegados, mañana a las 10 horas en el local de Huérfanos 1555.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW).— Reunión general mañana a las 10 horas en Av. Matta 832.

SINDICATO EE. DE HOTELES. —Reunión de directiva, hoy a las 15 horas en el local del costumbre.

UNION NAC. DE HUERTOS OBREROS.— Reunión de delegados, el próximo lunes a las 21 horas en Bandera 323.

SINDICATO DE PELUQUEROS. —Esta institución cita a los peluqueros del sector Conchalí, para el próximo lunes a las 21.30 horas, en Recoleta 2516.

SIND. PERSONAL SECUNDARIO DE CASAS COMERCIALES. — Reunión general, el próximo lunes a las 19 horas en Puente 675.

OBREROS DE PUERTAS Y VENTANAS SE REUNIRAN

El Sindicato Profesional de Puertas y Ventanas, celebrará mañana a las 11 horas, una reunión general extraordinaria en el local de calle San Diego 233, con el objeto de estudiar los problemas del gremio en la provincia de Santiago. Para este efecto, se cita a los personales de las siguientes firmas: Caballero Hnos., Pablo Ossandón y Cía., Martín Maldonado, González y Lagos, Benjamín Miranda, El Tigre, Jara y Cía., y los demás personales de fábricas de puertas y ventanas.

HOY SE FESTEJA AL SR. MANUEL GUILISASTI R.

Hoy a las 18 horas, se llevará a efecto la manifestación que la Confederación Nacional Campesina de Chile, ofrece a su presidente, señor Manuel Guilisasti Rodríguez, por la labor que ha desarrollado en provecho del organismo, tanto en nuestra capital, como en provincias.

La manifestación se realizará en el Centro Hijos del Sur de San Bernardo, ubicado frente a la Plaza de Armas de esa localidad. Las personas que se interesen por asistir a este acto, pueden adherirse en la secretaría de la institución, calle Moneda 1312.

SOLICITAN REAJUSTES DE PENSIONES INFIMAS

La Unión Nacional de Servidores Públicos en Retiro, celebrará hoy a las 18.30 horas, una reunión general de jubilados con pensiones ínfimas, sin distinción de sexos, grados o servicios, en el local de calle Eleuterio Ramírez 743, con el fin de informar sobre el alcance del proyecto a debatirse próximamente en el Congreso. Además, se tratarán diversas otras materias de interés para los jubilados.

CTCH. LOCAL DE VIÑA DEL MAR EFECTUARA UNA CONCENTRACION

El Consejo Locl de la CTCH., de Viña del Mar, llevará a efecto una amplia concentración pública, con la asistencia de todos los sindicatos y asociaciones adheridas a la central máxima, con el fin de tratar los problemas más urgentes de la clase trabajadora.

Por esta causa, el secretario general de la CTCH., diputado, señor Bernardo Ibáñez, se dirigió a esa localidad, para dar a conocer a los obreros viñamarinos, el proyecto que concede un mes por año de indemnización a los trabajadores y el cumplimiento de los acuerdos del II Congreso Nacional de esta central obrera.

Los campeones del Deportivo Aduana de Valparaíso actuarán hoy en el Caupolicán

TENDRAN POR RIVALES A LOS MEJORES ELEMENTOS DEL BADMINTON.— SANCHEZ, TAPIA, CANDIA Y CORDOBA, SERAN LA ATRACCION

Un gran espectáculo de box amateur, es el que se anuncia para continuar los sábados pugilísticos del Teatro Caupolicán, y que tendrá lugar hoy a las 21.45 horas en punto. Se trata de una competencia entre elementos del Deportivo Aduana, de Valparaíso, y Badminton, de Santiago, instituciones ambas que marchan a la vanguardia en las respectivas provincias, y en consecuencia poseen los elementos más destacados, lo que les ha permitido confeccionar un programa que por muchos conceptos llamará la atención de los aficionados al box en general.

TAIBA CON CANDIA

La pelea de fondo de esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán, estará confiada a Nicolás Taiba y Luis Candia. El primero, Campeón de Chile de peso liviano, tuvo un fracaso inexplicable en Lima, debido a que debía bajarse de categoría. Ahora entra en su peso normal, y es así como en Valparaíso se le ha visto ganoso, lleno de energías, rápido y como siempre boxeando con mucho corazón y entusiasmo.

Su contendor es nada menos que uno de los elementos más jóvenes y de mejores condiciones en este peso. Luis Candia, vicecampeón novicio del año pasado, ha realizado una campaña meritoria, destacándose por su excepcional valentía y potencia física.

SANCHEZ CON TAPIA

Otra gran pelea será la de Julio Tapia, Campeón de Chile de peso mosca, que en Lima tuvo actuación destacada, tanto así que al no ser víctima de dos fallos absurdos, debió resultar Campeón invicto en su peso. Ahora lo veremos intervenir en el peso pluma, y, según dicen, en esta categoría es un elemento poderoso, ya que no se debilita para mantenerse en otra categoría que no es la de él, cómo ocurrió en el torneo de Lima.

Juan Sánchez, su contendor es uno de los pugilistas más gloriosos del Badminton. Varias veces campeón de Chile, Latinoamericano de Córdoba, etc, cuenta con antecedentes sobrados para ser considerado entre los buenos elementos de nuestro país

CATALAN CON CORDOBA

Viene también en el equipo porteño, Manuel Catalán, un liviano que lleva ya cumplida una campaña meritoria. Sus antecedentes son sobradamente conocidos, y baste sólo establecer que hoy por hoy, es el mejor peso liviano de Valparaíso. Enfrentará aquí a Nicolás Córdoba, de los registros del Badminton, peleador muy efectivo y valiente que exigirá al porteño, resultando esta una de las más emocionantes peleas de esta noche.

EL RESTO DEL PROGRAMA

Todos sin excepción, los encuentros anunciados para esta noche son buenos. No es necesario que nos ocupemos de uno por uno, y sólo basta con citar a Hugo Fernández, el gran peso liviano, ya conocido de los aficionados; Juan Aguilera, agresivo y muy valiente peleador de peso gallo; José Carroza, que fué recién al sur de donde regresó invicto, etc.

De los porteños son puntos fuertes de su equipo fuera de los ya mencionados, Carlos Rojas, Alberto Morales, Mickey Rooney, etc.

EL PROGRAMA

El extraordinario programa de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán, es el siguiente:

Jorge Ojeda con Carlos Basualto.

Víctor Rosales con Luis Tapia.

Mickey Rooney con José Carroza.

Alberto Morales con Juan Aguilera.

Angel Cornejo con Carlos Arancibia.

Carlos Rojas con Hugo Fernández.

Manuel Catalán con Nicolás Córdoba.

Julio Tapia con Juan Sánchez.

Nicolás Taiba con Luis Candia.

Lor nombrados en primer lugar son del Deportivo Aduana y los en segundo lugar del Badminton.

Interesantes peleas se efectuarán hoy en el Famae

FIGURA EN EL PROGRAMA UN FUERTE EQUIPO DEL DEPORTIVO RECOLETA

En el amplio gimnasio que posee el Club Famae en calle San Ignacio frente a Franklin, se efectuará esta noche una competencia pugilística de bastante interés. Rivalizarán destacados elementos de los clubes Famae y Recoleta, en un programa, que consta de ocho combates.

Carlos Rendich y Luis Aguilera tendrán a su cargo el match principal de esta reunión. El interés que ha provocado este encuentro se justifica plenamente, ya que el representante del Recoleta se ha constituído últimamente como el peso liviano de más porvenir entre los aficionados de los clubes santiaguinos. La sobresaliente actuación que le cupo con motivo de la jira que enviara la Federación de Box al sur del país, ha servido para que Carlos Rendich haya adquirido más experiencia, a la vez que logró salir airoso en todas sus peleas. Es por esto que el público que asiste a las reuniones boxísticas del Famae, tendrá la oportunidad de presenciar un cotejo de calidad en su pelea con Aguilera.

Otro combate de no menos interés será el de José Torres con César Sotelo. Este último ex campeón de Santiago, y la carta más brava del Recoleta en la categoría gallo.

EL PROGRAMA

El programa completo para esta noche en el ring del Famae, es el siguiente:

Oscar Briceño con Mario Pérez; Enrique Mena con Marcos Poblete; Roberto Arrué con Guillermo Pavez; Roberto Godoy con José Dandy; Arturo Morales con Luis Alcaíno; Héctor Prieto con Raúl Cerda; José Torres con César Sotelo y Luis Aguilera con Carlos Rendich.

REÑIDAS FUERON LAS PELEAS DE ANOCHE EN EL BALMACEDA

RESULTADOS GENERALES DE LA 1.a RUEDA DE LA 2.a SERIE DEL CAMPEONATO DE NOVICIOS

Los combates de box realizados anoche en el ring del Balmaceda tuvieron un desarrollo reñido, dando lugar los matches a competencias de alto valor deportivo.

El programa realizado, corresponde a la 1.a rueda de la 2.a serie del Campeonato de Novicios torneo organizado por la Asociación de Box de Santiago, con gran éxito.

DESARROLLO DE LOS COMBATES

Damos a continuación el desarrollo de los encuentros oficiales del Campeonato de Novicios de Santiago, realizados anoche en el Balmaceda.

Categoría MOSCA. — Juan Baeza (Famae) con Hernán Rivera (Cía. de Gas). Venció: Baeza por puntos.

Los moscas ofrecieron un match lucido y en el que se encontraron dos estilos antagónicos; la agresividad constante de Baeza y la rapidez y buen boxeo de Rivera.

Categoría GALLO. — Manuel Reyes (México) con Carlos Silva (G. Cross). Venció: Silva por puntos.

Movido fué este encuentro durante los tres rounds, destacándose la acción de Silva que con su izquierda aventajó a su rival.

Categoría PLUMA. — Gregorio Delzo (Cía. Gas) con Pedro Sandoval (Corcolén). Venció: Delzo por puntos.

El defensor del Cía. de Gas dotado de fuerte punch dominó sin contrapeso, especialmente en el segundo round. Al término de los 3 rounds la ventaja de Delzo era apreciable.

Categoría LIVIANO.— Lautaro Iturra, (México) con Horacio Martínez (Cía. de Gas). Venció: Martínez por K. O. al 3.er round

En el tercer round, después de una pelea violenta, se produjo el K. O. de Iturra, mediante fuerte derecha al mentón.

Categoría PLUMA. — Germán Salinas (G. Cross) con Rafael Zúñiga (Famae). Venció: Zúñiga por puntos.

Salinas y Zúñiga pelearon con interés y entusiasmo, y la pelea aunque no tuvo un desarrollo emocionante, alcanzó por momentos alternativas reñidas.

Categoría MEDIANO.— Hernán Guiza (Cía. Chilena) con Andrés Montecinos (Cía. de Gas). Venció: Montecinos por puntos.

En forma violenta aunque desordenada cambiaron golpes estos peleadores, ofreciendo un match que agradó al público, demostrando ambos, reciedumbre y valor.

Categoría LIVIANO. — Raúl Torres (Cía. Chilena) con Hugo Caro (México). Venció: Torres por puntos.

Rápida pelea protagonizaron estos pesos liviano, siendo una de las mejores del programa de anoche.

Caro muy rápido y de buen boxeo encontró un rival difícil en Torres, por la efectividad de su derecha.

Los rivales se merecieron y ofrecieron una pelea rápida, con buen boxeo, soltura y valor. En resumen una gran pelea.

Categoría MEDIOMEDIANO. — Baldomero Busto (Prisiones) con Carlos Maulén (Cía. de Gas). Venció: Bustos por K. O. al 2.o round.

Rápido fué el triunfo de Bustos, que en el 2.o round logró el K. O. con fuerte derecho al mentón.

Categoría MEDIANO. — Víctor Saldías (Cía. Chilena) con Santiago Meza (C. Atlético)). Venció: Meza por puntos.

Lentas fueron las acciones de esta pelea, en la que en realidad no hubo nada de extraordinario y por el contrario la falta de precisión deslució las acciones.

GREEN CROSS CON MEXICO

Esta competencia que estaba anunciada para hoy a las 21 horas, en el ring de la calle Santa Isabel N.o 0470, fué suspendida para la próxima semana.

TURF

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

(DE NUESTROS CRONOME TRADORES ESPECIALES)

CLUB HIPICO

Pista de arena

DADINCO, J. F. Marchant, 1600 en 1.48.
RELATO, E. Castillo y FRANQUEO, J. Araya, 800 en 50 3|5, iguales.
FIORENTINO, J. F. Marchant y ADAMS, L. Díaz, 700 en 45, iguales.
GIPSI, aprendiz y EL ROSARINO, G. Mora, 500 en 32, iguales; repitieron en 31, ganó El Rosarino por dos cuerpos.
BUFON, J. Araya y BABY FACE, aprendiz, 600 en 37 4|5, iguales.
NOCTOVISION, Jr. R. Castillo, 600 en 38.
LURIGANCHO, J. F. Marchant y CREFREN, G. Mora, 600 en 38, iguales.
LANCASTER, L. Díaz, 1200 en 1.18 2|5.
LICURA, R. Castillo, 700 en 47, repitió en 46.
RAVEILLAC, aprendiz, 800 en 52 3|5.
COPA RUSA, C. Rebolledo, 600 en 38.
BALALAIKA, P. Flores, 400 en 25 2|5.
CUARZO, H. Cariceo, 1400 en 1. 39 3|5.
MILES, H. Cariceo, 700 en 44 1|5.
BOMBON, R. Parodi, 500 en 33, repitió 400 en 25.
AMARGURA, R. Morales, 500 en 31 2|5.
SEMITA, M. Quezada y FRUSLERIA, aprendiz, 400 en 25, repitieron en 24 4|5; ganó Semita por varios cuerpos.
DESPILFARRO, V. González, 400 en 24 3|5.
DON ADRIAN, aprendiz, 800 en 52.
PANTALEON, R. Castillo, 500 en 31 2|5; repitió en 31.
CITO, J. Ortiz, 700 en 46.
TOBRUK, C. Cruz, 500 en 31 2|5.
LLAO LLAO, C. Rebolledo, 700 en 47 3|5.
DOMEYKO, aprendiz, 1200 en 1.20.
ROYAL PEACH, L. Galaz y HOMBRE GUAPO, aprendiz, 700 en 45, iguales.
FIORELLO, J. F. Marchant, al carrerón 1200 en 1.26
COKNEY, C. Rebolledo, 1000 en 1.4 2|5.

HIPODROMO CHILE

Pista de arena, Subida

BAYONETA, Moreno, 800 en 51 1|5.
TRAVIESA, Olivares, 200 en 12; repitió igual.
MICKEY, Obregón, 500 en 32 3|5.
JUSTICIERO, Bustamante, 1000 en 1.7 1|5.
CONTROL, Bustamante, 1200 en 1.25.
LUXENBURGO, aprendiz, 600 en 40.
KELITA, Pacheco, 500 en 32.
BARATO, Pérez, 800 en 54.
KOSACKE, Toro, 500 en 33 3|5.
MIRYAM, Pérez, 500 en 32 3|5.
MONTERREY, H. Jara, 500 en 33 1|5.
PACHA, Vidal, 600 en 39 2|5.
AQUELARRE, J. Araya, 600 en 43, a voluntad.
ALTRUISTA, Madariaga y NAFTA, Valencia, 200 en 12 2|5, iguales; repitieron igual.
PADRE NEGRO, Bustamante, 400 en 27, repitió en 26 3|5.
FANTASIOSA, Toro, 200 en 13.
POSESION VILLA, 400 en 27 2|5, a voluntad; repitió en 25 4|5.
NAPOLES, Pacheco, 600 en 41.
R. A. F., aprendiz y MITROKI, Sepúlveda, 600 en 40 3|5, iguales.
EL HUINGAN, J. Araya, 400 en 26 3|5; repitió 500 en 32 3|5.
NO ME OLVIDES, Obregón, 300 en 19; repitió en 18 3|5.
MATARIFE, J. González, 500 en 32 2|5.
DUBARA, aprendiz, 800 en 53.
DIGNIFICANTE, Pacheco, 200 en 13 2|5; repitió con Moreno 400 en 25 4|5.
BIDU, Pérez, 200 en 12 3|5.
KUNIHICO, Bustamante, 500 en 32 1|5.
KORNER, Gómez, 500 en 32 1|5.
SHEICK, Vásquez, 600 en 41.
SHABILOSA, J. González, 500 en 32 2|5.
AVISPA, L. Jara, 500 en 32 3|5.
ORPHELINE, Contreras, 500 en 33.
CONFUSION, Ravello, 400 en 26 2|5.
ANDOVER, J. González, 500 en 33 3|5; repitó en 32.
POLAIRILLO, Aravena, 200 en 12 3|5.
PAGLIACI, Mockridge, 400 en 27 2|5.
WARD DUQUE, L. Jara, 400 en 27.
CORDON BLEU, Madariaga, 200 en 13; repitió en 12 3|5.
OLHAVERRY, L. Araya, 500 en 33 4|5, a voluntad.

Bajada

RICA MORA, Asenjo, 600 en 36 3|5.
GRISAILLE, Madariaga, 600 en 38 3|5.
PULPETON, J. González, 600 en 37.
LERDA, Márquez, 400 en 24.
PROFESA, Canales, 800 en 52 2|5.
SPEAKER, H. Quezada, 1000 en 16 4|5.
EL AGUILA, H. Jara, 400 en 24; repitió igual.
PUGILISTA, Madriaga, 600 en 37 3|5.
NOVELTY, Valencia, 400 en 24 3|5.

TRANSMISIONES ESPECIALES

Las noticias de la guerra se transmiten en castellano de lunes a viernes iclusive, por diez emisoras estadounidenses de onda corta, que se dirigen a toda América.

Los programas se formulan en Londres y en Nápoles en los Cuarteles Generales de las fuerzas norteamericanas en Europa. Desde ambas ciudades, los comentaristas Arturo Despouey y Juan Tuero, el primero desde Londres, y el segundo desde Nápoles transmiten relatos vívidos y humanos del desarrollo de las operaciones y del panorama civil.

Cada programa dedica tres minutos a resumir las noticias más importantes del día y en seguida toman la palabra los comentaristas. Juan Tuero, habla los lunes, miércoles y viernes y Arturo Depouey los martes y jueves.

Desde el lunes 5 del corriente hasta el viernes de la misma semana, el señor Arturo Depouey hablará desde Londres entre las 22 a 22.15 horas, tiempo de guerra del Este en castellano por intermedio de la National Broadcasting Company la cual retransmite este reportaje por sus emisoras.

Estas transmisiones se pueden oír por las siguientes estaciones y frecuencias:

WCDA	49.5 metros
WHUS	30.9 metros
WRUM	49.7 metros
WRUL	25.6 metros
WCRC	25.3 metros
WLWK	49.3 metros
WLWO	31.3 metros
WNBI	25.3 metros
WBOS	41.3 metros
WGEO	31.5 metros

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WCRC	25.3 metros	11.83 meg	17.30 a 24.— horas
WLWK	19 metros	15.25 meg	17.30 a 20.15 horas
WLWK	49 metros	6.08 meg	20.30 a 24.— horas
WLWO	16 metros	17.8 meg	17.30 a 18.45 horas
WLWO	31 metros	9.59 meg	19 a 24.— horas

SABADO 10 DE JUNIO DE 1944

17.30 Noticias y comentarios desde Wáshington.
17.55 Resumen de programas.
18.00 NOTICIAS.
18.05 La Orquesta del Momento.
18.30 Tribuna Femenina.
18.45 Baseball juego de hoy.
19.00 NOTICIAS.
19.10 Comentarios por Carlos García Palacios.
19.15 Espíritu Deportivo Luis Alcivar.
19.30 Eva Garza, Néstor Mesta y la Orquesta Panamericana.
20.00 NOTICIAS
20.05 Comentarios por "Aramís".
20.15 Música Popular.
20.30 Salón de Concierto.
21.00 NOTICIAS.
21.15 El Hit Parade
21.45 Cuarteto Golden Gate
22.00 NOTICIAS.
22.15 Nuestro Folklore.
22.30 Concierto Sinfónico.
23.00 NOTICIAS
23.15 La Orquesta Panamericana.
23.30 Música por Warrington.
24.00 NOTICIAS.
0.15 Música bailable.
0.30 Programas Variados.
2.00 Fin de la transmisión.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

SABADO 10 DE JUNIO DE 1944

Radio Estación C.B. 138 — 1.000 1.100 1.200 1.400 — EL MERCURIO

MAÑANA

7.45 Se inicia la transmisión Música Popular
8.00 BOLETIN INFORMATIVO de la NBC, directamente desde Londres
8.15 Con Noticias del país.
8.30 MUSICA POPULAR.
8.45 Fin de la transmisión

MEDIODIA, TARDE Y NOCHE

12.00 Se inicia la transmisión Víctor Silverter y su orquesta
12.15 Canciones por Tino Rossi
12.35 Dajos Bela y su orquesta
12.45 MUSICA CHILENA
13.00 De la NBC. Directamente desde Londres.
13.15 Versiones Orquestales
13.30 MUSICA SELECTA.
14.00 AUDICION "INTERNACIONAL". a) Música española b) Selecciones orquestales
15.00 PROGRAMA DE LA BBC. DE LONDRES.
15.30 Armando Bonascos y su orquesta
15.45 Canciones por Elvira Ríos
16.00 MUSICA PARA TODOS (Programa del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura)
16.15 TRIBUNA POPULAR DE "LA MERCANTIL"
16.30 MUSICA BAILABLE
17.00 Canciones por Bing Crosby
17.15 Selecciones en acordeón.
17.30 Música Española
18.00 Audición de Los Sueños
18.15 Selección de valses.
18.30 MUSICA BAILABLE.
19.00 CANTARES CHILENOS. La voz chilena de la radio, con la participación de DERLINDA ARAYA)
19.30 Transmisión del Mes del Sagrado Corazón. Desde la Parroquia de la Asunción.
20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE.
20.45 PROGRAMA DE LA BBC. DE LONDRES.
21.00 LOS TRES MOSQUETEROS. (Libretos de José Manuel Parejo).
21.30 Canciones por Francisco Mascaro
21.50 Audición HIPICA
22.00 SINTESIS DE NOTICIAS (Servicio informativo de última hora).
22.15 Charla Literaria por Carlos René Correa.
22.30 Versiones orquestales
22.45 Canciones por Carlo Butti
23.00 Una hora de baile al compas de las famosas orquestas del Waldof-Astoria de Nueva York.
24.00 Fin de la transmisión. (Radio "El Mercurio" informa cada media hora).

C.B. 130 Radio La Americana C.E. 960

11.30 MUSICA POPULAR
12.00 Discos populares de la BBC
12.15 Charlie Kunz
12.30 Folklore americano
12.45 BOLETIN INFORMATIVO. El tiempo y exterior
13.00 AUDICION GENIOL. Variedades.
13.30 Por los caminos de España
14.00 HORA CULTURAL: Música selecta y charlas de Carlos Iapone
14.45 Solistas en piano
15.00 Fin de la primera transmisión.
18.30 MUSICA DE BAILE.
17.00 Selecciones de operetas
17.30 OBRAS COMPLETAS. Paderewsky
18.00 BOLETIN DESDE LA BBC.
18.07 Orquestas ligeras.
18.15 Canciones por Paul Robeson
18.30 SINFONIA DE COLORES.
19.00 Música ligera moderna
19.30 Música de jazz
19.45 Boletín informativo Telemundial
20.00 CLINICA DEPORTIVA.
20.30 Música Sinfónica
21.00 CINEMA GENIOL Hasta el cacho de Salarrué
21.30 Cantantes famosos
21.45 Música Sinfónica
22.00 Boletín desde la BBC de Londres
22.15 LA SEMANA EN GRAN BRETAÑA. Comentarios desde Londres
22.30 Discos selectos de la BBC.
23.00 Canciones por Allan Jones
23.15 Orquestas europeas de baile
23.30 Bailables desde el CLUB DE LA MEDIANOCHE

C.B.-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

8.00 SERVICIO INFORMATIVO.
8.30 LOS VALSES DEL MUNDO.
8.45 Charlie Kunz (Pianista)
9.00 Oberturas famosas
9.15 Lucciene Boyer (Canciones)
11.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO. Unica Rueda
11.15 El Charro Gil y sus caporales.
11.30 BAILABLES. Desde la BBC.
12.00 Transmisión de la BBC
12.15 Cierre del Mercado.
12.20 Paul Robeson
12.30 Organista Sydney Torch
12.45 Orquesta Monnia Liter
13.00 MELODIAS DE AMERICA
13.30 SERVICIO INFORMATIVO
13.45 Orquesta de Teatro de la BBC.
14.00 LOS TITANES DE LA MUSICA. (Beethoven)
17.00 SERVICIO INFORMATIVO.
17.05 RITMO RAPIDO.
17.30 Orquesta de Miguel Caló
17.45 Hawaian Serenaders
18.00 Variedades orquestales.
18.30 AUDICION LIRICA.
19.00 SERVICIO INFORMATIVO.
19.15 Anita Sevilla (Canciones)
19.30 Transmisión de la BBC
19.45 Mischa Elman (Solista)
20.00 MUSICA CHILENA
20.15 Programa de la BBC
20.30 Audición de Ajedrez
21.00 SERVICIO INFORMATIVO.
21.10 Las copuchas de Molinare
21.15 La guerrilla del aire
21.30 Los Quincheros
21.45 MARCO POLO. Comentario internacional.
22.00 SONIA Y MIRIAM
22.15 JORGE ASTUDILLO (Piano y Solovox)
22.30 Los Quincheros
22.45 Grabaciones exclusivas
23.00 BAILABLES
23.15 Transmisión de la BBC.
23.30 BAILABLES.

C.B.-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 HERNANDEZ. El Diario de la Radio.
8.45 OTROS TIEMPOS. R. Prieto.
9.00 HORA DEL HOGAR.
11.00 MATINEE DEL AIRE Eliana Méndez y Peter Mario.
12.00 LOTERIA
12.15 Programa de la BBC.
12.30 DISCOLANDIA.
13.00 NOTICIARIO A. P.
13.15 NUESTRA EPOCA.
13.30 CONGRESO ARQUIDIOCESANO
13.45 DESDE VALPARAISO
14.00 SOBREMESA MUSICAL
14.30 La Hora de las Dos Horas.
16.00 DESDE CARABINEROS: Radio-Relatos DEPORTIVO BILZ Juan Donoso y Carlos A. Palma con Punto de "Barra Brava"
18.00 DISCOS
18.15 CANCIONES.
18.30 CINE AL DIA. Desde el Auditorium. Animan: Eliana Méndez, Raúl Matas, Carlos Alberto Palma. Libretista: Raúl Aicardi. Director: J. ESCOBAR.
19.00 JAZZ DE BUDDY DAY
19.15 MARY CALDERON y su Conjunto
19.30 CLUB DE JAZZ
20.00 COMERCIO MINORISTA
20.15 LA SEMANA ECONOMICA
20.30 AGUAFUERTES DE CHILE con Los Provincianos
21.00 NOTICIARIO ALIVIOL
21.15 RADIO-TANDA. Despedida de La Desidería
21.30 Conversando con LAS ESTATUAS; Libreto B. Subercaseaux
22.00 ¿QUE FUE? Tops Alejandro Lira
22.15 ALBA MERY con la Jazz de Buddy Day.
22.30 EUGENIO GONZALEZ Pianista de fantasías
22.45 "Los discos de la semana"
23.00 MELODIAS EN LA NOCHE Carlos Spahie
23.30 Fin del programa.

C.B.114 RADIO DEL PACIFICO

8.30 Iniciación y Audición Pesquera.
9.00 Programa matutino de música selecta.
10.00 AUDICION 5 DE ABRIL.
10.30 Mosaicos de América.
11.00 MUSICA CHILENA.
11.30 Audición de la Comuna de Quinta Normal.
12.00 HORA OFICIAL. Y lectura de los programas del día.
12.05 MUSICA SELECTA.
12.45 LAS MEJORES MELODIAS.
13.15 MUSICA SELECTA.
13.30 CARROUSEL DEL AIRE.
14.00 MUSICA VARIADA.
14.30 LA FIESTA DEL TANGO.
15.00 Hombres en la Literatura Argentina
15.15 OBRAS Y AUTORES FAMOSOS Concierto N.o 1, de Paganini Por la Orquesta Filarmónica de Filadelfia
16.30 EL ORGANITO DE LA TARDE.
17.00 LA HORA DEL TE.
17.15 PEPE REYES. Y su Compañía de Comedias.
18.00 BAILABLES.
18.30 EL AMOR LOCA FANTASIA
19.45 Pinceladas de actualidad.
20.15 JOSE MANUEL PAREJO.
20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE
20.45 Solistas instrumentales.
21.00 Selecciones del TEATRO UNIVERSAL
21.30 DESFILE RADIAL.
23.00 BAILABLES
24.00 Fin de las transmisiones del día.

C.B. 57 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

7.30 INFORMATIVO MATINAL.
8.15 Versiones orquestales
8.30 EL REPORTER ESSO.
8.35 OBRAS COMPLETAS
9.00 Boletín de la CBS de Nueva York
9.15 HIGIENE Y ALIMENTACION.
10.00 Canciones y bailables.
10.30 Solistas y orquestas.
12.00 Versiones sinfónicas.
12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.
13.00 BOLETIN. De la CBS de Nueva York
13.15 RAUL VIDELA.
13.30 EL REPORTER ESSO.
13.40 ¿A DONDE VA VICENTE?
14.00 AMIGOS MUSICALES
14.30 CINE RADIO. Libretos de María Romero.
15.15 Fin de la primera transmisión.
16.15 Desde el ESTADIO DE CARABINEROS Fútbol: Santiago National—U. Española Relatores: Tito Martínez y Juan E. Pirulí.
18.45 CLASES DE INGLES: Instituto Chileno Británico de Cultura
19.00 INFORMACIONES AGRICOLAS.
19.15 Homenaje a DELIUS
19.30 EL REPORTER ESSO
19.45 Selecciones CASA PRAGA
20.00 SU CORRESPONSAL EXTRANJERO. R. C. A.
20.30 Programa de la CBS. "Hacia un mundo mejor"
21.00 SUCESOS DEL DIA.
21.10 GENIOL EL PREGUNTON
21.15 Estampas Musicales COCA COLA
21.30 Intimidades de la Familia Chilena Libretos de Gustavo Campaña
21.45 Programa LINEA AEREA NACIONAL Conjunto "Los Sureños".
22.00 FRENTE AL CONFLICTO Comentario de Juan Ortúzar.
22.15 VANNA DORIA
22.30 EL REPORTER ESSO.
22.45 REPORTAJE DEL FUTURO: Reporter: Mario Planet
23.00 SOCIEDAD AMIGOS DEL ARTE: Adolfo Odnoposoff y Elvira Savi Concierto Sonatas Beethoven
23.45 PROGRAMA DE LA CBS "El Hit Parade".
24.00 BOLETIN INFORMATIVO S. N. A. (Y en caso de nuevos segundos frentes en Europa, boletines informativo cada cuarto de hora desde las agencias UP y AP)

Hoy debuta un conjunto de variedades en el Balmaceda

Hoy en secciones de tarde y noche, en combinación con el cine rotativo que estrena "La Virgen Morena", el Teatro Balmaceda presenta en su escenario a la Orquesta de Angüita y sus "Swings Serenaders", compuesta de ocho instrumentistas que interpretan las melodías cubanas, brasileñas y chilenas. Conjuntamente con la Orquesta debuta el cantor melódico mejicano Jorge Belmar, cantante de grandes simpatías, poseedor de una hermosa voz de barítono.

Forma parte del conjunto de variedades la notable pareja "Los Sureños", que la forman Sylvia Durand y Chito Bobadilla, ella una apaludida cancionista de la voz cristalina, cuya modalidad la hace figurar entre las primeras intérpretes de nuestro cancionero popular. También esta pareja canta a dúo y obtiene éxito. La parte cómica y animación del espectáculo estará a cargo de "Manolito", cómico chileno.

Triunfo de Pepe Iglesias en el Baquedano

Un suceso ha obtenido en el Teatro Baquedano el famoso artista argentino Pepe Iglesias, quien no ha hecho sino confirmar sus condiciones de humorista y de imitador.

Su voz privilegiada le permite imitar a artistas del cine como López Lagar, Sandrini, Pepe Arias, etc.; pero donde llega al máximum de su talento es en la imitación que hace de la tiple, el tenor y el barítono de "La Verbena de la Paloma", que arranca aplausos. El gran artista argentino ha sido adiestrado por Rafael Frontaura y Alejandro Flores con respecto a personajes políticos y de actualidad en Chile que él imita con sus frases o con sus modales. Para hoy sábado Pepe Iglesias anuncia dos nuevas representaciones con el concurso de Antonio Andreu y Renato Rivera y con la cooperación de la orquesta de Buddy Day y del actor chileno Alejandro Lira. Actuará en la tarde y en la noche como fin de fiesta de la película "Santa".

UN "CRIMEN" QUE SOLO EL DOCTOR ORDWAY PUDO RESOLVER!!!

La novela policial más apasionante de la radio ha sido transportada en forma maestra a la pantalla. Este programa radial que lleva más de tres años en el "aire" y que en EE. UU. cuenta con 11.000,000 de radioescuchas, forma la base para la vuelta de Columbia a las series policiales que le dieron fama y prestigio.

Se trata de una historia llena de pasiones, celos y ambiciones desbordadas, que conducen a los personajes por sendas de misterio y de horror.

Warner Baxter, el protagonista de esta cinta, titulada "EL MEDICO DEL HAMPA" y que se estrena el Martes en el Teatro Continental, realiza uno de los más felices roles de su ya larga carrera estelar. En el papel de un famoso médico criminalista ha sabido interpretar maravillosamente la persona del doctor Ordway. Le acompañan en el reparto, entre otras figuras de grandes merecimientos, la hermosa Lynn Merrick y Reginald Denny.

EL CONJUNTO CARLOS GARDEL

Después de una jira por los escenarios de las instituciones obreras y teatros de barrios, el Conjunto Carlos Gardel, se presenta hoy en su antiguo salón teatro de San Francisco 683, sala que en la actualidad pertenece al Sindicato Novedades, que esta noche beneficia a su rama deportiva y que organiza una serie de veladas culturales.

Mañana, este Conjunto, actuará en Mapocho 3887, en la Escuela de Niñas N.o 14, en cooperación con artistas de la Compañía de Variedades Chile, elenco artístico que cuenta con buenos elementos.

PROGRAMA ESPECIAL

La National Broadcasting Company de Nueva York, con motivo de los desembarcos aliados en Francia, transmite esta noche a las 20.30 horas, un programa extraordinario en castellano. Este programa se basa en los versos de la connotada poetisa norteamericana Edna St. Vincent Millay, intitulados "Invasión".

Igualmente a partir de hoy y por un espacio de dos semanas, la Columbia Broadcasting System, transmitirá un programa especial a las 21.30 horas, dedicado a "La mujer en la guerra". Dicha audición enfoca la contribución que las mujeres han aportado a la causa de las Naciones Unidas, en el transcurso del actual conflicto.

Estos programas pueden escucharse por las siguientes estaciones y frecuencias:

WCRC	25.3 metros	11.85 meg.
WLWK	19 metros	6.08 meg.
WLWO	31 metros	9.59 meg.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 10 DE JUNIO DE 1944
HORA CHILENA
De 12 a 12.30 horas
19.44 metros. — 15.43 megaciclos
De 18.01 a 18.07.
31.88) 9.41)
41.96) metros 7.15) megs.
De 19.00 a 22.00
25.47) 11.78)
De 19.00 a 23.30
31.88) metros 9.41) megs.
De 19.00 a 23.45
41.21) 7.28)
12.00 Boletín de noticias
12.15 Programa especial.
18.01—18.07 Boletín de noticias
19.00 Anuncios. Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 Música ligera por el Conjunto Casiho, con Carmen del Río (1.a parte).
19.30 Programa dramático "Adelante" (repetición)
19.45 Música ligera (2.a parte).
20.00 Boletín de noticias.
20.15 Radio-Gaceta.
20.30 Recital de canciones por Freda Townson.
21.00 Sonata en Re mayor, de Haendel con Joseph Szigeti. Violín.
21.15 "La Europa encadenada", por George Welden "El Renacimiento de Francia". Charlas.
21.30 La Orquesta de Variedades, de la BBC.
22.00 Boletín de noticias
22.15 Comentario "La Semana en Gran Bretaña". Por J. Tuyá Vidal
22.30 La Banda de los Guardias Granaderos.
23.00 Revista radiofónica.
23.15 Boletín de noticias.
23.30 Epílogo. Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

La Cia. Leguía Córdoba debuta hoy en el Imperio



En ambas funciones de hoy del teatro Imperio, se preenta de nuevo ante el público el notable actor cómico Lucho Córdoba con su compañía, con la cual está actuando en esa sala desde hace ya nueve años consecutivos.

La rentrée de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, después de una temporada de descanso, significa un acontecimiento para los que han hecho de éste su espectáculo favorito, un espectáculo lleno de simpatía, para olvidar las preocupaciones y almacenar buen humor y optimismo.

El debut de hoy lo hará con una obra de José Fernández Blanco, uno de los autores que ha logrado triunfos más resonantes, y que, seguramente, lo logrará ahora, pues, la obra es graciosísima y muy novedosa. Se llama "Me despierto riendo", y ella tiene la particularidad, que tanto Lucho Córdoba como Olvido Leguía hacen tres papeles distintos dentro de un argumento lleno de amenidad.

La presentación será lujosa con tres decoraciones "corpóreas" del escenógrafo que Lucho Córdoba trajo especialmente en su último viaje a Buenos Aires, Vicente Peralta, el que se da a conocer entre nosotros ahora. Lucho Córdoba siempre ha cuidado mucho este aspecto.

"Me despierto riendo", abrirá en forma espectacular la nueva temporada de Lucho Córdoba en el Imperio que, no es más que la continuación de las anteriores, en su larga actuación en esa sala.

RODOLFO BIAGGI HOY EN LA NOCTURNA DEL MINERVA

Como una primicia para el público del sector San Pablo, la empresa de Cines Unidos del Minerva, presenta hoy en la sección nocturna, por única vez en su escenario, a la afamada Orquesta Típica Argentina de Rodolfo Biaggi, con sus doce instrumentistas y sus cantores Carlos Acuña y Alberto Amor. Las localidades para la nocturna están a disposición del público durante todo el día en boletería del teatro.

HOY MATINEE GRATIS EN EL CAUPOLICAN

Hoy, a las 2 de la tarde, se llevará a efecto en el teatro Caupolicán, una nueva matinée cultural gratuita, del plan social de la Caja de Empleados Particulares. A esta función están invitados todos los imponentes de la Caja y sus familiares, y en ella se exhibirá un atrayente programa cultural y artístico.

FREDERICH DELIUS

Hoy sábado 10 de junio se cumplen diez años del fallecimiento del gran compositor británico, Frederick Delius, autor de innumerables obras de gran valor, entre ellas la Fantasía "Paseo por el jardín del Edén", la ópera "Un Romeo y Julieta de aldea", "Leyenda" para violín y piano, "Una Misa de vida" coral "En un jardín estival", poema sinfónico "Camalotes" coral, etc.

Radio Sociedad Nacional de Agricultura en conmemoración de ese décimo aniversario, ha programado para esta tarde, a las 19.15 una audición de música de Frederick Delius, que será precedida de una charla sobre la vida y la obra de ese notable compositor.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

IMPERIO.— Calle Estado número 239 — Teléfono número 32627. — Compañía Leguía—Córdoba. — Vermouth y noche: Me despierto riendo.

LO FRANCO.— Carrascal número 4604 — Teléfono número 92705. — Compañía Del Valle. — Vermouth y noche: Comedia en 3 actos. Maldita sean las mujeres y Gran acto de variedades.

CINES

ALAMEDA.— Delicias número 2937 — Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: Cantando viene el amor, Frutos del mal y 1.o de Guardianes de las praderas.

ALCAZAR.— Brasil número 273 — Teléfono número 8 0 1 2 2. — Vermouth y noche: Falsario.

ANDES.— Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono N.o 43811 — Vermouth y noche: Regalo de reyes y El chico prodigio.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna N.o 624 — Teléfono N.o 84966 — Vermouth y noche: Goyescas y Ma[illegible] estupenda.

AMERICA.— Nuble número 890 — Teléfono número 5 2 4 4 3. — Vermouth y noche: La novia de los forasteros, Capitanes de las naves y China misteriosa.

ALMAGRO. — Plaza Almagro.— Teléfono número 83425.— Rotativo: Goyescas, Una mujer comprometida, Signo de la muerte, Noticiario inglés 195 y Soldados invisibles.

APOLO.— Victoria número 753.— Teléfono número 51746.— Rotativo: Magnífica farándula, La novia de la armada, Un cowboy, Agregados y Noticiario argentino.

AV. MATTA. — Avenida Matta N.o 618. — Teléfono N.o 51455 — Rotativo: Diez caballeros, Ceniza al viento y La armada y la nación.

BLANCO ENCALADA.— Blco. Encalada N.o 2820.— Teléfono 91787.— Vermouth y noche: Cinco fueron los escogidos y Tropicana.

BALMACEDA.— Artesanos número 841.— Teléfono número 88768.— Rotativo: Debut Los Swings Serenaders con el cantor Jorge Belmar y variedades. Cine: La virgen morena, Casa de mujeres y La tribu misteriosa.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono número 65050 — Matinée: Santa y 5 fueron los escogidos y Chile al día N.o 6. Vermouth y noche: Exito de Pepe Iglesias. Cine: Santa y Chile al día N.o 6.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono número 80306.— Vermouth y noche: Diez caballeros y Suegros rivales.

CHILE.— Recoleta número 2104.— Teléfono número 6 0 7 2 8 — Rotativo: Las mil y una noche, Carne y fantasía, El rápido de las 9.15 y La tribu misteriosa.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins N.o 2151.— Teléfono N.o 86685 — Matinée, vermouth y noche: Santa, Cinco fueron los escogidos y Chile al día N.o 6.

CENTRAL.— Huérfanos número 930.— Teléfono número 33555. — Matinée, vermouth y noche: Falsario.

CERVANTES.— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono número 85569— Matinée, vermouth y noche: Oro en la mano.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: La verdadera victoria.

COLON.— San Pablo esquina Maipú — Teléfono número 90577 — Vermouth y noche: Cantando viene el amor, Frutos del mal y 1.o de Guardianes de las praderas.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas N.o 743 — Teléfono número 33550.— Rotativas desde las 17 horas: Un gran amor de Beethoven y Goyescas.

CAPITOL.— Independencia número 224.— Teléfono número 89581.— Rotativo: Cuando empieza el amor, Cuando la primavera se equivoca y Noticiario argentino.

COUSIÑO.— San Ignacio número 1249.— Teléfono número 50657 — Rotativo: La pequeña señora de Pérez y Su esposa diurna.

CAUPOLICAN.— San Diego número 858.— Teléfono número 85912.— Vermouth y noche: Orquesta de Rodolfo Biaggi. Cine: Cuando empieza el amor, La niña prodigio y La tribu misteriosa.

DELICIAS.— Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. Rotativo: Cuando comienza el amor, Llamas de venganza y Tribu misteriosa.

DIEZ DE JULIO — 10 de Julio N.o 819.— Teléfono número 80836.— Rotativo: Diez caballeros, la V. púrpurea y La tribu misteriosa.

DIECIOCHO — Dieciocho número 14 — Teléfono número 83778.— Vermouth y noche: Goyescas y Carne y fantasía.

ESMERALDA. — San Diego número 1035 — Teléfono N.o 64303 — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y Tropicana.

EXCELSIOR. — Independencia número 1070 — Teléfono N.o 64631 — Rotativo: El ametralladora, Quién mató a quién, A puñetazo y La tribu misteriosa.

FRANKLIN.— San Diego número 2117.— Teléfono número 70754. — Rotativo: La virgen morena, Qué par de reclutas, Juventud irresponsable y Agente secreto.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval N.o 2900.— Teléfono 42389.— Vermouth y noche: Goyescas y Tropicana.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373.— Teléfono N.o 62702.— Rotativo: Tropicana, El hombre de la máscara de hierro, Noticiarios inglés 194 y Universal 37 y Agente secreto.

ITALIA. — Avenida Bilbao esquina Italia.— Teléfono número 41883.— Rotativo: El ametralladora, El hombre de la máscara de hierro, Agente X 9 5.a y Arte del pugilato.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112.— Rotativo: Yolanda, Regalo de reyes, El precio de la perfidia y Agente secreto.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M. Rodríguez — Teléfono N.o 66950.— Vermouth y noche: Goyescas y Creo en Dios.

MIAMI.— (Ex Splendid).— Huérfanos 1048.— Teléfono N.o 85815.— Rotativo: Los amores de Margarita de Borgoña y Agregados.

METRO. — Bandera con Unión Central.— Teléfono número 83361.— Matinée, vermouth y noche: Locos por ella.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378.— Teléfono N.o 30909 — Sesiones continuadas: Aún brilla el sol y La pelirroja.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. — Rotativo: Debut y única presentación en la noche: Rodolfo Biaggi y su afamada Orquesta Típica Argentina. Cine: Casa de mujeres, Juventud irresponsable y El apache.

MONUMENTAL.— Av. Bernardo O'Higgins 2943. — Teléfono 91555.— Vermouth y noche: Una mujer comprometida, Creo en Dios y Agente secreto.

NORMANDIE. — Avenida Bernardo O'Higgins 140.— Teléfono 87749 — Matinée, vermouth y noche: Una noche interminable y Agregados.

NOVEDADES. — General Korner esq. Avda. Portales.— Teléfono 90290 Próxima reapertura.

NACIONAL.— Independencia número 801.— Teléfono N.o 63568. — Vermouth y noche: Creo en Dios y Una mujer comprometida.

ÑUÑOA. — Irarrázaval número 2706. — Teléfono número 43152 — Rotativo: Cenizas al viento, El rápido de las 9.15 y Regalo de reyes.

ORIENTE. — Providencia esquina P. de Valdivia. Teléfono N.o 41354.— Vermouth y noche: La verdadera victoria.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming.— Teléfono N.o 86929 — Vermouth y noche: Goyescas y El ametralladora.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio. Teléfono 51473. — Vermouth y noche: Cantando viene el amor, Frutos del mal y 1.o de Guardianes de las praderas.

PRINCESA. — Avenida Recoleta número 345.— Teléfono N.o 85205.— Rotativo: Estrella norteña y Casa de mujeres.

PROVIDENCIA.— Manuel Montt N.o 62.— Teléfono número 46073.— Rotativo: Virgen morena, Rápido de las 9.15 y Verdadero rompecabezas.

PRINCIPAL. — Ahumada número 162. — Teléfono número 82572. — Rotativo: La marcha del tiempo, Popeye Noticiario y La serial La daga de Salomón.

RADIO CITY.— Huérfanos número 1055.— Teléfono número 66421.— Rotativo: Murieron con las botas puestas y Agregados.

REAL.— Compañía número 1040 — Teléfono número 6 5 5 5 5. — Matinée, vermouth y noche: Una carta de amor.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597.— Teléfono N.o 63874.— Rotativo: El ametralladora, Goyescas, Noticiarios inglés 193 y Universal 37 y Botones de Donald.

RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono N.o 41667.— Rotativo: Carne y fantasía y Diez caballeros y Escuela de héroes.

SANTIAGO. — Merced número 839. — Teléfono número 32888 — Matinée, vermouth y noche: El baisano Jalil.

SANTA LUCIA. — Bernardo O'Higgins esquina San Isidro.— Tel. 61379 Matinée vermouth y noche: La verdadera victoria.

SELECTA. — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — Rotativo: Creo en Dios, Cenizas al viento, Agente Secreto 4.a y Vuelo sin alas.

SAN MIGUEL.— Avenida Central 1202.— Teléfono número 53275 — Rotativo: Yolanda, Ayúdame a vivir, Ciudad infernal 4.a y Agregados.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco.— Teléfono número 61557.— Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y Cenizas al viento.

VICTORIA. — Huérfanos esquina de San Antonio. Teléfono N.o 30021. Rotativo: El castillo de los cuatro obesos y Agregados.

EDICION DE 16 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 10 DE JUNIO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos

Comuna de Santiago

REMATE JUDICIAL

Por resolución de fecha cinco del presente, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de contribuciones a los bienes raíces caratulados "Fisco con deudores morosos", expediente N.o 2472, se ha fijado el día catorce de Junio próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la COMUNA DE SANTIAGO:

Rol	Deudor Ubicación	Avalúo
176	Rafael Silva V., B. O'Higgins 3457|61	$ 271.400
313	Cornelio 2.o Aravena, Erasmo Escala 2219	76 200
323	Gustavo Lira M., Santa Mónica 2375	169.000
633	Isclina Amor Z., Moneda 1579	169.400
751	Lucía Valdivieso, Agustinas 1859	251.700
1252	Félix Piñeiro, Huérfanos 2334	211.600
1264	Juan B. Quiroz E., Huérfanos 2474	113.000
1380	Samuel Aránguiz, Merced 118	55.200
1739|8	Inés Flota y otros, Almirante Montt S|N.o	150 000
1920	Carlos Ruiz Tagle, Catedral 2047|51	280.000
1941	Jesús Barros v. de B., Catedral 2407	188.200
2234	Luis Larraín P., Santo Domingo 15|16|24	220 000
2327	Arturo Reñasco, Santo Domingo 2980	132.900
2624	Pedro Moreno, Rosas 2044	290.000
2638	Francisco y Blanca Gaete, Rosas 2202	246.000
2888	Suc. Francisco Dgo. Aracena, San Pablo 3829|39	81.800
3048	Dolores y Micaela Pujular, Edison 3863	57.400
3215	María González de G., Martínez de Rozas 2452	193.000
3348	Domingo Flores, Andes 3814	94.200
3431	Adriano León L., Andes 3309|13	46.300
3456	Ernestina Becerra v. de B., Andes 3823	40.400
3439	Raúl Kutzman C., Andes 3485|89	75.000
3467	Felipe Farías E., Vargas 3844|60	198.000
3470	Castagneto Hermanos, Mapocho 1401	462.500
3567	Sara Palma de Z., Mapocho 1674	98.900
3636	Guillermo González, Mapocho 3542	56.700
4104	Luis Courstin, Avenida Costanera s|n	52.000
4122	Luis Courstin, Balmaceda s|n.	350 000
4581	Sociedad Periodística Pop., Teatinos 743	213.600
1736	Julio Lazo, San Martín 678	110.200
4762	Loreto Cousiño de L., M. Rodríguez 311	1.434.000
4994	Hernán Celedón, Almirante Barroso 551	141.400
5176	Ana Verdejo, Brasil 783	147.000
5336	Eliana Errázuriz de H., Concha y Toro 61	527.000
5667	Fernando Gómez, Paz 1254	165.000
5730	Fernando Gómez Vergara, Bulnes 1215	230.000
5736	María J. Rodríguez, Bulnes 1471	33.200
5771	Laura Besoaín de H., Bulnes 128	48.300
3930	E. Madrid, General Korner 97	37.500
5978	Luis Gaete C., General Korner 90	220.000
5991	Julia Vicuña, General Korner 590	110.000
6108	César Andrei, Sotomayor 1289	31.300
6247	María Ibarra de Gaete, Libertad 1223	25 900
6334|1	Vacarezza Devoto, Libertad 1270	849.000
6598	Julia González y Hnos., Esperanza 436	82.300
7004	Carlos Bravo, Matucana 1235	153.900
7105	Francisco Salas, Aguirre 1205	32.900
7302	Juan Contreras, Avenida Ecuador 3976	36.100
	SEGUNDA CAJA	
10203	Adelina B. de Adriazola, Santa María 0176	204.300
10049|9	Antonio Allel I., F. Manterola S|N.o	611.600
10193	Margarita González de C., Bellavista 0685	113 100
10200	Lidia García, Bellavista 0196	59.600
10206	Arturo González G., Bellavista 0282	101 700
10245	Juan López M., Bellavista 0918	102.500
10256	Rosa León V. de A., Bellavista 0930	40.900
10283	Díaz Pardo Ana, Dardignac 97	34.200
10301	Ramiro Cañas F., Dardignac 171	32.200
10508	Luis Madariaga Delgado, Andrés Bello 208	48.300
10575	Adriano León León, Santa Filomena 422	47.900
10789	Adela Iriarte de C., Buenos Aires 394	80.800
10806	Esther Pallamar Moreno, P. J. Lezaeta 526	29.000
10835	María Bustos, Domínica 343	101.900
10926	José Espíldora, Balmaceda 134	135.000
11029	Manuel Nash Mc Kayll, Santos Dumont 329	170 000
11209	Adriano León León, Urrutia 501	47.200
11246	Felipa de Fernández, Vera 510	25.200
11295	Pedro León León, Unión 301	37 500
11296	Pedro León León, Unión 325	32.000
11301	Isabel León de S., Unión 367	29.100
11316	Amelia Avila de C., Unión 571	34.200
11333	Isabel León de S., Chorrillos 213	76.800
11324	Isabel León de S., Chorrillos 309	33.500
11336	Isabel León de S., Chorrillos 352	54.100
11355	Adriano León L., Chorrillos 320	26.700
11388	Julio Celis, Valdivieso 448	27.900
11540	Baldomero Espinoza, Fco. Sarmiento 109	26.900
11850	Clotilde Venegas, Rawson 130	36.700
12048	Waldo Henríquez U., Avenida Chile 681	30.500
12049	Waldo Henríquez, Avenida Chile 693	36.000
12050	Julia Meléndez Plaza, Avenida Chile 703	137.000
12201	Ramiro Ramírez, Avenida Chile 818	53.100
12219	José Valenzuela V., Avenida Chile 142	65 000
12240	Felipe Bray, Avenida Chile 1216	33.300
12241	Felipe Bray, Avenida Chile 1220	40.000
12645	María Sotomayor, Centenario 388	27.000
12647	Andoro Peñailillo, Centenario 398	31.000
13289	Coop. Obreros Imprenta, Gutemberg 39	27 800
13321	Juan Fuentes T., Monte Carmelo 39	39.600
13321|1	Froilán Bocaz, Monte Carmelo 41	62.800
13524	Virgilio Manarelli, Constitución s|n.	157.600
13554	María L. Carrasco L., Constitución s|n.	45.000
13558	Andrée Haas, Pío Nono 15	300 000
13590	Juan Nacrur, Pío Nono 328	165.000
13608	Victoria Celada V. de P., Siglo XX 187	170 000
13660	Pardo Díaz A., Purísima 101	72.300
13694	Jorge y María Márquez U., Purísima 168	32.100
13796	Suc. Firmanni Sottinio, Avenida Perú 759	61.200
13826	Mercelle Mattey, Avenida Perú 720	196.000
13939	Camilo Vásquez B., Río de Janeiro 283	34.600
14072|5	Isabel León de S., Avenida León 1301	34.600
14072|27	Isabel León de S., Avenida León 1434	30.000
14072|28	Isabel León de S., Avenida León 1438	26.600
14072|29	Isabel León de S., Avenida León 1472	35.900
14239	Manuel Goñi Víctor, El Salto 2066	55.500
14332	Adriano León L., Recoleta 1061	87.700
14387	Rómulo C. Brull, Recoleta 1149	123.700
14468|1	Pedro J. Santander, Recoleta S|N.o	129.000
14561	Mario Acuña y otros, Recoleta 2348	30.000
14630	Enriqueta Figueroa de G., Dávila 982	1 070.500
14778	Moisés Ayus, Echeverría 150	69.600
15457	Carlos Lara, H. Chile 1898	56.700
15590	José Esteban González, San Genaro 731	39.500
15645	Luis Pérez V., San Gerardo 1173	25.000
15649	Ubaldo Henríquez, San Gerardo 654	122.000
15897	Sofía de Herrera, Pablo Urzúa 1640	40.500
15904	José Hernández, Recabárren 1663	27.000
15926	Blanca P. de Mallol, Nueva Rengifo 333	93.500
16043	Gabriela Gana, Avenida La Paz 583	42.000
16044	Olimpia Gana de R., Avenida La Paz 591	40.800
16126	Suc. Juan José Molina, Los Castaños 1444	73.100
16202	Domitila Muñoz de P., C. Hurtado 2402	29.000
16578	Suc. Atilio Parraguez, Independencia 2459	35.800
16635	Santiago Ingerson, Independencia 578	304.000
16711	Suc. Rosario Ureta de A., Independencia 1880	42.900
16728	Lumiranda Abarca de H., Independencia 2462	47.700
16802	Olga Espinoza de Z., Pinto 1477	122 900
16844	René y Gabriel Castel, Colón 2350	150.400
16978	Victoria Ugalde de U., O'Higgins 1775	48 100
16985	Ricardo Guerrero, O'Higgins s|n.	81 200
17031	José Wilson, O'Higgins 2356	73.100
17217	Luis Muñoz, San Luis 1399	73 300
17271|63	Guillermo Gálvez B., Dgo. Santa María 1773	60.000
17272|51	Carlos Bezanilla, Almería s|n.	73.200
17403	Isabel Vidal, Sevilla s|n.	25.500
17749	A. Díaz Pardo, Maruri 625	265.900
17750	A. Díaz Pardo, Maruri 639	96.800
17772|4	Carlos Bezanilla, Maruri s|n.	69.100
17915|1	Raúl Díaz, López 611	90.000
18056|5	Carlos Bezanilla, Dgo. Santa María s|n.	147.400
18161	Humberto Vergara, J. Vivaceta 319	126.100
18185	María Bezanilla de A., J. Vivaceta 1431	885 300
18282	Juan de la C. Clavero, P. Ovalle 769	31.000
18535	Manuel Miranda, Tres Norte 737	32.800
18598	Luis Cancino, Cuatro Norte 766	26 700

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO
18701	Carlos Valencia, Bulnes 1960	38 000
18702	Luis Valencia, Bulnes 1970	46.400
	TERCERA CAJA	
20228	Amelia Fehuand H., Av. B. O'Higgins 4272	437 100
20570	Luis Echeverría, Av. F. Bilbao 37	89 200
20852	Menores Montt V., Marín 136	37.300
20990	Elsa Rena de A., Santa Isabel 77	32.200
21159	Santiago Landmann, Argomedo 125	185.300
21229	Octavio Monasterio D., Almirante Grau 23	240 000
21410	Margarita González de C., Diez de Julio 17	142.800
21411	Margarita González de C., Diez de Julio 25	144.800
21434	Emilio Candela L., Diez de Julio 320	106 900
21623	Mercedes Hidalgo Z., Copiapó 1438	25.000
21815	Suc. Fermín Barrientos, Aconcagua 1467	30.900
21858	Suc. Enrique Pardo, Av. Matta 449	55 000
21904	Elena Freudenburg de M., Av. Matta 1537	180 000
21942	Leonardo Lira y Hnos., A. Ovalle 849	244.700
21988	Luis Canudas, A. Ovalle s|n.	77.000
22126	María Adelaida Bustos, E. Ramírez 1365	76.100
22127	Abdón Bustos S., E. Ramírez 1375	54.400
22177	Nelly A. de Ortúzar, Cóndor 141	80.500
22200	Suc. Julio Tixier Z., Cóndor 1368	338.400
23249	Luis Irarrázaval, M. J. Fagnano 71	75.900
22522	María L. de Gazitúa, P. M. Rodríguez 2141	36.000
22790	Emma Cristi Orellana, Toesca 2486	177.100
24010	Blanca R. Alliende R., Crédito 519	27.600
24334	José Calvo G., Bustamante s|n.	53 000
24369|3	Miguel Ruiz Tagle, Jofré St. 6	40.900
24369|1	Uldaricio Hidalgo D., Jofré St. 1	45.700
24386	Alfredo García Burr, Bustamante 542	274.600
24415	Rosa Gómez de Cobos, J. Arrieta 91	140.000
24817	María de la Barra, C. Henríquez 228	255.000
24887	Marta Besa Silva, San Camilo 150	33.800
24934	Rodolfo Hidalgo, Av. Portugal 165	82.600
25062	Daniel Angulo, Av. Portugal 520	110.000
25728	Carlos López H., Carmen 715	78 800
25853	Josefina Burgos, San Rafael 1039	120.500
25929	Cristina Guzmán de C. M., San Isidro 447	73.800
25953	Marina Argenti de M., San Isidro 663	243.400
25985	Laura Leighton de M., San Isidro 101	61.500
26031	Patronato San Isidro, San Isidro 568	177.500
26031|1	Patronato San Isidro, San Isidro 568	112.900
26084	Pedro De Amesti J., E. Figueroa 738	100 000
26159	Hortensia Lathrop de T., Santa Rosa 707	299.200
26232	Fernando Martín, Santa Rosa 318	120.000
26306	José Colombo B., Valdés 677	42.000
26307	Otto Dresser, Valdés 677	36.800
26307|1	Tomás Medina, Valdés 679	28.000
26411	Félix Escudero, San Francisco 331	99.800
26413	Grimanna Mandiola, San Francisco 489	62.600
26414	Grimanna Mandiola, San Francisco 511	256.700
26425	Juan Martínez O., San Francisco 609	172.000
26465	Congregación Mercedaria, San Francisco 738	79.000
26470	Anacleto Espinoza, San Francisco 178	488.300
26521	Soc. Unión Mutualista, San Francisco 748	79.800
26564	Suc. Eduardo Breschiani, Londres 69	352.500
26602	Joaquín Baguena, A. Prat 573	320.500
27086	Enrique de la Casa H., San Diego 926	22.000
22282	Miguel Vargas A., Nataneil 649	115.000
27404	Francisco Zabaleta, C. R. Espinoza 1030	43.600
27536	Margarita González de C., L. Cochrane 302	250 600
27563	Jaime Valdés Ossa, Lord Cochrane 804	153.100
27628	Eudocio González, Aldunate 1071	510.000
27313	Ema Morales de R., Dieciocho 469	151.300
27904	Hortensia Perley de P., Castro 115	378.000
27932	Mercedes Arriaza, Castro 701	148.300
27961	Graciela Valdés de C., Castro 138	659.400
28371	Alfredo Bahamondes, Benavente 670	46.400
28393	María Cabrales U., Club Hípico 425	123.800
28434	Miguel Brown S., Club Hípico 640	28.800
28670	Felipe Urzúa, A. Blas Gana s|n	138.000
28761|2	Junta Prov. de Sevilla, Av. España 764	56.300
28834	Vicente Rodríguez E., Molina 362	138 800
28841	Juan A. Villagrán, Molina 502	95.500
28856	Municipalidad de Santiago, Molina 658	137.700
28995	Suc. Nemesia Castillo, Bascuñán Guerrero 683	55.400
29183	Telasco Bascuñán, Dolores 258	36.800
29263	Telasco Bascuñán, A. Varas 445	93.600
29395	Telasco Bascuñán, A. Varas 683	31.800
29333	Daniel Laurel V., Jotabeche 519	86.200
29476	Jenaro Gaona, Gral. Velásquez 117	104.700
	CUARTA CAJA	
32011	Marta Blaut de E., Av. Matta 220	56.800
32017	Juan Sire Dicardo, Av. Mata 338	46.200
32028	Elvira Castellanos, Av. Mata 438	107.500
32150	María Cornejo de A., Santa Teresa 652	57.400
32180|2	Casanova C. de Ibarra, M. de Gaete 1147	66.300
32245	Paulo Moletto, Santa Elvira 469	59.700
32256	Ana Castro, Santa Elvira 52	43.500
32378	María Ocampos, Victoria 735	665.000
32386	Arzobispado de Santiago, Victoria s|n.	307.000
32501	Ventura González, Pedro Lagos 572	35.000
32545	Olga Salas T., Maule 1045	44.200
32554|2	Manuel Vidal, Maule 40	55.500
32602	Carmen Muñoz de V., Sargento Aldea 929	82 900
32646	Enriqueta Reyes, Ñuble 565	37.100
32814	Andrés Ferran, Concepción 2099	50.600
32895	Alonso Cáceres S., Concepción s|n	30 600
33148	Blanca O. de Agüero, Franklin 953	145.800
33150	Miguel Retamal, Franklin 1021	526.500
33157	Francisco García, Franklin 1137	112.200
33163	Ana Verdejo, Franklin 1387	92.000
33173	Alejandro González, Franklin 1465	107.100
33331	Gustavo Lira M., Bío-Bío 1362	33.600
33378	Caja Nac. de Ahorros, Placer 1385	49.200
33406	Rodolfo Hidalgo P., Placer 1200	73.300
33418	Sara Urrutia, Blanco Encalada 2114	153.800
33425	Oscar Escalante, Blanco Encalada 2830	2.244.300
33480	Delfín Pérez, Tucapel 3007	55 000
33622	Beatriz Prado B., Antofagasta 2925	28.[illegible]
33625	Suc. Francisco Castro, Antofagasta 3041	57.600
33627	Alfredo Mackennel, Antofagasta 3077	68.600
33668|1	Francisco Reyes, Antofagasta s|n.	26.900
33879	Enrique Pantoja, Rondizzoni 2234	28.400
33895	Rebeca de Duque, Rondizzoni 2526	51.500
33985	Adolfo Dujovne, San Dionisio 2565	36.900
34036	Blandina Fabres de M., Mercedes 2705	27.000
34135	Telasco Bascuñán, Arica 3540	41.300
34235	Francisco de B. Echeverría, Chorrillos 243	30.700
34236	Francisco de B. Echeverría, Chorrillos 253	38.000
34237	Francisco de B. Echeverría, Chorrillos s|n	43.800
34238	Francisco de B. Echeverría, Chorrillos 3563	31.400
34252	Arzobispado de Santiago, Chorrillos s|n.	351.000
36015	Suc. Luis Gómez, Vicuña Mackenna 1293	59.700
36125	Alfonsina Marcon de C., Vicuña Mackenna 1498	43.000
36311	Juan Fernández, Santa Elena 1360	57.800
36335|1	Juan P. de Repetti, Marconi 1977	41.700
36471	Jerónimo Valencia, San Luis de F. 1941	27.400
36718	Ida Cerbat, Portugal 2065	43.000
36763	Suc. Cándido Villanueva, Portugal 1434	102.700
36791	Marta B. de Eyquiem, Portugal 1626	26.500
36928	Alicó y Gandulfo, Washington 1807	120.500
37267	Sara Ramírez de S., Cuevas 1468	36 200
37592	José Espina, Rogelio Ugarte 1708	39.600
38034	Roberto Durán, Lira 1899	53.000
38141	Sara Cuevas, Lira 1502	27.200
38268	Emilio Meza, Sierra Bella 1421	39.100
38203	Rosa Martínez de la R., Tocornal 1324	34.500
39092	María González y otras, Carmen 1167	77.600
39501	Juan Pacheco, Santiago Concha 1324	88.200
39765	Menores Scolari, Eduardo Matte 1702	104.600
39776	Clara Bascholz, Eduardo Matte 1882	59 500
39936	Pedro Aguirre, San Isidro 1530	80 600
39956	Fabián Pozo, San Isidro 2192	46 000
40078	Franklin Otero, V. Manuel 1520	34 800
40091	Agustín Copello, V. Manuel 1650	95 700
40264	Atilio Caponassi, Santa Rosa 1667	95 700
40265	Luis Parraguez, Santa Rosa 1705	159 400
40356	Angela Espinoza, Santa Rosa 1660	81 900
40483	Carlota Muñoz, J. Vicuña 1472	25 500
40656	Alfredo Domke, San Francisco 1498	36.700
40657	Alfredo Domke, San Francisco 1484	73 700
40715	Suc. González Velásquez, Chiloé 1163	187.700
40743	Suc. Neira Cousin, Chiloé 1443	67 100
40751	Arzobispado de Santiago, Chiloé 1469	82 600
40785	Francisco Espinoza, Chiloé 1901	64.000
41114	Municipalidad de Santiago, San Diego 2237	82 600
41115	Municipalidad de Santiago, San Diego 2251	83 000
41116	Santiago Ingerson, San Diego 2259	138 900
41119	Municipalidad de Santiago, San Diego 2299	63.000
41182	Ubaldo Henríquez, San Diego 1926	325 100
41197	Adela Figueroa, San Diego 2206	248 900
4106|1	Jorge Simonetti, San Diego 2396	53 500
41264	Soc. Apostolado Popular, Gálvez 1699	49.700
41290	Suc. Delfina Cerda, Nataniel 1169	56 400
41313	Roberto Droguett, Nataniel 1439	116 900
41409	José González, Nataniel 1836	32.400
41415	Isaura Gamboa, Nataniel 2070	45 000
41425	Municipalidad de Santiago, Nataniel 2206	58 600
41426	Municipalidad de Santiago, Nataniel 220	38.800
41427	Municipalidad de Santiago, Nataniel 2240	37 200
41428	Municipalidad de Santiago, Nataniel 2250	35.800
41429	Municipalidad de Santiago, Nataniel 270	38.700
41430	Municipalidad de Santiago, Nataniel 2280	37 900
41431	Caja Crédito Hipotecario, Nataniel 2290	49.800
41469	Suc. Cañas Ovalle, R. Espinoza 1483	52 800
51518	Samuel Rosenblitt, R. Espinoza 1170	63.100
41540	Suc Lorenzo Lobos, R. Espinoza 1480	56 200
41610	Olga de Muzzio, A. Romero 2270	31.000
41612	Adolfo Ovalle, A. Romero 2296	38 800
41651	Amalia de Ondarzo, Lord Cochrane 1191	71.000
41307	Suc. Valenzuela Soto, Aldunate 1331	27 400
41834	Patricio Vicuña, Aldunate 1513	32.500

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO
41835	Arzobispado, Aldunate 1521	32 700
41883	Arzobispado de Santiago, Aldunate 1382	48 700
41907	Enrique Santander, Aldunate 1652	76 300
42007	Manuel Gutiérrez, San Ignacio 1987	72 200
42017	Oscar Storne, San Ignacio 1250	153.700
42027	Santiago Galletti, San Ignacio 1346	59.500
42030|2	Jorge Llambrias, San Ignacio 1370	43.600
42037	Carlos Astete B., San Ignacio 1502	64 600
42042	Universidad Católica, San Ignacio 7516	52.400
42103	Florentino Rosas, Gral. Mitre 1912	63.600
42269	Arturo Cousiño, Beaucheff 1179	79.100
42310	Ema Cristi, Beaucheff 1894	64 400
42524	Jorge Alcaide S., Basc. Guerrero 1131	49.000
42536	Suc. Eugenio Cerda, Basc. Guerrero 1325	94.300
42675	Cristina Pacheco de L., Basc. Guerrero 1532	45 700
42701	Marcelino Osorio, Basc. Guerrero 1910	25 400
42723	Doralisa N. de Castro, Basc. Guerrero 2140	72.400
43215|1	María Y. Ugarte, Conferencia s|n.	44.400
43215|2	María Y. Ugarte, Conferencia 1163	41 200
43286	Margarita Soto de B., Conferencia 926	41.300
43544	Marcos Meza, Exposición 701	198.200
43572|1	Francisco Echeverría, Exposición 1530	362.100
43574	Manuel Delgado, Exposición 1718	33.000
43687	Francisco de Echeverría, San Borja s|n.	45 300
43704	Olga Gana de C., Dolores s|n.	31 700
43705	Francisco de Echeverría, Dolores s|n	34 200
43707	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	56.000
43709	Delia V. de Echeverría, Dolores s|n.	32.000
43714	David Echeverría, Dolores s|n.	63 200
43715	David Echeverría, Dolores s|n.	33 300
43724	Delia Echeverría de E., Dolores s|n.	32 200
43725	Delia Echeverría de E., Dolores s|n.	30 000
43728	Laura Retamales, Dolores s|n.	55 400
43729	José Pérez, Dolores s|n.	90 200
43734	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	118.300
43737	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	49 400
43738	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	43 500
43740	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	28 500
43742	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	44 400
43744	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	28 900
43745	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	27.900
43746	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	34 000
43747	Francisco de Echeverría, Dolores s|n.	45 700
43752	Norman Meza P., Dolores s|n.	32 900
43766	María de Lucero, Dolores s|n.	28 500
43775	Delia Echeverría, A. Varas s|n.	29 800
43789	Fco. de B. Echeverría, A. Varas s|n.	434 300
43791|1	David Echeverría, A. Varas 1201	410 300
43804	Telasco Bascuñán, A. Varas s|n.	93 600
43805	Fco. de B. Echeverría, A. Varas s|n	188 900
43809	David Echeverría, A. Varas s|n	35 300
43811	David Echeverría, A. Varas s|n.	50 800
43812	Fco. de B. Echeverría, A. Varas s|n.	178 700
43820	Suc. Echeverría, A. Varas s|n.	630 800
43824	Saturno Oteiza, A. Varas s|n.	39 900
43856	Juan Simonet, Jotabeche s|n.	271 100
43871	David Echeverría, Jotabeche s|n	412.500
43891	Suc. Cerro Nabo, Ruiz Tagle s|n	44 700
43895	Alfredo Boni, Ruiz Tagle s|n	248 800
47005	Munc. Barrenechea L., Av. O'Higgins	25 000

MINIMUM: para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: diez por ciento del mínimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda N.o 1339, oficina 2.

Santiago, 26 de Mayo de 1944.

EL SECRETARIO

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

BONOS

D. Interna 7-1, 84 c.
Garantía 7-1, 83 c.
Paviment. 7-1, 83 1|2 c.
Mun. Stgo. 7-1, 68 1|2 c.
Caja 6-3|4, 72 1|4 c.
Hip. 6-1, 73 t.
Valpo. 6-1, 77 tV.
Debentures, 65 1|2 c.

BANCOS

Chile, 493 c.
Concepción, 67 c.
Español, 259 v.

MINERAS

Bellavista, 8 cp.
Chañaral, 6 1|8 n.
Disputada, 17 n.
Lota, 63 tp.
Manganesos, 9 3|4 vp.
Merceditas, 7 cp.
Oruro, 124 vp.
Patiño, 420 vp.
Punitaqui, 30 cp.
Schwager, 124 vp.
Tocopilla, 27 1|4 tp.
Totoral, 12 1|2 cp.

GANADERAS

Cisnes, 66 tcV.
Isla de Pascua, 61 tcV.
Laguna Blanca, 84 1|2 tcV.
T. del Fuego, 385 tcV.

INDUSTRIALES

Alcoholes, 21 3|4 tp.
Arrocera, 38 1|2 cc.
Ast. Habas, 88 cp.
Austral de E., 17 1|2 tc.
C. Melón, 99 1|2 vm.
Club Hípico, 48000 t.
Cervezas, 81 vp.
Cic, 48 1|2 tm.
Cola, 33 cp.
C. Industrial, 62 cp.
Copec, 33 3|4 tc.
Electro Met., 19 cm.
Farmo Química, 124 n.
Fiap, 39 1|2 tcV.
Gas Santiago, 55 t.
Gas Valpo., 59 tV.
Indac, 34 1|2 vp.
Interoceánica, 55 tp.
Lamifún, 38 1|2 vp.
L. Penco, 26 vc.
Mademsa, 34 3|4 vp.
M. Hernández, 133 cc.
Mecánica, 56 1|2 tm.
P. Concepción, 33 1|2 tc.
Paños Tomé, 41 tc.
Papeles y C., 38 vc.
Recuperadora, 10 cp.
Ref. de Viña, 105 tc.
Renta Urbana, 285 tc.
Sacos, 60 tc.
Sanitas, 92 vp.
Tabacos, 94 n.
Tattersall, 281 tc.
Tej. Salto, 33 1|4 tm.
Vapores, 185 cp.
Vestuarios, 19 1|2 tc.
Vidrios Planos, 13 3|8 vc.
Viña C. y T., 44 3|4 tc.
Viñas Unidas, 50 n.
Viña La Rosa, 26 1|2 n.
Volcán, 56 n.
Yarur, 171 cp.
Zig-Zag, 20 n.

SEGUROS

Cons. Grles., 80 n.
Cons. Vida, 330 n.
Fco. Chilena, 95 n.
Ibero Chile, 87 n.
Marítima 118 1|2 cp.
Nacional 146 n.
Transandina, 40 n.

TRANSACCIONES

Bonos, 2.492.300.
Acciones, 90.946.

CONCURSO DE INSPECTOR DE OBRAS

LLAMASE a concurso para proveer el empleo de Inspector de Obras de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, con renta anual de $ 12.900 más 25 o|o por trabajos especiales. Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas 1346, Santiago. Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 17 del presente.

Santiago, 6 de junio de 1944.

L. LIRA.
Director General

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	42
Novillos	506
Vacas	243
Vivos	170
Vara	22
TOTAL	983

Ganado menor

Terneros	216
Corderos	2908
Cerdos	554
Caballos	7
TOTAL	3685

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, 1.a clase	6.40	6 60
id. de 2.a	6.—	6 20
id. de 3.a	5.60	5 80
Novillo, 1.a clase	6.80	7.—
id. de 2.a	6.40	6.60
id. de 3.a	6.—	6.20
Vaca 1.a clase	6.60	6.80
id. de 2.a	6.20	6.40
id. de 3.a	5.80	6.—
Ternero, 1.a clase	7.—	7.20
id. de 2.a	6.60	6.80
Cordero, 1.a clase	8.80	9.—
id. de 2.a	8.—	8.40
id. de 3.a	7.20	7.60
Cordero Magallanes		4.20
Oveja, 1.a clase	5.20	5.40
id. de 2.a	4.40	4.80
id. de 3.a	3.60	4.—
Cerdo 1.a clase	8.20	8.40
id. de 2.a	8.—	8.20
id. de 3.a	7.80	8.—
Grasa en rama	4.60	5.20
Sebo de ovejuno	3.—	3.20

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos mayores de 37 kilos $ 5.— el kilo
Machos menores de 37 kilos $ 5.50 el kilo
Cuero de vaca, $ 5.50 el kilo
Cuero de cordero $ 10 a $ 22 c|u.

MERCADO DE VALORES

$ 2.492.300 nominales en bonos y 90.946 acciones se transaron ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Hubo durante el día interés por negociar en toda clase de títulos y especialmente en: Punitaqui, Tocopilla, Pavimentación y Deuda Interna 7|1, Caja 6 3|4, Cic, Cemento Melón, Interoceánica, Recuperadora, Electro Metalúrgica, Lozas Penco, y Vesturiarios.

Se registraron en total 36 fluctuaciones en los precios, 27 de baja ...

Nuevamente al cierre la plaza se mostró nerviosa, quedando de baja

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

225000	D. Interna 7-1	84
442000	Caja 6 3|4	72 1|8
20000	Hip. 6-1	73 1|8
100	Bco. Chile	494
100	Bco. Chile	493
300	Punitaqui, Jun. 29	31
500	Alcoholes Jun. 15	22
1000	Alcoholes Jun. 29	22 1|4
500	Alcoholes Jun. 15	22
600	Austral	17 1|2
25	Cartones	38
250	Cartones OD	38
50	Cartones	38
2400	Cic Jun. 15	48 1|2
170	Gas Stgo.	54 1|2
100	Mad. Hernández	131
500	Mademsa Jun. 29	35
500	Mademsa Jun. 29	35
200	L. Penco Jun. 15	26
200	P. Concepción	33 1|4
200	Vapores Jun. 29	184
53	Vapores	183
1000	Vestuarios	19 1|2
3	Vestuarios Jun. 29	19 1|2
100	Vidrios Pls.	13 1|2
100	Viña C. y Toro Jun. 29	45
500	Sacos	60
500	Tej. Salto Jun. 15	33 1|4
100	L. Penco	26
800	L. Penco Jun. 15	26
2000	L. Penco Jun. 15 OD	26
440	P. Concepción	[illegible]
500	Recuperadora Jun. 29	10
450	Ref. de Viña	105
100	Tattersall	281
400	Vapores Jun. 29	[illegible]
100	Vapores Jun. 29	[illegible]
200	Vapores Jun. 15	184 [illegible]
500	Vapores Jun. 29	[illegible]
2300	Vesturios	[illegible]
50	Yarur	171

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

12000	Garantía F. 7-1	83
124000	Paviment. 7-1	83 1|2
100000	Caja Feb. 6-3|4	72 1|8
10000	Caja 6-3|4	72 1|8
470000	Caja 6-3|4	72
1300	Debentures	65
195	Bco. Chile	493
1000	Bellavista Jun. 29	8
300	Lota Jun. 29	64 1|2
300	Lota Jun. 29	64
100	Patiño Jun. 29	420
1000	Punitaqui Jun. 29	30 1|4
1000	Punitaqui Jun. 29	30 1|8
2500	Punitaqui Jun. 29	30
200	Punitaqui Jun. 15	29 3|4
300	Tocopilla Jun. 29	26 1|2
1000	Alcoholes Jun. 29	22
148	Alcoholes Jun. 15	21 1|2
400	Alcoholes Jun. 29	22
2000	C. Melón Jun. 15	100
500	Cervezas Jun. 29	81
200	Cervezas	81
97	Cervezas	80 1|2
300	Cola Jun. 29	35
100	Cola Jun. 29 OD	33
200	Copec	33 3|4
1000	Electro Met. Jun 29	19
2000	Interoceánica Jun. 29	54 1|2
200	Interoceánica Jun. 29	54 3|4
100	P. Tomé	41
2000	Recuperadora Jun. 29	10
700	Renta Urbana	285
400	Vapores Jun. 15	183
1000	Vapores Jun. 29	183 1|2
500	Vapores Jun. 29	183 1|2
200	Vapores Jun. 15	183
300	Vapores Jun. 29	184
1000	Vestuarios	19 3|4
600	Yarur Jun. 29	171
1200	Marítima Jun. 29	120

SEGUNDA RUEDA

60000	D. Interna 7-1	84
170000	Garantía 7-1	83
560000	Paviment. 7-1	83 1|2
50000	Mun. Stgo. 7-1	68 1|2
100000	Caja 6-3|4	72 1|8
43000	Caja 6-3|4	72 1|4
800	Cartones	38
400	Cervezas Jun. 29	81
1000	Cic	48 1|2
800	Cic Jun. 15	48 1|2
1	Club Hípico	48000
4700	Electro Met. Jun. 29	19
2600	Electro Met. Jun. 15	19
114	Gas Stgo.	54 1|2

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

185000	Hip. 6-1	[illegible]
500	Lota	[illegible]
500	Lota Px.	[illegible]
200	Merceditas Px.	[illegible]
800	Punitaqui	[illegible]
700	Tocopilla Px.	30
2000	Tocopilla Px.	[illegible]
500	Totoral Px.	27 1|4
500	Alcoholes Px.	[illegible]
700	Cartones Px.	[illegible]
1000	Interoceánica Px.	38
3500	Madems Px.	55
300	Mad. Hernández Px.	34 3|4
400	Gas Px.	133
500	Mecánica Px.	55
1500	Recuperadora Px.	[illegible]
200	P. Tomé	10
100	Vapores M.	41
500	Vapores Px.	184
500	Vapores Px.	185
500	Vapores Px.	[illegible]
400	V. C. y Toro Px.	185
700	V. C. y Toro	[illegible]
500	Marítima Px.	[illegible]
1000	Mademsa	118
1000	Mademsa	34 1|2

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

45000	Valpo. 6-1	77
300	Lota Jun. 29	65
100	Lota Jun. 15	64 3|4
600	P. de Lobos Jun. 15	16
200	T. del Fuego	385
100	Cisnes OD	66
100	Laguna Bca.	84 1|2
1000	Alcoholes Jun. 29	22 1|4
450	Cartones	38
300	C. Melón	100
1700	Cervezas OD Jun. 15	81 1|4
100	Cristales	35 1|2
140	Gas Valpo.	29
500	Interoceánica Jun. 29	54 3|4
100	Interoceánica Jun. 29	55
100	Interoceánica Jun. 29	55
500	Interoceánica Jun. 15	55
2000	Pizarreño Jun. 15 OD	39 1|2
200	Ref. Viña	105 1|2
200	Ref. Viña Jun. 15	105 1|2
600	Vapores Jun. 29	184
600	Marítima	120

SEGUNDA RUEDA

204000	Caja 6-3|4	72
10000	Caja 6-3|4 OD	72 1|4
5000	Hip. Ch. 6-1	73 1|2
200000	Valpo. 6-1	77
1500	Punitaqui Jun. 29	30 1|8
800	Isla de Pascua	19 1|2
1000	Cartones	39
100	Cartones Jun. 15	34
100	Copec	35 3|8
1400	Copec Jun. 29	[illegible]
100	C. Melón Jun. 29	100 1|2
1000	Copec Jun. 15	33 3|4
300	Fiap	39 1|2
1000	Interoceánica Jun. 29	55
100	C. Industrial	61 1|2
500	Lamifún Jun. 29	39
100	Vapores Jun. 15	184 1|2
500	Vapores Jun. 29	185
100	Vapores Jun. 15	184
500	Vestuarios	19 1|2

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos
Caja 6-3|4, 72 1|8 a 72 1|4.

Bancos
Concepción 67 a 66.

Mineras
Tocopilla, 26 1|2 a 27 1|4.

Industriales
Co Industrial, 59 1|2 a 62.
Gas Santiago, 54 1|2 a 55.
Mad. Hernández, 131 a 133.
P. Concepción, 33 1|4 a 33 1|2.
Tej. Salto, 33 a 33 1|4.

BAJARON

Bonos
Hipotecario 6-1, 73 1|4 a 73.
Debentures, 67 a 65 1|2.

Mineras
Lota, 65 a 63.
Manganesos, 10 a 9 3|4.
Merceditas, 7 1|4 a 7.
Oruro, 126 a 124.
Punitaqui, 31 1|2 a 30.
Schwager, 127 a 124.

Ganaderas
Cisnes, 67 a 66.
Laguna Blanca, 85 a 84 1|2.

Industriales
Alcoholes, 22 a 21 3|4.
C. Melón 100 a 99 1|2.
Cic, 48 3|4 a 48 1|2.
Cola, 35 a 33.
Copec, 34 a 33 3|4.
Electro Metal., 20 a 19.
Gas Valpo., 60 a 59.
Indac, 35 a 34 1|2.
Lamifún, 39 1|2 a 38 1|2.
Mademsa, 35 a 34.
P. y Cartones, 38 1|2 a 38.
Recuperadora, 10 1|2 a 10.
R. Urbana, 287 a 285.
Sanitas, 93 a 92.
Vidrios, 13 1|2 a 13 3|8.
Viña C. y Toro, 45 a 44 3|4.

Seguros
Marítima, 121 a 118 1|2.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE, REGISTRO, DIVIDENDOS Y COTIZACIONES

Volcán, Jun 8 a Jun 15 Neto $ 1 275 Jun 15, en sus oficinas.
Sonavela, Jun. 12 a Jun. 15. Neto $ 1.00. Jun. 15, en sus oficinas.
Seg. Española, Jun. 10 a Jun. 26, Neto Ex 6.6666. Jun. 26, en sus oficinas.
Seg. Nueva España, Jun 10 a Jun. 26. Neto Ex 8.3333. Jun. 26, en sus oficinas.
Seg. Iberia, Jun. 10 a Jun 26 Neto Ex 12 50. Jun. 26, en sus oficinas.
Seg. Vasconia, Jun. 10 a Jun. 26. Neto Ex 8.3333. Jun. 26, en sus oficinas.
Viña C. y Toro, Jun. 12 a Jun. 22. Neto $ 0.85. Jun. 22, en sus oficinas D.
Cía. Industrial, Jun. 10 a Jun. 25. Neto $ 1.70 Jun 26, en Banco Edwards.
Paños Concepción, Jun 16 a Jun. 30. Neto $ 1.00. Jun 30, en Banco Español.
Araca, Jun. 21 a Jun. 30. Neto $ 23.3475 Jun. 30, en sus oficinas.
Sonavela, Jul. 12 a Jul. 15. Neto $ 1.00 Jul. 15, en sus oficinas.
Régulo Valenzuela, J. Ext Jun. 12 (Tratar venta Prop.)
Seg. Chile, Jun. 2 a Jun. 12. J. Ext Jun. 12. (Tratar aumento capital).
Seg. Tucapel, Jun. 4 a Jun 12. J. Ext Jun 12 (tratar aumento capital).
Seg. Central, Jun. 5 a Jun. 13. J. Ext. Jun. 13 (tratar aumento capital).
Seg. Defensa, Jun. 5 a Jun 13. J. Ext. Jun. 13 (tratar aumento capital).
Aysen, Jun. 6 a Jun. 11
Seg. Industrial, Jun. 6 a Jun. 14. J. Ext Jun. 14 (tratar aumento capital).
Recuperadora, Jun 7 a Jun 14. J Ord Jun 12, en sus oficinas.
Oploca, Jun. 6 a Jun. 15. J. Ord. Jun. 15, en sus oficinas.
Tierra del Fuego, Jun. 6 a Jun. 20. Por dividendo.
Banco Osorno, Jun 15 a Jul. 15.
Seg. Consolidada Vida, Jun. 15 a Jun 30. Emisión 125.000 acciones (1 x 3) a $ 40, inscritos Jun. 30. Plazo suscripción y pago Jun. 15 a Jun. 30.
Seguro Española, Jun. 10 a Jun. 26. Emisión 50.000 acciones (1 x 3) de 20, pagadas con Div. Ext. inscritos Jun 10.
Seg. Nueva España, Jun. 10 a Jun. 26. Emisión 20.000 acciones (1 x 3) de $ 25 pagada con Div. Ext., inscritos Jun. 10.
Seg. Iberia, Jun. 10 a Jun. 26. Emisión 30.000 acciones (1 x 2) de $ 25, pagadas con Div. Ext. inscritas Jun 10.
Seg. Vasconia, Jun 10 a Jun. 26 Emisión 20.000 acciones (1 x 3) de $ 25, pagadas con Div. Ext. inscritos Jun. 10.
Seg. Previsión. Hasta junio 10 hay plazo para suscribir y pagar N|E.
Sonavela. Hasta junio 30 hay plazo para suscribir y pagar N|E.
Taltal. Hasta julio 9 se pueden canjear las acciones Taltal por Chañaral (1 por 1,42).
Consolidada Grles. Jun. 1.o a Jun. 20, plazo para suscribir y pagar N|E.